مهتبة شيخ المترجمين عبد العزير توفيق جاويد

التاليخ. وكيف بفسرونه من كونفوشيوس إلى حوب نبى

الألف كتاب الثاني

الإشراف العام د. سسمسيس سسرحسان رئيس مجلس الإدارة

رئيس التحرير أحمد صليحة

سكرتير التحرير ع**زت عبدالعزي**ز

الإخراج الفنى للياء مسحسرم

مكتبة شيخ المترجمين عبرد العزيز توفيق جاويح

التاليخ. وكيف يفسرونم من كونفوشيوس إلى تتوينبي

> ، تأليف آلسان، ج، ويدجري

ترجمة عبد العزبز توفيق جاويد

أبجسنزوالأول

الطبعة الثانية

Sugar Company of the sugar sug

معده هي الترجمة العربية الكاملة لكتساب:

THE INTERPRETATIONS OF HISTORY

by Allan G. Widgery

A second second

القهــــرس

الصفحة											ـــوع	الموض	
٧	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	ۇلف	يف بالم	التعر
٩	•	•	٠	•	•	•	٠	•	٠	٢	بالمترج	ریف ب	التع
11	•	•	•	•	٠	•	•	•	٠	•	رجم	ة المتـ	كلما
114	•	•	•	٠	٠	•	٠	بدة	جـدي	ة ال	سدار	د للاء	تمهي
119	٠	•		•	•	•	•	•	•	•	•	د	تمهي
. 44	•	•	٠	•	•	•	•	•	ريخ	للتار	العامة	ورات	التم
											لأول	ـــل ا	القص
	بلاد	ė ė	لتاري	من ا	ية،	جتماء	والا.	ونية	السك	ب	، المداه	موقف	
Y 0	٠	•	•	٠	•	•	•	٠	•	•	ـين	الص	
										ی	لئساة	ـــل ا	القصا
٧٢.	•	•	•	•	•	ىردية	الف	ية و	الغي	ڙهم	، وآرا	الهثود	
										غ	للسالة	ــل ا	القص
99	٠	•	•	•	•	لمر	ق ور	لاغري	للد ا	خ بڊ	, التاري	معانى	
											لرايع	ـــل ا	القص
											_ورات		
.140	•	•	مية	لسلا	واا	هودية	والي	شتية	زراد	بم ال	الفاهب	_ \	
											لخيام		الغص
1 (/)						1					ات الا		
۱۷۳	٠	•	•	•	•	•	ىية	-	المس	ميم	القيا	_ ٢	



The state of the state of the

التعريف بالمؤلف

He was a second of the second

March Barthay and Barthay

هو ألبان جريجورى ويدجرى ، ماجستير في الآداب من جامعة كمبريدج - وأستاذ بجامعة ديوك بالولايات المتحدة الأمريكية - ولد في ٩ مايو سنة ١٨٨٧ ، وتعلم في كليبة سانت كاترين بكمبريدج - ثم عين مدرسا معاضرا بجامعة بريستول ، ثم مساعدا لأستاذ الفلسفة الأخلاقية بجامعة سان اندروز ، ثم أستاذا للفلسفة والدين المقارن بجامعة بارودا بالهند [١٩٢١ – ١٩٢٢] ، فمعاضرا لفلسفة الأديان بجامعة كمبريدج [١٩٢٢ – ١٩٢٨] فاستاذا بجامعة كورنيل [١٩٢٩ – ١٩٣٠] -

وتولى رئاسة تحرير مجلة « الفلسفة الهندية » ومجلة « علم الاجتماع » الهندية • وهو الذي أنشأ الندوة العلمية للدراسة المقارنة للأديان في جامعة بارودا [١٩١٦] ، ثم وأصبح رئيسا لمجلس جامعة بارودا [١٩٢٦] • وشعل عدة عين محاضرا بجامعة أكسفورد [١٩٣٧] • وشعل عدة مناصب جامعية أخرى •

وتولى رئاسة الجمعية اللاهوتية الأمريكية [١٩٢٩ _ . ١٩٤٠] •

أعماله: ترجم كتاب «أساس الحياة ومثالها»، لمؤلفه رم بوكان، وكتب مقدمته، كما ترجم أيضا كتاب «الطبيعية أم المثالية؟» وألف بالاشتراك مع وانيل كتاب «يسوع في القرن التاسع عشر وما بعده» - كما ألف:

- ۱ ـ « الحاجات البشرية ومبررات المعتقدات الدينية » -
 - ۲ _ « اللا أخلاقية ومقالات أخرى »
 - ٣ _ « الدراسة المقارنة للأديان » -
 - ٤ _ « معالم فلسفة الحياة » -
 - ٥ _ « الفكر المعاصر لبريطانيا العظمي » •
- 7 ــ « الأديان الحية والفكر المعاصر » ، [١٩٣٦] •
- ٧ ــ «الأخلاقيات المسيحية في التاريخ والحياة المعاصرة» [١٩٤٠] -
 - ٨ نـ « ما هو الدين ؟ » ، [١٩٥٣] .
- 9 « التاریخ و کیف یفسرونه » ، [من کنفوشیوس الی توینبی]
 - ۱۰ « المذاهب الكبرى في التاريخ » ، [١٩٦٥] .
 - ۱۱ « حج فيلسوف » ، [۱۹۲۱] .
 - ۱۲ « المعانى في التاريخ » -

التعريف بالمترجم

ولد بالقاهرة وتخرج في المعلمين العليا الادبية (١٩٢٩) ، واشتغل بالتدريس حتى رقى وكيلا لمدرسة مصر الجديدة الثانوية (١٩٥١) • فمديرا للمركز الرئيسي للتدريب بوزارة التربية والتعليم (١٩٦٣) • وشغف بالثقافة وآداب العربية والانجليزية والفرنسية منذ حداثته •

انضم لعضوية لجنة التأليف والترجمة والنشر ، حائر على جائزة الدولة التشجيعية في الترجمة عام ١٩٨١ ، ووسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى -

واهتم بالترجمة بنوع خاص فنقل الىالعربية ما يلى من كتب:

ا _ فى التاريخ : «معالم تاريخ الانسانية» Outline of History الكبير ، الربعة أجزاء (وصنوه الأصغر) « موجز تاريخ العالم » (ه - ج - ولز) -

٢ ـ في تاريخ العضارات:

- (أ) « حضارة الاسلام » _ جرونيباوم •
- (ب) « الحضارة البيزنطية » _ رنسيمان -
 - (ج) « الحضارة الهلينستية » _ تارن -
- (د) « ميلاد العصور الوسطى » _ موص ~
- (ه) « اضمحلال العصور الوسطى » ـ هويزنجا -

ونال عليه جائزة الدولة ووسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى -

٣ _ في علم النفس والتربية:

- (أ) « مدخل الى علم النفس الحديث » _ زانجويل -
- (ب) ثلاثية أرنولد جزل في تربية الأطفال وسيكولوجيتهم (الحضين والطفل _ الطفل من الخامسة الى العاشرة _ الشباب)

٤ _ كتب في السياسة والثقافة :

- (۱) « آسیا والسیطرة النربیة » ـ السردار بانیکار الهندی
 - (ب) « حول منع الحرب » _ جون استراتشي "
 - (ج) « اعلام وأفكار » للمؤرخ الهولندى هويزنجا *
 - (د) التاريخ وكيف يفسرونه _ ألبان ويدجرى ٠
- o _ مجموعة أخرى من الكتب منها كتاب مونرو « التطور في الفنون » (مع آخرين) •

The second of th

الخ ٠٠٠٠ الخ ٠٠٠٠

angga til sem sigli kan an ingga angga na aningsi til sem angga til sem an ing sa an aning sa Angga angga til di anangga angga na an angga ga tan angga tan an angga sa an aning An an an an angga angga angga ga <mark>angga ga tangga an angga</mark> an angga an angga an angga an an angga an an angga a

كلما استمعنا الى كلمة « تاريخ » وتدبرناها أخذتنا الحيرة في شانها فهل هي عربية الأصل أم ليست عربية فهي من الكلمات التي يثور حولها خلاف • والتاريخ لغة الاعلام المهابية .

and the second of the second of the

وتقول بعض المصادر انه ليس عربيا محضا ، بل هـو معرب مأخوذ من ماهى روز بالفارسية ، على أن من المعلوم أن كلمة « تاريخ » وردت لأول مرة فى العربية مع أخبار ادخال التقويم الهجرى فى عهد الخليفة عمر بن الخطاب •

ويلحظ الأستاذ روزنتال المستشرق الشهير أن كلمة «تاريخ» لا تظهر في الأدب الجاهلي ، كما أنها غير مذكورة في القرآن الكريم ولا في الأحاديث النبوية الشريفة ، وهو يرجح أن أصوله مستمدة من الكلمة السامية ، التي تعنى القمر أو الشهر وهي في الأكدية « ارخو » وفي العبرية « يرخ » •

ويمكن الافتراض أن هذه الكلمة مشتقة من القمر أو الشهر وبذلك تكون الترجمة الحرفية لكلمة تاريخ هى التوقيت حسب القمر وانتقال المعنى من التوقيت بالقمر الى التاريخ أو الحقبة نتيجة طبيعية "

على أن هناك في اليونانية (Arché) أرخى بمعنى بداية أو حكم وأرخايوس (Archaios) بمعنى قديم والتاريخ كما هو معلوم ذكر لقديم الأحداث والأخبار وبداياتها ، أو حكم الملوك والكهنة فهل هناك علاقة بين فعل « أرخ » في العربية

وبين تلك الألفاظ اليونانية ، لعلها شأن كثير من كلمات اليونانية مما انتقل الى لغة العرب بحكم التعامل وانتقال الثقافات • وعلاقة العرب بالروم قديمة معروفة •

بدأ الانسان التأريخ منذ تعلم الكتابة ، بل لعل أعظم دافع له على استحداث الكتابة تدوين ذكرياته عن نفسه وتسجيل خواطره في الكون والعالم -

وقبض رجل الدين على القلم والقرطاس واستأتر بهما وآخذ يدون بهما لنفسه عن نفسه ولم يلبث آن دافعه الملك ملاحقا، أو ربما ازدلف الكاهن الى الملك متملقا واذا به يتحول الى مترجم للملك سارد لأعماله مشيد بمنجزاته ومآثره، او مزيف لتلك المآثر بالمدح ان كان الملك قويا مرهوب الجانب، والقدح ان كان ضعيفا، أو كان ناصب الكاهن العداء فى بؤرة سلطانه أو مصدر رزقه وقوته م

فالتاريخ بدأ تدوينا لحوادث وأخبار مفردة ، أو ترجمة لعظيم ، أو تغليدا لمآثر ملك ، ومن ثم فالتاريخ من أهم الميادين الفكرية التي اهتم بها الانسان و فكما فكر الانسان في الكون المحيط به ، كيف خلق ؟ ولماذا خلق ؟ ومن خالقه ؟ وكيف تطلع الشمس ؟ وما هذه المنازل التي يدرج فيها القمر والنجوم ، فكر في الله وفي الخلود ، ودون ذلك كله مقترنا بما دون عن حاضره وأعماله ومنجزاته ، ثم تعدل الأمر الى كتابة التاريخ في صورة يوميات ثم حوليات وأنت تقرأ هذا النوع من التدوين التاريخي فاذا بك تعايش ومع ذلك فالمدار كله شخص الملك ، أو بطولة البطل وكان للعرب الفضل كل الفضل في هذا النوع من أنواع التاريخ الذي قصد به مؤرخوهم تثقيف العامة ، وعرض العظات الذي قصد به مؤرخوهم تثقيف العامة ، وعرض العظات والعبر على أبصارهم و لا يخفي أن التدوين التاريخي شيء والتأليف التاريخي شيء والتأليف التاريخي شيء أخر مختلف تماما ، فالأول مجرد

نقل الأحداث والأخبار من الذاكرة الى البردى أو صفائح الحجر أو ألواح الطين ، والتأنى سرد للأحداث وتبويب لها وتفسير لطبيعتها وتسلسلاتها وأسبابها •

فالأول مادة التاريخ والثانى هيو التاريخ والتأريخ • وفى مدارج بلوغ هذه النظرة الحديثة ألمت بالتاريخ وأساليب المؤرخين فى معالجته تقلبات واتجاهات عديدة •

فمن المؤرخين من ركن اهتمامه على الحوادث والأخبار ، ومنهم من قال بأن التاريخ ليس فقط أخبارا ترتبط بالكاهن والملك ، وانما هو ثبت لاعمال الناس ، الشعب الذي يملأ المدينة ويعمر الريف ، ماذا كان يعمل ؟ وكيف كان يفكر ؟ فذلك هو المؤرخ الاجتماعي ومنهم من زعم أن الشعب بلا اقتصاد عبث باطل ومن ثم ركز اهتمامه على الناحية الاقتصادية ودارت الأيام دورتها ، وتتابعت النظريات والآراء في التاريخ وفلسفاته الى أن جاء القرن التاسع عشر وجاء «دارون» فانقلبت عقول المؤرخين رأسا على عقب وحاء «دارون» فانقلبت عقول المؤرخين رأسا على عقب

لقد ظهرت بدعة جديدة في دراسة العلوم ، صحبتها فكرة في دراسة التاريخ ، اذ ظهرت في دراسة العلوم نظرية التطور والنشوء والارتقاء وظهرت في دراسة التاريخ قبل ذلك بقرون الفكرة الذاهبة الى أن التاريخ علم ، ومادام التاريخ علما ككل العلوم ، فلماذا لا تنطبق عليه هو الآخر فكرة التطور التي طبقت على علم الأحياء من نبات وحيوان وقلبت نظرياته تماما • وهنا ظهر ما يسمى التطور في التاريخ ، أو التاريخ التطوري *

على أنه لا يفوتنا أن نشير الى أن جميع فلاسفة أوربا فى القرنين الثامن والتاسع عشر لم يهملوا التاريخ قط ، بل أدخلوه بين المواضيع التى أعملوا فيها رأيهم • وكان لكل منهم وجهته ومنهاجه • فكونرورسيه على سبيل المثال له

قاصرا على أن اصدال الأحسكام على الدنيا وتاريخها لم يكن قاصرا على الأوربيين وحدهم، لأن الانسان منذ استقر على عرش العقل وأخذ يعى نفسه ، لم يفتأ يفعل ، ذلك من المناه على المناه المناه على المناه المناه على المناه على المناه على المناه المناه المناه على المناه ال

وَمِن ثم ، قَانَ لَكُلِّ أَمَةً نَصِيبِهَا فَى هَذَا الْمَضَمَّارِ تَقَيِمهُ عَلَى مِنْ الْبَخْدِتِهُ مِنْ الرَّامِ ، وَمَا رَاتِهُ مِثْلاً عِلَيْهَا القَرِدُ وَالْمَجْمُوعُ جَهْدُ وسَعِهم ، علياً ينبغى أن يعمل عليها القردُ والمجموع جهد وسعهم ، ليصلوا الى ما يشتهون من سعادة ويبلغوا ما يريدونه من راحة بال .

وكان مما لا يكاد يجوز الخوض في مناقشاته ان كتابة التاريخ ، كما اسلفنا لا يمكن آن تقتصر على مجرد الحوادت ، وانما يتبغى أن يجتمع الى ذلك عملية أخرى عقلية ، وتفسيرية ، عملية لا يقف فيها المؤلف عند مجرد الخبر والسرد بل يضم الى الخبر رأيه فيما يورده من معلومات فأن تعمق الرأى تحول الى فلسفة للتاريخ تخرج به عن التاريخ نفسه من الى أية فكرة جديدة يستشفها المؤرخ وقد يستطيع أن يستطيع أن أية فكرة جديدة والكد في استنتاجها ، يستطيع أن يستفيد منها ويستشف بواسطتها الأحداث التي يستطيع أن يستفيد منها ويستشف بواسطتها الأحداث التي ستأتى بها الأيام ، كأنما هو يقرأ نقلا عن الماضي في كتاب المستقبل وتساءل العلماء : هل الأفضل أن يكون لديهم في أوتي قسطا من الفلسفة ؟

الحق ان التاريخ هو وعام الخبرة البشرية ، هـو العلم المخاص بالجهود البشرية مذأو هنو المحاولة التي تسيتهدف الاجابة على الأسئلة التي تتعلق بجهود البشرية في الماضي ، وتستشف منها جهود المستقبل . ولا شك أن التاريخ بهندا والمعنى يتحول الى علم له أصوله ، فما دام الانسان يعمل فكره في تلك الخبرات البشرية ويصدر فيها احكامه تشكل له منها علم عان العلم هو الكشف عن طبيعة الأشهاء ثم تصنيفها وتبويبها واصدار الأحكام عليها م ولآبد للتاريخ من وثائق يعتمد عليها المؤرخ في اصدار أحكامه ، والوثيقة هي الشيء الموجود في زمان ومكان معينين • فكأن المؤرخ حين يجمع الوثائق ويشكل التاريخ ويفسره ، يسلم بأن هدف التاريخ هو معرفة الانسان بنفسه وتلك غاية لها آهميتها - فقيمة التاريخ ترجع إلى أنه يحيطنا علما بأعمال الانسان في الماضى • ومن البدهيات التي لا تحتاج الى افاضة أن طريقة التاريخ تقوم على البعث في الوثائق التاريخية ، واستخلاص أحكام عامة من مجموعها ، تتعلق بحياة الكائنات البشرية التي خلقت تلك الوثائق •

ان كل انسان حين يقرأ عنوان هذا الكتاب يدور بخلده سؤال هو: ما هو التاريخ ؟ ومن أولئك الذين يفسرونه ؟ ولماذا يتعبون أنفسهم بتفسيره ؟ ولكن المؤلف أجاب عن تلك الأسئلة جميعا بما يريح القارىء ويجيب له عنها وعن كل سؤال آخر يخطر بباله فانه أخذ منه البداية يستعرض الشعوب التي لها وزن في تاريخ البشرية ، الشعوب التي أضافتها ألي التراث العقلي أو الفلي أو الفني أو العضاري أو الثقافي و لعد استعرضها جميعا شعبا شعبا وتوسع في شرح فلسفاتها التماسا الالتقافي و للدار التي أضافتها فلسفاتها التماسا الالتقافي و التماسا المناتها التماسات من مدار

.

بحث الكتاب وهو التاريخ وهدو يتناول الأمة من هؤلاء بالتنقيب في طوايا فكرها ، ومدى ارتباط ذلك الفكر بالدنيا والجياة ، ثم اتصاله بسيرة الانسان في الآرض وجهوده المتصلة لرفع شأنه اقتصاديا وعلميا وفكريا ، ومدى ارتباط ماضي الأمم بحاضرها ، وحاضرها بمستقبلها وذلك هو التاريخ بادق معانى الكلمة و

وقد فعل ذلك مع الصين والهند واليابان ، والاغريق والرومان ، ثم نظر في الديانات التأليهية ، شارحا بعض آرائها موضعا ارتباط تلك الآراء بالتاريخ ·

ثم انتقل الى فلسفات التاريخ منذ العصور الى يومنا هذا فاوضح آراءها ومناهجها كمحاولة لوضع تفسير عقلاني للأحداث التاريخية • وألم بكتب التاريخ العام التي يعد كتاب كتاب ويلز [معالم تاريخ الانسانية(Outline of History) من أبرز ما ظهر فيها ، فأوضح شرعتها ومزاياها وعيوبها وعكف طويلا على دراسة ويلن وآرائه - وتوسع بعد ذلك في شرح المدرسة الألمانية والفرنسية في فلسفة التاريخ ، حتى انتهى به المطاف الى توينبى ومدرسته فأوضح أن نظريته في دورية الحضارة وايقاعيتها كما تتجلى في كتابيه دراســة التاريخ ومختصره انما هي عمل عظيم عميق في تطور الحضارات، وهي تنم عن تضلع علمي وألمعية في معالجة المسائل التاريخية قديمها وحديثها • ولعظم قدر توينبي ونظريته التى تعد أحدث النظريات في فلسفة التاريخ أفرد له المؤلف بابا مستقلا ، فتوينبي يعتقد أن العضارة ايقاع والفكرة السائدة عنده أن الحرب هي السبب الرئيسي في انهيار الحضارات والمجتمعات ، وأن مصير المعتدى الفناء -

فالكتاب بعبارة موجزة ، تأريخ للتاريخ ، وشرح لموقف الانسان منه منه أقدم العصور • فأرجو أن يتزكى به كل محب للبشرية والتاريخ •

عبد العزيز توفيق جاويد

تمهيد للاصدارة الجديدة

تحاول هيئة الكتاب مشكورة ان توجد عهدا جديدا للتنوير، يشبه الذى انفجر في الشطر الآول من القرن العشرين على يد عظمائنا الآفذاذ من المفكرين والكتاب والمسرحيين والفنانين والصحفيين والجامعيين ويسعدني ان وضع اختيارهم على هذا السفر التاريخي الفريد « التاريخ وكيف يفسرونه » الذي دبجه الأستاذ ألبان ويدجري وهو استاذ متخصص متبحر ، ألقى نظرة متعمقة على تاريخ البشرية ككل فوجده مصدرا للالهام ، يكشف لنا ما قد يحدث في المستقبل القريب والبعيد • فالتاريخ عنده هو المعلم والملهم وهو أحيانا السديم الذي تتخلله ومضات نور ما تلبث أن تخبو ويعود السديم بكل وطأته •

وهو ، أى التاريخ ، هـو العلم الذى يضم ويشمل أخبار القدماء وكل الوثائق التاريخية التى تسجل وتفلسف الحدث وما ترتب عليه من أحداث أخرى وردود أفعال الناس ازاءه ، وتتخذ منه رائدا ومنهاجا -

والكتاب كما هو واضح يعالج طرق الناس وتفكيرهم وتأثرهم على اختلاف أجيالهم وأجناسهم وشعوبهم، ومعتقداتهم لما يمر بهم من أحداث وظروف هنا نجد النظريات والآراء والفلسفات من كل عند حالتيه من علو وانخفاض ويسرنى الآن أن أخلى بين القارىء وبين هذا السفر النفيس -

عبد العزيز توفيق جاويد مصر الجديدة في أبريل ١٩٩٥

تمهيسك

ما طبیعة التاریخ البشری ؟ وما المعنی أو المعانی النی له ، ان كانت له معان .

لقد شغلنى التأمل فى هذين السؤالين شطرا كبيرا من عمر طويل وما أكثر الاجابات التى قدمت عنهما على حر التاريخ! ومنها ما تضمنته الديانات الكبرى ومختلف أشكال الحضارات، وكان ولا يزال قائما عند دائرة متسعة من الناس، ومنها ما اعتنقته جماعات خاصة أو مفكرون أفراد، وبخاصة فى بلاد الغرب وانى لأقدم فى هذا الكتاب بيانا بأهم هذه التفسيرات لتكون مثالا يوضح بعض تلك الاجابات الممكنة ولم أتجه فى شرحى للموضوع الى أى شىء من النقد الا ما جاء عفوا وبطريق الصدفة وانى لأرجو أن تتيح لى الأيام فيما بعد كتابا آخر أقدم فيه ما قمت أنا باستخلاصه من نتائج حول تلك التفسيرات .

ومهما يكن ما في هذا الكتاب أو وراءه من ألمعية ، فاني لم أقصد ابتداء تقديمه للعلماء ، وان جاز أن يجد بعضهم شيئا من الفائدة في أن يجتمع لهم ما جمعته فيه والواقع أن الأسئلة تهم الناس جميعا ، كما أن اللبيب الذكي هو الذي يتوقع منه الاهتمام بالاجابات المقترحة هنا فعلا وربما استطاع الناشئون من المؤرخين والفلاسفة أن يفيدوا الشيء الكثير من هذا البيان وفيما عدا حالة استثناء واحدة ، لم نلجأ الى تقديم مراجع تفصيلية للكتاب ، ذلك أنها ربما شتت أفكار القاريء أو قطعت عليه سياقها والحالة

الاستثنائية الوحيدة هي كتاب أرنولد • ج • توينبي الممنسون « دراسة التاريخ » (The Study of History) والذي أوردناه لرحابة مجاله المكون من عشرة مجلدات " فمن شاء غير ذلك من المراجع ، فلن تحول صعوبة دون وصوله اليها • وهناك عدد قليل من الأعمال الحديثة تدور حول الموضوع لم نتناولها بالوصف ، اما لأنها معروفة مشهورة ، واما لأني غير مقتنع بأهميتها •

ومهما يكن ما يحيط بالكتاب من تحديدات ، فان مجاله لا يزال بعد ذلك فسيحا · وقد قرأ بعض الأصدقاء فصولا في حقول معينة تخصصوا فيها : فالفصل الأول قرأه الدكتور ونج لل نسيت تشان أستاذ الثقافة الصينية بكلية دارتموث ، والفصلان الثاني والرابع قرأهما طيب الذكر الدكتور ج · ت · مانري أستاذ الفلسفة بكلية فورمان بمدينة لاهور بالباكستان ·

والثالث راجعه الدكتور ه م يوتيات أستاذ اللاتينية بكلية وايك فورست، والخامس الدكتور والدوبيتش أستاذ علم الأخلاق المسيحية بجامعة ديوك ، فأما السادس فقد قرأه الدكتور أ و و نلسون أستاذ التاريخ بجامعة ديوك ، والسابع الدكتور و م أ موكنج أستاذ الفلسفة [المتقاعد] غير المتفرغ بجامعة هارفارد ، والثامن الدكتور فرجيليوس فيرم أستاذ الفلسفة بكلية ووستر وقرأ الدكتور أردولد توينبي القسم الذي يتناول كتابه في الفصل التاسع وأقدم تشكراتي لهؤلاء السادة جميعا على ما تفضلوا به من تعليقات ومقترحات ومع ذلك ، فلا يجوز اعتبارهم مسئولين ولا قابلين بالضرورة للآراء المعروضة على صفحات الكتاب ولا قابلين بالضرورة للآراء المعروضة على صفحات الكتاب

وكان الذى دفع بى منذ أكثر من أربعين سنة الى توجيه نظرة تاريخية الى الخبرة ، هو المرحوم جيمس وارد أستاذ الفلسفة العقلية بجامعة كمبريدج ، فالى ذكراه أهدى هذا الكتاب والكتاب يحتوى على القسم الأول من مجموعة من المحاضرات ألقيت بمؤسسة رينولد بكلية أمهرست ، وانى لأقدم الشكر الى جامعة ديوك على ما بذلته لى أمد سنوات عديدة من مساعدة قدمها مجلس البحوث بها في سبيل اصداره .

البان ج • ویدجری

النصورات العامة للتاريخ

الفصــل الأول

موقف المذاهب السكونية والاجتماعية من التاريخ ببلاد الصين

_) _

شهدت الصين منذ أقدم العصور قدرا ضخما من التاريخ المكتوب ، ويتجلى من البقايا الباقية منه انه كان في جل شأنه « حوليات » تدور في الأغلب حول أفراد من الطبقات الحاكمة ، واحداث حياتهم وصراعاتهم المدنية ، وقيام الأسرات المالكة المتعاقبة ومصائرها ٠ ولكن لم يتجل فيها الا القليل من التأمل حول طبيعة التاريخ ومعناه • ولم تتوافر أية جهود مستمرة لكشف أى مغنى وعبرة في العمليات والأحداث التاريخية في أي هدف بعيد ، فكان الالتفات كله مركزا على الحاضر والماضي • أجل أن مثقفي الغرب قد سحر ألبابهم وأثر في نفوسهم الى حد بعيد ما للصين من الأعمال الفنية والتصاوير و نحائت العاج والكهرمان والغشب ، كما بهرتهم قصور بكين - على أن مقدار ذلك الفن ، مهما بدا ضغما لو روعي على حدته ، يعد صغيرا نسبيا عندما يفكر فيه المتأمل ، وقد وضع نصب عينيه تاريخ الصحين الطويل وجماهم المسلايين الزاخرة التي سكنتها ، ذلك أن حشود الصبين الغفيرة ظلت طوال تاريخها مشغولة بالزراعة والحرف اليدوية وكانت حياتهم بالضرورة ساذجة ، ولذا فهذه هي الناحية التي نستطيع منها تفهم مواقفهم من التاريخ بل الواقع أنه حتى فلسفات الصين قد قامت مرتبطة بهانه اليساطة ، كما أنها مفعمة إلى حد كبير بروحها مسالة الماساطة .

وفى تاريخ الصين قدر من الكتابات والتأملات الفلسفية يفوق كترا ما يعتقده الغربيون • وعلى هذا الاعتبار يمدن وضع الصينيين على قدم المساواة مع بعض شعوب الهند، ومع قدماء الاغريق وألمان القرن التاسيع عشر - والفلسفة الصينية وان لم تتجه « بخاصة » الى تأمل طبيعة التاريخ ومعناه الا قليلا، فإن من الخطأ الظن بأنه ليست لديها مصامين تتعلق بهما • وقد تضمنت الفلسفات الصينية مواقف واتجاهات معينة من التاريخ ربما كانت تؤدى الى التعبير النظرى والدفاع عن فلسفات محددة للتاريخ - وقد تطورت هذه الفلسفات على ارتباط بفكرات تشكلت في جماعات اجتماعية شاركت فيها أيضا الى حد كبير • وكان بعض هذه الفكرات موضع القبول العام من الناس جميعا قبل ضمها الى الفكر الفلسفى • وكثيرا ما كانت الفلسفات تعبيرا عن معتقدات واسعة الانتشار ، وربما حدث أحيانا وبطريقة جزئية على الأقل أن اختلفت تلك الفلسفات عن هذه المعتقدات الشائعة • ولكى يتسنى فهم اتجاه أهل الصين من التاريخ ينبغى توجيه الالتفات الى أهم تلك الفكرات والمعتقدات الباكرة -

وكان أشد المصطلحات شيوعا في الفلسفات هو التاو (Tao) ولكنها كلمة عرفت قبل الفلسفات بزمن بعيد ومع أن اللفظة تترجم الآن عادة باسم « النهج » ، فالارجح أن مضموناتها القديمة كانت أوسع أد أن أقرب شيء من الصينية الى فكرة « النهج » هو معنى الانتظام ، وبخاصة في عمليات « الطبيعة » ، وذلك نظرا لأن من يعيشون عيش الفلاحة يهتمون به من حيث تعاقب الفصول والترتيب المتجلى في نمو النباتات واثمارها وتصويحها وتلفها والتكرار المتسق لحركات الأجرام السماوية وكانت هناك أيضا ألوان من الانتظام مهما بلغ من بساطتها متجلى في الحياة المجتمع الاجتماعي وكان الناس يحسون أنهم المنتظمة للمجتمع الاجتماعي وكان الناس يحسون أنهم

جزء من « الطبيعة » ، مع انطباعة مباشرة باستمرار الفضاء المحيط بهم الى مالا نهاية واشتماله على كل شيء • وربما كانت لقطة تاو (Tao) تدل على « اللكل » الضخم الجامع للأشياء التي تدرك جسميا [فيزيائيا] - فان تأو بوصفة « الكل » يسيطر على كل ما وقع داخله - ولما لم تكن ثمة جدوى من مكافحته ، انتشر بينهم جميما اتجاه عام الى تقيل سلبى لمجريات الأمور • بيد أن الصدينيين لم يكونوا يعدون أجزاء « الطبيعة » ولا الطبيعة بأكملها أشياء مواتا مجردة من الحياة • ومهما بلغ من ابهام تصورهم للفكرة ، فان كل شيء كان يعامل ويتجاوب معه بوصفه شيئا له حياة داخليـة كالتي يحس بها الناس أنفسهم • فما سـماه علماء الغـرب باسم الاحيائية [الأرواحية]، (Animism) كان ذائع الانتشار بينهم · فان قدماء الصينيين كثيرا ما تحدثوا عن « أرواح » الأنهار والأشجار ومعظم ما عداها من أشياء • وأسمى الأرواح منزلة هو « شانج تى » ، « رب الساماوات » -وهناك زمالة بين الناس وهذه الأرواح اللا بشرية تجرى في المناسك الزراعية والمنزلية وفي الشعائر الدينية -وترامى الأمر في النهاية الى أن أصبح الحاكم الأعلى للمسين يلقب بلقب « ابن السماء » • ولم يصل الصينيون الأوائل الى تصورات فكرية حول أنفسهم ولاحول رب السماوات الذى يتسم « بالسمة الشخصية » بالمعنى الغربي العديث لذلك المصطلح · ومع ذلك ، فإن الهتهم كانت « كأنما » الأرواح بما في ذلك « شانج تى » تماثلهم من حيث التجاوب العملي نحـو الأمور - ولم يكونوا « قطعـا » يعيشـون تواريخهم باعتبارها شيئا يتألف في يسر من علاقات الناس بعضهم ببعض وعلاقاتهم بعالم فيزيائي لاحياة فيه •

وشاع بينهم الاعتراف بنواحى « ثنائية للوجود » ، Dualistic يعبر عنها المصطلحان « ين » ، « Yin » و «يانج» و ويمثل « ين » حالة التلقى والاستيعاب والسلبية النسبية ،

في حين يمثل «يانج» الناحية الاسقاطية والناشطة ويكمل كل منهما الآخر ، كما أن الحياة ايقاع لسيطرة أحدهما حينا ثم سيطرة الآخر بعد ذلك و فتاريخ الفرد تعاقب « لايقاع » السلبية النسبية وبذل الجهد الديناميكي وتاريخ الجماعات الاجتماعية يماثل تلك الحال وان «ين ويانج » حالتان متمايزتان يجمعهما «تاو» بوصفه «الكل» ، كما أن «تاو» باعتباره الانتظام والترتيب _ يتجلى فيهما واحتفظت باعتباره الاتزان [برباطة الجأش] ، حيث استقروا في الجماهير بالاتزان [برباطة الجأش] ، حيث استقروا في « الكل » وخضعوا للايقاع العام الصادر عن « ين يانج » واكند »

وقد ظل الشعب الصيني بأسره تقريبا على مدى تاريخه كله يمارس عبادة الأجداد وعبادة الأجداد توميء الى الايمان بأن أرواح من ماتوا لا تزال تواصل الميش محتفظة بحاجاتها البشرية • ولن تتضم للأذهان أشكال القرابين وزيارات المقابل وشعائل الأسلاف المنزلية ، الا مقترنة بذلك المعتقد ، ويبدو أن فكرة الخلود الشخصي ضمنية هنا . ولكن الشيء العجيب أنه ليس ثمة الا القليل من الشواهد الدالة على اهتمام الناس عامة بتلك الفكرة ، بصورة تؤثر في هذه الحياة الدنيا أو تنضوى في معنى التاريخ • ولم يحدث أن الصينيين « بطبعهم الأصلى » عالجوا هذه الحياة بوصفها تمهيدا واعدادا لأخرى في عالم آخر ، ولا بوصفها مرحلة كماك لابد من بلوغها في سلسلة متتالية من الحيوات - وكان معظم من اعتنقوا مثل هذه الآراء ، ممن تقبلوا أشكالا من البودية استوردتها الصين من الخارج • ولم يخض مفكرو التاوية ولا الكونفوشيوسية عمار أي بحث جدى في الخلود الشخصى ، ولا التمسوا في التاريخ أي معنى من ناحية تلك الفكرة • وقد ناصر المفكر المستقل «مو ـ تى» ذلك الاعتقاد، ولكنه لم يرزق النفوذ الواسع المجال ولا الطويل الأجل على المحال

و بطبيعة العال لم تكن حياة غالبية أهل الصين ، وان غلبت عليها البساطة ، سعادة صافية غير مشوبة • فعتى مع اتصاف « تاو » الطبيعة « The Tao of Nature » بالانتظم المنتظر ، كانت تلم بالناس فنرات من اخفاق المعاصيل وتلفها بسبب سوء حال الجو وغير ذلك مما يكابد الناس من ويلات العواصف والأمراض - وتضم القصائد الغنائية شواهد على عدم المساواة الاجتماعية وسوء معاملة الفقراء -وتاريخ الصين حافل بكثرة الحروب وقطع الطرق - ولا يبدو ان النوازل كانت تقابل بتطلع الى السيتقبل يتصف بالحماسة • بل كان هناك على العكس من ذلك شيء يشبه النظرة نحو الخلف الى ما كان يمثل في صورة ماض سعيد، ومعها دعوة الى العودة الى ما كان في الماضي من نهج للعيش. وكثيرا ما عد المفكرون الصينيون التاريخ عملية تعليم لدروس أخلاقية ، تتلقى فيها الرذيلة العقاب على الدوام ، وتحظى الفضيلة بأحسن الجزاء • على أن مثل هذه النتائج التي تترتب على السلوك لم تكن واضحة على الدوام ولا على الفور - أجل ان الخبيث المسيء قد يصل الى عرش السلطة الامبراطورية ، ولكن كان يرد على ذلك بأنه لن يستطيع الاحتفاظ بها • ومع أن الخبيث المسيء ربما بدا في الظاهر مجدودا سعيد العظ ، فانه في خبيئة نفسه من التعساء ٠ وينبغى الاقدام على الحرب ابتغاء الدفاع عن النفس ، مع الاقتناع التام بأن البر الصالح لابد أن يعظى بالفوز في خاتمة المطاف .

وعلى المتأمل لموقف أهل الصين من التاريخ أن يضع في اعتباره سمة خلقية تكاد تشملهم جميعا : هي طابع الاتزان أو رباطة الجأش الشائع بينهم • فان ماهم عليه من هدوء السمت كان [ولا يزال] أعم انتشارا وبروزا منه عند شعوب الهند أنفسهم • والغالب ألا ينزعج الأفراد انزعاجا كبيرا لما يحل بهم من الشرور في تاريخ حيواتهم ،

وقلما هزتهم بعمق النوازل التي تحل بتاريخهم الاجتماعي كشعب - وقد دامت هذه الحالة العقلية طوال تاريخ الصين بأسره ، وأسهم فيها الجميع الى حد ما ، مهما يكن شكل الفكر الذي يعتنقه كل واحد منهم على حدته • فخبرتهم بالتاريخ تقترن بالاذعان والاستسلام لا بالمسرة والجذل •

وفى القرن الثالث قبل الميلاد وضع تساوين (Tsou Yen) نظرية للتاريخ تقوم على الدور، وتمامل التدرار الدى يحدث فى عمليات الطبيعة ويحتوى سفر الصين القديم المسمى «سفر الشعائر» على فكرة مدارها مراحل ثلاث لهذا العالم وكان المعلقون الذين عاشوا فى عهد أسرة هان يعتبرون هذه الفكرة ضمنية فى «حوليات الربيع والخريف» على أن هذه الفكرة لم تلق الا النزر اليسير من الالتفات على كر التاريخ الصينى بأجمعه ومع ذلك فقد أحياها كانج يو واى، التاريخ الصينى بأجمعه ومع ذلك فقد أحياها كانج يو واى،

ولو أخانا في اعتبارنا العالة العقلية التي سلفت الاشارة اليها، يمكن تسمية اتجاه الصينيين من التاريخ بانه «سكوني» أو « تصوفي »، وذلك شيء له ما يبرره في الكثير من فلسفاتهم • أجل ، ان الفلسفات اختلفت في مدى وطريقة حث تلك الفلسفات للناس على ممارسة النشاط العملي والقيام بالجهد المثمر فيما يتعلق بالحالة العقلية السكونية ومن المناسب هنا أن نعالج أو لا فلسفة التاوية ، وان كان من الجائز أن يتضمن وجود العلاقات مع الأفراد الآخرين ويضيف سفر « التاوتي تشنج » أن كتاباتها العتيقة ربما ويضيف سفر « التاوتي تشنج » أن كتاباتها العتيقة ربما جاءتنا من عهود تالية متأخرة عن عهود بعض الفلسفات جاءتنا من عهود تالية متأخرة عن عهاود بعض الفلسفات مؤسس تلك العقيدة التاوية هو لاوتزى ، على أن وجوده التاريخي موضع الشك ، ولكنه شك لا يمكن البت فيه علميا على أن كل ما يهمنا انما هو مدلولات المذهب التاوي فيما

يتعلق بتفسير التاريخ والاتجاهات التي ينبغي تبنيها مرتبطة به • ولكن التاوية اتخذت عبر تاريخها الطويل اشكالا مختلفة داخلتها بعض التنويعات بالنسبة للتاريخ •

_ 7 _

واقدم مراحل التاوية المحددة المعالم هي تلك التي قام فيها عدد من المتنسكين الذين حاولوا الاستمتاع بالسكينة بطريقة أنانية وذلك باعتزالهم المجتمع • والأساطير المحيطة بالاوتزى تصوره فى صورة المتجول بمفرده فى أرجاء البالد، كأنما قد اتخذ لنفسه هذا النهج ولو الى حين على الأقل • فكأن معنى التاريخ من وجهة النظر هذه ، انما يلتمس في السلام الداخطي للمرء وفي تعصر المرء من الالتزامات والمؤثرات الخارجية • وان سفر « تاوتي تشنج » ، (tao te ching) الذى يمكن اعتباره النص الأساسي للتاوية . ليعبر بدرجة أكثر عما سمى بالمرحلة الثانية للتاوية • وهو يعرض علينًا فلسفة أكثر رسوخا من حيث صياغتها وتخليقها ، فلسفة قد تقدمت أشواطا بعيدة على مجرد البدايات التأملية الأولى -وهو ينتقل من الهيئات المتغرة للأشياء الى « التاو » بوصفه شيئًا دائمًا ، وباعتباره الأساس الحق للاتزان [رباطة الجأش] الذى يقابل ما يتصف به الشيء العابر من عدم الثبات . ولكن لما كان الشيء العابر يقبل بوصفه مستقرا في «التاو»، فليس هناك أى تأكيد على الامتناع المتعمد عن ممارسة ما في الحياة الاجتماعية من علاقات يسيرة والمشاركة الى نفس هذا المدى في التاريخ الاجتماعي • ومع ذلك ، فمما يجدر ذكره أن التاويين المقتنعين بمقيدتهم تجنبوا التورط في تولى المناصب الرسمية في الحكومة • ومدلول ذلك هـ و أنك « كلما زدت عن الحكومة بعدا كان ذلك أفضل لك » • وبينما

out line من اسرة هان وتا يخ الصين ، انظر للمترجم « معالم الانسانية » (*\) عن اسرة هان وتا يخ الصين ، انظر للمترجم « معالم الانسانية » of instory

يسلم المذهب التاوى بالعلاقات الاجتماعية ، فانه بالقطع يهتم بالتاريخ بوصفه شيئا لازما للحياة الجوانية للأفراد واهتمامه بالحكم السياسي ضئيل ، كما أن ذلك القدر الضئيل يأتى عرضا • وليس للتاوية فلسفة للتاريخ لها ارتباط بحالة الاستمرار أو النكوص أو التقدم التي تمر بالأمم أو بما يمكن تسميته بالحضارة على وجه العموم - ومع أن ذلك المدهب ذو نزعة فردية ، فانه كما ينطق عنه كتاب « تاوتي تشنج » ليس أنانيا بأى معنى ضيق ، وذلك أنه نظرا لأن « اتزان » الفرد يستقر على « التاو Tao » ، فان الاتحاه انجوهری ینبنی آن یوصف بأنه اتجاه « کونی » و هو معنی يتضمن وجود العلاقات مع الأفراد الآخرين - ويضفى سيفر « التاوتي تشنج » على موقف المندهب السندودي دبريرا فلسفيا في دائرة غيبيات [ميتافيزيقا] متطورة تصورا واعيا - « والتاو » في ذلك المدهب هو الفكرة المسركزية رالنهائية - وليس معناه انه [الكل] على ما يشعر به بعض الناس بسذاجة وبطريقة مباشرة ، كما يدل على ذلك مفهومه الأول ، ولكن ذلك المعنى حقيقة باطنية أعمق - « والتاو » بوصفه حقيقة نهائية يعلو على كل وصف - وهو وأن السير اليه بمصطلح « التاو » فانه شيء لا يمكن « اطلاق اسم علیه » ، أى باعتباره فردا في نوع · فان هـو وضـع في صورة أخرى لم يعد في الامكان تعريفه · « والتاو » آبدى خالب ، هـو يستمر الى الأبد ، المصدر غير المرتى وغير المتغير لكل ما هو مرئى ومتغير - هو شيء لا حد له ولا نهاية : ومع انه غير ذي شكل ، فانه « تام من جميع الأوجه » ، كما انه « يفيض في كل اتجاه » • وهو يقوم بوظيفته دون أية جهود نوعية - ان « التاو » هو الحقيقة الغائبة للكل الكونى -ومتى فهم الفرد ذلك وأدرك مكانه فيه ، فانه ربما أحرز « رباطة الجاش والاتزان » • وبهـذا المفهـوم المركزي ، لا يكون « للفكرة » المتعلقة بالفرد الا أضيق حيز في التاوية التامة التشكل والتخلق الموجودة في تلك المدة - بل الواقع ، أن أى شيء من الجزئيات التاريخية ، من الأشخاص كانوا أو من الأحداث ، ليس لها بوصفها ذاك سوى أهمية ضئيلة - فالفكر يتجاوز كل ما هو بالتحديد فردى أو اجتماعي ، الى ما هو كونى - وما التاريخ كله الا مجرد مظهر للكل النهائي، كما أن أحداثه الخاصة نسبية بأجمعها -

غير أن هذا الموقف وهذه الفلسفة انما يؤخذان على أنهما يحتويان الاعتراف بالناحية الاجتماعية • وذلك بأنك « ترى الأنفس الأخرى في نفساك أنت ، وترى العائلات الأخرى في عائلتك انت ، وترى الأحياء الأخرى في حيك أنت ، وترى الأوطان الأخسرى في وطناك انت ، وترى المجتمع الانساني الكبير في مجتمعك في جملته » • ولن يستطيع المرء فهم المجتمع الكبير الاعلى نور « التاو » • تلك فقرة تشير الى أن التاويين ربما تحولوا الى النظرالي التاريخ، من وجهة نظر المذهب العالمي المتحرر أو الشمول التي تشبه ما صدر عن الرواقية في أواخر عهودها أو عن المسيحية ، على أنهم لو لم يصلوا الى آية تعبيرات مضبوطة من هذا القبيل، لم تحدث أية استثارة للحماسة الحارة أو الجهود المضنية رغبة في أن يعود ذلك على البشر عامة بالرفاهية - اذ أن الطابع هو بالأحرى مجرد تجنب ايقاع الأذى بالغير فان رفاهية كل انسان في التاريخ تحرز أو سيتم احرازها بالقدر الممكن ، بالسماح للجميع دون أى تدخل من الخارج بتحقيق كل لطبيعته · « فالتاو » انما يمنح الفرد « طبيعته » الخاصة وفيها يكمن رضاه الحق · فالرفاهية « الحقة » للبشرية هي فى وجوب بث « التاو » فى كل « فرد » * والشيء الذي يراه الناس عادة الرفاهية « العامة » التي يعتقد أن سبيل بلوغها هو التنظيم والنشاط السياسي ، لا يقسوم الا في المظاهر النارجية العابرة دون غيرها في المنارجية العابرة دون غيرها في

ويؤدى ادراك الناس لخصيصة جوهرية من خصائص الأحداث ، الى تجنب أى اضطراب عظيم يلم بأية مجموعة من تلك الأحداث: وذلك انها لا تبرح في عملية تكرار معاود م فالأحداث التي تسلك طريقا ما ستعقبها الأحداث التي تتجه في الاتجاه المضاد • والشيء التجريبي تغير متواصل كالذي يتجلى في « خلفا وأماما » أو « فوق و تحت » • وقد تم صنع جميع الأشياء بعملية واحدة ، وهي جميعا كما تشهد أعيننا، تعود ادراجها · « وربما ازدهرت بوفرة كبيرة ، ولكن كل واحد منها يدور ، ثم يعود الى الجذر الأصلى ، الى المستقر» • الى مستقره في الجدر الى مستقره _ كما أؤكد _ الى السكون • ومعنى هذا أن العودة هي القدر المقدور ، كما أن القدر الذى قدر العودة _ كما أؤكد _ لا يمكن تغييره بأية حال » -فالشخص الذي « يعرف » ، « التاو » الصمد الذي لا يتغير تصير له القدرة على معالجة أحداث التقلب المتواصل للتاريخ معالجة مجردة من الهوى • فهو متحرر من الرغبات الأنانيـة -المؤقتة ، تحرره من كل قلق على الأحداث الاجتماعية • وربما حظى بالهدوء والاتزان [رباطة الجأش] -

والكتاب الذي يلى سفر «تاوتى تشنج » ويعد أهم مرجع يبسط فيه المذهب التاوى هو «سفر تشوا نجتزى » Book of وهو وان اعتبر العلماء أنه ليس بأكمله من وضع تشوانجتزى [٣٦٩ ـ ٣٨٦ ق م] ، الا أنه في الامكان اعتباره محتويا على الشيء الكثير من وضع ذلك الرجل ، ذلك أنه حتى ما ليس من وضعه ، يغلب عليه نفس الروح والطابع الفكرى و ومع أن العقول التي اشتركت في تأليفه متعددة ، فانه يقدم الينا فلسفة أكثر نسقية (Systematic) من سفر «تاوتى تشنج » ويمكن أن يقال فيه ؛ انه يحتوى بسطا لشكل من أشبكال المذهب الروحي أو الناهب المثالي بسطا لشكل من أشبكال المذهب المقلسينة التي كثر القيباس المنالي وكأني بهائه الفقلسينة التي كثر القيباس المنالية المنالية وكأني بهائه الفقلسينة التي كثر القيباس المنالية المنالية المنالية وكأني بهائه الفقلسينة التي كثر القيباس المنالية الشكل من أشبكال المنالية المن

المؤلفين لها تذهب الى شيء من اتجاه بركليBerkeley أو اتجاه الهندوك : « رأى تشوانجتزى في منامه ذات ليلة انه فراشة ، وانه يرفرف هنا وهناك كأنما هو حقا فراشة ، تحس بأنها تمضى وراء ميولها • فهى لم تعرف أنها تشوانجتنى معلى انه استيقظ على حين فجأة ، وعندئذ عرف بصورة واضحة انه تشوانجتزى و لكنه لا يعرف الآن هل هو تشوانجتزى الذى حلم بأنه فراشة ، أو هو فراشة تحلم بأنها تشوانجتنى • لا شك أن نوعا من الفكرة المثالية يذكر هنا بطريقة مقصودة : « ان هو الا استيقاظ عظيم ثم نعلم ان هذا كله [هذه الخبرة الحاضرة] انما هـو حلم عظيم . ومع ذلك ، فان الحمقي يعدون أنفسهم أيقاظا الآن ـ ذلك ان معرفتهم تتسم بالسمة الشخصية الى أبلغ حد • فهي معرفة قد تتخذ شكل أمير ، أو قد تتخذ شكل راعى قطيع ، ولكنهم على جانب اليقين البالغ من أنفسهم • فأنت والأســتاذ [كَنفوشيوس] تحلمان ، وعندما أصفك بالحالم ، اني لكذلك حالم • وهذه الكلمات التي أقولها متناقضة : وذلك هوالاسم الذى يليق بها • وستمضى مئات الأجيال قبل أن يتهيأ لنا الالتقاء بحكيم يستطيع تفسير هذا ، فاذا نحن التقينا به كان ذلك خاتم يومنا الصغير » مرومادامت فكرة الحياة عندهم تعد حلما ، وما دام لكل فرد يومه الصغير ، فلن يكون هناك أى اهتمام كبير بالتماس المعنى في التاريخ في أوسع حدوده .

ويعبر تشوانجتزى بطرق ضمنية كثيرة عن تفاهة التاريخ نسبيا • فالحقيقى أبدى: ولذا ، «فعليك ألا تأبه بالزمن • فاذا انتقلت الى مملكة اللا نهاية ، فاتخذ بين أحضانها راحتك النهائية » • ولما كان فعل « التاو » يتراوح بين الارتداد الى العكس وبين المعاودة والتكرار ، فان تشوانجتزى وجه هذا

^(*) جودج : بيركلي : ((١٦٨٥ _ ١٧٥٣) اسقلب ايرلندي وفيلسوف مشالي .

السؤال: « اذن فما الذى ينبغى للانسان عمله ، أو ما الذى لا ينبغى للانسان عمله ؟ » ثم تطوع بالاجابة عنه فقال: « دعوا التغيرات تمضى وحدها في سبيلها » •

ان نظرة حقة الى الأشياء لتدل على أنها يشملها انسجام جوهرى ، وهكذا متى حاول الناس أن «يؤلفوا منها وحدة» ، فكل ما يعملونه أن يغنوا « روحهم وفطنتهم » • والذى يحدث في أثناء التقلب المتواصل لعمليات « التاو » هو أن تفاصيل التاريخ غير مهمة نسبيا •

وقد تجنب تشوانجتزى عمدا توريط نفسه في مضمار الحياة السياسية • « وكل هذا الذي ترى من ألوان الحكم في المجتمع الكبير كمن يحاول الخوض في خضم البحر ، أو كمن يثقب ثقبا في أحد الأنهار ، أو من يدفع بعوضة للعمل في نقل جبل » • فالاتزان غاية لا تدرك بالتنظيم الاجتماعي « فأما الضبط [التحكم] الذي يمارسه الحكماء فهو يخرج عن دائرة الضبط السياسي » • وقد أكد تشوانجتزى النسبية التي تخيم على كل ما يقع داخل فيض التاريخ • « ومهما يكن من شيء ، فانك واجد الآن حياة ، ثم واجد موتا ، ثم حياة • وما هو ممكن في أحد الأوقات مستحيل في غيره من الأوقات ، أو مستحيل في غيره من الأوقات ،

«وارتباط الانسان بعجلة الصواب هو بنفسه الارتباط بعجلة الخطأ ، والارتباط بالخطأ يعد ارتباطا بالصواب » والصدق في المعاملة والكفاية في العمل والحكومة المنظمة والزمالة في التعاطف الانساني ، وأضرابها ، يمكن تمييزها ان هي نشأت تلقائيا ، ولم تتم نتيجة جهد مفروض بالقوة وأهميتها الحقيقية مستقرة في دخيلة الانسان ، وليست من تأثير عوامل خارجية وينتقض استخدام القوة والمنف ليس من «التاو » في شيء » و والعنف ليس من «التاو » في شيء » والعنف ليس من «التاو » في شيء » وما يتم الحصول عليه بالقوة «سريعا ما يهلك» وما التاريخ المبنى على المشاهدة والاختبار الاقشور وحسك:

« والانسان ذو النضيج الحق يركز نفسه على لبب الأشياء جميعا ، « التاو » ، « السرمدى » * ولا ينطوى موقف « التاو » على بذل الجهود للوصول الى التقدم القائم على المشاهدة والاختبار ، بل على الامساك « بشدة بثبات السكون » *

وبهذا تكون التاوية في صورتها المتطرفة ، فلسفة مدارها موقف سكونى تام بالنسبة للتاريخ · « فالسلبية والهدوء والرخاوة واللا عمل [التبلد] ، هي الصفات التي يتصف بها ما في العالم المستمتع بالسلام من أشياء ، كما آنها تمثل أقصى ارتفاع بلغه تطور « التاو » و « الخلق » -ومهمة « التاو » ، مهمة مدارها اليومي التعامل مع الاقل ، نعم ، التعامل من الأقل فالأقل حتى تصل في النهاية الى الجمود (عن كل عمل وحركة) - ويقول لن يوتانج المفكر الصيني المعاصر ، وبحق ما يقول : « ان مبدأ الجمود [عن العمل والحركة] مبدأ عسير الفهم عادة » • وهو يشير الى أن معناه « على ضوء العلم » هو « استخدام المرء القوى الطبيعية في الوصول الى غرضه بأعظم قدر من الاقتصاد » -على أن هذه ليست اشارة مفيدة كما قد يبدو لأول وهلة -وذلك لأن المسألة تنشأ حول طبيعة « غرض المرء » • وتنجن الوسائل الميكانيكية التي هيأتها الحضارة الحديثة أغراضا بأعظم قدر من الاقتصاد يعرفه زماننا • فهل تدل التاوية على أن الناس ينبغي أن يشغلوا أنفسهم بمثل هذه الأغراض ؟ انها عبارة عن لبنات تكون طرازا من العضارة يتناقض والحياة الساذجة التي هي فيما يبدو قوام التاريخ القائم على المشاهدة والاختبار عند التاويين •

وان شطرا عظیما من سفر « تاوتی تشنج » لیصف بعض نواحی ما یسمی بالحضارة بأنه مجلبة للاضطراب [الخلقی] والتنافس والشر والسرقة و هكذا دوالیك • « وكلما زاد عدد ما یملكه الناس من أسلحة ، ادلهمت ظلمات الشر علی أم رأس

الدولة والعائلة ، وكلما زادت أشكال المهارة عند الرجال ، تزايد عدد المخترعات الجهنمية » • واذا لم تقدر السلع النادرة قدرها العظيم توقفت السرقات « على ان موقف تشوانجتزى كان في بعض الأحيان يختلف عن هده الأراء : على المرء أن يتقبل الأشياء كما تجيء • فأنه سلم « بضرورة العيش في هذا العالم على ما نجده عليه » ، وأن ركزنا عقلنا على الدوام على حقيقة «التاو» غير المرئية • وحتى تشوانجتزى ذاته يقول : أنه يتمنى لو ترك « الذهب في بطون الجبال » و « اللؤلؤ في لجج البحار » •

والمذهب التاوى السكونى اذ يعيش فى هذا العالم على ما يجده عليه ، معارض لاى جهد مقرون بالقلق يسعى لتغييره ، اى انه يعارض بدل اى جهد للتقدم فى النديخ وبالمتل ليس من الممكن ، استنتاج ما اذا كان هناك تقدم او ليس هناك تقدم » وعلى المرء ان يتخذ « انسان العصور القديمة الحق نموذجا له » ، وهو انسان لم يكن لديه شعور واع بحب الحياة ولا بكراهية الموت ولما ان تفتحت افاق الحياة لم يشتق الى السرور ولما أن دخل منطقة [ظل الموت المينكس على عقبيه وانما طار منطلقا كأنما هو احد الطيور ، وذلك مثلما جاء كأحد الطيور تماما : وهذا كل ما فى الأمر » •

ويمكن أن يقال عن أقدم موقف لأهل الصيين: انه على « المدهب الطبيعي (Naturalistic) أو يكاد ، وان لم يكن موقفا يأخذ المدهب المادى بصورة غيبية (Metaphysical) » - فقد كان « التاو » بمعنى ما هو « الكل » ممارسا ومخبورا خبرة مباشرة -

ومع ذلك ، فقد وصل المرء في « كتاب تشوانجتزى » - الى رأى غيبى ، يكون « التاو » فيه هو الأبدى غيبى المرئى المائى - وهكذا ، يمثل الهدوء بصورة

جوهرية ، بأنه يعتمد على فهم لذلك النهائي الأقصى أى على ادراك حدسى (Intuitive) له - فهو لا يدعو الى آى « فرار من هذا العالم » وانما يدعو الى عدم الاهتمام به نسبيا -

ويبدو أنه حدث بين مفكرى القرنين التالث والرابع للميلاد ، الذين يسميهم الدكتور فنج يولان باسم فلاسفه التاوية الجديدة ـ تغيير يوحى بان هناك عودة الى راى يماتل المذهب الطبيعى الأقدم ، فان قولهم : ان « التاو » انما هو بالمهنى الحرفى « لا شيء » يعد رفضا لكائن متسام غيبى مرئى ، وهم يذهبون الى أن « التاو » الحقيقى انما هو جماع الحصيلة المباشرة للأشياء جميعا ، « فكل شيء ينتج نفسه » وظهـر اصرار في نفس الـوقت عـلى الـكل ، والفـرد ، والجزئيات : الكتير فان كل شيء وان كان يوجد « من أجله و نفسه » ، فانه « بحاجة الى الأشياء الأخرى جميعا » .

ولذا ، فان الاتجاه الذي اتجه اليه التاويون الجدد كان يجمع من ثم بين الاتجاهين : الفردي والكوني .

وبهذا يوضع التاريخي للمرة الثانية تحت بصرنا وان اعطاءه حقه الكافي من التامل ينطوى على الاعتراف بالطبيعة المميزة والمكان المخاص والخبرة المخبورة لسكل ، مع جميع علاقاته بكل ما عدا ذلك مما هدو موجود • فكل شخص او شيء هو ما هو عليه حاله • وما لسنا عليه لا يمكننا أن نكون عليه • وما نحن عليه لا يمكننا الا أن نكونه • وما لا نعمله لا نستطيع فعله • وما نفعله لا يسعنا الا أن نفعله • ومع أن هناك تقلبا أبديا لا ينقضي ، فإن العملية لا تقوم عسلي التلقائية الحرة ، وانما هي محددة مقدرة واليكم النصيحة العملية عن الاتجاه الذي ينبغي اتخاذه في التاريخ وحيال التاريخ ، معبرا عنها على الوجه التالى : « دع كل شيء يجرى في عنانه ، يكن سلام » •

وقد قال كوهسيانج (Kwo Histiang) ، معلقا على كلمة من كلم تشوانجتزى ، ذهب فيها الى أن المفكرين مصدر الازعاج للعالم : « ان مجرى التاريخ مجتمعا الى الظروف الحالية هو المستول عن الازمة القائمة * فهى أزمة لا تعود الى أى أفراد بآعيانهم * فنشاط الحكماء لا يزعج العالم ، وانما هو شيء واجب الأداء الى العالم بمجموعه ، ولكن العالم نفسه قد اصبح مضطربا مشوشا * « والتاريخى » تىء سبى تماما * فكل سيء ينبغى أن ينظر اليه بدل يسر من حيب ما يحيط به من ظروف الزمان والمكان ، وليس من وجهه نظر اى مبدأ مطلق للقيم آو آى هدف يرام بلوغه » *

وعلى الرغم من الفروق الموجودة بين الناوية الجديدة والاشكال الاولى من التاوية ، فان الاتجاه فيها من الحياه والتاريخ واحد في جوهره لا خلاف فيه : اتبعوا الطبيعة دون بدل اى صراع ضدها مقترن بالقلق والنصب على ان بعض اتباع التاوية الجديدة يعتبرون أن تلك الغاية يمكن بلوغها بالعيش وفق العقل ، كما يرى غيرهم امكن الوصول اليها بالتسليم والرضا بكل من الدافع والعاطفة ، على ان هذه التلقائية كانت مناقضة لما اقتضته الكنفوشيوسيه من حياة مصطنعة قائمة على الأخلاق والنظم المتواضع عليه وفي بعض الأحيان كانت الناحية السلبية للتاوية تصل الى درجة التعبير المتطرف ، اذ يبلغ الأمر بالحكيم أن يدبت الرغبة بحيث لا يعود لديه حتى مجرد « رغبة في انعدام الرغبات » وقلبه له من أخذ التاريخ كما يجيئه و فان لم تكن لديه رغبات لم يفعل شيئا للتأثير فيه «

ولم يكن اصرار تشوانجتزى والتاوية بصفة عامة على عدم دوام أحداث التاريخ، ينطوى على أى احساس بالتشاؤم وانما كان معناه بالحرى هو التحرر من القلق بالنسبة للمستقبل ، فان الفرح يقوم فى العيش فى الحاضر بوصفه

تعبيرا عن « التاو » • يقول تشوانجتزى في كتابه : « ان تكوين الانسان على هذه الصورة البشرية يعتبر بالفعل مصدرا للحبور • فما مدى الزيادة في حبورنا بشكل يتجاوز كل تصوراتنا ، حين نعلم ان ما يتخذ الآن صورة بشرية ربما يمر به مالا يعصى من التحولات بغير أن يشخص الى شيء عدا اللانهائي ؟ وبناء عليه ، جاء امتلاء قلب الحكيم بالحبور بما لا يمكن البتة فقدانه ، وانما يدوم دائما ابدا • وذلك اننا لو غبطنا من يتقلبون بسماحة نفس كلا من طول العمر أو قصره على السواء وتقلبات الأحداث فالى أى مدى آكتر نغبط ما ينفخ الحياة في الخليقة كلها ، الذي تعتمد عليه كل الظواهر المتغيرة ؟ والحق ان ذلك يدل ضمنا على الايمان بالاستمرار ، ولكنه يدل أيضا على انعدام كل أثر للاضطراب حول المستقبل ، أو آية اشارة الى بذل الجهود المضنية من اجل ذلك المستقبل ، أو آية اشارة الى بذل الجهود المضنية من اجل ذلك المستقبل ، أو آية اشارة الى بذل الجهود المضنية من اجل ذلك المستقبل ،

ولخص لن يوتانج بصورة رائعة رأيه في التاوية باعتبارها فلسفة فقال: « انها فلسفة مدارها الوحدة الأساسية للعالم فلسفة للارتداد الى الأفضل والاستقطاب والدورات الابدية ، فلسفة مفادها ازالة جميع الفروق ونسبية جميع المعايير وعودة الى الواحد الأول الازلى ، الفطنة القدسية مصدر الأشياء جميعا » •

وكانت هذه الفلسفة أساسا للتواضع والوداعة ، كما أنها تضمنت الامتناع عن الكفاح وعن كل قتال في سبيل كل منفعة أنانية • كانت فلسفة جيدة التكيف وفق طباع المفكرين المتباعدين عن العياة السياسية ، موافقة لمزاج جمهرة الشعب الصيني • على أن ما نشب في تاريخ الصين من حروب أكبر دليل على انه كان بين أفراد الشعب الصيني العدد الكافي ممن لم يعتنقوا التاوية ، بحيث كانوا مثارا للا ينقطع من الشقاق والشغب في هذا الجزء أو ذاك من

بقاع الصين • ولا يخفى أن الكنفوشيوسية قد وجهت دعوتها الأولى لمناهضة تلك الأحوال الى حد ما •

أحرزت الكنفوشيوسية من الناحية الرسمية وبين عداد الأدباء صدارة عملية في تاريخ الصين أكبر كثيرا مما أحرزت التاوية - ومع ذلك ، فأن مذهب السكونية الكامن في التاوية من الأمور التي شاركتها فيها الكنفوشيوسية • حتى لقد بلغ الامر ببعض المتأخرين من التاويين أن ادعوا أن كنفوشيوس [٥٥١ _ ٤٧٩ ق م] كان أحد أتباع لاوتزى ، وهنا ربما أمكن التأكيد بأن أثر شخصيته على تلاميذه كان عاملا رئيسيا في أصل الحركة المرتبطة به • وبتوالى العصور واصل الناس رفعه الى المصف المثالى • ونسب الى اسمه كثير من الأقوال التي رئى أنها تتمشى وروحه ، والتي وضعت لأول مرة فيما تلا عصره من عصور • وتجمع الروايات التاريخية على تقبل « المختارات الأدبية » ، (Analects) باعتبارها أعمالا صحيحة من عمل كنفوشيوس نفسه - ولكن العلماء المحدثين يرون أن ما يحتمل نسبته اليه لا يتجاوز النصف - على ان هـذه الأقوال في حد ذاتها لا تحتوى القوة الكافية لتبرير ما يستمتع به من عظيم النفوذ • ولابد من أن تكملها الروايات التاريخية: فانه التمس منصبا سياسيا ساميا اعتبر تعاليمه متناسبة واياه • فهل تراه وصل الى ذلك المنصب ؟ ذلك أمر يدور حوله خلاف بين العلماء • وقد أعلن ان كل ما يعمله انما هو في يسر عرض معانى التقاليد القديمة والتعبير عن روحها الحقيقية • ومن المحقق أن تعاليمه تنسجم انسجاما تاما وسمات المزاج الصينى - وتنعصر الفروق العملية بينها وبين ما في التاوية في التأكيد على التعاليم الأخلاقية من نواحيها الشخصية والاجتماعية ، وفي تحدى الجهد باعتباره نقيضا لاتجاه التاوية السلبية أكثر - وقد انزعج كنفوشيوس لما شهده من مشاهد الحرب بين الولايات الاقطاعية ، كما ساءه ما انتشر في طول البدلاد وعرضها من صنوف الحكم السيىء ، فأبدى بحرارة رغبته في تغيير الحاضر ، واعترف بأنه استقى الأفكار المتعلقة بما ينبغى عمله ، من عصر الملوك الحكماء فيما سلف منالزمان ولا يبدو انه كانت لديه أية صورة عامة عن هدف للتاريخ لابد من الوصول اليه من خلل مراحل تقدمية ، واجزاء « المختارات الأدبية (Analects) » التى يسلمون بنسبتها حقا الى كنفوشيوس ، تمثله في صورة من يعلم أن « الطيبة » هى الشيء المهم حقا في مجالات الحياة والتاريخ ، على انه لم يحاول وضع أى تعريف « للطيبة » كما لم يبد أى ميل الى اعتبار اى ورد جديرا تماما بذلك اللقب ، وغلبت على انجه الناحية الخلقية بشكل ظاهر قوى ،

ولم تدن الطيبة عند دنفوسيوس سكونية بالمعنى السلبى « انما هى حالة من الاتزان تتم فى اتناء الهيام بما يفرصه عليك مردزك الاجتماعى الذى تجد نفسك فيه من اهداف وواجبات » • وكان على استعداد للاعتراف بأن « الجميع » – « ينشدون الثروة والجاه ويمقتون الفقر وخمول الددر ، « ومن المحقق أن كنفوشيوس لم يكن يعنى بلفظة « الجميع » هذه سوى أولئك المنتسبين الى طبقته ومن يرتبط بها من الطبقات العليا • فأما أن غالبية أهل الصين كانوا مهن ينشدون الثراء والجاه ، أو كانوا ممن يزعجهم خمول الذكر ، فأمر لا يجوز الذهاب اليه ، وأما مقتهم للفتر فشىء ربما جاز التسليم به •

وتساءل كنفوشيوس: « هل الطيبة شيء بعيد المنال حقا؟ » ثم استطرد يقول: « ان كنا نريد الطيبة ، وجدنا أنها أقرب الينا من حبدل الوريد » • فالطيبة مغروسة في الاخلاص الجواني • ولا يمكن للسلوك مهما يبلغ من صحته من الناحية الاجتماعية ان هو تم تحت ضغط خارجي ـ أن

يتجه نحو الاتزان * وينبغي ان تعالج المؤثرات المعارجية ، باعتبارها تانوية بالتطلع • ومهما تدن العواقب الحارجية ، عالمرء ينبغى له ان يلزم جانب الطيبه • وينبغى الا تدون مشاعر المحبة أو العداء هي دوافع السلوك • ومع ذلك ، قان كنفوشيوس اعترف بمنزله المشاعر في معنى الحياة ، حيت تحدث عن « المتعة التي لا تصل الى حد الفجور · والحزن الذي لا يدفع الى شفا ايذاء النفس » • ولابد من الاحتفاظ بالمرح مهما تكن الظروف الخارجية · وقال وهو يصف «هوى « Hui » بأنه « شيء منقطع النظير » : « ان حفنة من الارز للأكل وملء قدح من الماء للشرب وعيشه في شارع حقير ــ شيء ما كان غيرة ليعده الاشيئا يدعو الى الاكتئاب بصورة لا تطاق _ ولكن مراح « هـوى » لا يأبه لذلك » • وكذلك أيضًا ، لا يمكن أن يكون الأصل المتواضع أساسا صعيحا للتمييز بين الأفراد • وتتجلى الطيبة في طباع الناس الشخصية : والسرى أو « الجنتلمان الحق » هادىء الجنان مطمئن الفؤاد ، « والرجل الصغير » شكس محروم الطمآنينة ، « ويعلو السرى » من كل أثر للعنف أو الصلف ، فنظراته تشهد بالايمان الصادق وحديثه خال من الخشونة والبداءة -والطيبة تتجاوز الخلق الفردى الى المشاعر الاجتماعية والرغبة في الاحسان · « وقوة الخلق لا تعيش في الوحدة فهي بحث دائم عن الجيران» • وترتب على الشكوك التي تدور حول المغتارات الأدبية ، وأى أجزائها يمكن نسبته الى كنفوشيوس ، أن حامت الريب حول تأكيده على « التقوى البنوية في تعاليمه » [1] ، ولكن ذلك الشك ربما أمكننا التغلب عليه تماما ، بناء على المكانة التي كانت لتلك التقوى في تاريخ الصين •

⁽۱) يعقب المدكتور شان ، وهو مصيب في تعتيبه ـ ان ذلك البدا بالغ الأهمية في د المختارات الأدبية » وانى أوافقه على هذا الراى كما يتجلى ذلك من انكارى للشك المذكور • غير أن الشك موجود ضمنا في طبعة المستر أرثروالي و للمجموعة الأدبيسة لكنفوشيوس » • 1938 Allen & Unwin الكنفوشيوس » • 1938 كانفوشيوس » • 4 (Allen & Unwin المحظم اشارات الى

وقد عبر بعض أهل الذكر عن اعتقادهم بأن أفكار كنفوشيوس قد حرفت وأسيء التعبير عنها ، وأنه ناصر فعلا ضربا من المساواة السياسية والاجتماعية يماثل ما في الديمقراطية العصرية من مساواة • ولكن لعل الأدنى الى اتجاه كنفوشيوس أن يساند نظاما لمجتمع اقطاعي طبقي -وقد انطوت الكنفوشيوسية السلفية القويمة في كل عصورها على رأى حول الأخلاق ، فضلا عن رأى حول واجبات مختلف الطبقات وحدث في عصر كنفوشيوس نفسه ان ألم شيء من الانهيار بنظام الاقطاع السابق لزمانه ، ولعله كان يود في ثنايا اشارته الى الماضي باعتباره محتويا على المثل الأعلى ، لو تجدد النظام الاقطاعي في أحسن صوره • وكثرة اشاراته الي « السرى الجنتلمان » توسىء الى انه ربما يفكر في الأغلب الأعم - في الطبقات الحاكمة · « فالجنتلمان » ليس بحاجة الى المهارات العملية • وربما جاز تمكين العامة من المسرفة بالنهج والصراط أعنى « التاو » ، ولكن لا سبيل الى تمكينهم من فهمه • وقد كان كنفوشيوس مخلصا شديد التعلق بالعلم والتحصيل كما حث غيره على بذل الجهود المستمرة فيه م وهو أمر لا يكاد يمكن أن يكون حضا للعامة الذين لم يكن بوسعهم فهم « التاو » - ثم ان الاتجاه الاجتماعي الذي رفع لواءه كان اتجاها أبويا وليس اتجاها ينطوى على العدالة الديمقراطية · « فالجنتلمان يعين المعوزين ، هـو لا يزيد الغنى غنى » ــ « وفى معاملة المسنين ينبغى أن يكون المرء منا مصدر الرعاية والراحة لهم » • وينبغي أن يكون المرء منا وفيا الأصدقائه ، وأن يدلل المنغار .

⁼ التقوى البنوية تقع فى الكتابين الأول والثانى اللذين لا ينتسبان فى اعتقادى الى اقدم الجزاء ذلك العمل • ثم يستطرد المستر والى فيقول : « على أنه يبدو أن من الواضح أنه فى أثناء القرن الرابع ق • م • كان الكنفوشيوس المردوا مكانا بالغ الأهمية لتلك التقوى البنوية "Hsiao" بمعناها الموسع الدال على التقوى نحو الوالدين • (وهر مما يسميه الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم الشاعر العربي باسم « بر الوالدين ») عدم المربي بالولد الوالدين ») عدم المربي بالولد العربي بالمربي بالولد العربي بالمربي بالولد العربي بالمربي بالعربي بالولد الولد بالولد العربي بالولد العربي بالولد العربي بالولد العربي بالولد الولد بالولد الولد بالولد الولد الول

وكل هذه علاقات شخصية خالصة • وأصر كنفوشيوس على أداء الشعائر التقليدية [وهى الأخلاق المؤدية الى الراحة والانسجام في علاقات الناس بعضهم ببعض]، ومناسك الأسلاف • ولعل الصنف الأول هو شعائر العياة المهذبة لأعضاء الطبقات العليا، ولعل الثاني في صيانته للتقاليد العائلية يساعد على الاحتفاظ بالامتيازات الاجتماعية •

ويحس المرء بأن كنفوشيوس كان يكن للموسيقا أعظم التقدير و فان « رقص التتابع » وما يصحبه من موسيقا كان يبدو له شيئا « رائع الجمال ورائع الطيبة » ، كما ان رقصة العرب كانت تتصف عنده « برائع الجمال ولكن ليس برائع الطيبة » و فأما اعتباره الموسيقا وسيلة من وسائل التربية فلا يعنى أنه كان يعوزه الاستمتاع بها في حد ذاتها و يقول « كتاب الموسيقا » و الذي يضمه « كتاب الشعائر » : « الموسيقا هي التعبير عن الفرح » و يبدو أن في الاستمتاع بالموسيقا بعض الدليل على أهمية التاريخ ، ومع ذلك فمن الواضح أن الموسيقا كانت من أقل الفنون تطور ا ببلاد الصين و المهين المهين و المهين و

وربما كان كنفوشيوس ممن اقتنعوا بأن التاريخ يمضى على مبدأ من العدالة: فالطيبون سعداء، والخبيثون هم التعساء • « وكل من كان طيبا حقا لا يمكن البتة أن يكون تعسا، وكل من هو عاقل حقا لا يمكن أن يلم به الارتباك • وكل من اتصف حقا بالشجاعة لا يداخله الخوف أبدا • وحياة الانسان نفسها هي الأمانة ، من حيث انه بدونها يكرن من المحظوظين حقا ان هو نجا بعياته » • وكان كنفوشيوس على الجملة يتجنب الخوض في المناقشات الغيبية [الميتافيزيقية] • فان كان مبدأ « التاو » قد تشكل على الاطلاق في زمانه [وهو أمن يمكن انكاره] فانه لم يكن يشغل نفسه بالمبدأ الفلسفي « للتاو » بوصفه الغاية القصوى غير المرئية • وكان المصطلح « التاو » عنده نفس معنده

المعروف « النهج أو الصراط » والانتظام والترتيب والانسجام و والعياة والتاريخ معناهما عنده الخبرات التجريبية المختبرة في الحياة العادية وهو لم ينكر الوجود الواقعي الأرواح المتعددة الاحيائية [الأرواحية المنسوبة الى مذهب Animism] الشائع بين الناس ، ولكنه في الواقع العملي كان يتجاهل تلك الأرواح و وكان يرفض كل فكرة عن الله تأخذ بالتشابيه (Anthropomorphy) ، على أنه مع ذلك ـ تحت مصطلح « الساماء » ، ـ اعترف بوجود قوة تسيطر على حيوات الناس و ولابد للانسان من الخضوع لما تقدره « السماء » عليه وفوق هذا ، « فان كل من وضع نفسه في سبيل الضلال بالنسبة « للسماء » لم يبق لديه أية وسيلة أخرى للتكفير) •

وقد شكا تزوكونج من أن كنفوشيوس لم يشأ أن يتحدث بكلمة واحدة عن « طرائق السماء » - وليست هناك أدنى اشارة تدل على أن كنفوشيوس اعتبر أن معنى التاريخ هـو حالة يتوصل اليها خارج هذه الحياة • اذ أن المعنى موجود في التاريخ في أثناء مضيه قدما • وقد استعرض كنفوشيوس حياته حسبما يروى جزء آخر من « المختارات الأدبية » ، ، فقال : « في الخامسة عشرة أكببت ملء فؤادى على التعلم · وفي الشلائين كنت رسخت قدمي على ظهر البسيطة . وفي الأربعين ، لم أعيد أعاني أية ارتباكات • وفي ا الخمسين عرفت ما تأمر به السماء من أوامر • وفي الستين مسمعت تلك الأوامر بأذن مصيخة • وفي السبعين استطعت اتباع ما يمليه على قلبى ، وذلك ان ما كنت أرغب فيه لم يعد يتجاوز حدود الصواب » • ومما يسجل عنه أيضا قوله مع . ايماءة الى نفسه فيما يرجح: « ذلك طبع الرجل: فهو من الإكباب على تنوير الشغوف المشتاق بجيث ينسى ما ميهسه من . جوع، ويحس من السمادة بفعل ذلك، بعيث ينسي مسرارة

نصيبه ، ولا يدرك أن الشيخوخة أقرب اليه من حبل الوريد • ويقول: « ان المواد الأربع في تعاليمه هي : الثقافة وادارة الشيون والولاء لولاة الأمور والبر بالوعود » •

ويمكن استنباط ما عليه الكنفوشيوسية المبكرة من طابع الطبقية الهرمية ، بل حتى الطابع الاقطاعي مما أبداه موتى [بين ؟ ٠٠٠ _ ٣٩٦ ق٠م] من معارضة - بدأ موتى آراءه برفض جميع ألوان التفريق والتمييز المقامة على أساس العلاقات الطبيعية لكل من العائلة والطبقات الاجتماعية التقليدية ، وذهب بعد ذلك الى أن المبدأ الخلقى الأساسى هو مبدأ « الحب الشامل » • وفوق هذا ، فانه ارتأى أن يكون المعول في تقلد مناصب الادارة الحكومية أو الوظائف الاجتماعية المهمة الأخرى هو الجدارة والقدرة على أجادة القيام بأعباء الوظائف ، لا أن يعتمد ذلك على ميلاد الفرد في طبقة اجتماعية سامية • واحتج موتى على أدارة دولاب التاريخ وفق النظام الاجتماعي التقليدى • وعلى النقيض من غموض كنفوشيوس فيما يتعلق « بالسماء » ومن تجاهله اياها على وجه العموم ، فان موتى أصر على أن « السماء » هي التي استوجبت أظهار الحب الشامل بين الناس ، وان « السماء » تثيب الأفراد أو تعاقبهم بقدر تمشديهم ودق ارادتها أو مخالفتهم لها • ويبدو أن تعاليمه تحتوى على تعد لطريقة العيش التي تحيا عليها الطبقات العليا من المجتمع. ولعل ما انطبع في خاطره حول املاق الجمهرة الغفيرة من الناس ، هو الذي دعاه الى التأكيد على الرفاهية الاقتصادية بوصفها قواما للرفاهية البدنية ، والى لفت الأنظار قسرا الى ذوى النزعة النفعية بهذا المعنى بموقفه المحقر للموسيقا والشمائر وكل ما لا يمت الى مذهب النفعية بسبب - ولاشك أن من السهل فهم الأسباب التي من أجلها لم يعمر مذهب موتى (Mohism) طويلا في التاريخ الصينى: ذلك بأن من سيطروا على شئون المسين وجددوا ممسلحتهم تعبر عنها

الكنفوشيوسية • حتى لقد قدمت بعض اقتراحات باحراق كتابات الفلسفات المعارضة ، ومهما يكن من أمر ، فان أنصارها قد حيل بينهم وبين تولى أية مناصب ذات نفوذ في البلاد •

ومن الواضيح أن منكيوس (Mencius) ، [٣٧١ _ ٣٨٩ ؟ ق م] ، لم يحظ بالتفات كبير من أحد في أثناء حياته ، ومن ثم لم يحصل الا في عهد اسرة صديح على الاعتراف الرسمى بعمله ، الذى يوصف بأنه « كتاب منكيوس » -وقد حاول مستعينا بما يمكن تسميته باسم التحليل النفسى أن يثبت أن الكنفوشيوسية تتطابق وتكوين العقل البشرى • وعلى هذا الأساس اتخذ لنفسه مركزا محددا في مناقشـــة . لها بعض الشأن حول طبيعة التاريخ - وقد ذهب الى أن الطبيعة البشرية طيبة بفطرتها وأصلها - ودافع عن هـذا الرأى مناهضا بذلك آراء ثلاثة أخرى ، تذهب الى (١) انها لا هي بالطيبة ولا بالخبيثة ، (٢) أن بها عناصر طيبة وأخرى خبيثة ، (٣) أن بعض الرجال طيبون بفطرتهم وبعضهم الآخر خبيثون ، وحاج منكيوس بأن جميع الناس ينطوون بطبيعتهم على احساس بالرحمة نحو الغير ، وأن بهم احساسا بالخجل يصرفهم عن الشر ، واحساسا بالحياء يتجه نحو المجاملة ، وحاسة قادرة على التمييز بين الصواب والخطأ • واحراز هذه الصفات هو الذي يمين الناس من الكائنات دون الانسانية • فالعقول تتفق في المعقولية والصلاح [البر] • فبهاتين الخلتين تنشأ امكانية قيام تلك الحياة الخيرة الطيبة التي هي معنى التاريخ ، وراح منكيوس على أساس تحليله النفسي ، يرفض أنانية يانج وتعاليم موتى في العب الشامل الخالي من التمييز ، والأصل في جميع أنواع المسئولية عنده هو مستولية الفرد عن نفسه ، والأصل في جميع الواجبات هو واجب الفرد نحو والديه • وأصر منكيوس على أنه يوجد في طبيعة الناس أساس للتمييزات الاجتماعية التي تذهب

اليها الكونفوشيوسية • ويظهر الناس درجات متفاوتة من الحب ، وهي ترجع الى حد ليس بالقليل ، الى رابطة الدم والى أنواع خاصة من العلاقات بين الجماعات • واذا نظر الى العالم من وجهة نظر طبيعة الانسان باعتبارها عقلية وخلقية ، فإن منكيوس اعتبر ذلك العالم مماثلا مماثلة جوهرية لتلك الطبيعة البشرية : وهي كالتالي على حد قول الدكتور فنج يولان: « ان المبادىء الخلقية التي يعتنقها الناس هي .بالمثل مبادىء غيبية للعالم » • على أن القصد من ذلك لم يكن الا توضيح ما كان ضمنيا في فكرة كنفوشيوس العامة عن « التاو » و هكذا يتضح أنه مهما يكن التأكيد الذى يمكن اضفاؤه على السنن الأخلاقية والاجتماعية في مدهب كنفوشيوس ، فليس من الصواب في شيء اعتبارها قائمة على المذهب النسبي ، بمعنى انها ثمرة اجتماعية تتغير مسع الزمان والمكان ، كما تمثلها أحيانا النظريات الاجتماعية عند الغربيين • وقد اعترف منكيوس بجانب من المستيقية الدينية ، ولعل هذا هو السر في الالتفات الذي يوليه اياه أنصار الكنفوشيوسية الجديدة • على أن كتاباته الباقية حتى الآن لا تحتوى على أى تطوير لهذه النزعة الدينية المستيقية • كتب يقول : « لا جدال في أن الأشياء جميعا تعد كاملة في داخل نفوسانا - وليس ثم بهجة أعظم من تحقيق ذلك عن طريق التهذيب الذاتي» • وهو لم يكن يرى في الكنفوشيوسية مجرد سنن أخلاقية اجتماعية وحسب ، وانما يراها خبرة بالنفس باعتبارها في حالة وحدة وانسجام مع الكل الكوني ٠ وهناك بيانان في « كتاب منكيوس » يشيران الى التاريخ اشارة مباشرة • أحدهما يؤكد وجود تذبذب في التاريخ : « فآنا یکون هناك نظام ، وآنا فوضى » • « والبیان الثانى به شيء من الاشارة إلى الفكرة التقليدية عن الملوك الحكماء: « ينهض ملك كل خمسمائة سنة » •

ومع ما لقيه منكيوس في البداية من اهمال ، أصبح هسون تسی (۳۲۰ ـ ۲۳۰ ق٠م٠) هو الذی یعبد صاحب اليد الطولى في تشكيل الكنفوشيوسية القديمة • فانه أطرح التعاليم السلبية للتاوية الفلسفية · « ان البلوغ الى درجـة الاتمام بوساطة النشاط الخالي من كل حركة وعمل ، وان الانجاز بدون محاولة أى انجاز ، هو ما ينبغي وصفه بأنه وظيفة السماء وعملها • ومهما يبلغ من عمق تلك الوظيفة ، ومهما يبلغ من عظمها ، ومهما يبلغ من حيوية فحواها ، فان الانسان البالغ القمة في الفهم لا يتأمل تلك الوظيفة الى أي حد ، ولا هو يحصل عن طريقها على أية قدرة اضافية ، ولا هو يغوص فيها سابرا: « وهكذا لزم هسون تسى خبرة الحياة العادية ، وشأن كنفوشيوس _ لم يتجه الى انكار الغيبيات ، بل اقتصر على تجاهلها · « ان طريق السماء وان يكن عميقا ، فأن هذا الانسان ليأبي أن يركز عليه عميق التفكير ، وهو وان يكن شيئا عظيما ، فانه لن يستخدم قدرته في تفحصه وبحثه ، وهو وان يكن حافلا بالأسرار ، فانه يأبي أن يتقصى أسراره » • كان موقفه في جوهره خلقيا • وقد حاول أن يبين كيف يمكن التغلب على الشرور البشرية ٠ وعلى النقيض من منكيوس ، دفع بأن الشر موجود خلقة في طبيعة الانسان ، فأما الخس والطيبة فشيء يكتسب • والناس يلتمسون لأنفسهم الكسب ، ونتيجة لذلك ينشب النزاع مع الشقاق الاجتماعي • فرغبة الانسان في الاتصاف بالغير مردها أن طبيعته الأصلية شريرة ، ويحتاج الانسان الى حكومة تحكمه، لأنه شرير بفطرته، ومع ذلك فان هسون تسى اعترف صراحة بحرية الانسان واختياره ، وهي الخلة التي يستطيع بها أن يحتاز ويكتسب · «والعقل حاكم البدن وسيد الروح ٠٠٠ وهو في حد ذاته يقوم بالاختيارات ، وهـو في حد ذاته المسبب للحركة والعمل ، وهو بذاته يوقف الحركة

والعمل » • وهناك نتائج طبيعية لأعمال المرء ، وهي نتائج لا مفر منها · « وينبغي للعقل أن يتحمل ما يختاره فليس في مقدوره منع نتائج أعماله من الظهور في ذواتها » • « وبهذه الحرية ينفسح الطريق أمام الجميع لبلوغ المثل الأعللي « الفائق » - فالذين لا يصلون آلى ذلك المشل الأعلى « لا يشاءون » فعل ذلك • « ويمكن أى انسان أن يصبح طيبا . خيرا باتباعه قواعد السلوك والخلق الصائب التي يعلمها للناس المندهب الكنفوشيوسي عملي أساس مبادىء الملوك الحكماء - فحياة الخير لا يجوز أن تتوقع باعتبارها هبة من الطبيعة أو الله • وقد وصفها هسون تسى كأنما هي مجسرد شيء له وجود في الأرض: « فالميلاد هـو بداية الانسان ، والموت هو نهاية الانسان· فان كانت الحياة بأكملها جميلة»، « فان طريق الانسان يعد كاملا » وانما الذي يمارس المعاني العقة للتاريخ هو « الانسان الفائق Superior » ، فالمبادىء هي التي تحكمه ، ونظرا لما طبع عليه من الكرامة والقناعة -والنظام وقوة الارادة يتوفى له آحترام الذات - والطيبون من الناس مصدر جنل لديه ، كما أن الشريرين يولدون في نفسه الأسى ، وهو محسن وعادل ، وهـو يوجه التفـاته الى ارضاء جميع جوانب الحياة ، محاولا أن يربط الجميع برباط الانسجام • وهو يرضى رغباته وشهواته في ظل رقابة المبادىء • وهو يمنح ما حوته الطبيعة من علة ومعلول ماهما جديران به من اعتراف ، ويجاهد في سبيل القوة الذهنيـة و في سبيل الاستخدام الخلقي للقوة ٠٠

والكنفوشيوسية في صورتها التي يعرضها هسون تسى لا تجعل للتاريخ هدفا في مستقبل بعيد ، كما أنها لا تبذل أية محاولة للعثور على ما في التاريخ من معنى بنسبته الى أي شيء « متسام » ، أو أي شيء « أبدي » أو يتجاوز حدود التاريخ • وتؤيد الكونفوشيوسية مذهبا للحياة يتسلط عليه « هنا والآن » سلام العقل ورخاء البال والانسبجام

الاجتماعي • ومع أن الطبيعة خلقت الناس متشابهين بدرجة ما ، فان هناك من الفوارق بينهم ما يجعلهم يشغلون مراكز متفاوتة ويقومون بوظائف مختلفة في المجتمع • وانما الذي يمين الانسان عن سائر الحيوان قدرته على التنظيم الاجتماعي - ولا سبيل للناس الى اشباع كل رغبة يشتهونها -على أن في امكانهم الحصول على كل ما يهيئهم له وضعهم الاجتماعي • « فالصغير يخدم المسن ، والوضيع يخدم الرفيع، والمنحط يخدم الشريف _ وتلك هي قاعدة العالم السارية» -« فلو ترك الناس مراكزهم ولم يخدم بعضهم بعضا ، فالعاقبة هي الفقر ، واذا قامت جموع الجماهير بلا تقسيم اجتماعی ، فالعاقبة هی النزاع » · وأكد هسـون تسى النواحى الاجتماعية الكنفوشيوسية • ويركز كتاب التعلم الكبير The Great Learning الذي يظن أنه صنف في القرن الرابع قبل الميلاد ، على الناحية الاجتماعية ، وبينما هو يفعل ذلك يعلم أن « دفسع النات الفسردة الى الازهار ينبغي أن يتخذ منه _ أساسا وجدرا _ بدايات الجدور » . ويؤكد كتاب السفلة في أفعالهم The Mean in Action ، وهـو يرجع تقريبا الى المدة نفسها ، ان الانسان ينبغى أن يكون « صادقا وحقيقيا في ذاته » • وفوق هذا ، فانه على الرغم من عدم وجود بحث فنى « لحرية الارادة » ، فان جميع أشكال الكنفوشيوسية تعترف بضرورة وجود اتجاه خاص وعمل خاص يختص به الفرد ٠

ومما يجدر ذكره أن التاويين الأوائل وأنصسار كنفوشيوس وأتباع موتى قد أشاروا جميعا الى ملوك حكماء مزعومين والى ماض ظللته ظروف مثالية - فكأن نظرتهم الى التاريخ انما كانت تلتفت الى الخلف ولا تشخص بالبصر نحو الامام • ورفع لواء المعارضة لذلك الاتجاه رجال المدرسة القانونية التى يرأسها هان فاى تسى (المتوفى ٢٣٣ ق • م) • كما أن هان فاى تسى فى معارضته للرأى القائل بأن على

كل من ينشد السعادة العودة الى طرائق العياة فى الماضى - اصر على آساس مبدأ للنسبية اعتنقه ، على ان الظروف المختلفة للأزمان المختلفة تستدعى أفكارا واعمالا مختلفة ويقول الدكتور فنج يولان: « ان هذه الفكرة التى ترى فى التاريخ عملية دائبة التغير ٠٠٠ كانت ثورية تناهض جميع النظريات السائدة التى تؤمن بها المدارس الأخرى ببلاد الصين القديمة واعتمادا على وجهة نظر تأخذ بالمذهب الذى حول هدف الناس فى التاريخ مع انبعاث دوافعهم عن اعتبارات اجتماعية ، دعت مدرسة القانونيين الى حمل الناس على مسايرة المستلزمات الاجتماعية بوساطة القروانين التى تنفذ بصرامة ، تلك القوانين التى تقدم فرص اللذة والسرور لكل مطيع وتؤكد انزال الألم بمن عداهم ومع أن تعاليم مدرسة القانونيين راقت بعض الحكام وأهل الادارة والتدبير، فان دائرة انتشارها لم تتسع ومدة تقبلها لم تطل بالدرجة فان دائرة التقويض الكنفوشيوسية التقليدية والكافية لتقويض الكنفوشيوسية التقليدية والكافية لتقويض الكنفوشيوسية التقليدية والكافية التقويض الكنفوشيوسية التقليدية والكافية التقويض الكنفوشيوسية التقليدية والكافية التقويض الكنفوشيوسية التقليدية والكافية التقويض الكنفوشيوسية التقليدية والكلورة والتدبير،

على أن المذهب الكنفوشيوسى الذى اشتد الف الصينيين له منذ القرن العاشر هو مذهب الكنفوشيوسية الحديثة الذى وضعت صيغه وأحكمت تفاصيله فى عهد أسرة صنج • وهو مذهب له مجال أرحب وأفكار فلسفية أكثر من الكنفوشيوسية المبكرة • وهو ينطوى ضمنا على تقبل للأصول الجوهرية للتاوية ، كما تخالطه بعض مؤثرات محققة للبوذية • اذ لم تقنع التاوية ولا البوذية بالاهتمام الشخصى ولا الاجتماعى بالخبرات الانسانية المدركة المرتبطة بالزمان والمكان الحاليين « هنا والآن » • ذلك أنهما أدركتا وجود شيء يتجاوز الشخصيات الفردة الظاهرية فى العلقات الاجتماعية الدنيوية • وكلتا العقيدتين ترى أن العلاقة القائمة بين الفرد الظاهر وبين النهائي الأقصى انما هى علاقة « مستيقية » الظاهر وبين النهائي العلاقة تعد شيئا جوهريا في حياة الفرد أو تاريخه • وقد سلمت الكنفوشيوسية الحديثة بهذا أيضا ،

بل الحق أن مفهومها الأساسي ومدارها المركزي أنما هو مفهومها عن « النهائي الأعظم » (The Great Ultimate) • ومع هـنا، فان ذلك لم يفسر عـلى أنه انسحاب من شئون الحياة الفردية والاجتماعية على الصورة التي تصروتها الكنفوشيوسية المبكرة • اذ ليس هنا أى انفصال عن المناشط السياسية الرامية الى السلام في أثناء التأمل في التاو ، ولا تخل عن الحياة العادية للانخراط في سلك الديرية - وتم الاحتفاظ بالنواحي العملية للكنفوشيوسية المبكرة : مع تصور تلك النواحي من وجهة نظر النهائي المتأصل بشكليه [الحال في الطبيعة] والمتسامي ، ذلك النهائي الذي أصبح انذاك موضع الاعتراف والتأكيد • على أن مواصلة التمشى والكنفوشيوسية المبكرة تتجلى في الوضع المتسلط الذي تبوأه ما سمى باسم « الكتب الأربعة » : « المختارات الأدبية لكنفوشيوس » _ و « السفلة في أفعالهم » _ و « التعلم الكبير » _ و « سفر منكيوس » • وقد أعدت الكنفوشيوسية الحديثة العدة لسد الحاجات المتافيزيقية والمستيقية التي أهملتها الكنفوشيوسية القديمة • ذلك أن التاريخ يحتوى على شيء آخر عدا ما يتجلى في معضر الظـواهر اللـدركة ، ورغم هذا ، فان ذلك الشيء الآخر. لابد من ادراكه في الحياة وهي تمضى في سبيلها: وهو لا يقدم في صورة هدف لابد من بلوغه في حياة أخرى بتحقيق احرازات متتابعة • ومن أهم النقاط التي تنتقد بها الكنفوشيوسية العديثة المنهب البوذى ، أن ذلك المذهب أسرف في دعوته الناس الى الانسحاب من الشئون العادية للحياة الاجتماعية .

وربما كان مذهب الكنفوشيوسية العديثة أعلى وأغنى ما بلغه الفكر الصينى الفلسفى من تعبير واستنادا الى ما بلغه الفيلسوف تشوهسى (١١٣٠ ـ ١٢٠٠ للميلاد) فيما بعد من تأثير ، فانه يعد أبرز مفكرى ذلك المذهب العظماء الكثيرى العدد والعق ان هذا البيان ينبغى أن يقتصر على

بعض نواحى تفكيره بأعتبار ذلك التفكير ممثلا وموضحا لنكنفوشيوسية الحديثة • ورغم أنه قد يبدو بعيدا عن الصواب ان يوصف نظامه الفلسفي بأنه « مثالي » سعيد بالمعنى المعروف عندنا ببلاد الغرب عن ذلك المصطلح ، فلا شك أنه ركز التأكيد على ضرورة « سيطرة » العقل -وقد وصف قدرات العقل بأنها مناقضة لتجديدات البدن -« اذ يبلغ من دقته (يعنى العقل) أن ينفذ من خلال سن الشعرة نفسها أو أصغر ورقة من العشب وعندئذ أصبح على وعي بهما • ويبلغ من عظمه أنه ليس ثمة مكان وحيد يقع بين نظير السمت ونقطة السمت ، أو داخل نقاط الجهات الأصلية الأربع التي تشير اليها البوصلة ، الا ويوجد فيها ، ولو رجعنا الى الخلف في آماد عصور الماضي التي لا يحصيها عد ، أو تقدمنا أماما في فترات المجهول من الازمان القابلة ، لوجدنا فكرى يصل الى أخسر مداها في نفس اللحظة التي ينطلق فيها من عقلى • ان ذلك العقل شيء لا يسبر غوره في ناحية فطنته الروحية ، شيء غير محس ولا ملموس الى اقصى حد ، كما أنه الى أقصى حد ٠٠٠ عجيب مدهش فيما انطوى عليه من دقة تنظيم » • وهو يتفق مع منكيوس في أن العقل بوصفه شيئًا روحيا ، يعتبر بالفطرة خيرا وطيبا في أصله " أجل ربما نشأ الشر في « العقل الطبيعي » ، واعنى بذلك العقل باعتباره منشفلا ببساطة بعالم الحس والشعثون الدنيوية العادية ، بعيدا عن الفكر في مبادئه الروحية الداخلية • على أن عدم التمكن من بلوغ الاتزان الروحى انما يرجع أساسا الى الانشاخال الأناني بالشيء الفيزياتي والمبالغة في قدر ذلك الفيزيائي - ومع أنه ليس ثمة أحد لا يمتلك عقلا ، فان معظم الناس لا يعرفون إلا الرغبة في الكسب ، حتى يصبح العقل مغمورا تماما في تلك الرغبة -وسواء أكانوا نازلين ببلادهم أم ظاعنين في الخارج ، فان كل ما يلتمسونه هو المتعة والانغماس في الملذات وكل فكرة لهم ، لا تكاد تولد حتى تدور حول هذه الأمور » -

والكنفوشيوسية الحديثة تمد غيبية [ميتافيزيقية] من حيث المفهوم الاساسي ، الذي هو مفهوم « النهائي الأعظم » -ويبدو أن هذه طريقة أخسرى للتعبير عما اعتبرته من قبل معنى قديما ومبكرا «للتاو» ، كما انه في جوهره هو بالذات نفس « التاو » الذي لا سبيل الى تسميته والذي تدور حوله الفلسفة التاوية المبكرة ، ولكن يرجح أن التاكيد في الكنفوشيوسية الحديثة مركز على الناحية الأخلاقية ، كما أن تأتيرها الاكبر خلقى • اذ لا شك أن استخدامها لمصطلح « التاو » خلقى قطعا · ويعرف معنى التاريخ مما للعقل من طابع خلقى جوهرا كما يمارس باطنيا بوساطة الفرد وبوساطة الاعتداف بامكان تطبيق مبادئه تطبيقا شاملا انه أساس ذلك « الخبر » الذي يسمونه « جن ... » ويرتبط بهندا الخبر كل من البر أو العدالة ، والتوقير والحكمة والاخلاص · فتحقيق هذه الخلال في الحياة « هنا والآن » يعد في الدرجة الأولى الى أقصى حد محورا للاتزان وقطبا لقيمة العملية التاريخية • ويقول الدكتور تشان: ان الكون من وجهة نظر الكونفوشيوسية العديثة بوصفه راجعا الى التذبذب الأبدى لما حسواه « النهائي الأعظم » من « ين ویانج » _ یعد « نظاما تم تطوره وتنسیقه بشکل مطرد » والانسجام « هو قانونه الذي لا سبيل الى تغييره » • وكل واحدة من الكثرة الموفورة من تفاصيل الخبرة تعد نسيج وحدها · ومع ذلك ، فنظرا لتخلل « العقل » نفسه في الجميع ، فانها ينبغى أن تقبل في الكل « وهمكذا » يصبح الناس جميعا اخوة وأخوات ، « وتصبح الأشيام جميعا رفافا لى » • وربما وجدت اشارة تومىء الى اشباع يكتسب في أثناء علاقة [مستيقية] مع « النهائي الأعظم » ، حتى في ثنايا تجليته « ذاته » في « الطبيعة » وفي المجتمع البشرى •

ويوضح تشوهسى فى معارضته لتعاليم الرهبان البوذيين الذين انتشروا فى كثير من اصقاع الصين ، انه يرفض بشدة نظرية تقمص الأرواح •

وهناك المعنى الجهوهرى للتاريخ عند وانج يانج منج [۲۷۲] - ۱۰۲۱ اللميلاد | ويتضمنه قوله: ان المشغلة او الحرفة الوحيدة الجديرة بالاهتمام هي سعى المرء أن يكون حكيما ، اى ان يحقق الشخصية الخلقية والسلوك الاجتماعي المتضمن في المثل الكنفوشيوسي الأعلى - وليست هله بحياة تأمل [كالتي اعتبر ان البوذيين يعلمونها للناس]، بل حياة نشاط في المركز الذي يجد فيه المرء نفسه - وعلى الرغم من ذلك ، فان وانج يانج منج لم يبحث عن معنى التاريخ في الحركات الاجتماعية التقدمية الهادفة الى هدف في المستقبل -« فأسمى الفضائل فطرية في طبع العقل » • « والبحث في طبيعة العقل أهم شأنا من العوامل الخارجية * عوامل خبرة الحواس والاختلاط الاجتماعي • على انه لم يحاول تحويل وجهة الرجال من الخبرات العادية الى علاقة مستيقية دينية، الى « كائن سرمدى » ، كانما ينحصر هدف التاريخ في شيء ما يتسامى على الزمن : أجل انه اشار بالفعل في بعض الاحيان الى الخلود وتقمص الأرواح ، ولكن المناسبات التي عرض فيها لذكر ذلك قليلة وعارضة ، وربما أمكننا التشكك في انه نشد أى معنى من معانى التاريخ في تلك المناسبات . وهو يرى أن الطيبة بأشكالها جميعا يمكن ممارستها في هذه الحياة ، وذلك ان أساسها يكمن في طبيعة العقل الجوانية -فأما الظروف المتغيرة للوجود ، فلا حاجة أن يكون فيها ، أو قل لا ينبغي أن يكون فيها _ أى نقص في الاتزان الجواني بسبب ما يعترى المرء من اخفاق أو نجاح . وذلك أن المتحلى بالفضيلة أو الحكيم يعد « الاخفاق أو النجاح أو الموت المبتسر في ريعان الشباب ، أو طول العمر » « ارادة اقتضتها السماء ، فهي من ثم شيء لا يهيج العقل ولا يزعجه » • وقد راح وانج یانج منج یتحدی الفکرة القائلة بأن طرائق الحکم المستخدمة فی الماضی لابد بالضرورة من استخدامها ۱۰ د کانت آراؤه حول دراسة التاریخ برجماتیة ۱۰ « فالعلوم الکلاسیکیة الخمسة ، انما هی محض تاریخ التاریخ بقصد تفسیر الخیر والشر ، ومن أجل التعلیم والتحذیر ۱۰ فالخیر قد یجوز تماما استخدامه وسیلة للتعلیم و قد ترک الزمن آثر قدامه لکی یوضح للناس سنته ۱۰ فاما الشر ، فانه قد یقوم فعلا بعمل الندیر المحذر » ۱۰

وعند نهاية القرن التاسع عشر وبداية العشرين حاول كانج يوواى [١٩٢٧ - ١٩٢٧ م] احياء النواحي المهملة في الكنفوشيوسية المبكرة ، مع تركيز تأكيد على المضامين الدينية • ومما كان له أهميته فيما يتعلق بالتاريخ معاولته اعادة استرعاء النظر الى فكرة سبق الايماء الى انها موجودة في « كتاب الشعائر » وفي تعقيبات عصر أسرة هان عسلى « حوليات الربيع والخريف » وهي الفكرة القائلة بأن في التاريخ أعصرا تلاثة - وحسبما يروى الدكتور تشان ، فان كانج يوواى ، الذى وصفه الأول بأنه « آخر العظماء من أتباع المذهب الكنفوشيوسى » _ صرح بأن هـذه الفكرة قد علمها كنفوشيوس للناس • فان كان الحال كذلك ، فالعجب كل العجب من أنها لقيت قدرا ضئيلا جدا من الاعتبار في أثناء آماد التاريخ الصيني على طولها • وفي رأى كانج ان المدة الأولى ، وهي عصر فوضى ، « هي عصر كنفوشيوسي » ، مع ضم معظم الزمان انصرم منذ ذلك الوقت اليها • وقد اعتبى أن ظهور الاصلاحات السياسية والاجتماعية بكل من أوربا وأمريكا وزيادة المواصلات بين الشرق والغرب، تؤذن ببدء المدة الثانية ، وهي « عصر البر » - أما المدة الثالثة ، وهي عصر « السلام الأعظم » فهي قادمة مع استمساك الناس كافة « بالجن Jen » أي بعواطف « القلب الانساني » "

للبوذية تاريخ طويل في بلاد الصين • وسنعالج في الفصل التالى شكلها المبكر ، وهو أصيل ببلاد الهند ، عــلى انها طورت في بلاد الصين بطريقة خاصة ومتميزة ، بحيث يصر العلماء على أن الباحثين ينبغي أن يتحدثوا عنها بوصفها « البوذية الصينية » كفرع مستقل • وانقضى ردح من الزمان بلغت فيه الحياة الديرية البوذية من الانتشار بحيث اضطرت السلطات في يوم من الأيام الى تحريمها والقضاء عليها صونا للمصلحة العامة من شرها • وتدل الفكرة القائلة بأن جوتاما كان من تلاميذ لاهوتزى ، على أن اتجاه البوذية كان يعسد مشابها لاتجاء التاوية - والبوذية الصينية مذهب سكوني بالضرورة ، ولذا فهي تتوافق والمزاج الصيني - ولا شك أن مبدأ التقلب الدائم وعدم دوام كل مقومات العمليات التاريخية كانت مما شجع على أخذ الأمور على علاتها وحسبما تجيء - مع احساس بعدم التعلق بالمشاغل الدنيوية ، ومن ثم بامتناع كل قلق عليها أو بذل أى مجهود مضن من اجلها على أن وانج يانج منج ذهب الى أن الكنفوشيوسيين الخلصاء لا البوذيين هم الذين يتحلون حقا بصفة الاتزان · « ويدل ادعاء البوديين بخلوهم تماما من كل تعلق بالظواهر ، على أنهم بالفعل أصحاب تعلق بتلك الظواهر - كما أن عدم ادعائنا نحن الكنفوشيين بأنه ليس لنا أي تعلق بالظواهر ، يدل على أننا لسنا أصحاب تعلق بها ٠٠٠ ويخاف البوذيون من المتاعب التي تنطوى عليها العلاقات الانسانية وبهذا يهربون منها • وهم مضطرونالي الفرار لأنهم متعلقون فعلا بها • فهناك على سبيل المثال العلاقة بين الأب والابن ، وهي علاقة نستجيب لها بالحب • وهناك العلاقة بين العاهل والرعية ، وهي علاقة نستجيب لها بالبر والصلاح - وهناك العالقة بين الزوج وزوجه ، وننظر اليها بعين الاحترام المتبادل · فنحن قوم ليس لدينا أى تعلق بالظواهر » · وكانت البوذية الصينية تتصف على نحو متميز بالتامل الباطنى كنقيض للتعبير الكنفوشيوسى المتزن عن جميع نواحى الحياة البشرية · وليس هناك الا أقل الشواهد على أن مذهب تقمص الأرواح عند البوذيين الذى يجعل هدف التاريخ هو البلوغ النهائى الى « النرفانا » [أى صفاء النفس] ، كان له أى أثر في احداث تغيير جذرى في اتجاهات الصينيين من التاريخ في احداث تغيير جذرى في اتجاهات الصينيين من التاريخ في احداث تغيير جذرى في اتجاهات الصينيين من التاريخ •

_ 0 _

ريما ذهب بعض الناس بكل من داخل الصين وخارجها، الى الاعتقاد بأن ما للصين من فلسفات أهلية تعد في مصاف الدارس المهجور ، أو انها تلفظ أنفاسها الأخيرة ان لم تكن قد لفظتها فعلا ، وأن فكرها وحياتها ينبغي منذ الساعة أن يقوما على أسس غربية • والواقع ان جماهير غفيرة من الطلبة الصينيين قد تلقوا علومهم بكل من أوربا وأمريكا * وكذلك حدث أن بعض مفكرى الصين قد انتهجوا الطرق والأشكال الغربية في النظر الفلسفي ، ولكن قلما كان منهم من اتخذ الأنماط المثالية أو التأليهية منهجا • وقد ألقى كل من المرحومين جهون ديوى والفيلسوف برتراند رسهل معاضرات حول الفلسفة ببلاد الصين ، ولكن الفلسفة التي بسطاها كانت فلسفة طبيعية (Naturalistic) ، فلم يكن فيها شيء يشجع الاعتقاد بأن معنى التاريخ يوجد في حالة قابلة أو يكمن في علاقة مستيقية بنهائي أعظم « يتسامى فوق الزمن » • وقد انساق الصينيون في نطاق تقبلهم لشكل طبقى ، وهرمى للتنظيم الاجتماعي ، الى توقع انه متى قام كل فرد بواجبه الخاص تنجز مصلحة الجميع و ذلك انه كانت لديهم حكومات ندر إن اهتمت بالمصلحة العامة . فأما ان الحكومات الوطنية التي ظهرت في الأزمنة الحديثة لم

تكن الا ضربا من سيطرة للأقلية لا يمت بأدنى سبب الى التمثيل الديمقراطي الحق ، فأمر ربما لم يحدث أى ازعاج للغالبية العظمى من الصينيين • ولكنها من حيث كونها لم توجه القدر الكافي من الالتفات الى المصلحة العامة ، لم تتلق تتأييدا حارا وعاما ضد الشيوعية • اذ يعلن الشيوعيون بكل ما أوتوا من وسيلة للدعاية أن رفاهية الجموع ومصلحتها هي هدفهم الذي اليه يرمون - فأما مثلهم الاجتماعي الأعلى فانهم يمكنهم أن يجدوه ماثلا في المشاعر الاجتماعية التقليدية · وتومىء « المادية الجدلية للشيوعية » الى وجود أوجه شبه بأشكال الفكر الصينى ، حيث لا يوجد البتة [أو يوجد القليل من] اعتبار « لله » أو حياة مستقبلة • ويحتوى موقف الصينيين من التاريخ على الشيء الكثير مما يمكن وصفه بالأخذ « بالمذهب الطبيعي » ، . (Naturalism ومن المعلوم ان الطبيعة الجوهرية للشيوعية تأخذ أيضا « بالمذهب الطبيعي » • والشخصية التأوية المستقرة في كل صينى ربما خضعت بحكم اتجاهه السكوني لتنظيم وحكم شيوعي شأن ما فعلت ازاء اشكال أخرى من الحكم ابان التاريخ الطويل الذي من ببلاد الصين • ومرد ذلك أن المزاج المسينى يتجه بطبعه الى مجاراة الظروف في النواحي الظاهرية - على أن الصيني المفرد يدرك أن هناك حرية باطنية لا يستطيع أحد انتزاعها منه • وربما كان ذلك أهم ما في الثاريخ بالنسبة اليه -

وربما شاقنا فى الغتام أن نتأمل الاتجاهات الرئيسية لدى مفكر صينى معاصر خال من شيوعية الصين المعاصرة وذلك المفكر هو لن يوتانج ، وهو ابن ابن لراع صينى لاحدى الكنائس المسيحية ، كما أنه أعد نفسه ليصبح قسيسا مسيحيا وقد عاش طويلا ببلاد الغرب ودرس طرائقه فى التفكير وأساليبه فى العيش ومع أنه فى السنوات الأخيرة

أعلن ارتداده الى المسيحية ثانية ، فان كتابه «أهمية العيش» جزئية لما حوى من أسباب نبذه المسيحية فى ذلك السوقت ، ولما حوى من نقد للشيء الكثير من الحضارة الغربية • فانه كتب فى أول جملة افتتح بها الكتاب : «أقدم للقراء فيما يلى وجهة نظر الصينيين • • وهى رأى فى الحياة والأشياء كما رأها أفضل العقول الصينية وأحكمها ، وعبروا عنها قى حكمتهم الشعبية وأدبهم » • وهو وان سمى كتابه « شهادة شخصية » ، وأسمى نفسه « طف لا للشرق والغرب » ، فانه دعم مركزه كصينى بكثرة الرجوع الى الأدب الصينى ، مع التركيز على الفيلسوف شوانجتزى والشاعر تاو يوان منج التركيز على الفيلسوف شوانجتزى والشاعر تاو يوان منج •

ويرى لن يوتانج ان الصينى لا يشغل وقته الا بالقليل ان وجد _ من الاعتقاد بحياة مستقبله للفرد • ان هناك اهتماما من كل امرىء بأسلافه وذريته : أى بالتعاقب التاريخي للعائلة • والفكرة الوحيدة لديهم حول الخلود الباريخي للعائلة • والفكرة الوحيدة لديهم حول الخلود الموجودة ضمنيا انما تدور حول خلود الجنس «Race», ودواء عمل المرء ونفوذه • ويلتمس معنى التاريخ ويعثر عليه أولا وقبل كل شيء في حياة الفرد الدنيوية • « فاذا جردت قضية العيش من صفة الخلود ، أصبحت قضية سهلة • وخلاصتها ما يلي : وهي اننا نحن الكائنات البشرية نملك فترة محدودة من العيش على ظهر الأرض ، يندر أن تزيد على سبعين سنة ، وبناء على ذلك وجب علينا أن نرتب حياتنا بعيث نعيش على أسعد وجه ممكن في ظل مجموعة معينة من الظروف • وينشب الفلاسفة الصينيون نواجدهم في الحياة نفسها ، ويسألون أنفسهم السؤال الواحد الأبدى الوحيد : كيف ينبغي لنا أن نعيش ؟ » •

ومع أن لن يوتانج اعترف في عدة مناسبات اننا ننساب في « نهر عام للحياة » ، فانه أصر على أن الفرد شيء أساسي : « ان الفلسيفة لا تبدأ فقط بالفرد ، وانما تنتهي أيضا

بالفرد · « وذلك لأن الفرد هو الحقيقة النهائية للحياة · فهو غاية في حد ذاته ، وليس وسيلة لخلائق أخرى مما يخلقه العقل البشرى» • و نقل عن كنفوشيوس قوله: «من الامبر اطور فنازلا الى الرجل العامى العادى ، يكون تهذيب الحياة الشخصية هو الأساس لكل شيء • « ومهما يكن من أمر ، فان المسينيين ينظرون الى الفرد باعتباره داخل مجموع العائلة -وان أحدا لا يفكر فيه على الاطلاق على أنه أعظم من العائلة أو أهم شأنا ، وذلك لأنه « ان كان بمعزل عن العائلة تجرد من كل وجود حق » • ويرى لن يوتانج « أن حاسـة الـوعي العائلي يرجح انها الشكل الوحيد لروح الفريق أو وعي الجماعة في العياة الصينية » • ولو اطلعت على كتابه من أوله الى آخره ، لم تجد فيه اشارة الى أى انشغال عام ببــذل الجهود للوصول الى التقدم في مضمار السياسية واحسراز التقدم للدولة مستقبلا » • ويتجلى عنده على الدوام «اعتبار الإنسان أعظم قدرا وأكثر أهمية من الدولة » • وضرب موعد يسبق أوانه مقدما بثلاثة أسابيع شيء غير معروف ببلاد الصين » • وازاء وجود هـذا الاتجاه ، لا يحتمـل أن يمنح الصينيون ممن طبعت عقليتهم على الغرار التقليدى ، قدرا كبيرا من تفكيرهم لتاريخ الصين في المستقبل ، أو يبدلوا في سبيله كبير جهد والواقع أن لن يوتانج لم يورد أي شاهد على ما ذهب اليه -

وينبغى أن يكون هدف هذه العياة هو الوصول الى اشباع منسجم للغرائز الممنوحة لنا · الجسدية منها والروحية · ومذهب الاعتدال ضرورى وجوهرى لبلوغ هذا الانسجام · وهذا المبدأ تعبير عن أسلم وأصح مثل أعلى للحياة كشفه العقل الصينى · وتنطوى الفلسفة التي يسمونها

« بفلسفة النصف والنصف » على نفس المضمون ، وجميع الناس ـ بقدر ما يتعلق ذلك بمواقفهم واتجاهاتهم من الأمور انما « يولدون نصف تاويين ونصف كنفوشيين » • ومع ذلك ، فان لن يوتانج وان كان ميالا الى الجد في عمله ، يروقه الى أقصى حد ما يستمتع به التاويون من رخاوة البال الخالية من كل هم - وقد عقد مقابلة بين الطريقة الصينية في تناول التاريخ وهي الطريقة السكونية ، وبين الأسلوب الأمريكي في معالجته وهوالأسلوبالنشاطي (Activist) • وتكمن خبرات القيمة في التاريخ في أثناء داوفه أماما • وحيوات الرجال ليست مبرمة مقدرة : اذ يتجلى فيها من صنوف التلقائية ما يقلب رأسا على عقب « تقديرات كل من يتولون بسط الجديد من النظريات والنظم » · ومع ذلك ، فانه اعترف بأن الخبرات بهذه القيم غير مرضية على أكمل وجه: « فالانسان اذ يعيش في عالم حقيقي ٠٠٠ لا يبرح مهموما متلهفا الى مثل أعلى » • وهكذا ، فان مركزه على ما وصفناه حتى الآن يمكن أن ينعت بأنه ذو نزعة انسانية (Humanistic) ، فإن لن يوتانج أدرك الحاجة إلى شيء يفوق « المذهب الانساني » • « فلن توصف فلسفة بالتمام ، ولا فكرة عن حياة الانسان الروحية بالكفاية ، ما لم نربط أنفسنا بوثائق علاقة مرضية ومنسجمة مع حياة الكون المحيط بنا ٠٠٠ والانسان يعيش في عالم فاخر باذخ ، عالم مدهش عجيب كالانسان عينه ، وكل من أنكر العالم الأكبر المحيط به ، أصله ومصيره ، لا يمكن أن يقال عنه انه يملك حياة مرضيا حقا » • وقد كتب يقول : « ان جميع الوثنيين الصينيين » ، « يؤمنون بالله » ، الذى أشيع أسمائه ورودا في الأدب الصينى هو تشاؤوو (Chaowu) أي خالق الأشياء ،

والراجح انه لاحساسه بأن الأبحاث النوعية الخاصة بالاله ، وخاصة منها ما تعلق بالاتجاهات الدينية ، تكاد تكسون منعدمة في الفلسفات الصينية ، قال : « ان الوثني الصيني من الامانة بحيث يترك خالق الأشياء متربعا في هالة من الأسرار في حين يشعر بازائه بضرب من التقوى والتوقير المشوبين بالرهبة • • • وبحسبه هنذا الشعور » • ويرتبط الاتزان الشائع بين الصينيين بهذا النوع من الايمان بالله •

TO AFTER ALSO

And the second s

the first and the second second

الفصسل الثسانى الهنود وآراؤهم الغيبية والفردية

«) »

ان تاريخ الهند وان توغل في القدم آلافا من السنين ، فان القليل منه نسبيا هو الذي تم كشفه مسجلا حتى الآن ٠ وأشد ما أثر عن بلاد الهند من أدب جدارة بالذكر ، أدب ديني وفلسفى - أجل ، ان الملاحم السنسكريتية العظيمة وهي « المهابهاراتا والرامايانا والبورانات » تحتوى على اشارات تاريخية ، ولكنه حتى هذه الكتابات نفسها يغلب عليها الطابع الرطازى [الميثولوجي] ، كما أنها ذات مدلول خلقي وديني • ولو تأملت رجال العلم في الشطر الأعظم من تاريخ الهند، لوجدتهم من البراهمة الذين ركزوا اهتمامهم على الدين دون التاريخ • وظهرت في عهد الامبراطورية المغولية تدوينات تاريخية وضعها كتاب من المسلمين ، ولكن التدوين تم على يد قوم ارتبطوا ببلاطات الامبراطور والأمراء ، كما أن مداره هو الى حد كبير حياة الحكام وغزواتهم • غير أنه تمت في أثناء القرن الماضي وهذا القرن أبحاث جادة في تاريخ الهند ، قام بها في البداية علماء بريطانيون بوجه رئيسى ، ثم اضطلع بها بعد ذلك أساتذة من أبناء السلاد • ولسنا في هذا المقام نهتم بالدرجة الأولى بتاريخ شعوب الهند، وانما كل ما يهمنا هو الاتجاهات المسيطرة عليهم نحو التاريخ بوصيفه شيئا واقعيا • فماذا كان مضمون حيواتهم

واعتقاداتهم بالنسبة لطبيعة التاريخ ؟ وما هو المعنى ـ أو المعانى التي وجدوها في التاريخ [ان اجدت] ؟

ويحوى سفرا « المهابهاراتا والبورانات » اشارة الى فكرة دورانية عامة عن التاريخ ، وفى كل دورة أربع « يوجات » أى عصور ، فالعصر الأول عصر « الكريتا » أو العصر الذهبى ، كل شيء فيه بالغ حد الكمال ، فأما الثاني وهو عصر « التريتا » فتصاب فيه الفضيلة بالانحطاط ، على حين تنتشر في الثالث وهو « الدفابارا » الأمراض والخطايا وتزداد المراسم الظاهرية وتصاغ القوانين ، وفي الرابع وهو « الكالى » أي أسفل درك في الدورة ، فتتسلط فيه الآلام ويهمل الدين ، وعند نهايته يجرى امتصاص كل شيء في البرهمي ، وتبدأ الدورة سيرتها الأولى مرة ثانية ، وهكذا دواليك الى الأبد ، و نحن نعيش في « الكالى يوجا » أي عصر الدرك الأسفل ، والأيام يغلب عليها السوء ،

والميثولوجيا الهندية تحتوى على قصص كثيرة حول التجسد الالهى في التاريخ البشرى و واهم هذه الأحداث تنطوى على فكرة أن التجسد قد تم رغبة في اتاحة ضرب من المساعدة للناس: أي أن الكائن الالهى مهتم بمجرى التاريخ يقول الاله في « البهاجافاد جيتا »: « رغبة في العفاظ على البر الصالح ، وتدمير كل مسيء ، واقرار الشريعة ، أولد عصرا بعد عصر » ، وقد نظر فلاسفة الهند الى قصص التجسدات الالهية على اعتبار انها رطازات (Myths) أو أساطير (Legends) ، ولكنهم لم يوضحوا كيف يمكن البحث في القول الذي تحتويه «البهاجافاد جيتا» فيما يتعلق بالتاريخ ومهما يكن من أمر ، فالواقع أنه لا الفكرة الكونية لعملية دورانية مكونة من أربعة أعصر ولا فكرة الثجسدات الالهية كان لها كبير أش في اتجاهات الهندوك من التاريخ ، كما أنه لا حاجة تدعو الى الاستعرار في بحثها هنا ،

على أن القلة النسبية للتدوين التاريخي بالهند قد دفعت بعض الناس الى القول بأن الهندوك ليس لديهم « احساس بالتاريخ » • أجل ، ان ذلك الاحساس ربما أعوزهم بمعنى تلك العبارة عند أهل الغرب • ولكن ربما كان كل ما في الأمر أن الناس أساءوا فهم ذلك القول • فأما أننا لا نعرف عند القوم كتابات من التي يمكن وصفها باسم « فلسفة التاريخ » ، فشيء لا يتضمن أن الهندوك لم تكن لديهم وليست لديهم فلسفة للتاريخ • وعلى نقيض ذلك ، ينبغي الدفع بأنه كانت لهم اتجاهات من التاريخ ، وأنهم في أغلب شانهم لا يزالون يحتفظون باتجاهات محددة من التاريخ يعبرون عنها في كتاباتهم الفلسفية والدينية ، كما يعبرون في عنها في كتاباتهم الفلسفية والدينية ، كما يعبرون في ديانتهم العملية وحياتهم اليومية •

ويبدو أن الناس في أقدم ما نعرفه من عصورهم ، وهو العهد الفيدى ، قد رانت عليهم ظلال السعادة الصافية بما لهم من خبرات يسيرة عن علاقاتهم بالعالم المادى ، و ببعضهم بعضا ، وبعباداتهم الدينية • وهناك أمل يتوقع في المستقبل وجودا مستمرا يقوم في مملكة صالحة بعد هذه الحياة التي يعيشونها • وتصور الناس في هذه المدة فكرة يعبر عنها مصطلح « ريتا » ، وهو يقابل معنى واحدا «للتاو» الصينى " وينحصر مفهومه الجوهري في معنيين هما الانتظام والترتيب -« والريتا » له صلات ثلاث : (١) ارتباطه بما للعــالم الفيزيائي من اتساقات ثابتة لا يحيد عنها ، مثل تتابع الفصول وما يجرى على النبات من الانبات والنمو والاثمار والذبول ، وحركات الأجرام السماوية ، (٢) وبنظام المجتمع الاجتماعي ، وبذلك يتصل بالصواب الخلقي ، (٣) وبمناسك الدين ، العلاقات الانسجامية بين الناس والكائنات الالهية -وهناك مدلول لمصطلح « ريتا » ظل الناس يعترفون به في ذلك المبدأ الواسع الذيوع ، وهو مبدأ « قانون كارما » الذى سنعود الى بعثه قيما بعد .

فی الوقت الذی کان یوضع فیه سفر « الیو با نیشاد » (*) لابد انه رانت على الناس ظلال التشاؤم بدرجة ضخمة حول هذه الحياة الدنيا • ولم يقدم أحد آية أسباب مقنعة لتغير المشاعر • وأصبح التاريخ ينظر اليه لا على أن له دلالة ركب عليها بفطرته ، بل على انه شيء لابد من الفرار منه • ويسأل ملك تنازل عن عرشه لولده: « سيدى ، في هـنا الجسـم الكريه الرائحة الذى لا قوام له والذى هو خليط من العظام والجلد والعضلات والنخاع واللحم والمداط والدموع والعدرة (١) والبول والربيح والصفراء والبلغم ، ما جدوى الاستمتاع بالرغبات ؟ وفي هذا الجسد الذي يتأثر بالرغبة والغضب والجشع وخداع الاوهام ، والغوف والياس والحسد وفراق المرغوب، والاتحاد مع غير المرغوب ، والجوع والعطش والشيخوخة والموت والمرض ، العزن وما الى ذلك ، ما جدوى الاستمتاع بالرغائب ؟ وفي هذه « السمسارا » [مفيض التاریخی العابر] ما جدوی الاستمتاع بالرغبات ؟ « اننی في هـذه « السمسارا » أشبه الأشياء بضفدعة في بئر قد نضب ماؤها » • ويتجلى في سفر « اليوبانيشاد » _ اهتمام ملعوظ بالموت وما قد يجيء بعده ٠ فهل يتوقف تاريخ الانسان بموته ؟ وفي فقرة « الكاتهايوبانيشاد » الذائعة الصيت التي يجرى فيها اختيار ناكيتكتاس للهبات الثلاث . طلب التالية بوصفها آخر الهبات وأهمها: « هذا الشك الذي يحيط برجل متوفى : اذ يقول بعض الناس : « انه يعيش » ~ ويقول بعضهم الآخر: « انه لا يعيش » ذلك شيء أتمنى لو عرفت « حقيقته » • وعندما عرض عليه متاع الدنيا بدلا

 ^{★)} اليوبانيشاد : هو ثالث أسفار الفيدا وأقدسها وهي الكتب المقدسة للهندوكية (المترجم) .

⁽١) العذرة : ، (بفتح وكسر وفتح) الغائط كما ورد بالمعاجم .. (المترجم) ٠

من هده المعرفة ، رفضه باعتباره سرابا سريع الزوال . «ان حياة بأكملها لتعد تافهة حقا» بالمقارنة الى هذه المعرفة . وما لبث في النهاية حتى حصل على الجواب • ان الجهلاء الذين يظنون أن « هـذه سـنة العالم » يقاسون الولادات والوفيات المتكررة فيما يلم بهم من تقمص أرواح • فأما الحكماء فيعرفون انهم لا يولدون وأنهم لا يموتون ، فهم مخلدون في ادراكهم انهم « روح » سرمديون -

والتاريخ القائم على التجربة عالم تسوده الرغبات، ولابد من اطراح تلكم الرغبات جانبا • والبرهماني الحق لا تداخله أية رغبة في الأبناء ولا الأموال - بل لقد يعتريه « الاشمئزاز وعدم الزهد » * « فالانسان الذي لا يرغب ، الذي ليس لديه رغبة ، الذي تحرر من الرغبة ، الذي اشبعت رغبته ، الذي رغبته هي « النفس » - لا تفارقه آنفاسه -ولكونه هو « براهما » حقال ، فانه يذهب الى براهما » ٠ « وعندما تتحرر جميع الرغبات التي تسكن في قلب المرء ، يصبح الفاني خالدا » فالتاريخ شيء مؤقت · « ان بعض الحكماء يتحدثون · · عن الزمن · · فيالهم من مخدوعين !» · ان الزمن « شكل كما أنه عديم الشكل أيضا » • « ومن الزمن تفيض الأشياء المخلوقة • ومن الزمن أيضا تتقدم الأشياء نحو نموها · وفي الزمن أيضا تختفي الأشياء » · وليست الأهمية للوقتى الذى هو عابر عارض ، ولكنها للخالد الذى هو دائم • والخلاص ينبغي أن يلتمس لا في التاريخ بل في الفرار منه - على انه ليس في وسعنا تقدير مدى مشاركة شعوب الهند في هذا التشاؤم المتعلق بالحياة الدنيا • اذ الواقع ان الذين استطاعوا أو حاولوا الوصول الى حالة تنقطع فيها الرغبة انما هم قلة ضئيلة جدا فعسب • ذلك ان التعبير عن فكرات زهادة من هـنا النوع شيء: عـلى حين أن التمشي واياها عمليا شيء آخر • ومع ذلك ، يمكن القول بأن سيطرة

الالتفات الى الدين بشكل أو بآخر كانت من الخصائص المميزة لتأريخ الشعوب الهندية •

وأعلنت أيضا فكرات أخرى تنطرى على مضامين توضيح أحوال الحياة البشرية العادية - ففكرة التناسخ أو التجسيد الجديد [وبالتبعية فكرة التقمص] تنطوى على تعبير قاطع عن الخصيصة الجوهرية لموقف الهندوكي من التاريخ : وهـو اتصافه بالفردية • ان النفس المفردة هي التي لها مجموعة من الحيوات - ومهما تكن العلاقات التي تدون للفرد في اتناء تلك العيوات بالعالم الخارجي وبالافراد الآخرين ، فان الغرض المركزي هو بلوغه هدفا أقصى - غير أن الكثيرين _ اد لم يبلغوا درجة انقطاع كل رغبة ، ولم يحاولوا باخلاص وحميه في معظم الحالات بلوع تلك الدرجه _ قد وجدوا لتواريخهم معانى جانبية ثانويه • وعلى الرغم من المتشائمين، فان الغالبية قد حظيت بالتأكيد بخبرات جيدة • وقد عبرت الهندوكية عن اتجاه آخر نحو النواحي التاريخيـة يتصـل بالتنظيم الاجتماعي ، ذلك أن تكوين المجتمعات الهندوكية بمختلف الطوائف انطوى على واجبات معينة لابد لأعضائها من أدائها • فاذا أدى الفرد واجباته جاز له أن يرجو التقدم نحو هدفه • أما المشاركة في الحياة الاجتماعية فشيء رأوا فيه أنه مجرد أمر نسبى وزائل • ولم يحدث البتة أن المجتمع بوصفه كلا عضويا اعتبر مثابة لمعنى التاريخ .

ولم يكن أى اعتقاد أوسع انتشارا ولا أرسخ قدما ببلاد الهند من « شريعة كارما » • فقد تقبلتها جميع المدارس الفلسفية الهندوكية وجميع الشيع الدينية الهندوكية فضلا عن اليانيين Jains والبوذيين • وهى موجودة بشكل ضمنى أيضا في سفر السيخ المسمى « جرانته صاحب Granth Saheb » ومنطوق « شريعة كارما » في أيسر صورة ، هو ان الانسان يحصد بالضبط ما زرعت يداه • فهو مبدأ يشير الى أفراد معينين بوصفهم ذاك •

والمبدأ تعبير عن الترتيب الخلقي للحياة البشرية الذي عبر عنه في وقت أبكر مصطلح « ريتا » في معناه الثاني وهو ينطوى على الاقتناع - على الرغم من الظلواهر التي توميء الى نقيضه ، بأن تاريخ الأفراد من البشر يمضى ووق مبدأ العدالة المطلقة ، وهو شيء لن يرى الناس أنه سيتحقق في أوفى صورة داخل أية حالة معينة من تاريخ الأفراد في أي تجسد فرد ، فاذا تمت التجسدات المكررة حدث استمرار لعواقب السلوك من حياة الى أخسرى ، وتنطوى « شريعة كارما » على اعتراف بسلسلة السببية في تاريخ كل فرد ،

ولم يتطور مفهوم السببية ببلاد الهند ، كما حدث ببلاد الغرب مرتبطا بوجه خاص بالناحية المادية • بيد آن « شريعة كارما » لا تنطوى على مذهب الجبرية (*) الميكانيكى ، اذمر الذى لم ينج مفكرو الغرب من الوقوع فيه كثيرا • وذلك ان المبدأ الهندى مرتبط ارتباطا قاطعا بالاعتقاد في امكان تقدم الفرد روحيا و بلوغه في النهاية هدفه •

وللفرد حرية باطنية تتعلق بتاريخه الروحى الخاص • فان هو بدر بطريقة مغايرة حصد بطريقة مغايرة • وربما تمت عمليات البدر في حالات سببها بدار سابق ، ولكنها ليست في حد ذاتها آثارا لأعمال سابقة •

وهذه الحرية الروحية شيء جوهرى ومعنى الاعتراف بها تقدير مسئولية الفرد الخاصة المسيطرة نحو تاريخه وسرواء أمارس السعادة أم الشقاء من علاقاته بالعالم الفيزيائي وبغيره من الأشخاص ، فذلك شيء يتوقف عليه هو الم

ومصطلح التاريخ عند الغربيين يومىء فى العدادة الى الماضى • وذلك فى حين أن الهندوك لا يشغلون أنفسهم كثيرا بالماضى • فالتاريخ عندهم هو من حيث الجدوهر واللباب

[.] Determinism الجبرية ال الحتمية

الحاضر الحي لهذا التجسد مع وجود فكرة الاستمرار في المستقبل • و بهذا الأسلوب ينظر إلى التاريخ في مفهدوم « الأسرامات Asramas » أي اقامات الحياة البشرية [و « سكناها »] فان الفرد من أبناء الطوائف البليا عليه أن يتامل تاريخه في فترات أربع • فأما الفترة الأولى ، فترة البراهماتشاريا Brahmacharya ، فتدور حصول التربية والاستعداد لما سيحدث بعد ٠ وفيها ينبغي له أن يعني بصحة بدنه واكتمال نموه ، وباحراز المعرفة وتهذيب اتجاهاته الخلقية والدينية · أما الفترة الثانية المسماه «بالجريهاستها»، « Grihastha » ، فهي أوان أداء الواجبات الاجتماعية والاستمتاع بقيم الحياة الاجتماعية والثقافية • والثالثة وهي : الفانابراستها « Vanaprastha » ، وفيها شيء من التحرر من الحياة الاجتماعية والرغبات الدنيوية ، كحياة « ساكن الغابة »، و تعتبى الى حد كبير اعدادا « للاسراما » ، « Asrama » وهنده « وهي الرابعة المسماة : « سانياسا Sannyasa » ، وهي فترة الانسحاب التام من المجتمع الدنيوى التماسا للتهديب الروحي الداخلي • ولن يستطيع الهندوكي بلوغ الهدف من تاریخیه دون اتمامه کل مستلزمات هده الفترات فرادی ومجتمعة ، وهي متطلبات لها شيء من القدر في حد ذاتها ، فضيلا عن أنها تفضى الى ذلك الهدف •

وربما لم يتم عبورالفترات جميعا في مدة حياة واحدة وأغلب الظن ان معظم الهندوك في الماضي لم يبلغوا الفترة الثالثة ومعظم من يعيشون الآن ربما لم يحصلوا على أكثر من ذلك في قان حدث مع ذلك أن أشبعت الفترتان الأوليان [أو الثلاث الأول] في مرات الحياة السابقة ، فربما باشر الفرد الثالثة [والرابعة] في حياته الجديدة •

والهدف الأساسى المقصود من المدة الرابعة ، وهي « السانياسا » ذو اتجاه فردى ، وهو بلوغ الشخص مرتبة « الموكسها Moksha » ، أعنى الخلاص والسعادة ~

وتوصف أهداف العياة البشرية بأنها أيضيا « بوروسهارتها « Purushartha » » وهى أهداف « البرافريتى « Pravritti » أى الطراد والمتابعة وأهداف « النيفريتى » ، « Nivritti » أى التخلى •

وربما أمكن اعتبار الأولى احدى « الاسراماتين عدي الاوليين ، وتتضمن « دهارما Dhaima » ، ،ى العمه والإخلاق واقامة الدين مع التمساك بشعائره « وكاما Kama » وهى الاستمتاع بالحب الجنسى والفنون الجميله والاصناف الاخسرى من « النيفريتى » هى المتعلقة « بالاسراماتين » الاخيرتين ، وهما « فانابراستها » « Vanaprastha » وسانياسا « Sannysa » وللتاريخ الفردى والاجتماعى صفات اخسرى تعبر عنها مصطلحات «تاماسيك المحتماعى معناه الطبيعة المندفعة للفرد والشقاق الاجتماعى « الراجاسيك هى الطبيعة المجامحة المندفعة للفرد والشقاق الاجتماعى « الراجاسيك هو الحاربين في المجتمع ، كضبط ارادة الفرد او ارادة العكام والمحاربين في المجتمع ،

فأما « الساتويك » فهى السلام الكامل للفرد والانسجام العام فى المجتمع الذى يجيء مع الوصول الروحى عن طريق المعرفة الصائبة ، وينبغى أن يتجلى فى التاريخ تقدم من « التماسيك » عن طريق « الراجاسيك » الى « الساتويك » ،

وعلى الرغم من أن الاتجاه من التاريخ عند الهنود فردى أساسا وجوهرا ، فانه لا يتصف بالأنانية وهى قاعدة تصدق عليهم جميعا ، هندوكيين كانوا أو بوذيين أو يانيين أو من السيخ ولواجبات الطوائف الهندوكية أهمية اجتماعية ، وان كانت لها أهمية أكبر باعتبار أن أداءها ضرورة لابد منها للتقدم الروحى للفرد نفسه من أجل فاك لابد من الاستمساك بالمبادىء الخلقية العامة ، ولابد من

رعية الصفات الاخلاقية وتهذيبها ، وهي أشياء لها مضامين ونتائج اجتماعية • فشعور الشفقة أو الاحسان ذو قيمه اصيلة للفرد نفسه ، وعن طريق التعبير عن ذلك الشمعور يمكن منح الغير الجزاء ، على ما قدموا من فضل واحسان • وتعمل « شريعة كارما » جزئيا عن طريق العلاقات الاجتماعية •

ومند عصور النيدا تواصل القيام بالعبادة الدينية ببلاد الهند ، بكل من المنازل ، وامام مجموعة جمعة من المزارات الصغيرة وداخل المعابد - وقد كانت هذه العيادة ، ولا تنوال جزءا من معنى التاريخ بالنسبة للهنبدوك - انها تجارة « حاضرة » متبادلة مع المعبود، وهي ممارسة للاتزان والفي ح م وقد يفضى ما شاع من تقديم الهندوكية في صدورة نوع من أنواع الفلسفة ، الى نظرة مشوهة وزائفة الى حد كبير عن اتجاهات الهندوك في التاريخ وحيال التاريخ - فمع الاعتراف بمكانة العبادة الدينية ، ربما استطاع المرء التأمل مليا في الدروب الشيلاثة التي قد تقود الفيرد الى هدفه -ويختلف الترتيب الذى تورد به هذه الدروب حسب الأهمية النسبية التي ينظر بها اليها مختلف الأفراد - فالمفكرون وأهل التأمل يضعون طريق المعرفة Inana — marga على حين أن أصحاب النشاط والهمة يجعلون في المقام الأول طريق العمل Karam - marga ، أما العاطفيون فالطريق الأول عندهم هو طريق الاخلاص Bhakti -- marga و يمكن الفيد ، بل هو في الجملة ينبغي له أن يحاول تتبع الدروب جميعا ، وان أمكنه تبعا لمزاجه وقدراته ، أن يركز درجات مختلفة من التأكيد عليها • وتتبع هذه الدروب في أثناء التقدم الى الهدوف يعبد معنى للتاريخ - وفي الامكان تناول المفاهيم: المعرفة والعمل والاخلاص بمعنى أميل الى الضيق أو أميل الى السعة • اذ كثيرا ما حدث في تاريخ الهند أن تلك الأمور تنوولت في معنى ضيق : أذ قصيد بالمعرفة ، المعرفة بالمبادىء الهندوكية ، وقصد بالعمل أداء الواجبات التى تقتضيها الطائفة ، وبالاخلاص أداء مناسك الدين و أما التفسيرات الأشد اتساعا فأعمق كثيرا وأشد اتفاقا وجوهر الهندوكية وطلب المعرفة بصفة عامة يجلب لصاحبه رضا داخليا ، ويحول التفات الفرد عن التفاهات ويقوده الى الاتزان والانشغال بجميع أنواع المناشط الجادة ، كما هو الحال في الزراعة والصناعة والتجارة والفنون الجميلة يجلب للمرء خلاصا وعتقا من قبضة الانشغال الأناني بالذات يجلب للمرء خلاصا وعتقا من قبضة الانشغال الأناني بالذات ويزيد الحياة غنى ويؤدى الاخلاص لله في حدود طرائق المبادة الجمالية ، أي الحب الموجه نحو الناس جميعا لله المبادة الجمالية ، أي الحب الموجه نحو الناس جميعا الى المبادة المحمدة على هذا الوجه الدروب الثلاثة ، المفضية خير فمتى فهمت على هذا الوجه الدروب الثلاثة ، المفضية في التاريخ ،

وقد جرت عادة الهندوك بصفة عامة بأداء الصلاة الى الله ، بوصفهم أرواحا فردة تتصل به وتتحد و وذلك يدل بالاضافة الى رمزية الانصاب على الطابع « التأليهي Theistic المسيطر الذي طبعت عليه الديانة الهندوكية بوصف كونها شيئا متميزا عن بعض أشكال الفلسفة الهندوكية على أن « شريعة كارما » وان اعتبرت في حد ذاتها عملية غير شخصية في التاريخ ، الا أنها اعتبرت أمرا اقتضته الارادة الالهية والصلاة عمل حر تعود آثاره على الشخص الذي يصلى فالفرد يجوز له التماسا للتقدم الروحي أن يصلى من أجل النعمة الالهية التي يعشرف بها في الثواحي العملية للهندوكية انها مساعدة من المعبود و وبفضل هذه النعمة من المولى يعان الفرد على اختيار وأداء تلك الأعمال التي تعود عليه بالعواقب الطيبة وهي تعمل جوانيا محدثة أثرها في النفس ويمكن أن يكون الله عن طريق ما يسبغه من فضل ونعمة عاملا يعمل عمله في تاريخ الفرد و

والله ، مذكورا بأسماء مختلفة كثيرة في مختلف أجــزاء الهند ، وعلى مختلف آماد تاريخها _ قد اعتبر خالق هـــذا العالم • وكثيرا ما تصور القوم عملية الخليقة في الصدورة الرمزية للتفاعل بين الذكر والأنثى · حيث يعد « السهاكني والسهاكتا » مماثلين من بعض الأوجه لما في الفكر الصبيني من « ين » و « يانج » - ويحيط شيء من القداسة بالعلاقات الجنسية ، كما أن رموزا دالة على الجنس توجد في كثير من المعابد أو بالقرب منها • وذلك فضلا عن ان المرسم الديني الخاص بالزواج قد ربطه بالمبدأ العام للتوالد - ثم ان مايلازم الزواج من حبور قد ساعد بدوره على رفع شـان فكرة الجدل الالهي بالخليقة : « الليلا عنا » ، اللعبة الرياضية ، الخيال الغنى ، والافتتان لدى الكائن القدسي : وكان تقبل هذه فكرة « الليلا » الالهية مضادا في مفعوله للميول التشاؤمية • وهكذا حدث في النهاية كما أورد كتاب « كاما سوترا Kama — sutra » لفاتسيايانا Vatsyayana وفي كتابات أخرى ـ ان تم الاعتراف بعياة الرغبات : حياة الحب والفنون الجميلة ، الغناء وموسيقا الآلات والتصوير والنحت والعمارة - وأقرها الدين - ذلك انه رئى ان شيئا من أهمية التاريخ البشرى ، كما أراده الله ، منبث فيها -

على أن التزام الناس بالاعتراف بالسيطرة الالهية في التاريخ وبمحاولة التمشى واياها _ تعد من التعاليم المهمة في « بهاجافادجيتا » الذي له نفوذ أرحب اتساعا وأشد عمقا من أي شيء أخر أثر في حياة الهندوك وفكرهم ويشير « بهاجافادجيتا « Bhagavad Gita » إلى الطريقة التي يمكن بها معالجة أية معضلة تقابل الناس في فكرات الهندوكية وتعاليمها : الصراع الظاهري بين النزاع الموضح آنفا من وتعاليمها : الصراع الظاهري بين النزاع الموضح آنفا من طريق امتناع الرغبات جميما، ومن الناحية الأخرى المشاركة

في خليقة الله والاستمتاع بها في خبرات الحياة الدنيوية • والهدف من تاريخ الفرد هو حالة من الكمال يكف فيها عن أن يتجسد مرة ثانية ، اذ ليس هناك من مزيد من العراقب يمكن اجتناؤه • ولكن الحسنات تنتج العراقب كالسيئات تماما ، ويتمخص استمرارها عن اطالة مدة التقمص -وهكذا تلوح حالة انعدام الرغبات كأنما توميء الى انقطاع كل أنواع العمل • وكأنى بهذا ينطوى ضمنا عسلى نفى للمشاركة مع الله في الأشياء التي من خلقه وفي التنعم بها -ويحل « البهاجافادجيتا » هذه المسألة بتعليمه مبدأ « عدم التعلق بشيء » • وهذا ليس « عدم المبالاة » على الصورة التي أساء كتاب الغرب في بعض الأحيان فهمها والتعبير عنها -وينبغى أن تؤدى الأعمال المؤدية الى العواقب الطيبة ، على ألا يقترن ذلك بالرغبة « الأنانية في حصول المرء على الثمار لنفسه » • ولكن لابد أن تؤدى « كأنما توجه الى الله » • « ومهما يكن عملك ومأكلك وموهبتك وزهدك ، فلتجعل منها قربانا يقدم الى » • • وينبغى أن تعتبر جميع الجهود المبذولة والخبرة الممارسة في ميدان الخبر في تفاصيل التاريخ تنفيذا للغرض الالهي ويستهل سفر «البهاجافادجيتا» بوصف لجيشين يواجه أحدهما الآخر ويثار موضوع الحرب ، وهل ينبغي أن يتقاتل المرء - ووفق مضمون المناقشة ، يكون الجواب هو: « اذن فحارب » · « والقتال واجب طائفة المعاربين » ومع ذلك ، فالقتال ينبغي أن يكون « كأنما هـو في سبيل الله » ، أي دفاعا عن قضية صالحة • ولا تقتل النفس في القتال · « فان زعم الذابح انه يذبح ، أو خال المذبوح نفسه ذبيعا ، فكلاهما قد خانه الفهم والرشاد . فهذا لا هـو بالذابح ولا هـ و بالذبيح » - ذلك ان الـروح وهي الشيء الحقيقي حقا في الانسان لا يمكن أن تذبح • وكما يفعل المحاربون ، فكذلك ينبغي للآخرين جميعا أن يقوموا بصالح الأعمال في ثنايا التاريخ، كأنما يقومون بها «في سبيل الله» -

ويدعى اليانيون أن ديانتهم نشأت قبل نشوء الهندوكية البرهمانية - وهم يزعمون ان معظم المعلمين « تيرتها نكارا » اليانيين الأربعة والعشرين قد عاشوا في الماضي السحيق • ويرى علماء الغرب أن الاثنين الأخيرين منهم ، وهما « بارسفاناتها » و « ماهافیرا » شخصیتان تاریخیتان • ومع أن المقيدة اليانية ازدهرت في عصبور أبكر ، فانها ظلت قرونا عدة دينا لا تعتنقه الاجماعة صفيرة نسبيا - وهي تعد عقيدة غيبية جوهرا ، باعتمادها على الدفع بأن الاتجاه المنحيح من الحياة ، وبالتالي من التاريخ ، لا يمكن تبنيهما الا بوساطة « المعرفة » بالطبيعة الفعلية للحقيقة - على أنها والحق يقال عقيدة معيبة بصورة خارقة من ناحية المحتوى التجريبي للتاريخ • فهي لا تعطى بيانا مقنعا حـول العـالم الفيزيائي باعتباره نظاما ، ولا عن انتظام عملياته التي يعيش الناس تاريخهـم الأرضى مرتبطين بها • وهي ترفض فكرة الله خالقا للعالم • ومع أن اليانيين قد أنتجوا التماثيل وفن العمارة وجواهر وحليا ذهبية وفضية من أعلى طراز ، فانهم أهملوا بحث القيم الثقافية في التاريخ البشرى - وهم لم يشغلوا أنفسهم بالسجلات العامة للتاريخ • على أنه لا يجوز الخلوص من ذلك الى أن اليانية ليست لديها أية مضامين تتصل بمعنى التاريخ • أجل ان الاتجاه الياني فردى قطعا • فالتاريخ عندهم هو سيرة حياة الأفراد ، الذين لا يعتبرون بسهولة كمكونات للمجتمع الذى يكمن في استمراره معناه وأهميته · ويوصف الفرد عندهم غيبيا بأنه « روح بحت » ، لا مصدر له كما انه دائم الى أبد الآبدين وانه _ وفق « شريعة كارما » ليحصد ما يبدر ، وربما واصل المضى من تجسيدة الى أخرى حتى يبلغ مرتبة الكمال • « والمادة. الكارسية » هي التي تحفظ الروح في حالة من التحديد وعدم الرضا وينبغى أن يكون التاريخ هو ايقاف سريان « المادة الحكارمية » الى الروح وخلاصها مما تراكم فعلا من تلك المادة والهدف من التاريخ لا يوصل اليه فيما يلوح الا عن طريق حيوات أرضية كثيرة ، عندما يبلغ الفرد الى تنبه طاهر الى نفسه بوصفه « روحا نقية » وبين أحضان التاريخ ينبغى للياني أن يطابق بين نفسه وبين مبدأ الاهمسا « Ahimsa » أى « عدم القتل » مأخوذا بصورة ايجابية على انه الرقة الشاملة و فكل غيور خبير باليانية يصبح راهبا [أو راهبة] بصورة تنطوى على بث جميع الروابط التي تربطه بمشاغل التاريخ العادى و واذن يكون هدف اليانية هو الفرار من التاريخ العادى و واذن يكون هدف اليانية هو الفرار من التاريخ و

وتشير الشروح الأصلية للبوذية وانتشارها الأول ببلاد الهند الى تجدد نوع التشاؤم الذي عبرت عنه « اليوبانشاد » في عصر سابق • وكان العداب مشعلة أساسية بالنسية لجوتاما ، البوذا * وكل من تبعوا تعليمه بقلب صادق أصبعوا من الرهبان والراهبات • فلقد صرح البوذا [٥٦٣ _ ٥٨٣ ق م ·] فيما سمى بالموعظة الأولى بأن : « الميلاد مؤلم -والشيخوخة مؤلمة ، والمرض مؤلم ، والموت مؤلم ، والحـزن والعويل والابتئاس واليأس مؤلمة كلها • والاتصال بما لا يسر من أشياء مؤلم ، وعدم حصول المرء على ما يرغب مؤلم » • و بعد تركيز على مساوىء الحياة راح يتأمل سببها ويبسط طريقة الخلاص منها • وسبيلها اشتهاء يؤدى الى ميلاد متكرر عدة مرات في سلسلة الحيوات · ويعدث « العثور على المتعة هنا وهناك ، ويتركن بالذات في اشتهاء الشهرة واشتهاء الوجود واشتهاء العدم » • وربما أمكن ازالة الألم « بالتوقف التام بدون باق لهذا الاشتهاء والتخلي والهجران والاطلاق وعدم التعلق » • ومع ان الحالة المنشودة انما هي حالة اتران كامل ، فإن البوذا لم يكن من تعاليمه اتخاذ موقف

سكوني عديم النشاط من التاريخ • وهذا يتجلى في وصفه للدرب الرفيع المثمن الجوانب الذي ينطوى على: « الآراء الصائبة والمقصد الصائب والحديث الصائب والعمل الصائب والتنبه الصائب والتركيز الصائب • على أنه حدث خلاف فى طريقة تقبل تعاليمه بين العلمنانيين فى جانب وبين الرهبان والراهبات في الجانب الآخر • وقد أشار جوتاما الى تعاليمه ناعتا اياها بأنها « الطريق الوسط » ، بين حياة الشهوات وهي « منعطة وسوقية وعادية ودنيئة وباطلة » ، وبين حياة الزهد المنطوى على تعذيب الذات وهي : « أليمة دنيئة باطلة » • وأمكن تفسير منطوق الدرب المثمن الجوانب - على نحو ما فعل العلمانيون - بمضمون المشاركة في التاريخ العادى ، مع أعظم قدر ممكن من الاتزان والجهد في سلبيل الخير في جميع جوانب الحياة • ورغم ذلك ، فإن البوذا نفسه أشار الى « انطلاق من العالم » * واجتمع حوله « عقد » من الرهبان ، ثم ما لبث في النهاية ان أذن بقيام « عقد » من الراهبات • ومن هنا يتبين أن الديرية كانت من مظاهر البوذية على امتداد تاريخها كله • فكأن الهدف النهائي للفرد يمكن اذن أن يقال انه الفرار من التاريخ • ورغم ذلك ، فان مدرسة بوذية فكرية هي الماهايانا (*) التي ظهرت فيما بعد ، أشارت الى أن « السامسارا » ، [وهي مملكة العرضي الزائل • أى التاريخ] تتطابق تطابقا تاما « والنرفانا » • • وذلك بمضمون أن النرفانا لا يمكن أن توجد الا في نطاق التاريخ-

واتجاه المذهب البوذى فردى، شأن الهندوكية واليانية - فمدار التاريخ هو الأفراد في مجموعة الحيوات المقدرة لكل منهم ، حتى يصلوا الى هدف اطلاق السراح من جولة الميلادات والميتات المتكررة المتعبة • ولا شك أن مبدأ سلسلة العلل

المراب بوذية الماهايانا شكل من البودية مناخر في الزمان ، المنظم بالصين وكبريا والبان والتبت ومنغوليا _ (المترجم) •

الذى بسطه البوذا يتفق « وشريعة كارما » - وليس ثمة احتمال فرار من عواقب السيئات ، ومع ذلك فللفرد القدرة الباطنة أو الحرية لتغيير مجرى تاريخه - وبدون هذا يبدو التبشير كله بالمبدأ كأنما هو عبث باطل • بل الحق ان بلوغ الفرد لهدفه قد قال عنه البوذا: انه يعتمد عليه وحده -وهو يصرح فيما سمى « بالخطاب الرفيع » بالتالى : « كونوا ملاذا لأنسكم - ولا تحملوا أنفسكم الى أى ملاذ خارجى » • « ومن سفساف القول الحجاج بأن البوذية لم يكن في مكنتها أن تكون فردية ، لأنها لم تتقبل فكرة وجود نفس حقة • والواقع أن مبدأ « اللا نفس » أو « اللاروح » قد شاع تعليمه في البوذية الباكرة * ومع انه ينسب الى البوذا بعض فقرات تدعمه ، فأنه يبدو أن موقفه منها هـو انه بالنسبة لمرمى تعاليمه لم يكن من الضرورى تأكيد ولا نفى حقيقة النفس الفردة على المعنى الذى أكدت به عند بعض الفلسفات السابقة والمعاصرة • فان اقرارها أو انكارها ربما أدى الى اللبس وسوء الفهم * ولذا ، فانه دفع بأن مسألة الألم انما تنشأ داخل مفيض الخبرة ، ولابد من معالجتها في ذلك المجال • ويشهد تاريخ البوذية بأكمله على أن الرهبان والراهبات والعلمانيين كانوا يعاملون لديها باعتبارهم أفرادا ، بل لقد بلغ الأمر بأنصار « اللانفس » أن اضطروا الى استخدام مصطلحات لا يمكن ترجمتها الا بلفظة مثل « النفس » - ومن واجب الأنفس الفردة أن تلتمس الخلاص ، أي أن تبلغ «النرافانا» ولا يتناقض ما نيط « بالسنجها » [الجماعة] من أهمية مع المذهب الفردى - فان الراهب العدث الذى لم يثبت بعسد يصرح عند ضمه الى الجماعة بالتالى - انى أتخذ ملاذى في البوذا ، انى أتخذ ملاذى فى « الدهاما » ، [المذهب] ، انى أتخذ ملاذى في « السنجها » [الجماعة] فالبوذا والمنهب والجماعة عوامل مساعدة ثلاثة • ففي السنجها يساعد راهب آخر بالتعليم والنصيحة الخ ، ولكن ليس ثمة فكرة بأن فرض ۸۳

الأفراد هو بلوغ خير أوفى للجماعة • فالترابط فى الجماعة وسيلة مساعدة •

وقد سميت البوذية المبكرة باسم « هينايانا » ثم ظهر بعد ذلك تطور متميز انتشر بالأقاليم غير الهندية من بلاد الشرق الأقصى وهـو « المهايانا » ، ولا يخفى أن العقيدتين تشتركان في كثير من الأصول الجوهرية ، ولكن الثانية منهما تنفرد بناحيتين لهما أثرهما الواضح في التاريخ . فبينما وجه الالتنات في المذهب الأول الى الرهبان والراهبات، فان البوذية في الفرع الثاني أصبحت أدنى كثيرا الى درب من الدين للجمهرة العظمى من الناس - وكان معناها بالنسبة لتواريخهم خبرات العبادات القائمة على القنوت والعاطفة ، ووجدت مناطا لعبادتها في البوذاوات و « البوذيساتفات » الذين صار الناس يعدونهم أربابا مثل آلهة الهندوكية . والناحية الثانية ، أن البوذية « الماهايانا » وجهت التأكيد الى فكرة خلاص الآخرين • وقد عبر عن ذلك مفهوم « البوذيساتفات » ، الذي كان مثله الأعسلي انقاذ جميع المخلوقات • وهكذا كتب سانتيديفا وهو معتنق للبوذية « الماهايانا » ، ظهر في القرن السابع للميلاد ، أنه : « متشبع بفكرة أنه يجب عليه مواصلة الدأب من خلل مالا يعد من الميلادات ، لكي يحوز الفضائل التي بوساطتها يعمد _ في حضرة البوذاوات _ الى الدعاء بأن تتيح له تهدئة جميع آلام الكائنات طرا » • وبهذا الاتجاه تم تجاوز الناحية الفردية الأصلية للبوذية • وذلك هو المثل الأعلى للحياة العظيمة ، « الماهايانا » ، كنقيض مباين للحياة الدنية ، وهي « الهينايانا » -

ولا تولى البوذية اعتبارا لصفة العالم الفيزيائي بما انطوى عليه من انتظام في العمليات التي يعتمد عليها التاريخ الى درجة بالغة • فالبوذية فيما تركزت عليه من مكابدة الانسانية الآلام والفرار منها ، لم توجه القدر الكافي من

الالتفات لفكرة الله كخالق لهذا العالم • كما انها بتمسكها بفكرة « الانطلاق من العالم » ، أهملت اعتبار ما يمكن وجوده من قيم الثقافة في ذلك العالم • وقد طبقت فيها فكرة « التسلسل العلى » ، لا على العالم ككل ، بل على خبرات الأفراد بوصفهم ذاك • أجل ، ان البوذية نهضت فعلا ببعض أشكال الفن كالتصوير [الدهان] والنحت والعمارة ، ولكن ذلك كان يتم على الدوام في خدمة البوذية باعتبارها دينا • وأظهر البوذيون اهتماما بتاريخ البوذ الأسطورى [أو تاريخه الآخر] فضلا عن تاريخ عظماء من نهضوا بالعقيدة و نصروها ، على أنهم لم يبدوا الا أقل الاهتمام بالتاريخ العام • ذلك أن الماضي قد ولى • فأما التاريخ ذو الأهمية العقم • ذلك أن الماضي قد ولى • فأما التاريخ ذو الأهمية الحقة فيقع في الحاضر والمستقبل مادام يعني ببلوغ النوفانا » •

ومع أن البوذية احتوت على « دهاما » أى مذهب ، وأن اشكالا فلسفية قد تطورت في ثنايا تاريخها ، فانها كانت أسلوبا للعيش لا لمعتقد يعتقده الناس ، وهي حقيقة تتجلى فيما أحدثته من اتقان واحكام للقواعد العملية التفصيلية قبل تقدم التأمل الفلسفى - وكانت القواعد تنظيما لأسلوب العيش منقطع الصلة بالتاريخ العادى • ومع أن هدفها يعتبر فرديا ، فان طريقة ذلك الهدف كانت النقيض للأنانية . فانها تطلبت بذل المحبة الشاملة لكل من الكائنات البشرية وما دون البشرية • وربما ذهب المرء الى أن البوذية كدين أحست حاجة ماسة جعلتها تتقبل في الماهايانا « فكرة » الأحد المستنير ، وهي فكرة رفعته الى مصاف أسمى المعانى الفكرية حول آلهة الهندوك » • وبهذا أصبحت « النرفانا » _ وهي التي غالبا ما ظن أقدم الدارسين الغربيين للبوذية أن معناها هو الفناء التام _ شيئا يرتقب ليس فقط بحسبانها تحررا من تكرار الميلاد ولكن بوصفها حالة من السعادة أيضا • فان معظمهم لم يكونوا يتوقعون بلوغ هدفهم حتى يمروا من خلال

حيوات كثيرة: ومع ذلك فان الكتابات الدينية البوذية ذهبت مرارا وتدرارا الى ان « النرفانا » شيء يمكن بلوغه في الحياة الحاضرة ، اذ ربما لم يكن موضع الهدف مستقبلا تاريخيا بعيدا ، بل هو هنا والآن •

ازدهىت البوذية ببلاد الهند أمد ألف سنة تقريبا: ثم عادت فاختفت تقريبا في أمد وجيز فيما يبدو • ولم يتضمح لنا حتى الآن أسباب هذا الاضمحلال السريع • فان الحياه الاجتماعية العامة قد تكون أصابها من شديد الفوضي واختلال النظام بسبب مبدا « الانطلاق من العالم » ، [الى الاديرة] للعدد الغفير من الناس ، بحيث انه مقترنا بانهيار اقتصادى، لم يعد المجتمع يستطيع اعالتهم كرهبان وراهبات -وكان لابد من مقابلة مطالب التاريخ العادى بما تقتضيه : ففى هذا العالم لا يستطيع الناس التخلص منها تماما • وربما أصاب الناس نفور مما حوت البوذية من نواحي التشاوم وربما يكون بعض المستمسكين بفكرة الطوائف من الهندوك آصروا على الاعتراف الكامل بها ، على النقيض من تجاهل البوذية لتلك الطوائف • وقد حدث انتعاش للعبادة بالمعابد الهندوكية وعودة الى تقبل قاطع لفكرة الله باعتباره الخالف وباعتباره مهتما بتاريخ الأفراد في انعامه بالنعمة والفضل -أو كأنى ببعض العواطف الدينية التى أنهكها التعطشي الطويل ، قد أثيرت من ثانية -

« £ »

وثمة سبب آخر لاضمحلال البودية ، أغلب الطن ،نا التطور القاطع الذى ألم بالفكر الهندوكي الفلسفي المنظم من فقى فترة اضمحلال البودية بالهند تعرضت الغيبيات البودية للكثير من سهام النقد من المفكرين الهندوك الذين راحوا في الوقت نفسه يبسطون ويشرحون ما لديهم من مذاهب ونظم هندوكية معارضة ومن هؤلاء المفكرين سنكاراتشاريا الذي

وضع صيينة فلسفة الادفيتا فيدانتا ودافع عنها، وهى الفلسفة التى صار لها منذ أيامه، حتى الوقت العاضر بما فيه أيامنا هذه قبول واسع الجنبات بين الهندوك المتفكرين وتلقى سنكارا وأتباعه التعضيد والعون من الحكام الهندوك، فأنشأوا بمساعدتهم « الماتهات Maths » أى الأديرة بالمناطق الاستراتيجية بكل أرجاء البلاد • وتنقل الينا البيانات التى تدور حول الهندوكية ، وهى التى يقدمها المعلمون أو « السوامى » الهندوكية ، وهى التى يقدمها المعلمون أو وأسلوب التعبير فى الادفايتا فيدانتا على ما صورها سنكارا • والظاهر أننا نجد الفكرات المسيطرة فى الهندوكية المعاصرة والظاهر أننا نجد الفكرات المسيطرة فى الهندوكية المعاصرة حول طبيعة التاريخ مرتبطة بهذا الشكل الفكرى للهندوكية •

والمبدأ الأساسي الذي تقوم عليه « الادفايتا فيدانتا » هو أن الحقيقة شيء مفرد لا ثاني له مع أعنى أنها « تأخيد بمندهب الثنوية » و والبراهمان أي « المطلق » ، « هيو » وحده الحقيقي حقا كما « انه » أبدى خالد • بيد أن هناك فكرتين عن البراهمان يجري تقديمهما : أولاهما فكرة « النرجونا همان يجري تقديمهما : أولاهما فكرة وفكرة البراهمان « الساجونا » ، أي البراهمان الذي لا كيفية له ، وفكرة البراهمان « الساجونا « Saguna » ، أي الحياوي لجميع الكيفيات • ومع أنه ينبغي توجيه شيء منا الى أولى هاتين الفكرتين ، فسيتضح أن الثانية هي التي تمد التاريخ بما فيه من أهمية •

ومع مفهوم « البراهمان النرجونا » أى الذى لا كيفية له ، يركز الالتفات على حقيقة البراهمان ، وعلى عدم حقيقة كل ما قد يظن انه يشكل التاريخ القائم على التجربة • والعالم الفيزيائى ، تلك الكثرة الموفورة من الأفراد الآحاد _ كل ذلك يعد « مايا همه " ، أى ضربا من الموهم الخادع • والحيوات المترابطة للأفراد أشبه شيء بحلم يراه النائم ، وهى بوصفها ذاك ليست ذات قيمة جوهرية • والهدف

المقصود ، شأن هدف عديم الرغبة الوارد في « اليوبانيشاد » هو الفرار منه • وأخذ العالم الفيزيائي مأخذ الحقيقة والاعتقاد بأن الرضا النهائي قد يجيء مرتبطا به ، يعتبر من أعظم الأخطاء • على أن صعوبات هذه الناحية من نواحي المذهب « الادفايتي لسانكارا » كثيرة وخطيرة - فكيف يمكن بلوغ المعرفة بالبراهمان باعتباره « نرجونا » ؟ لا يمكن حدوث ذلك من خلال خبرة العراس المباشرة ، وذلك لان ما يعرف عن هذا الطريق ليس حقيقيا • كما لا يمكن أن يتم من خالال الذهن المنطقى ، وذلك لأن المعطيات اللازمة لذلك مصدرها مملكة الوهم الخادع ، في حين أن الذهن لا يستطيع الوصول الا الى الفكرات المجردة • وليس في المستطاع معرفة « براهمان النرجونا » الا عن طريق الحدس المياشر (Intuition) لتقمص المرء « له » في حدود ما يمكن تسميته باسم « حالة النشوة فوق الشعورية » ، التي يمكن بلوغها بممارسة « اليوجا Yoga » - وبقدر ما يسلم الأفراد أنفسهم لهذه النشوة ، يمكن أن يقال عنهم انهم يحاولون الفرار من التاريخ * وليس هناك مع مفهوم « براهمان النرجونا » أى احتمال للانتقال الى معنى أو معان للتاريخ -

واذا كان العالم الفيزيائي ، والأفراد الآحاد ، وخبرات التاريخ وهما خادعا ، أعنى « مايا » ، وجب توجيه هذا السوال : منذا الذي يكابد الوهم الخادع ؟ ان مذهب « الادفايتي لسانكارا » لا يجد عنده سوى جواب واحد : البراهمان و ولكن لما كان « براهمان النرجونا » لا يتصف حتى بصفة مكابدة الوهم الخادع ، فان الوهم الخادع سيبدو هو نفسه لا شيء في الحقيقة وهذا ينطوى على انكار كل ما قد نسميه باسم التجريبي ومع ذلك ، يقال أيضال : ان هناك وهما خادعا لأن هناك جهلا أي « افيديا Avidya » وعندئذ ينشأ هذا السؤال : من هو موضوع الجهل بفضل

التنبيه الحدسي عند البراهمان و فالبراهمان الذي هو وحده الجهل الذه البراهمان و وذلك لانه لا تاني له وولدي ينم الجهل النغلب على موضوع الجهل الابد ان يكون خاليا من الجهل خلوا تاما ويبدو ان اتجاه مسار الفكر في المذهب الاده يتي هو ان البراهمان لا يتأثر و ذلك لان الجهل في حدد ذاته لا شيء فكأن الجهل اذ يعالج ايجابيا كانما هو اساس لاخذ العالم وحقائق التاريخ ماخذ العقيقة الموضع موضع الانكار في حدد ذاته وقد جرت العادة بسبب وجود هذه الصعوبات باهمال من يشتغلون بالتاريخ فكرة « براهمان النرجونا » وان جاز ان تظل مستقرة في مؤخرة عقولهم الكي يتفكروا فيها في لحظات التأمل ويها في لحظات التأمل ويها في لحظات التأمل ويها في لحظات التأمل ويها في لحظات التأمل والمناهد المناهد التأمل ويها في لحظات التأمل والمناهد المناهد التأمل والمناهد التأمل والمناهد التأمل والمناهد المناهد المناهد المناهد التأمل والمناهد التأمل والمناهد التأمل والمناهد المناهد الم

ويحمدر مبشرو المهدهب الادفايتي سامعيهم كأفراد، مثلما يفعل مبشرو الشيع الهندوكية المعارضون لمندهب «الفيدانتية الادفايتي»، ذلك أنهم لاستمساكهم الدائم بمذهب « الأحد الذي لا ثاني له » ، يفكرون في الجميع باعتبارهم داخلين في « الأحد » • فالبراهمان هو « الساجونا » صاحب المسفات جميعا * فما عولج في حالة مفهوم « براهمان النرجونا » على أنه وهم خادع [مايا] ، يعد اذن خلقا الهيا هو « الليلا lile » اللعبة الرياضية للروح المقدسة • وهذا ينطوى ضمنا على التاريخ البشرى • وتوجد مع هذه الفكرة صعوبة ندر أن واجهها أى فرد من أتباعها • فأن كلا من جانبي الصراعات من جميع الأنواع ينبغي أن تكون داخل البراهمان ، بوصفها أجزاء فيما له من كمال غير معدود " وكل من المعتدين والمدافعين في الحروب يعدون على السواء مظاهر له - وفي كل ما ينشب من متناقضات ، تجده « هـو » وحده الذي يؤكد الناحيتين ، و « هو » وحده الذي ينكر -وربما جاز أن المؤمن بالمذهب الادفايتي يدفع بأنه عن طريق الخلق والاهلاك يمضى البراهمان نحو هدف يضمفي عملي التاريخ معنى أو معانى على الشاكلة التي يتصورها الغربيون

لهما ويبدو أن أنصار الادفايتا فيدانتي اليوم بالهند ، يشغلون انفسهم على أساس مدلول « البراهمان ساجونا » المنتشر بينهم ، بما يسميه الغربيون باسم الحضارة ولكن ما العلاقة بين «براهمان النرجونا» و «براهمان الساجونا»؛ فاذا كان الناس يحرزون شيئا في العالم وفي التاريخ كما يشير الى ذلك المفهوم الأخير ، فكيف يمكن التوفيق بين هذا وبين تحرير الرقاب من خادع وهم العالم والتاريخ وفقا للمفهوم الأول ؟

هذا وقد دفعت مقتضيات الحياة المعاصرة ، وربما بعض مؤثرات ناجمة عن الاتصال والارتباط بالشعوب الغربية -بعض شراح مذهب الادفايتا فيدانتي الى التحول عن الاعتراف الصريح باتجاه الهندوك الفردى جوهرا حيال التاريخ ، والى تقديم الهندوكية في صورة اجتماعية صريحة - والحجة التي يدلون بها تأييدا لذلك هي أنه مادام كل فرد هو في النهاية البراهمان نفسه ، فانه يعد متطابقا مع كل فرد آخر ، وان الفرد بحبه للآخرين انما يحب نفسه ، وان المثل الأعلى يكون من ثم اجتماعيا بصورة كلية شاملة • وهـنا التأكيـد عـلى الناحية الاجتماعية يعتبر ناحية ثمينة ومهمة للتاريخ الدارج ببلاد الهند . على أن هناك على أساس المندهب الادفايتي حجة أخرى لا تقل اقناعا عن هذه ، يمكن تطويرها في اتجاه أقصى غايات الأنانية • وذلك أنى ان كنت متطابقا والبراهمان متلبسا له ، فان جميع المتع والآلام [ان وجدت حقا] ينبغي أن يخبرها البراهمان أعنى « الأنا » العقيقي -وعندئذ ربما أمكن القول بطريقة أنانية بحتـة : « إن كان جميع الآخرين يمتبرون اياى ، فاننى بسهولة عندما أحب نفسى انما أحب الآخرين جميعا» • «ولا يمكننا أن نتبين من الادفايتا فيدانتا أن أهمية التاريخ بالنسبة للهندوك انما تنحصر في هدف اجتماعي ، مهما عظمت قيمة الأخلاق الاجتماعية في التقدم بالفرد نعو خلاصه ٠

و بعد شرح سانگار المذهب الادفایتی بامد وجیل، وجهت الى ذلك المذهب (١) انتقادات قاطعة ببلاد الهند نفسها ، وبخاصة تلك التي وجهها رامانوجا وأتباعه أصحاب مدرسة « الفسهستادفايتا Vishistadvaita » (وهو مذهب اللائنائية المعدل) والتي ذهب اليها « مادهفاتشاريا Madhvacharya » ومدرسة « دفايتا Dvaita ، (أي الثنائية) • وكان أول الذين شرحوا المذهب الأدفايتي ، رهبان أديرة سنكارا، وذلك من وجهة نظر أن طريق المعرفة هو أهم درب نحو الهدف • فآما أتباع « الفسهستادفايتا والدفايتا » فكانوا أشد انشفالا بطريقة العبادة ، ثم بالعمل في المقام الثاني • وكان السبب فيما وجهوه الى المذهب الادفايتي من انتقادات هـ و تأكيدهم على وجوب انتهاج طريقة عملية للعيش باعتبارها نقيضا للأسلوب التأملي فيه - وقد احتفظ الأولون بالمذهب الادفايتي في اعتقادهم بأنه ليس هناك نوعان من الحقيقة ، وانما هو نوع واحد فقط ، هو الروح ، قاصدين من ذلك القضاء على فكرة أن « الله » هو البراهمان النرجونا · واعتبروا الأنفس الفردة حقيقة واقعة ، وكان ذلك بطريقة رفضها المدهب الادفايتي • فان هناك عالما خارجيا (وان لم يكن من حيث الجوهر) ، كما أن هناك أنفسا فردة * فهم قوم لهم نحو التاريخ اتجاه أقل تشاؤما بكثير • والمشاركة في العبادة ، حين تتم « هنا والآن » ، ارتباط سار مع الاله · وقد تصوروا الهدف البعيد في صورة حالة زمالة مع الله ، أكثر منها تقمصا له • ولم يزيدوا عن أصحاب المذهب الادفايتي في شيء حين ظنوا أن الناس يستطيعون الحصول على أتم الرضا فيما يمرض لهم من أحوال دنيوية ، ولديهم اعتقاد راسخ ورجاء حار في نعمة الله وفضله • والله في التاريخ قائم فيما يمكن بعق وصفه بأنه علاقة شخصية مع عابديه ، ويرى الفرد

⁽۱) ينبغى دراسة هذه الانتقادات في العمل الجليل الذي الغه سنن داس جونبا "History of Indian Philosophy" وهي : كامبريديج ج ١ ، ١٩٢٢ و ج ٢ ، ١٩٣٢ و ج ٣ ، ١٩٤٠ ، و ج ٣ ، ١٩٤٠ ، و ج ١ ، ١٩٤٠ .

« الفسهستادفايتاوى » أن الديانة الطقسية والعاطفية تعد معنى حاضرا فى ثنايا تاريخه • فهو يتمشى وما يتطلبه نظام الطوائف • أما عن « البوروسهارتها ; Purushartha » فانه الطوائف • أما عن « البوروسهارتها ; اشد التفاتا ورعاية لما تعلق منها بالمتابعة منه لما تعلق بالاهمال والنبذ • فاتجاهه فردى من حيث الجوهر ، هو الجهد المتجه نحو مواصلة التقدم نحو هدفه الخاص الذى هو السعادة النهائية • ومع ذلك ، فمن طريق أشكال العبادة استطاع مذهب الفاستهنافيتي بصورة قاطعة تنمية الشعور الاجتماعي وتهذيبه أكثر مما استطاعة أتباع الادفايتي • ومن هنا يستبان أن مضمونات مذهب « الفسهستادفايتي النسبة للتاريخ شديدة الماثلة في كثير من الأوجه لمضامين بالنسبة للتاريخ شديدة الماثلة في كثير من الأوجه لمضامين الديانات التأليهية غير الهندية التي سنبحثها في الفصل

وقد أكد الدفايتيون (Dvaitists) حقيقة المادة باعتبارها جوهرا يختلف عن العقل أو الروح • فالأفراد حقيقيون ، وحتى مع بلوغهم الهدف النهائي من الفكاك من التقمص يحتفظون بما بينهم من فروق مميزة ولعلهم في هذا الاعتقاد الأخير ، لا يختلفون اختلافا جوهريا عن أتباع مذهب « الفسهستادفايتي » ، ولكنهم يمتازون عليهم بأنهم أكثر تحديدا * وموقفهم من التاريخ يماثل أيضا موقف اتباع منهب « الفسهستادفايتي » • فأما المدارس الفلسفية الكثيرة الأخرى في العصر الهندوكي ، فليس منها ما بلغ شأوا بعيدا ولا نفوذا واسعا، فهناك مدرسة Carvakas (أي الماديين) ولكنهم فئة لا تكاد تعرف الا عن طريق النقد الذي وجه اليها • وربما أمكن استنتاج أن معنى التاريخ لديهم ينحصر بسهولة في خبرات العيش للمرء ككائن عضوى فيزيائي . ولكن المذهب المادى لم يلق مطلقا أى نجاح ببلاد الهند -وهناك الأشكال المختلفة لفلسفة « السانكهيا 6 « Sankhya

وهي على تعددها تعترف على الجملة بوجود فرق بين ما هـو فيزيائي وما هو روحي فضلا عن تعدد في الأرواح • غير ان ما يرتأونه حول التاريخ من مضامين ودلالات لا تختلف عما ترتئيه هذه المدارس التي أسلفنا بحثها فيما عدا سانكارا ومدرسته « الادفايتافيدانتا » • ولا مشاحة في أنه قامت بالهند نزعة ضخمة من التشاؤم حول حياة الانسان التاريخية على ظهر الأرض ، غير أن الهندوكية والبوذية واليانية والسيخية لم تتصف بالتشاؤم بصورة نهائية • وذلك لأنها جميعا علمت الناس امكان بلوغ الاتزان والكمال • فالهدف ليس من أهداف التاريخ الدنيوى ، فأما عند الهندوك فالهدف من التاريخ ليس مجرد التحرر من الوهم الخادع والجهل والخلاص من الآلام: وانما هو أيضا سات وكهيت وأناند، أى الحقيقة والرؤية السعيدة والسعادة • والهدف عند البوذيين بلوغ سلام « الترفانا » وحبورها • وهـو عنــد اليانيين ممارسة الروحانية الكاملة والخبرة بها • وعند السيخ النشوة المنتهلة من حب الله • وتعترف الهندوكية ، بما انطـوت عليـه من فكرة « الليلا » بالمشاركة في الطيبات التجريبية التي ينطوى عليها التاريخ العادى - وجنح السيخ، وان تنبهوا الى خطر سيطرة الانشغال بشئون الدنيا _ الى عدم تشجيع الزهد ٠

_ 0 _

ان الآراء المتعلقة بالتاريخ والاتجاهات التى اتخدت حياله عند شعوب الهند قد ألم بها التغير الى حد ما ، وان لم يكن تغيرا جدريا _ بسبب مؤثرات وردت من خارج الهند مثال ذلك أن الحكام المسلمين ، خاصة منهم الأباطرة المفول العظماء تأثروا بدافع الفكرات الاسلامية ، واستطاعوا بتلك الفكرات أن يوجهوا حياة المكثرة المكبيرة من الناس الدين أصبحوا في النهاية بفضل اعتناقهم الاسلام فضلل عن طرق

عدیدة أخرى _ یشكلون جزءا ضخما من السكان [وان كانوا مع ذلك أقلية بينهم] • والزرادشتيون [الفارسيس] الذين قدموا الى الهند أصلا من بلاد فارس ، كان لهم اتجاه بعيد عن الزهد بعدا تاما • وهم من أوائل من قام ببلاد الهند بتنمية التجارة والصناعة على أسس غربية ، وتمكنوا بما أحرزوا من نجاح من توجيه أنظار الهندوك والمسلمين الى ما في الطراز الغربي من الحضارة من مزايا • وكذلك أيضا كان زعماؤهم من أوائل من ناصروا الفكرات السياسية الغربية -ومع أن عدد من اعتنقوا المسيحية بين الهندوك المتعلمين نادر نسبيا ، فان تلك المقيدة قد جرى التبشير بها لعدة قرون بالهند بصورة عادت بنتائج وآثار عملية مهمة • فقامت كليات المبشرين بالكثير في ادخال المعارف الغربية • كما فعل ذلك نفسه وبدرجة أقوى أو تكاد جامعات الولايات التي أسسها رجال الادارة من البريطانيين في دوائر عملهم من تلك البلاد - ومن المسلم به أن الحكم البريطاني قد اجتلب الشيء الكثير ذا الصبغة الغربية في أشكال الحكم • فعمت البلاد مدة طويلة من السلم عادت عليها بزيادة التجارة مع أوربا زيادة ضغمة جدا • وأدت كل هذه المؤثرات والعوامل بزعماء الهندوك الى ادخال تغييرات في موقفهم من التاريخ . وساندهم في هذه التغييرات تأييب الشبيبة الهندوكية الذين تلقوا العلم بأعداد متزايدة بكل من أوربا وأمريكا ومن ثم ، فان كثيرا من الهندوك ينظرون الى التاريخ اليوم على أساس التقدم الفردى والاجتماعي الذي يدرج على امتداد خطوط العضارة العامة ، غير أن من الخطأ الظن بأن الهندوك بعامة قد تخلوا عما الفوه من فكرات تقليدية عن التاريخ • فانه حتى الزعماء المتعلمين على الطريقة الغربية أنفسهم يتلمسون السبل آلى التوفيق بين ناحية اهتمامهم بالحضارة التقدمية وبين طريقة تفكيرهم الهندوكية ٠

وتمثل هذا الاتجاه بعض الأعمال التي نشرت للمسترس . رادهاكريشنان ، الذي ذاع صيته أمد بضيع عشرات من السينين بكل من أوربا والهند • وقد قام رادهاكريشنان بدراسة متقصية ومستفيضة للفلسفة الأوربية ، وهو يعرض آراءه في الهندوكية مع تأمل واعتبار للمسائل الجوهرية المتعلقة بالحياة المعاصرة في هذه الدنيا بما رحبت ، وقد صرفنا النظر عن كل مناقشة نقدية نوجهها الى تفسيراته للفلسفات الهندوكية ، اذ بحسبنا بالنسبة لما نرمى اليه من هدف أن نشير الى آرائه المتعلقة بالتاريخ كما تتبدى في كتابه: « رأى الهندوكية في الحياة The Hindu View of Life » ولهذه المناسبة تجدر ملاحظة أنه تجنب في هذا الكتاب بحث الفكرة الذاهبة الى أن البراهمان هـو « النرجونا » • وفي رأينا أن عرضه قد داخله الغموض باستخدامه مصطلح «لله» بصورة يغشاها الابهام • ذلك أن الهندوكية انما هي طريقة للعيش أكثر منها شكلا نوعيا من أشكال الفكر • فهي « حركة وليست موقفا ، وهي عملية وليست نتيجة ، هي تقليد ينمو لا وحى ثابت • وهو بناء على طبيعة الماضى ، يعبر عن ثقته بأن الهندوكية ستستطيع لقاء أي طارىء يحزبها في المستقبل سواء أكان ذلك في حقل الفكر أم التاريخ » • فالهندوكية تتصف بالقدرة على الشمول والتوليف · فهي « تعد ما في العالم المرئى والمؤلف من تنوع لا نهاية له ، شيئا تدعمه وتسانده الروح السرمدية اللامرئية » • و بهذه الفكرة يستطيع رادها كريشنان تشجيع بذل الجهود في سبيل جميع ما في الحضارة البشرية من طبيبات ٠

ويتجلى اختسلاف الوجود فى الأفراد مثلما يتجلى فى الجماعات الاجتماعية • فلكل كائن بشرى ، وكل أمة ، فردية جديرة بالتوقير • « والهدف من الإصلاحات التقدمية هو

المحافظة على تلك الفردية ودوام استمرار الصلة مع الماضي » والذين يحاولون اصلاح العالم في أحد الأجيال وفق برامجهم التي يستنونها لأنفسهم يلقون الهزيمة • « فطواحين الله تدور ببطء في صنع التاريخ » ، « والهندوكية لا تؤمن باستعمال القوة القاهرة في تعجيل سرعة التطور » - ونحن اذ نعترف بأن كل جماعة تاريخية فريدة في بابها ، لها قيمـة غائبـة خاصة تتسم بها ، « لابد أن نعمل على بلوغ عالم يمكن الأجناس جميعا أن تمتزج فيه وتختلط، مع احتفاظ كل منها بمميزاته الخاصة وتطويره خير ما فيه من طوايا » - وأكبر شاهد على ذلك ، ان المشل الأعلى لهذا العالم ليس قيام امبراطورية واحدة ذات حضارة متجانسة ونشدوء ارادة واحدة لمجتمع موحد ، وانما هو وجود رابطة أخوية من الأمم الحرة التي تختلف اختلافا عميقا في حياتها وعقليتها ، وعاداتها ونظمها ، وكلها تعيش بعضها الى جوار بعض بسلام ونظام ، وانسجام وتعاون ، وكلها تدلى الى العالم يخير ما لديها من شيء فريد وخاص ، لا يكن تحرويله الى مصطلح الآخرين وطرائقهم * « ويتجلى في هذه الفقرة وفي السكثير غيرها من أجزاء الكتاب اصرار على ما في الحياة البشرية من النواحي الاجتماعية ولكن رادها كريشنان في صدق اخلاصه لهندوكيت ينبذ أية نظرة اجتماعية بعتة الى التاريخ · « ذلك انه ينبغى ألا تخفض مكانة الانسان طبقا لمتطلبات المجتمع . فالانسان يتبوأ منزلة تفوق كثيرا مكانة الحارس لثقافته أو العامى لوطنه أو المنتج لثروة بلاده -وكفايته الاجتماعية لا تعتبر مقياسا لرجولته الروحية » اذ الغرض الجوهري هو بلوغ الكمال بالفرد كروح ، ذلك ألفرد الذى سيستطيع في هذا المقام المؤقت رؤية تجلى السرمدى والتماس طريقه « اليه » • وهو من أجل ذلك يستمتع بالحرية الروحية • ويؤكد رادهاكريشنان ، انه على الرغم من ان الماضي حسبما تذكر شريعة « الكارما » هو الذي يهيىء الظروف التي تمهد للحاضر ، فان المسلك الحاضر للفرد يمضى فى سبيل الاختيار الحر بين عدة بدائل ممكنة تتراءى له -

وقد اسلفنا اليك أن راى رادهاكريشنان في الهندوكية ينطوى ضمنا على تقدير شامل لقيم التاريخ الانسانى • ولكن لابد لنا من أن نلحظ طريقة عرضه لنواحى الادفايتافيدانتا " « أن النشاط خصيصة مميزة للعملية التاريخية » - ومع ذلك - فلما كان الكامل لا ينقصه شيء ، فانه لا يعتاج الى شيء يلزمه النشاط من اجله : وهذا لا يمكن ان يكون تاريخيا -فالهدف الاقصى هو الفكاك والتحرر من التاريخ · « فان لم تكن العملية التاريخية هي كل شيء ، واذا لم يكن محكوماً علينا دائما أبدا بملاحقة مثل أعلى سرمدى خالد ، فلابد لنا اذن من بلوغ الكمال عند احدى نقاط العملية التاريخية ، وسيكون في ذلك تعويل فرديتنا التاريخية ، وفرارنا من الميلاد والموت ، أى ما يسمى « بالسمسارا » • والتاريخ انما هو تحقيق هدف من الأهداف ، ونحن نتقدم ونقترب شيئا فشيئًا من تحقيقه · « والموكسها » هي تحقيق هدف كل فرد · وعند بلوغ الكمال ينتمى الوجود التاريخي • وعندما يبلغ العالم كله ذروة وجوده ، يزلف الأفراد المحررون الى سكون « المطلق » The Absolute ، ثم اذا هـو يقـول في مماثلة للفكرة الدورانية التي أشرنا اليها في الفقرة الثامنة من هذا الفصل : « أن العالم لينجز نفسه بتدميره لذاته » * وعندئذ قد « تبدأ دراما أخرى وتستمر عصورا بأكملها » •

الفصل الثالث

معانى التاريخ ببلاد الاغريق وروما

« I»

كانت الحياة الاغريقية الباكرة حياة يسيرة من حيث علاقتها بالطبيعة ، التي كانت اجزاء منها تعتبر أن لها كائنا جوانيا [روحا] من النوع الذي يستشعر الناس وجوده في أنفسهم • وقد تصور الاغريق أن حياتهم مشتبكة جزئيا في علاقة متبادلة مع تكلم « الأرواح » ، التي أعظمها قدرا يمكن تسميته « بالآلهة » • والديانة كانت عندهم وثاقا يربط الحياة الاجتماعية وتعبيرا عن علاقات الناس بالاله • وتشهد الملاحم الهومرية بوجود اعتقاد مبكر في وجود في المستقبل، ولكن الفكرة المسيطرة عليهم عن الحياة بعد الموت تغشاها الكآبة • ومع أنه كانت لديهم بعض فكرات حول تنعم أرواح الاتصال بآفاق سميدة ، فان الملاحم تمثل شبح أخيل نفسه يقول: « انى الأوثر العيش على ثرى الأرض أجيرا الآخر معدم لا يكاد يملك قوت يومه ، من أن تكون لى السيادة بين الموتى الذين لم يعد لهم وجود » • فقلب الاغريق كان ينطوى على حب الحياة على ظهر البسيطة • والفكرة الذاهبة الى أن هذه الحياة تعد بأية طريقة كانت ، تمهيدا لوجود آخر أفضل مما نحن فيه ، أو انه سيتم للانسان التسامى فوقها في ثنايا خبرة أخرى « بعياة أزلية » ، كانت شيئًا لا يدور الا في خلد مفكرين أفراد وجماعات من القلة •

وتشهد الملاحم فضلا عن قدر كبير من الاعتقادات الدينية لدى الاغريق على كر العصور ، باعتقاد القوم بأن تواريخ الناس في هذه الأرض انما تقع الى حد كبير تحت هيمنة الأنهة • وفي بعض الأحيان يبدو كل من الناس والالهة كانما يسيطر عليهم قدر لا علاقة له بأشخاصهم • وطبيعي انه كانت هناك تحديدات قاطعة تغل مجال النشاط البشرى . والصلاة هي وسيلة الناس في التحدث الى الآلهة ، كما أن وسطاء الوحى من الكهان هم وسيلتهم في تلقى رسالاتها -وكان أعاظم أبطال الشعب ، يعتبرون في بعض الأحيان منحدرین بدرجة ما من أصل الهی ، وهو أمر یشیر الی الاعتراف بأهمية الأفراد البارزين في التاريخ - وكانت العلاقات ظاهرية في جوهرها ، وكان سلوك الناس العملي يعود عليهم بتنفيرها منهم - وتنعم الآلهة بأفضالها في صورة مزايا ظاهرية خاصة • وكان شعور الاغريق الأوائل بما طبعت عليه الروح من اثم باطنى ضعيفا ضئيلا • وتصور الدراما الاغريقية الجرائم في صورة أشكال للسلوك ، وتمثل العقاب بشكل خبرات من الآلام والشقاء - وعندهم أن شعور الرعب من الموت انما يرجع الى فكرة فقدان المسرات الأرضية ، لا الى الخوف مما قد يجيء بعد الموت • وآية ذلك أن الخطاب الجنائزي الذي وضع على لسان بريكيس، لم ترد فيه كلمة واحدة عن حياة مستقبلة ، ولكنه نوه بالتأسى والعزاء بتذكر سعادة « الشعطر الأكبر من الأيام » وقلة أيام الأحرزان • وقد اشتهر الاغريق بصفة عامة [وذلك بخلاف ما عليه حال أفراد من المفكرين وجماعات صغيرة] ، بالتوفر « بأنفسهم جملة وتفصيلا على فن الحياة ، دون أن تعتاقهم أية موانع أو شكوك حول طبيعة الحياة » • وقد عرفوا بتقدير للموسيقا ، كما أنهم حققوا مستويات عالية في الشعر والدراما ، وبلغوا في فني العمارة والنعت امتيازا لا يقل عما بلغه أى شعب آخر في التاريخ البشرى

كله وقد عنوا بالجسم البشرى كل عناية ، وادراكهم لما فيه من جمال تشهد به الأفاريز ولطالما بعثوا واظهروا اهتماما ناشطا بالتنظيم الاجتماعي والسياسي ، وما لبتوا مع دوران الزمان دورته ، أن أقبلوا على دراسة الطبيعة والتاريخ والفلسفة وأما انشغال الاغريق فوق كل شيء بالتاريخ بوصفه هو «هذه الحياة » فشيء ظاهر لا خفاء فيه بالتاريخ بوصفه هو «هذه الحياة » أما نواحي الفكر والحياة تشهد به حضارتهم كلها وثقافتهم وأما نواحي الفكر والحياة المتعارضة وهذه ، فهي عارضة نسبيا ، كما أنها في أقصى شأنها مما اختصت به بعض الأقليات دون غيرها و

وكتاب « الأعمال والأيام » لهسيود [؟ القرن الشامن ق ٠ م ٠] يحتوى على فكرة مفادها أن للبشرية خمسة أعصر -وأول هذه العصور وهدو « العصر الذهبي » ، وقد حكمه حرونوس * وفيه سخن الناس مع الآلهـة ، مستمتعين بصمه جيدة لا يشقون بعناء ولا الم · وفي التاني وهـو « العصر الفضى » الذى حكم فيه زيوس ، اصبح الناس و فحاء بينهم ، و اهملوا الآلهة • والعصر التالث وهو « العصر البرونزي » كان عهد توحش وهمجية " ولكن من هذا نشأ العصر الرابع وهو « العصر البطولي » ، الحافل بالشجعان وعظماء الرجال -ثم تبعه الخامس وهو « العصر الحديدى » وهدو الذي ظن هسيود نفسـه أنه يعيش فيـه ، وهـو عصر فردية تتسـم بالأنانية · « فالآن يوجد في هذه الأيام الأخيرة « الجنس الحديدى » وهم لن يستريحوا بالنهار أبدا من كل عناء ومن كل حزن ، ولن يفلتوا بالليل من قبضة المفسد ، وانها لقاسية تلك الهموم التي ستنزلها بهم الآلهة • • وسيستقر الحق في قوة اليه • • وان جميع أبناء الانسان المحزون سيقابلون بالشحناء من يساعدهم ـ شحناء غليظة الصوت تتفزز بها سحنة مبغضة تفرح بالشر » - ومع أن هسيود لم يذكن صراحة رأيا قائما على عملية الدور ، فأنه ربما يكون

4 , 5

جاء به ضمنا • ألا تراه يقول: «ليتنى لم أعش فى هـــدا العصر الخامس من الناس ، وانى مت «قبله » او ولدت « بعده » وفى اشارته الى الشر ، روى هسيود الرطازات [الخرافات] القديمة الدائرة حول بروميثيوس وباندورا • ومضمونها أن وزر الشر فى التاريخ يستقر فى خاتمة المطاف على معارضة الاله وعصيانه •

وشدد هسيود التأكيد على أهمية العمل • فالفقر راجع الى قلة ما يبدل من جهد في العمل ، والثراء والشرف الرفيع لا يمكن أن ينالا الا به • ويخفف العناء المتواصل من وقع المصائب • ويجنى الناس عواقب ما عملوا أو ما قدموا من كسل ، وان أبطأت تلك العواقب في مجيئها · « فمن يصنع شرا بأخيه يصنع الشر بنفسه » * ويمضى التاريخ في سبيلة متمشيا مع مبدأ للعدالة · « والعدل يعلو على الوقاحة في النهاية ، والأحمق نفسه يعرف ذلك عن طريق ما يمر به من خبرة » • وأخيرا ينزل « زيوس » عقابه وانتقامه على ما اقترفه الرجل الشرير من أعمال جائرة • وهـذا التأكيد على العدالة واضح بارز • ومما يميز الانسان عن العجماوات الدنيا تنبهه الى ما فيه من قدرة على العدل - والعدالة نقطة اهتمام اجتماعية أساسية في التاريخ ، وهي الهية بالفطرة ، وذلك لأنها « ابنة زيوس » • ثم جاء سوفوكليس بعد ذلك ، فعبر أيضا عن ذلك الاقتناع الواسع الشيوع بأن قوانين الفضائل الخلقية « تجيء من السماء » •

وقد عبر بعض أوائل المفكرين الاغريق على نحو قاطع عن رأى يقول بفكرة الدور فيما يتعلق بعمليات الوجود وربما عناها هيراقليتوس حين قال: « ان جميع الأشياء تمر وتمضى ، سواء ما كان منها بشريا أو الهيا ، فهى تعلو صاعدة أو تنزل هابطة بالتبادل » • ثم ان بارمنيدس ، وقد نظر الى التاريخ فاعتبره مكونا من تغيرات عابرة تستقر في

« العقيقة الواحدة » ، يقول : « انه كله شيء واحد عندى متى بدات ، وذلك لأننى سأعود الى هناك مرة ثانية » ، وذهب أمبيدوكليس وقد رمز الى المبدءين الفعالين في صلب الحقيقة برمزى العب والشعناء للى : « انهما يسودان كل بدوره عندما تلف الدائرة ، وينتقلان الى أخرى ويصبحان كبيين في دورهما المعين » ، « وبقدر عدم انقطاعهما مطلقا عن التغير باستمرار، يزداد الى الأبد استمرارهما في الدائرة » وكان الاتروريون [الاترسك] يعتقدون أن لكل جنس وكان العظيمة » التى قام فيها وازدهر ثم اضمعل ومات ،

غير أن صحة وصفنا لاتجاه الاغريق المام في التاريخ ربما لقيت شيئا من التحدى اذا نظرنا الى آراء الاورفيين والفيثاغوريين ، وليس في الامكان التحقق من مكان وزمان ظهور الاورفية ، كما انه لم يقم الدليل على أن معتنقيها تجاوزوا أقلية صغيرة • ومع ان أفكار ذلك المذهب قد أثرت في بعض ما أعقبها من الفَكر الاغريقي ، فانها لم تغير الاتجاهات الاغريقية الجوهرية • ومما يجدر ذكره ايضاحا لهذا ، أن العقيدة الأورفية أصرت على وجوب اقامة تفريق جــنرى بين النفس بوصفها شــيئا روحيا ، وبين الجســم باعتباره أرضيا • وفي هذه الحياة الأرضية ، تسجن الروح في الجسم و أهمية التاريخ الحقة ينبغي أن تلتمس في الروح ، اذ تحصل على خلاصها من البدني الفيزيائي - وربما مرت بالروح تجسدات سابقة أو أخرى في المستقبل لاحقة • ومن شرور أية حياة معينة ما قد يكون راجما الى الخطيئة السابقة على الميلاد • وربما قضت الروح في الجعيم فترات تتخلل مختلف ما يمر بها من تجسدات - وقد حدث عند الاورفيين تغيير في بؤرة الرؤيا ، فتحولوا عن هذا العالم الي عالم روحى يقع بعده ، وصاحبت هذه الفكرة دعوة الى الزهد غريبة عن اتجاه الاغريق القائل بالاعتدال في حياة نفسية بدنية [سيكوفيزيائية] رائدها الانسجام • وكانت 1.4

الاورفية تؤمن بوحدة الوجود ، على النقيض مما شاع ببلاد اليونان من فكرة شعبية حول تعدد الآلهة : « زيوس واحد - اله واحد في الجميع » و و بما كان القدم يعتقدون ان الهدف النهائي شيء واحد هو والاحتفاظ بالحقيقة الروحية ، وليس مجرد الاندماج في الاله الأقدس اللانهائي و و بما يكون الفيتاغوريون نقلوا عن الاورفيين فكرة التقمص يكون الفيتاغوريون نقلوا عن الاورفيين فكرة التقمص و بعضا من أشكال القواعد العملية و وقد عمدوا على النقيض من العاطفية الانفعالية التي انتهجها الاورفيون ، الى تهذيب الناحية الذهنية و تثقيفها ، و لا شك أن الأسرار الاليوسينية (١) الخفية قد وجهت أيضا نظر بعض الاغريق الى حياة تجيء بعد المدوت ، وفيها كان يوعد المريدون الجدد بأن الموت سيقتادهم الى الخير •

وهنا ينبغى لنا أن نلقى نظرة تأمل الى هيرودوت [٤٨٤ ـ - ٤٠٠ ق - م] والى توسيديدس [٤٥١ ـ - ٠٤ ق - م] من بين المؤرخين الاغريق وقد لقى عمل هيرودوت اقبالا عظيما من الناس بسبب سعة مجاله الجغرائى من نحية ، وشدة اهتمامه بمتنوع أشكال التنظيمات والأعراف المتبعة عند مختلف الشعوب من ناحية أخرى وفى قدرة على الاحساس بتنوعها ، راح يعلق بأن معظم الشعوب تعد أسلوب عيشها خير الأساليب جميعا على أنه لحظ مع وجود التنوعات ، أن الناس بوصفهم أناسا لهم فى كل مكان مبادىء السلوك متماثلة لا يتخطونها ، هى «قوانين يتمسك بها جميع الناس شركة بينهم » وفى هذه الفكرة ارهاص بفكرة «القانون الطبيعى» التى اعتنقها الرواقيون الرومان والمدرسانيون بالعصور الوسطى وكتب هيرودوت يقول : والدرسانيون بالعصور الوسطى وكتب هيرودوت يقول :

⁽۱) نسبة الى اليوس ، وهي مدينة قديمة باتيكا باليونان · اشتهرت بمعبدها الشهير لديميتر _ (المترجم) ·

الجميع » • وقد رأى انه يجدر به أن يسجل على أهل زمانه كترة اللجوء الى الوحى ومهابطه ، وبخاصة في دلفي ، مع اشارات مضمونها أن التاريخ البشرى واقع تحت تأثير الآلهة - وهناك حديث وضع على فم اجزرسيس قال فيه : ان الله يهدينا واذا نحن اتبعنا هدايته وفقنا أيما توفيق - ومع ذلك ، فانه يبدو كأنما يتقبل فكرة القدر النهائي المحتوم : « اذ ليس من الممكن حتى بالنسبة لأى اله ان يفر مما قضى به القدر » • وليس هناك بد من أن يأخذ مبدأ العدالة مجراه في التاريخ ، ولكن ليس من الضروري أن يتم ذلك بالنسبة لفرد في حد ذاته • اذ أن أحفاده ربما جنوا عواقب ســـلوكه ، شرا كان أم خيرا ٠ والأفـراد يشــتركون في المسئوليات ، وفيما يلم بالهيئة الاجتماعية في أثناء استمرارها من أفراح وأتراح • وهذه الفكرة تختلف عن المفهوم الشرقى « لشريعة كارما » ، من حيث ان مضامينها لا تتجه الى الفردية - وعلق هرودوت على قصر حياة الانسان، ولكن دون آية اشارة الى العزاء المنبعث عن الايمان بحياة صالحة في المستقبل • وقد صرح بأنه وان جاز أن يكون الرجال سعداء على وجه الجملة ، فليس بينهم من أحد لم يتمن عدة مرات لو أن الموت أدركه ٠

ومما يذكر هنا أن مجال كتاب توسيديدس أضيق كتيرا من مجال كتاب هيرودوت، فانه لم يكن فحسب أكثر تنظيما: بل تجلى فيه كذلك فروق في الموقف من التاريخ وفي الفكرات المتعلقة بما يستقر تحته من قوى ومع أنه لم يستبعد صراحة وجهارا كل ما ينسب الى الله [أو الآلهة] من تأثيرات، فانه لم يشغل نفسه بها بل قال ان: [البعض]، «عندما تتخلى عنهم البواعث المرئية للثقة ، يلجأون الى النواحي غير المرئية أي الى النبوءات والوحي وما أشبهها » عسلى أنه أضاف قائلا: «ان هذه بدورها تدمر الناس بما تبثه فيهم

من آمال » • فالأمر كما كتبه الدكتور جودولفين حيث قال : « ويرى ثوسيديدس أن تعددا في الأسباب مرتبطا بمشكلات الحاجات الاقتصادية والسلطان السياسي ينبغي أن يحل محل « النمائس » ، Nemiesis أي عدالة القصاص عند هيرودوت · « فالأسباب الطبيعية موجودة حتى وان فاتنا ادراكها • ومع ذلك فالتاريخ ليس شانا ساذجا مستقيما مكونا من عمليات مقدورة » • « وكثيرا ما تكون حركة الأحداث من الشكاسة والبعد عن الافهام مثل مجرى الفكر البشرى تماما » ، وذلك هـ و السبب في كوننا ننسب الى الصديفة كل ما يكذب تقديراتنا - ويعترف ثوسيديدس بان ارادة الانسان من الأسباب التي تصنع التاريخ ، ولكنه اصر على أن مدى قوتها محدود • وهـو ينسب الى هرموكراتيس انه قال : « ولست من العناد والحمق بحيث أتصور بأنى ما دمت صاحب التصرف في ارادتي ، فاني أستطيع التحكم في الحظ الذي لست له سيدا » • ولا يحتوى شيء من عمل ثوسيديدس على ما ينم عن أن معنى التاريخ ينبغى التماسه في شيء متسام وخالد ، أو في حركة تقدمية مطردة المضي نحو حضارة أعلى ٠

ولكل شيء في مجرى التاريخ: « أوقات نمسوه واضمعلاله » وريما عشرنا في حديث وضع على لسان بريكليس على بعض آراء ثوسيديدس حول ما في التاريخ من قيم في أثناء مضيه قدما وكان الاثينيون يحبون « كل جميل » وكانوا يهذبون عقولهم دون أن يفقدوا رجوليتهم وأعدوا للجميع على السواء قسطاس عدالة واحدة وعندهم أن الكثير من معاني التاريخ انما يكمن في تنوعه « ويبدو الاثيني الفرد في حد ذاته كأنما يجمع بين جنبيه القدرة على الكيف نفسه وفق أشد أشكال التصرفات تنوعا مع أقصى ألوان تعدد الجوانب والرشاقة » وعلى السرغم من أن

ثوسيديدس قد اعترف بوجود المؤثرات البيئية ، الا انه اعترف أن الأساس الرئيسي المتنوع التاريخي هو عقول الرجال قال : « ان اختلاف عقول الرجال هو السبب فيما بين تصرفاتهم من فروق » - وقد أوضح من الخطب الكثيرة التي أوردها في سفره « التاريخي » ان الاختلافات في الفكرات انما ترجع الى الغايات التي تنشد والوسائل التي ينبغي استخدامها للوصول الى تلكم الغايات ، غير أنه لم يقدم أي بيان قاطع يدل على أن لديه أية فكرة خاصة عن وجود هدف أو أهداف من وراء التاريخ أو فيه ،

« Y»

ان علاقة السفسطائيين باتجاهات الاغريق من التاريخ، ربما لم تلق تقديرا في معظم ما دار من الأبحاث حول تلك الاتجاهات - والسفسطائيون لم يمثلوا « مدرسة » فكرية ، ولكنهم يغلب عليهم بالحرى المشاركة في توجيه نقد متشكك لأولئك الذين ادعوا أنهم يقدمون من المعرفة ما يتجاوز الخبرة العادية - لقد كاندوا في جل أمرهم ينصبون أنفسهم للدفاع عن موقف الاغسريق من الحياة الذي مداره « هــذا العـالم » • فأما أن بعض المبادىء التي شرحـوها كانت موضع الاعتراض من الفلسفة فشيء يتجلى واضحا في « المحاورات » الأفلاطونية ، ولكن هذا لا ينهض برهانا على أن مذاهبهم الانسانية والبرجماتية لا ترتبط بالحياة الاغريقية ارتباطا أوثق عرى من الآراء الفلسفية التي تطورت في مجالات المعارضة لها • وهم وان شغلوا أنفسهم بالحياة التاريخية على ما يمارسها الناس بصورة مباشرة ، فانهم لم يقدروا القيم الدينية بالقدر الكافى باعتبارها من معانى تلك العياة • وربما كان ذلك أحد أسباب موقف الناس العدائي منهم ، وهو الموقف الذي أدى الى نفى بروتاجوراس واحراق مؤلفاته ٠

ومن المعلوم أن الذين قرءوا « محاورات » أفلاطون اكثر عددا من الذين قرءوا أي مؤلفات أخرى لقدماء الاغريق . وكانت عاقبة ذلك أن حدث شيء من سوء العرض لوقف الاغريق من التاريخ بسبب أخذهم اياه على انه _ طبقا لبعض أفكار وردت في « المحاورات » _ التماس للخلاص من العالم في عملية أكباب على التأمل في السرمدى الخالد • وقد استخدم مصطلح الأفلاطونية للدلالة على نظم مختلفة للفكر اعتصرت من « المجاورات » اعتصارا - بيد أن فلسنفة أفلاطون المنظمة ربما قدمت الى الذين أوتوا طاقة على فهمها في ثنايا محاضراته في الأكاديمية · وربما كانت «المحاورات» كتابات عرضية كتبت لمن هم في خارج الأكاديمية ، أي أنها ربما كانت أبحاثا غير منظمة تدور حول نواح شتى للفكر الاغريق - والواقع ان الشكل الأدبى الذى سبكت فيه المحاورات هو صاحب الفضل الكبير فيما لقيت من رواج واسع عند الناس • وكان أفلاطون ، فيما يتعلق ببعض المسائل الخطرة المثارة فيها ، يلجأ إلى الميثولوجيا وإلى الاساليب الشعرية ، وهما ناحيتان ملهيتان لكثير من العقول بطريقة محببة ، ومن هنا يتجلى أن ما تحتويه « المحاورات » من فلسفة أفلاطونية ينبغى أن يعامل في حدود درجته الصحيحة من التناسب في أثناء اجراء أي استعراض للفكر اليوناني: ومن ثم جاء ما تراه في كلمتنا عنها من ايجاز -

و « المحاورات » وان خلت من كل أثر للمعالجة المنظمة لطبيعة التاريخ وأهميته ، فأن تلك المحاورات تحوى أشارات ضمنية كثيرة اليهما ، وهي تنطوى على بعض الاشارات الى أن العملية الكونية بمجموعها تعتبر عملية دورية ، كما تجلى ذلك مثلا في خرافة « عام العالم » - على أن هناك مع ذلك قدرا كبيرا من الغموض يحوم حول هذه « الفكرة » ، بعيث لا يستحق الأمر هنا الا مجرد ذكرها - وفوق هذا ،

فليس واضحا ما يعنونه بمصطلح « فكرة » بوصفها شيئا يتجاوز الزمن ، وانها هي الحقيقة النهائية الوحيدة • فهل « الفكرة » الممتازة الفائقة شيئا ينطوى على محض السكون ؟ وهل « الفكرة الأسمى » وهي « الغير » ، هي نفسها « الله » ؟ أم أن الله عقل فعال يؤثر في التاريخ ؟ وهل الروح الفردة محض مظهر مؤقت لفكرة خالدة للروح ؟ ان « المحاورات » تنطوى على حجج تؤيد خلود الروح كأنما هي شيء يختلف عن فكرة خالدة ـ وذلك أنها لو كانت فكرة خالدة ما احتاج فكرة خالدة م احتاج الأمر الى حجج من هذا النوع • وهل عملية تذكرالذكريات وظيفة لكائنات لها حقيقة منفصلة عن الفكرات التي وظيفة لكائنات ؟ هذه الأسئلة وكثير غيرها مما يمكن وتذكرها هذه الكائنات ؟ هذه الأسئلة وكثير غيرها مما يمكن اثارته تشير الى الصعوبات التي تكتنف أية معاولة للحصول على تصور واضح للتاريخ من كتابات أفلاطون • •

وتتجلى فى « المحاورات » آراء متضاربة حول ما هو زمنى ، و بخاصة ما هو فيزيائى ، آراء تتضمن من ناحية قبولا للعالم ومن ناحية أخرى فرارا منه و وتذكر محاورة الثيائتيتوس (Theaétetus) : « هناك نمطان يعرضان على أعين الثيائتيتوس (دائما أبدا » ، أحدهما مبارك والهى ، والثانى كافر و تعس » و تصرح محاورة التيمائيوس (والثانى كافر و تعس » و تصرح محاورة التيمائيوس على أن الهالم خير وفى محاورة فيليبوس (Philebus) على أن العالم خير وفى محاورة فيليبوس (Philebus) صنوف الغير ، يسلم به بوصفه مصاحبا للخير ، أو أحد مكونات الغير ، يسلم به بوصفه مصاحبا للخير ، أو أحد مكونات الغير التام و وتحتوى محاورة فايدروس (Phaedrus) على صلاة للاله « بان » وغيره من الآلهة : واليكم نص تلك على صلاة للاله « بان » وغيره من الآلهة : واليكم نص تلك الصلاة : « هبنى جمالا تتعلى به روحى الجوانية وهيىء لى أن يصبح الانسان الجوانى والبرانى منى شيئا واحدا وحسبح الانسان الجوانى والبرانى منى شيئا واحدا

وقدرني على أن أحسب الحكماء أثرياء ، وهييء لى من الذهب القدر الذى يستطيع رجل معتدل وحده دون غيره أن يطيق حمله - « و في حديث المائدة (Symposium) يقال عن الحب انه يسرى في كل شيء من أدنى أنواع الحيوانات والنباتات حتى أعلى أنواع رؤى الصدق التى تستطيع الكَائنات المحبوة بالعقل بلوغها • وربما ارتقينا الى أعلى عليين عن طريق العالم العسى • ومع أن العب والجمال والصدق بوصفها أشياء متصفة بالكمال والتمام توجد وجودا أبديا غير مختلطة بالمادى والمنتهى ، فانها أشياء تتحقق في التاريخ في « الأرواح الجميلة » و « الأشكال الجميلة » ـ و « العلوم الجميلة » • و « الترتيب الصادق للعبور » - - الى الحب ومتعلقاته هو في الابتداء من مظاهر الجمال في الأرض والصعود الى أعلى من أجل ذلك الجمال الآخر ، مستخدمة على أنها درجات سلم فقط » • وهذا كله توجد فيه نظرة ايجابية عن التاريخ تتفق اتفاقا جوهريا والاتجاهات الاغريقية العامة - وفي عالم خير شكله الله ، يمكن أن يحقق الناس قيم الخير والصادق والجميل، والحصول على مرضاة سارة -

على أن في الامكان العثور في معاورات أفلاطون وغير ذلك من كتاباته على مضامين للتاريخ تختلف عن هذه اختلافا تاما - فالزمن ، الذي تقع فيه خبرات التاريخ هـو عـدو الانسان - والجسد سجن للروح - وبدلا من الصعود الى أعلى الدرجات عن طريق العالم المحس مع استخدامه كدرجات سلم ، ينبغي أن يبذل كل جهد للفرار منه - ويخبرنا أفلاطون في « الجمهورية » أن الذي تعلم كيف ينبذ الأشياء الحسية ، هو وحده القادر على المعرفة الفلسفية - وطبقا لما ورد في معاورة فايدون (Phaedo) يحتقر الفيلسوف الحق ما يسمى باسم لذات الجسم ، « أن روحه تفر من الجسد » وترغب في الموحدة والانفراد » ـ وربما مع التخلص من كل ما يمت

الى التاريخ من شئون اجتماعية « والأعين والآذان » أو يمعنى آخر الجسم كله « تعد عوامل ملهبه تحول بين الروح والصدق واذا كان الموت هو نهاية كل شيء بالنسبة للناس، سعدوا بالتحرر من أجسامهم » • وتقول محاورة الاعتدار (Apology) انه اذا ظن المرء انه لا شعور بعد المدوت وانما هـو « نـوم من نـوع ما يفـوص فيـه من ينام بلا احلام ، فان الموت يكون كسبا يجل عن كل وصف » • وهذا الموقف الثاني من التاريخ يتفق والبيان الوارد في محاورة الثيائتيتوس : « والشرور ياثيودوروس ، لا يمكن أن تزول أبدا • اذن، لابد أن يبقى على الدوام شيء معاد للخير • اذ أنها لا تجد لأنفسها مكانا بين الآلهة من السماوات ، فانها تحوم بالضرورة حول الطبيعة الفانية وحول هذه الكرة الأرضية -من أجل ذلك ينبغي لنا أن نطير متباعدين عن الأرض الي السماء بأسرع سرعة نستطيعها ، وان في الطيران لمسابهة « بالله » بقدر ما يكون ذلك ممكنا ، وفي التشابه « واياه » يصبح الانسان مقدسا وعادلا وحكيما » -

وقد غادر أرسطو أكاديمية أفلاطون وأسس الليسيوم الخاص به ومع أن بعض المحدثين من العلماء أكدوا وجود أوجه شبه بين فلسفتى هذين المفكرين ، فأن ما تم ادراكه منذ أقدم العصور من الفروق المميزة بينهما أعظم أهمية ذلك أن أرسطو بالنسبة للحياة العملية أخذ بفكرة «الوجهة الدنيوية » وهى الاتجاه العام لدى الاغريق • فكتب فى اشارة واضحة الى «فكرة »أفلاطون عن «الخير »: «وحتى لوكان هناك خير ما واحد ، وهو أمر يمكن على وجه العموم التكهن به بالنسبة لضروب الخير ، أو كان يمكن أن يوجد وجودا منفصلا ومستقلا ، فأن من الواضح أنه شيء لا يمكن وجودا منفصلا ومستقلا ، فأن من الواضح أنه شيء لا يمكن الوصول اليه • « وقد أصر على خصوصية ضروب الخير • الوصول اليه • « وقد أصر على خصوصية ضروب الخير • مثال ذلك ، ان الطبيب ليس من اختصاصه « الخير في حد

ذاته » ، وانما هو « بصحة الانسان معنى » « أو بالحسرى بصحة انسان بعينه : فهو انما يشفى الأفراد » -

وقد فكر أرسطو فى خصائص الانسان باعتباره حيوانا ، ولكنه آصر على انه يختلف عن سائر المخلوقت الآدنى من الانسان بما تميز به من عقل وتشتمل السعادة الانسانية على ارضاء كل من الطبيعة الحيوانية والطبيعة العقلية ومذهبه فى الأسباب الأربعة يمكن تطبيقه على التاريخ ، فانه اعترف بأن نشاط الارادة يعد سببا فعالا والسبب النهائى » أو الغرض الجوهرى من أى كائن هو تحقيق طبيعته الخاصة المميزة و

والغرض من التاريخ بالنسبة للانسان ، هو ارضاؤه بوصفه كائنا نفسيا بدنيا [سيكوفيزيائيا]، أو بوجه أخص ارضاء لعقله -

وقد أكد على موقف الاعتدال ، الذى اعترف به الاغريق بصيفة عامة ، ولكنه أصر على أن « الوسط بين متطرفين » ينبغى أن يكون متناسبا مع الفرد والظروف القائمة • ولما كان الانسان بطبعه « حيوانا اجتماعيا » فان تاريخه لم يلبث حتى شمل التنظيم السياسى • واستعرض أرسطو أشكال الحكم السياسى التى أمكن أن تكون واقعية فى التاريخ أو كانت كذلك فعلا •

وقد بحث في أشد الطرق توصيلا الى الارضاء الكامل الطبيعة الانسان • ومن المعلوم أن كتاب «السياسة « politics » على ما نجده الآن غير كامل » •

وربما كانت وجهة نظره أن خير الأحوال هى الحالة التى فيها ينبغى أن يحصل كل ذى كفاية وجميع من أوتوا كفاية للاسهام فى تلك الحالة ، على قدر من الاسهام يتفق وكفايتهم •

وقد اعتبر بعض الناس كالأرقاء مثلا مجردين من تلك القدرات ومع أنه ربما اعتبر استخدام العقل في التأمل الفلسفي أعلى قيمة يبلغها الانسان ، فانه لم يشدد على ذلك الاستخدام بصورة تستبعد أية قيم أخرى واذ سلم غيبيا [ميتافيزيقيا] بأن العقل ، وهو العنصر الشامل في الانسان، يبقى بعد موت الجسد ، فانه لم يعلم مذهبا للخلود الشخصي بطريقة تجعل الحياة المستقبلة هي الدافع للسلوك في هذه الحياة .

و بعد أرسطو ظهر ببلاد اليونان عدد من الفلسفات المختلفة ، وسلمعود الى بحث الابيقورية والرواقية والأفلاطونية الحديثة في موضع تال من هذا الفصل م

« **۲** »

أما الرومان فكانوا شعبا غلبت عليه النزعة العملية دون النزعة الذهنية ، ومنذ النصف الأخير من القرن التانى قبل الميلاد تمرست قلة صغيرة بالفلسفة ، نتيجة الدوافع والمؤثرات القادمة من بلاد الاغريق .

والرومان قوم شعروا منذ أقدم العصور بأعظم الاكبار للحياة العائلية التى كان فيها للمنسك الدينى المائلي المائلية مستديمة وفوق هذا ، فان الرومان كانوا شعبا متماسكا كالبنيان المرصوص بوصفهم مجتمعا واحس الجميع أن العائلة والمجتمع يتأثران جميعا بقوى فوق انسانية أو قل الهية ولكنهم لم يتصوروا تلك القوى الالهية على نفس المعنى العصرى لذلك المصطلح (١) ولم يكن

⁽۱) يتفق هذا الرأى مع رأى المستر و، وارد فاول في كتابه Roman Ideas of بندن ١٠١٤ من ١٠٩ حيث يقول: «لم تكن الآلهة الرومانية آلهة شخصية . Deity بل قوى للطبيعة لها وظائفها ، ولها عيل الى تكرين التجريدات ، على أن الدكتور بوتيات يميل الى تخطئة هذا الرآى وشكه هذا يمكن تبريره ، وذلك لأن الرومان ربما تجاوبوا مع اربابهم كانما هم كائنات مثلهم في حالة نزوع وارادة واعية ،

الرومان ميالين بطبعهم الى الأسلوب الميثولوجى من صنع الأقاصيص حول الآلهة ومع ذلك ، فانهم أوتوا شغفا بالغا بالسجلات التاريخية ومن بين التواريخ الكثيرة التى كتبوها ، كان أشد تلك التواريخ اتساقا مع هدفنا هو الذى ألفه يونانى هو بوليبيوس (٢٠٤ – ١٢٢ ق م -) .

أخذ بوليبيوس على عاتقه كتابة شيء بدا له في ذلك الزمان أنه « تاريخ عام » • فانه أصر على أنه لكى يستطاع الحصول على نظرة صادقة عن التاريخ • ينبغى استعراض التاريخ كاملا بكل ما حوى من أجزاء مترابطة • وكان شغوفا بوجه خاص بالبحث في الطريقة التي تمكن بها الرومان من اخضاع : « المسكونة كلها لحكمهم الوحيد » •

وعالج السجلات التاريخية على أنها ذات قدر برجماتي -وهو يرى « انه ليس ثمة تقويم للسلوك أكبر من المعرفة بالماضي » • أما من ناحيته هو ، فانه أقبل على الكتسابة من وجهة نظر البصيرة العادية السليمة ، مع الاعراض عن المعتقدات الخرافية أو نبذها - ولم تكن اشاراته الى الحظ تومىء الى السربة « فورتونا » [العظ] ، التي كان بعض الرومان يؤمن بها ، مذ كان الحظ عنده هو «طبيعة الأشياء»، هو الظروف الفعلية لأى زمان أو مكان بعينه - والظروف قد تكون مناسبة مواتية أو غير مواتية - فان كانت غير مواتية ففي مستطاع الناس معارضتها أو مقاومتها أحيانا • ويتضيح من هذا أن بوليبيوس كان يرى أن أهم شيء في التاريخ ، انما يرجع الى ما يتصف به الناس من أخلاق وأفكار: أو الى افتقارهم اليها • وليس هناك سوى مستثنيات قليلة فقط من هذه القاعدة يمكن نسبتها « للحظ السعيد أو الصدفة » - وهو لم يعتبر الممتلكات الرومانية الشاملة « مصيرا » قدره الله • « وانما هي شيء يرجع الى ما أخذوا به أنفسهم من دربة على المغامرات الضخمة المحفوفة بالمخاطر» - وأشار أكثر من مرة الى ما كان الرومانى يقسمه من أيمان والى الوفاء الذى كانوا يستمسكون فيه بتلك الإيمان وربط بين ذلك وبين اتجاههم الدينى « وفى ظنى آن الخلة التي تتميز فيها الدولة الرومانية بأقصى درجات التفوق هى طبيعة اقتناعاتهم الدينية » • فأما بوليبيوس نفسه فيرى ان ما فى الدين من رطازات [ميثولوجيا] ومناسك قد جمل للعامة من الناس الذين يتأثرون بمظاهر الفخامة وصنوف الرعب غير المرئية •

وما كانت الديانة لتكون شيئا ضروريا « لو ان سي الامكان اقامة دولة مكونة من الحكماء» • وكل ما كان يتمنام انما هو مجرد تفسير سببي للأحداث القائمة في التاريخ « فینبغی لنا آن نلتمس سببا أو علة ، وذلك آن كل حادث سواء أكانت محتملة أم غير محتملة لابد لها من سبب » -« فحاول أن يظهر تسلسلات تتبعها من أسباب بعيدة إلى اخر عواقبها » • و بعد أن استعرض بوليبيوس قيام دولة الرومان عاد فتوقع نهايتها اقتناعا منه بوجهود عملية دورية في التاريخ · « وتلك هي في نظره دورة الثورة السياسية ، هي السبيل الذي عينته الطبيعة والذي به تتغير الدساتير وتختفى ، ثم تعود في النهاية الى النقطة التي بدأت منها . أجل ان كل من أدرك هذا بوضوح ، ربما أخطأ فعلا في أثناء حديثه عن مستقبل أية دولة ، في تقسدير النزمن الذي ستستغرقه العملية ، ولكن اذا لم تفسد العداوة أو الحسد عليه حكمه ، فانه قلما أخطأ في تعديد الشكل الذي ستتغير اليه الدولة •

وستمكننا هذه الطريقة عند استخدامها بخاصة في حالة الدولة الرومانية من الوصول الى معرفة بطريقة تكوينها ونموها ومضيها الى أعظم الكمال ، وتعرفنا بالمثل بالتغيير الى الأسوأ الذى لابد أن يعقب ذلك في يوم من الأيام ، وذلك

أنه _ كما قلت _ تكونت هذه الدولة بصورة طبيعية أكثر من جميع الدول الأخرى ونمت نموا طبيعيا ، وسيمر بها اضمحلال طبيعي ثم تتحول الى نقيض ما كانت عليه » •

وثم كاتب متأخر عن بوليبيوس أوتى سلطانا أوسع مجالا منه ، وهو الشاعر فرجيل [٧٠ ــ ١٩ ق٠م٠] ، الذي لم يستسخ _ وقد أوحت اليه عظمة روما بالالهام _ فكرة اضمعلالها وسقوطها • ذلك أنه لم ينظر الى تاريخها باعتباره ببساطة طبيعيا محضا بالمعنى الذى ذهب اليه بوليبيوس فالأصل في نشوء روما عنده رباني مقدس ، كما أن مصيرها آبدى · وقد كتب في « الانيادة Aeneid » مسجلا رسالتها للعالم • وقال وارد فاولر: ان الانيادة عبرت للرومان من أبناء زمانها عن الاقتناع بأن « العناية » أو الارادة الربانية، أو اله العقل عند الرواقيين ، أو كما يعبر السياق الشعرى للقصيدة • جوبيتر ، المعبود الروماني العظيم الحارس ، تحف به من ورائه « الأقدار » متصورة تصورا مبهما الى حد ما ، قد قادت « الدولة » الى العظمة الامبراطورية، من مدارج طفولتها فصاعدا ، كما أن مواطنى تلك الدولة لابد انهـم جديرون بذلك المصير ان كان لهم أن يواصلوا النهوض بالعمل العظيم • وتسرى هذه النغمة القوية العاتية في القصيدة من أولها لآخرها » - وتتحكم في مصير الانسان الى حد ما قوى غير نفسه • ومع ذلك ، فان هناك اعترافا بعنصر ما من الحرية والاختيار .

وتقول الروایات ان دیدو وقد « مسه الجنون لصروف المقادید » ـ کان یلفظ النفس الأخیر « لا بحکم مجری القضاء بل لأنه راح ضحیة لوثة مفاجئة » • وصرح أبو الآلهة و هو یخاطب مجلسا انعقد علی جبل أولیموس بقوله : « لقد نهیت ایطالیا عن ملاقاة الطروادیین (Teucrians) فی صدام الحرب: فأی کفاح هذا الذی یجری فی تحد لشرعتی ؟ « وتذهب

القصيدة الى أن عظمة روما انما ترجع بعد عون العناية ، الى فضيلة (Virtus) الرومان وتقواهم (Pietas) • وكان التمشى والمبادىء المقدسة لمكارم الأخلاق ضروريا للنجاح فى التاريخ ان جوبيتر « ملك للجميع بدرجة متساوية » وهدو « يرفع موازينه [بالقسطاس] متزنة ومستوية » • « وان مساعى كل انسان لابد أن تجنيه محصول العمل أو العظ » •

وكان القصد من رحلة آينياس (*) الى الجحيم (Hades) هو تطهير خلقه وتقويته ، كما انها رحلة أثارت الأسئلة حول ما يمقب الموت و الرحلة فيما يرى وارد فاولر كانت تعبيرا عن « حنين في روح الانسان الى الأمل في حياة بعد هذه ، والى جعل هذه بمثابة اعداد مناسب لتلك الأخرى » ومع ذلك ، فان الكتب الستة الأخيرة من الانيادة مدارها مستقبل الشعب الروماني في الأرض مع تمكينه من مصير السيادة الدائمة للعالم •

والذى حدث فعلا هو أن روما مسها التدهور والسقوط ودارت فى أسباب ذلك أبحاث كثيرة بين المؤرخين وهم انغماس البطارقة النبلاء فى حياة الدعة والترف وهم الذين كان ينبغى لهم المحافظة لها على قوتها وربما كان الباعث على هذا النوع من الحياة ، المذهب الابيقورى الذى كان من أوائل الأشكال الفلسفية التى تم ادخالها الى روما من بلاد اليونان ومع انه ظهرت منذ أقدم العصور اتجاهات نحو الحياة مماثلة لاتجاه الابيقورية ، فان ابيقور [٢٤١ _ ٢٧ ق م] هو الذى خولها دفاعا فلسفيا فهل كان المذهب الأبيقورى موضع القبول ببلاد اليونان من مجموعة تتجاوز الأبيقورى موضع القبول ببلاد اليونان من مجموعة تتجاوز قلة صغيرة من الأثرياء ؟ _ ذلك ما يصح الشك فيه على انه

⁽大) اينياس : هو في الأساطير الكلاسيكية أمير طروادي أصبح البطل السلفي للرومان ... (المترجم) •

ربما زاد عدد أتباعه بين الرومان الذين أمدهم ما أحرزوه من نجاحات سياسية بوسائل الاستمتاع .

ويمكننا ذكر مضامين الابيقورية بالنسبة للتاريخ في أيسر صورها - فهي تصور الانسان تصورا فيزيائيا بحتا : فما يسمى بالشعور [الوعي] يتوقف عند الموت - والتاريخ الذي له قيمة حقة لأى انسان انما هـو له في أثناء فترة حياته :

ومن العجب أن ابيقور سلم بالاعتقاد بوجود الآلهـة ، ومع ذلك فانه اعتبرهم على بعد سحيق ، ولم يعترف لهم بأى انشغال بتاريخ الناس •

وهناك خوفان عظيمان كان الناس يرون فيهما العائقين الكبيرين للسعادة البشرية ، واذا هما بذلك يعتبران بغير أساس عند الابيقوريين وهما : الخوف مما قد يعقب الموت ، والخوف من غضب الآلهة و وذلك أنه ليست هناك حياة شعورية مستقبلة تجيء بعد الموت ، كما أن الآلهة لا يأبهون بالناس وتقول قصاصة تنسب الى ابيقور : عندما نكون لا يكون الملوت واذا ما جاء الموت لا نكون • « وكأن هذا الفكاك من أسار الخوف من المعانى الضمنية التى احتوتها قصيدته » عن طبيعة الأشياء ، (Dererum natura) للوكريتيوس [٩٩ -

وربما فات كثيرا من الرومان ، كما حدث من غبيرهم فيما أعقب ذلك من أيام التاريخ - فهم تعاليم أبيقور على وجهها الصحيح ، معتبرين اياها منطوية على اباحة اللذات الحسية الشهوانية ، بيد أن الافراط في هذا الاتجاه ربما أدى بالمرء الى الألم ، وهو شيء ينبغي تجنبه بقدر ما تلتمس المتعة ، أما المثل الابيقوري الأعلى فهدو في الحقيقة مثل للقناعة اليسيرة مع الامتناع عن الرغبات المتعددة ، ولم تدع

تلك الفئة الى الزهد ، وانما دعت الى كبح جماح الرغبات التماسا لحياة حافلة بالراحة ، اذ من الممكن أن يتجنب الناس الألم بشكل أحسن بانتاجهم سلوك الفضيلة ، وهم يحصلون على اللذة من الشفقة بالغير ، واذ يعتبرون التاريخ مجموعة طبيعية من العمليات ، فانهم نظروا الى السبل التاريخي نظرة برجماتية ، بوصفه شيئا يوضح الأسباب التي أدت الى حياة رصينة سارة ، والتي أفضت الى العناء والمكابدة ،

ولم يكن لديهم اهتمام جدى بالتاريخ المستقبل المعتمع ، ولم يبدلوا أى جهد للوصول الى حضارة أعلى تستطيع الأجيال التالية الاستمتاع بها • وكان معنى التاريخ بالنسبة لكل منهم ، بلوغ حالة لذيذة من الاتزان مدة حياته • وتثير قصيدة لوكريتيوس سؤالا له شانه : فهل شاع فى زمانه بين الرومان خوف مما قد يجىء بعد الموت ؟ لقد أشار أصحاب المذهب الفيثاغورى الذى ظهر بجنوب ايطاليا بما وضعوا من تمييز بين الروح والجسم ، الى امكان تنعم الروح بالسعادة فى حياة مستأنفة •

ومما يجدر ذكره هنا أن الاتزان المتعادل كهدف مرموق قدمه أيضا جماعة الكلبيين طليعة الرواقيين ، ولكنهم افتقدوا الفطنة الذهنية التي وهبها شراح المذهب الرواقي ، الذي وضعت صيغه عند نهاية القرن الرابع وبداية الثالث قبل الميلاد ، نقلا عن تعاليم زينون وكريسيبوس و وذلك المذهب وان كان عقلانيا (Rationalistic) ، فان الدافع فيه أساسا كان عمليا وقد ساعد على تهذيب الخلق الروماني من حيث تشجيع قوة الارادة والعمل على تدريبها ، « بارشاد العقل » ، أي من حيث التحكم في الاندفاعات والشهوات واهتمت الرواقية بالتاريخ على ما يمارس بصورة مباشرة ، كما أنها لم تحض على الفرار منه ، فاتفقت بذلك واتجاهات اليونان والرومان العامة من العياة ولعل ذلك هو السبب

الأكبر في أن الاقبال عليها بين الرومان ذوى الميول التفكيرية كان أشد منه على مداهب نبذ العالم التي توحى بها بعض « المحاورات » الأفلاطونية •

واعتبر الرواقيون ما في العالم الفيزيائي من اتساقات مظهرا للعقل ، فلقد تصوروا الله في صورة عقل عام وشامل متأصل في « المجموع » كله • وعلى الرغم من ان لغنهم ربما أوجدت ضمنا في بعض الأحيان بكائن شخصى أعلى مثل معبود العقائد التأليهية ، فان « العناية » كانت هي ذلك العقل المتأصل • « وتهتم العناية » باعتبارها عقلا شاملا بما في الحياة من أحداث فرادى ، وخاصة من حيث علاقاتها في داخل « المجموع » • والأحداث جميعا من وجهة نظرة فكرة داخل « المجموع » • والأحداث جميعا من وجهة نظرة فكرة ذلك ، فلقد حاول الرواقيون الاعتراف بالجدارة الخلقية والمسئولية الخلقية مع تضمين ذلك وجود « حرية عقلانية » لدى الأفراد • على أنهم وجدوا شيئا من الصعوبة في التوفيق بين مبدءين الضرورى والحرية وجميعهما في صعيد واحد • بين مبدءين الضرورى والحرية وجميعهما في صعيد واحد •

وكانوا من الناحية الكونية يؤمنون بفكرة الدورات العالمية • ذلك أن العالم كما نعرفه قد قام ، وهو فى النهاية سينتهى ، وعندئذ يبدأ الدور من جديد ، ويمضى فى مجراه ثم ينتهى وهكذا يتكرر الى الأبد • ولم يدر بخلد معظم الرواقيين على الاطلاق ان هذه الحياة زمن اعداد لحياة مستقبله فى عالم آخر • ففى رأيهم أن قيمة هذه الحياة لابد من العثور عليها فى هذه الحياة •

وقد حبس شيشرون [١٠٠ - ٢٥ ق م] كثيرا من كتاباته على شرح الفكرات الفلسفية الاغريقية وبعد مقارنة بين النظريات المتناحرة التي وصفها في كتابه: عن طبيعة الأشياء De natura deo:um أبدى اعتقاده بأن المذهب الرواقي أقرب الجميع الى الصدق على أن ما يقدمه شيشرون يغلب عليه طابع المذهب التأليهي أكثر من مذهب

وحدة الوجود الرواقى · فالعالم والكائنات البشرية انما ترجع الى « عقل » يتولى باعتباره « العناية » رعاية الناس فى التاريخ · فالدين بوصفه صورة اتصال الناس بالاله ناحية دائمة للتاريخ ·

وتعرض بعض فقرات من كتابه « عن الشيخوخه » على اسماعنا اتجاها من التاريخ يماتل اتجاه ماركوس أوريليوس ؟ فأن للطفولة اهتمامات وأعمالا معينة ، فهل يحن الشباب اليها ؟ وللفترة الباكرة من الشباب محبباتها التي تسمى اليها • فهل تحتاج اليها مرحلة الحياة الناضجة أو التي يسمونها بالنصف والاكتهال؟ ثم ان مرحلة النضيج أيضا لها من مجالات المساعى المحببة مالا ينشد في السن العالية ، وأخيرا تجيء الاهتمامات المناسبة للسن العالية - وبناء على هذا ، كما تتساقط مسرات ومساعى الفترات الباكرة من الحياة ، فكذلك تفعل مثيلاتها للسن العالية ، ومتى حدث ذلك يكون الانسان استوفى كامل قسطه من الحياة ، وآن له أن يذهب - ولابد من التماس الأهمية والدلالة في تاريخ الفرد في أثناء مضى ذلك التاريخ قدما • « وتمر الساعات والشهور والأعوام تباعا ، والماضي لا يرجع أدراجه البتة ، وما سيكون لا سبيل لنا الى علم به • ومهما يكن ذرع الزمن الذى نعطاه لكى نحياه ، يجب علينا من ثم أن نقنع به » ، « وذلك انه حتى لو كان النصيب المقسوم لنا من العيش قصيرا ، فانه من الطول بحيث يجعلنا نعيش عيشة شريفة طيبة · « ومع ذلك ، فان شيشرون عاد بعد ذلك فأخذ يحس بأنه لابد أن يكون هناك شيء معد للناس بعد هذه الحياة » -وكتب قرب اختتامه كتابه في المنازعات التسكولية : « ذلك آن ميلادنا وخلقنا لا يرجع الى الصدفة العمياء أو الحادثة المفوية ، ولكن من المؤكد أن هناك قوة ترقب البشرية ، لا قوة تنتج وتصون جنسا بشريا ، يعود بعد استنفاد عبء الأحزان الكامل الذي يثقل كاهله ، فيقع في الشر الأبدى

وهو الموت» • فلنعده مرفأ أمينا وملجأ كريما قد أعد لنا كى نلوذ به : على أن من المحال علينا أن نقطع مع التأكد في مدى انتشار هذه الفكرة ومشاركة الرومان المتعلمين من أبناء عصره •

ولكن محور الاهتمام المسيطر على المؤرخ اللاتيني انما هو تاريخ روما: أصلها وأحوالها الداخلية ، وحياة كبار زعمائها وامتداد رقعة سلطانها وجرت العادة في الجملة ألا تذكر الشعوب الأخرى الا من حيث علاقتها بالتاريخ الروماني • وهنا نستطيع أن نوجز الاشارة الى اثنين فقط من المسوّر حين ، هما ليفي [٥٩ ق - م س ١٧ للميلاد] وتاکیتوس [ح ٥٥ _ ح ١١٧ م] • ویغطی کتاب « تاریخ روما » الذي وضعه ليفي مدة طويلة من الزمن • كما أن معالجته لموضوعه تفصيلية مسهبة • كتب في مقدمته يقول: « ذلك هو الشيء الذي يتصف بوجه خاص بالمنفعة والثمرة الناجعة في دراسة التاريخ ، وهـو أن تشهد أمثلة من كل ضرب ونوع في حركة ظاهرة للعيان ، بحيث تستطيع أن تنتقى منها لنفسك وبلادك كل ما تستطيع محاكاته واتخاذه أسوة لك ، ومن ثم فانك تلحظ كل ما يشين عمله فتجتنبه وكل ما تزرى بالناس نتيجته فتتوقاه » ، واقتناعا منه بأن سجايا الشعب الروماني هي التي بوأت روما مكان العظمة ــ حاول الاشارة الى الفضائل التي أفضت بها الى ما أحرزته من صنوف النجاح ، والرذائل التي عادت عليها بالكوارث و

ورغم ذلك ، فأنه في كل ثنايا كتابه [كما هـو عليـه الآن] راح يصف الندر والأعاجيب بأنها تنطوى على مؤثرات خارقة للطبيعة و فالرومان يمتلكون ما شاء فضل الآلهة أن يهبه لهم « ومع ذلك ، فهناك في النهاية ضرورة قاضية « لا يستطيع أحد التغلب عليها حتى الآلهة أنفسـها » وهو يصرح في مستهل كتابه : « في رأيي أن الأصل في مدينة على

مثل ذلك العظم ، وتأسيس امبراطورية هى التأنية لا جرم لامبراطورية الآلهة ، يعد من عمل الأقدار » • على انه رغم هـنه التأكيدات والبيانات ، فان رواية ليفى توضح آن التاريخ الرومانى تم على يد الشعب الرومانى بعون من الآلهة •

أما كتابات تاكيتوس فهى انما تدور حول فترة وجيزة من التاريخ الرومانى ، وهى فترة «طفحت بما فيها من كوارث وزخرت بالحروب الرهيبة وتمزقت بالنزاع المدنى بل انها مترعة بصنوف الرعب حتى فى زمن السلم » ، ومع أنه كثيرا ما استخدم عبارات مثل « غضب السماء » ، فانه لم يلتمس للتاريخ أى تفسير لاهوتى ولا دينى •

ومع أنه سجل بعض الحوادث التي اعتبرت ندرا ، فانه هو نفسه اعتبر الأسباب شيئا «عرضيا وليد المصادفة أو طبيعيا » • فبعد أن أشار إلى ندر شر اعتقد الناس بوجودها في احدى الحالات ، عاد فقال : « ان أشد المناظر نديرا بالسوء هو مشهد فيتيليوس (*) نفسه » • وتنحصر أهمية «تاريخه » و «حولياته » في معالجته التاريخ باعتباره شيئا يعتمد قبل كل شيء ، والى أقسى حد ، على ما يتصف به الرجال من صفات شخصية ، أي على قوة أخلاقهم أو ضعفها ، ومجال بصيرتهم و بعد نظرهم أو جهلهم • فضائلهم أو رذائلهم •

والى جوار ما صدر عن الأباطرة وغيرهم من الزعماء من شرور ، أقبل يذكر ما اتصفت به الدهماء من تقلب أهواء وافتقاد للنظام - كان مؤرخا « خلقيا » يبين للناس نتائج الخلق في التاريخ ، وهو يمضى في مسيرته - غير أنه لا يكاد يمس موضوعات لها مضمون فلسفى أعمق - وهو يقول :

^(★) فیتلیوس ، أولوس : (١٥ _ ٢٩م) امبراطور رومانی انتصر علی أرتو ثم مذرمه فسیاسیانوس وقتله _ (المترجم)

« انى أمتنع عن ابداء حكمى على دورات الشئون البشرية ، وهل الذى يتصرف فيها هو القدر والضرورة القاهرة التى لا سبيل الى تغييرها ٠٠

والحق انك لتجد بين أحكم الاقدمين وبين تلاميدهم وحواريهم نظريات كثيرة شديدة التناحر فمنهم حدير يعتقدون بعد ذلك بأنه _ رغم أن هناك انسجاما بين القدر نهايتها ، أو بعبارة موجزة ولا حتى بالبشرية على الاطلاق ، وانه جرى بناء على هذا ان كانت الأحزان على الدوام نصيب الطيبين والسعادة «قسمة المسيئين » على حين أن آخرين يعتقدون بعد ذلك بأنه _ رغم أن هناك انسجاما بين القدر والأحداث ، فانه لا يعتمد على النجوم السابحة ، وانما اعتماده على عناصر الطبيعة الأولية وعلى مزيج من الأسباب الطبيعية ومع ذلك ، فانها تترك لنا القدرة على اختيار نوع حياتنا ، فاذا اعتمدنا ذلك الرأى فان الاختيار ما أن يتم ، حتى نرى هناك تعاقبا ثابتا للأحداث .

والخرر والشر ليسا على ما يحسبه الرأى السوقى: فان كثيرين ممن يبدون كأنما يكافعون الملمات هم فى العقيقة سعداء ، كما أن كثيرا ممن يملكون ثروة طائلة يمكن أن يقال عنهم انهم تعساء » * « وربما كان هناك ضرب من المدور Cycle فى الأشياء جميعا ، كما أنه من المكن أن تجرى دورات خلقية مثلما تحدث تغيرات الفصول على حدد سواء » *

والواقع انه في نهاية كتابه «حياة أجريكولا» قد أشار فعلا الى حياة مستقبله ـ « ملاذ تسكن اليه أرواح من تجملوا بالفضائل » ـ ولكن ذلك جاء على صورة احتمال فحسب وترتبط أحكامه على الرجال بأحوالهم الدنيوية دون غيرها ولا تحتوى أعمال ليفي وتاكيتوس على أية اشارة الى أن الرومان كانوا يعتبرون أو وجب عليهم أن يعتبروا الهدف

المسيطر على الناس فى التاريخ هو الخلاص من الخطيئة ، ولا انهم كانوا يهتمون أو يتحتم عليهم أن يهتموا بأية فكرة تدعو الى الفرار من العالم ، بوصفه شيئا عابرا يؤدى الى مملكة متسامية سرمدية .

_ ٤_

عمد الامبراطور دوميتيان في 4 كلميلاد ، وقد خشى على الارجح من حدوث تنبيه واثارة للتحرر الفكرى بين رعاياه ـ الى اصدار مرسوم أبعد به الفلاسفة من روما وكان من بين هؤلاء ابيكتيوس وهو عبد عتيق ويشف ما وصلنا من كتاباته عن اتجاه رواقى من التاريخ « تذكر أنك ممثل فى تمثيلية ، تقوم بدور اختار مدير الفرقة اسناده اليك ، وهو دور قصير ان هو اختار لك دورا قصيرا ، ودور طويل ان وقع اختياره لك على دور طويل » وسواء أكان الدور بالمصطلح البشرى قصيرا أم طويلا ، فانه على كل حال وجيز « وذلك أنى لست «خالدا» ، وانما أنا اندان ، أنا جزء من مجموع الأشياء ، مثلما أن الساعة جزء من يوم فأنا مثل الساعة لابد أن أنقضى» فأنا مثل الساعة لابد أن أنقضى»

وذهب أبيكتيتوس الى اعتبار الرجال متصفين بالتعقل ، مشتركين في عقل عام يشملهم جميعا ، فراح يعضهم وزين لهم أن يعتبروا تاريخهم مستظلا بظلل الهيمنة المحسنة « للعناية » و وبهذا الاعتقاد ينبغي لهم الاسهام جميعا في الثناء بابتهاج على الله • « لو أنني كنت بلبلا ، لسرت وفق طبيعة البلبل ، ولو أنى بجعة ، لتمشيت وطبيعة البجعة • ولكني مخلوق عاقل مفكر ، وينبغي لى التغني بالثناء على الله : ذلك واجبى وذلك ما أعمله ، كما أنى مادام ذلك ممنوحا لى لن أتخلى بتاتا عن ذلك الموقع • وأنتم أيضا أنا أدعوكم الى الانضمام معى في نفس الأغنية » •

وأروع ما كتب روماني من تأملات تتصل بطبيعة التاريخ وأهميته ، تأملات « ماركوس أوريليوس » (١١٠ -) - ۱۸ للميلاد) ، وهو رجل له دور بارز في التاريخ الروماني في أثناء توليه القصي لنصب الامبراطور ويعبر كتابه « التأملات » عن كل من مزاجه الروماني وتفسيره الروماني للأفكار الرواقية • ولو أصدرنا حكمنا بناء على عدد الكتب المختلفة التي يشير فيها الى اقتناعه ، نجد أنه كان على اقتناع راسخ عميق بأن الكون كمجموع ، متضمن في عمليه «دور» -فطبق هذه الفكرة على التاريخ · « ان خط سير الطبيعة » ظل واحدا لا يتغير منذ الأزل بأجمعه وكل شيء يظهر في دائرة -« ان هذا العالم نفسه يعيش بالتغيرات المستمرة التي لا تلم بالعناصر فحسب ، بل بتلك الأشياء التي تتكون من تلك العناصر في دورة مستديمة من تعاقب التولد والتحلل » -« ويحدث التكرار دائما في ثنايا تغيرات التاريخ ، والتاريخ هو هو لا يتغير على الدوام من حيث طبيعة محتوياته "» «قمن شهد العصر الحاضر فقد رآى كل شيء كان أو سيكون إلى احر الأبد كله ، وذلك أن الأشياء مضت على الدوام في سبيلها الجملة ، لو أنك قلبت الفكر فيما يجرى حولك ، وجدت ان جميع أحداث العصر الحالي ، هي نفسها التي تمتليء بهـا تواریخ کل عصر · فلا جدید هناك · · · » « استعرض ببمسيرتك بلاط هادريان بأكمله أو بلاط أنطونيسوس أو فيليب المقدوني أو كرويسوس، وذلك أنك ستجد أنها جميعا تماثل ما لديك من دراما ، وان اختلف الممثلون في كل دراما » · فكان طول الحياة اذن مسالة غير ذات وزن في الحقيقة · وذلك ، « لأننا سواء أشهدنا ذلك المشهد مدة مائة سينة أو مائة ألف سينة ، فإن نهاية كل شيء واحدة بلا تغير » - « وبمثل هذا الاعتقاد لم يكن يتهيأ لفكرة الحياة بعد الموت الا أقل القبول • اذ لم يكن من المستطاع استخدامها لفرش فرشة من الأمل في وجه شرور العياة الراهنة ، وذلك لأن العياة المستقبلة لن تكون اذن سوى تكرار لغبرات هذه العياة -

ولم ينكر ماركوس أوريليوس انكارا مطلقا احتمال استمرار الوجود الشخصى بعد الموت فالانسان جسم وروح فاذا حان الموت، « تحول الاطار البدنى الى عناصره الأصلية و ذلك على حين ان » الجزء الروحى أما ان يخمد أو يتحول الى حالة ما أخرى للوجود» ويبدو أن الفكرة المسيطرة عليه هي أن : « الكائنات الروحية جميعا تدوب سريعا في روح الكون ، كما أن ذكرى الأشياء جميعا تدفن بنفس السرعة في خضم الزمن » •

ولا يجوز التماس دلالة التاريخ في حالة ارضية مستقلة يمكن اعتبار الحياة الحالية بالنسبة اليها وسيلة وآداة ، ولا باعتيارها اعدادا لحياة أعلى بعد الموت • فان لكل فؤد مدته الزمنية - « اذ الكائن الأعلى يقسم لكل مخلوق نصيبا مناسبا من الزمن » • وبذا تكون « الآن » من مدته الخاصة ، هي التي ينبغي أن نبحث فيها عن معنى التاريخ بالنسية اليه والى كل قرد • وقد ركن ماركوس أوريليوس التفاته على « الآن أي اللحظة الراهنة • واذن فان تلك المزايا جميعا (أي حالة الكمال والسعادة) التي تريد بلوغها مخترقا دورة طويلة من الزمن والنصب ، فانت مستطيع العصول عليها الآن ان لم تكن عدو نفسك • وهو شيء سيتم لك ، ان أنت ، وقد أصبحت لا تفكر بتاتا في الزمن الماضي ، وتركت المستقبل «للعناية» ، _ استخدمت الوقت الحالى وفق ما تمليه التقوى والعدالة ، فتخضع لما تمليه التقوى بالخضوع برضا وحبور لما قسم لك ، اذ أن ذلك سيقودك الى خيرك في النهاية ، كما أنك مقدر عليك ذلك النصيب ، وستخضع لل تمليه العدالة ، اذ مع الحرية وبلا مراوغة ستنطق بالمسدق وتتصرف في جميع المناسبات حسب قانون العقال وطبق أهمية الشيء » والخير الذي في التاريخ كما نعيشه لا يمت الى المذهب اللذي بأدنى سبب و اذ يمكن العقل الله بل ينبغي له ان يكون غير آبه بلذة ولا ألم والأساس الجوهري للسعادة هو احترام الذات « فتدثر بفضائلك وكن مستقلا وذلك أن العقل المتحلى بالتعقلية الذي يعمل على الدوام بهداية العدل والنزاهة قمين ببلوغ السعادة وسيسعد بالهدوء الدائم » •

ومع أن هذه النزعة الفردية تعدد شديئا جوهريا لدى ماركوس أوريليوس ، فانه اعترف اعترافا تاما بطبيعة الانسان وواجباته الاجتماعية ، فكل مكلف بالقيام بنشاط «خلق لأدائه » بما في ذلك ما ينطوى عليه مركزه في المجتمع من نشاط ، « وكل ما أنا تواق اليه ، هو رجائي أنا نفسي ألا أقوم بأي شيء يناقض طبيعة الانسان ، ولا أن أتصرف بأية طريقة ولا في أية مناسبة تصرفا لا يتواءم وواجبي أو مركزى » ، « ولما كنا مواطنين زملاء في دولة واحدة ، فان أول واجبات الانسان وأهمها جميعا تهذيب المجتمع » ، على أنه هو بالتغصيص كان له مكانه كروائي ، ولكن نزعته كانت عالمية فهو يقول : « بالنسبة لي كروائي ، ولكن نزعته كانت عالمية فهو يقول : « بالنسبة لي باعتبارى انسانا هو العالم كله » ،

والعقل في حد ذاته شيء « لا سبيل الى قهره » : « ولا سبيل الى اجباره على غير رغبته » ، والعقل « سيادة مطلقة » في فلكه • « والقدرة على العيش مستقرة في عقلك بأقصى غاية السعادة » • وقد سلم ماركوس أوريليوس باراء ثلاثة محتملة حول الأسباب النهائية (القصوى) لأحداث التاريخ :

- (أ) أن كل شيء وليد الصدفة المحضة .
- (ب) أن كل شيء تحدده « ضرورة محتومة » •
- (ج) أن كل شيء باستثناء ما يعود الى حرية الانسان ــ يرتكن الى « عناية » شفوقة رحيمة محسنة فتبنى الراى الأخير فكل ما خرج عن متناول يدك وهيمنتك ينبغى تقبله مع الاتزان والهدوء •

ويرفض الاعتقاد « بالعناية » كل فكرة لذية عن التاريخ • وذلك أن المرء المقتنع بفكرة لذية سيضطر الى « الاكتار من بث شكواه حول تصرفات العناية » ، قولا منه بأنها انما توزع أفضالها عسلي المسيء الشرير والمتحلي بالفضيلة دون اعتبار لما عليه كل منهما من استعقاق ، حيث كثيرا ما تتوافر المسرات للشرير المسيء ففسلا عن وسائل احرازها ، على حين أن المتجمل بالفضيلة ترهقه الألام وغيرها من الظروف الأليمة » • ومع هذا ، فان مما يتضمنه الاعتقاد في « العناية » ، أن « جميع الأشياء انما تعالج بأقصى قسطاس وعدم تحيز » · وهذا يؤدى بنا الى وجهة نظر ماركوس أوريليوس حول الشر في التاريخ - فان موقفه من هذه المسألة يغشاه شيء من الغموض ومع أنه أعلن أن: « العالم بأكمله نظام يؤلف بينه الانسجام » ، فانه غالبا ما أشار الى الآذي الشرير - أما عن مصاعب الحياة وآلامها : « فان شيئًا منها لا يقع على أم رأس انسان الا ماله القدرة على تعمله » •

والفقرة الأخيرة من « التأملات » كلمة رائعة حول كون حياة الانسان مسرحية درامية ، وهي مماثلة للفكرة التي يعبر عنها ايكيتوس • « آه يا صديقي ، لقد عشت مواطنا في هذه الدولة العظيمة ، العالم ، فما الجدوى التي عادت عليك من انك لم تعش فيها سوى بضع سنوات ؟ • • وهل

هناك أدنى مشقة فى انك لم تطرد من العالم ، على يد طاغية أو قاض ظالم ، بل يد ذلك « الكائن » الذى أدخلك فيه لأول مرة ، كما يفعل الوالى الذى يستخدم ممثلا للعمل على السرح ، اذ يطرده ثانية حسبما شاء ويهوى ؟ » *

« على أنى لم أمثل من المسرحية سوى فصول ثلاثة ولم أتم الخمسة بأكملها! » •

« وهذا حق صراح ، ولكن الحياة قد تتم فيها المسرحية كلها في ثلاثة فصول فقط • والذي يحدد ما في التمتيلية من حركة وعمل ، هو الذي طلب تأليفها أولا ويأمر الآن باختتامها • ولست مسئولا عن أي من العملين • فارحل اذن عن طيب خاطر ، وذلك لأن الذي يطردك « كائن » كريم ومحسن » •

ثم جاءت قرون عديدة حل فيها الانهيار بالتنظيم السياسي الروماني ، ومع قدر كبير من الفوضي والتشويش الاجتماعي ، أصبيبت بالتفكك طرائق العيش الرومانية العتيقة ، كما حدث ذلك بالمثل لحياة الاغريق • وظهرت في ظل هذه الظروف المترعة بالآلام والتحرر من الأوهام ، عدة مذاهب مختلفة عن الافتداء وطرائق الخلاص ، وتنادى بها الناس في طول أقاليم البحر المتوسط الشرقي وعرضها ، ومنها ما نبت بكل من مصر وفارس • على أن الأيام لم تلبث في النهاية أن حققت للمسيحية السيطرة • وحدث في عصر وقد نقل كل من القديسين أمبروز (•٣٦ _ ٣٩٨) وأوغسطن (٣٣٨ _ ٣٩٨) كثيرا مما احتواه الفكر اليوناني من الأشياء الصالحة • وكانت آخر حركة قوية في ذلك الفكر من الأفلاطونية الحديثة التي وضع أسسها أفلوطين (٢٠١٧ _ ٣٠٠)

- ۲۷ م) والتى أفضت فى أثناء القرون الباكرة من العقبة - المسيحية الى ظهور أشكال من الاغنسطية [اللامسيحية] والى فرق الهرطقة والبدع بين المسيحيين -

كتب و و ر و انج : « أن النظر والتاملات التى اتمها الاغريق في مدى سبعمائة من السنين قد لخصتها الأفلاطونية الحديتة و على أن في الامكان تعدى ذلك الرأى تعديا قاطعا و والبيان الذي أوردناه هنا مؤسس على كتابه قاطعا و البيان الذي أوردناه هنا مؤسس على كتابه «فلسفة أفلوطين » The Philosophy of Plotinus في جزءين والأفلاطونية الحديثة وان قدمت باعتبارها شكلا من اشكال الفلسفة ، فان أنصارها لم يعتبروها ثمرة التأمل العقلاني فحسب وانما هي بالحرى تعبير رمزى عن المعرفة التي فحسب وانما هي بالحرى تعبير رمزى عن المعرفة التي زعموا أنه تم الحصول عليها بالخبرة المستيقية و «فالحقيقة» القصوى هي « الأحد » ، وهو « المطلق » المنطوى على كل شيء ، والذي له الكمال و ومع انه قيل: ان « الروح و و هي كل ما يوجد حقا » ، فان « الأحد » يوصف أحيانا بأنه « وراء الروح » و ولا يجوز الظن بأن الروح والنفس شي واحد ، وذلك لأن الروح « فوق الشعور » والدي المور » والنفس شي والحد ، وذلك لأن الروح « فوق الشعور » والدي المور » والدي المور » والدي المور » والدي المور » والنفس شي والمور » والدي المور » والنفس شي والدي والمور » والدي المور » والنفس شي والمور » والدي والمور » والنفس أله والمور » والدي والمور » والدي والمؤل المؤل المؤل

وقد تحدث أفلوطين عن « الروح الشاملة » ، وتحدث عن « الأرواج الفردية الخاصة » وعن « النفس الفردة » « والأحد » هو أساس الجميع بوصفه بنيانا ذا مرتبة في حد « ذاته » • وهو ليس سببا من حيث معنى الانتاج الوقتى • وذلك لأن « الأحد » أبدى خالد ، والخلود ليس تعاقبا عابرا متسلسلا يجيء من الماضى الى المستقبل من خلال الحاضر •

and the state of the

وهو ينطوى بالحرى على طبيعة « الآن » العاوى لكل شيء • وعلى الرغم من هذا الوصف ، فان انج كثيرا ما استخدم مصطلح « يخلق » بطريقة تدل على أن الزمان ينطوى على تعاقب من التغيرات ، وأنه يعتبر صفة جوهرية من صفات التاريخ • ولم يبذل أفلوطين أية محاولة لتعليل الزمن تعليلا

يبرره أو آن يصوع حوله آية نظرية تصورية " وتراه على العكس من ذلك تقبله كحقيقة من حقائق الخبرة " فهسويقول : « الزمن شيء طبيعي » وتحوم بعض الشكوك حول رأيه فيما يتعلق بعلاقة الزمن بالخلود " على أن أنج اعتبر أن رأيه هو أن الزمن انما هو « صورة الخلود » " فالزمن يماثل الخلود بقدر ما يستطيع "

ففى كل ما هـو زمنى مؤقت شيء من الأبدى الخالد ولذلك القول مضمون قاطع بالنسبة للتاريخ البشرى واستنبط انج من ذلك أن هناك شيئا أبديا فى كل شيء قيم بين المناشط البشرية • (وربما سأل متسائل : ولماذا لا يوجد ذلك أيضا فى كل شيء غير قيم ؟ ـ اذ أن ذلك أيضا يقوم فى الزمان) •

والعالم في نظر أفلوطين يعد «سلسلة حية من الكينوّنة ، مجموعة متصلة العلقات من القيم والوجودات الصاعدة والهابطة » ، التي تؤلف « الكل » المنسجم • وأرسلت المخلوقات المعبوة بالنفس الى العالم لكي « تشكل بشكل أقرب قليلا الى الصسورة الالهيئة بما يغمرها من تحرق وحنين الى الوطن الذي تركته» • «وهذا الأمل المترقب الذي يرقد وسنان حتى في الكائنات اللا واعية ، هـو الباعث الأكبر لحياة البشر الخلقية والذهنية والجمالية » • ولكل نفس زمانها ومكانها وعملها في « الكل » « الجامع » • ويتوقف تاريخ العالم على عدد لا نهائى من المخططات الضخمة المحدودة العدد ، التي لكل منها بداية ووسط ونهاية » • على أن طبيعة الأشخاص الأفراد في مثل ذلك التاريخ تحيط بها سحائب الابهام * ويقول انج: ان أفلوطين كان حريصا على الاحتفاظ بالفردية البشرية • « فان كل فرد ينبغي أن يكون هو نفسه » ، وكل فرد « فكرة اصيلة » ، وان لم تصبح سيدة نفسها تماما الا متى خرجت من الجسم » • ورغم أن فوق

الشعورى في الأفراد المعنيين أوتى حقيقة دالروح »، فانهم كما هم معروفون في التاريخ ليسوا حقيقيين حقا وربما لم يوجد للإنفس البشرية أي مستقبل له وهي ذاتي وكما أن الهدف من التاريخ لا يجوز التماسيه في خلود شخصي مستقبل وينبغي ان يكون التاريخ بالنسبة اليهم هو اسهامهم في قيم « الآن الخالدة » أي في الفترات الخاصة المتعلقة بحيواتهم الأرضية والمتعلقة بحيواتهم الأرضية والمتعلقة بحيواتهم الأرضية والمتعلقة المتعلقة الم

وتحتوى الأفلاطونية الحديثة على نفس الرايين. المتصارعين للتعلقين بالاتجاهات التي على الناس اتخاذها فيما يتعلق بالجسم الانساني والعالم ، تلك الاتجاهات التي سبق لأفلاطونية « المحاورات » أن أشارت اليها .

والتاريخ على ما نعرفه له علاقة جزئية بالمادة • غير أن ما أدلت به الافلاطونية الحديثة من بيان عن المادة يغشاه الابهام: فهي موجودة كائنة ، وهي غير موجودة ـ لا كائنة • وكتب انج مفسرا: « نحن أذ ننكر أن للمادة وجودا حقيقياً، لا نؤكد انها غير موجودة باطلاق • فالمادة عنصر منحط من « الكل الجامع اقل في القيمة » وأقل في « درجة حقيقتها »، [مهما يكن معنى هذا القول] • وقرر فرفوريوس [٢٣٣ __ م ٢٠٠٤] (*) أن أفلوطين يبدو خجلا من الوجود « في الجسم » ، « ومن ثم وجب علينا مفارقته ، وأن نباعد بين أنفسنا جهد الطاقة وبين هذا الجسم ، الذي ترتبط به لسوء العظ ٠٠٠ » « وحياتنا في هذا العالم ليست سوى شرود عن. الجادة منفى • « فالنفس » ينبغى أن تزيل من ذاتها الخير. والشر وكل شيء آخر حتى تستطيع استقبال «الأحد بمفرده»، أما ما يلم بالنفس من ارتفاعات وانخفاضات فيقال عنها رغم هذا بأنها تشكل « أجزاء ضرورية وصحيحة في الانسجام الشامل » •

^(*) فرفوريوس : عن صلة هذا الفيلسوف بالسلمين ، انظر المترجم كتاب. • حضارة الاسلام ، تأليف جرونيبارم (الالف كتاب) - (الترجم) .

وقد حدث في بعض الآحيان أن أفلوطين عرض نظرة آخرى ، ترى الارض « نسخة حسنة من الجنـة » • « فديب يمكن فصل هذا العالم * * من العالم الروحي * فمين يحتقرون ما يكاد يمائل العالم الروحي تقريبا ، يظهرون انهم لا يعرفون عن العالم الروحي شيئا عدا اسمه » * وحل ما هو أرضى ، وما هو زمنى ، له اهمية وقيمة ايجابية ، وذلك لأنها مقومات للكمال الذي يتصف به « الأحد » الابدى . وقد حاول انج أن يواجه صعوبة التوفيق بين الاتجاهين المختلفين من العالم اللذين سلفت الاشارة اليهما - فدتب يقول: انه ينبغي لنا ان نتذكر أن الحقيقة عند أفلوطين تكمن في « حياة الروح الفنية المجيدة التي يرد فيها _ كل ما تنبذه في عالم الحس ويحول ويرفع الى منزلة النبل» وعندى تعليقا على هذا البيان أن في امكاننا القدول بأن عبدارة « يحول ويرفع الى منزلة النبل » ، « يعوزها الوضوح • وقد سلم انج بأن مبدا الحقيقة باعتبارة مملكة للقيم ليس واضعا في كتابات أفلوطين ، ثم قدم الى معنى التاريخ عند الأفلاطونية الحديثة فوصفه بأنه الخبرة بالقيم الأبدية لكل من « العـق » والعـير ، « الجميـل » * « اخـل الى دخيلة نفسك واقحص عن نفسك - فأن أنت لم تجد بعد الجمال هناك ، فافعل ما يفعله المشال ، اذ لا يبرح ينقر ويسوى ويصقل ، حتى يجمل تمثاله بكل مناقب الجمال • وهكذا تزيل عن نفسك بالنقر والحفر كل زائد عن الحاجة ، وتقوم كُلُّ مَا هُو أَعُوْجُ وَتَنقَى وتنبير كُلُّ مَا هُو قَاتُم ، ولا تكف عَنْ العمل في تمثالك حتى يشع ضياء الفضيلة منه أمام عينيك بكل ما فيه من بهاء الهي ، قحتى ترى الاعتدال متربعا في صدرك بكل ما وهب من نقاء مقدس » و المناف الم

بالضرورة من المؤمنين بالأفلاطونية الحديثة ، ولكنه تجنب تماما التعبير عن المبادىء المسيحيه بلغة الافلاطونيه العديته -والتمي بان فدم الافلاطونية الحديثة باعتبارها « فلسفة حيه » يصبح النطر فيها في عصرنا الحاضر • ومن منبرها راح ، وقد اتخذ وجهه نظرها ، يوجه اعنف النقد الى الممرة الغربية الشائعة حول التقدم البشرى ، فانه عاد في مقدمه الطبعة التالثة من كتاب « فلسفة افلوطين » فأبدى التوجع من ان « الروح العصرية » أبعد ما تكون عن العطف على أفلوطين ، الذى أظهر « أعمق الاستهانة بالشئون الدنيويه ومشاكل الحضارة » - ثم اخذ يقلب الراى في تصور أفلوطين للتاريخ ، وانه في رأيه مكون من عدد لا نهائي من الخطط المحدودة المؤقتة ، واذا هو يحاج قائلا : « أن هذا الراى متفوق من جميع النواحي أبلغ التفوق على النظريات المحلولة الفضيفاضة القائلة بالتقدم الدائم والتي تلقى قبولا عاما بكل من أوربا وأسيكا • فالهدف اللانهائي يعد في نظره تناقضا بين المصطلحات - ومثل هذا الهدف لم يكن في الامكان تكوينه أبدا ، كما لم يكن من المكن بلوغه قط . وربما أمكن وجود هدف واحد ٠٠٠، في النظام العالى للعالم مأخوذا بأكمله ككل ، ولكن ذلك لا يتم الا على شريطةً الاعتراف بأن النظام العالمي الحالي كانت له في الماضي بداية وستكون له في المستقبل نهاية • وبدهي أن العلوم الفيزيائية على دراية تامة بالمصير المخبأ لهذا الكوكب • فان ما حصلته البشرية من منجزات لابد يوما أن تمحى كما يمحى الخط من لوح الاردواز ٠٠٠ فمن رفض هذه الفكرة بناء على ايمان بعالم روحى ، هم قوم يسقطون مثلهم العليا على مستقبل أرضى لا نهاية له ، وهم قوم تتحطم سفينتهم بكل من الفلسفة والعلوم - ولابد للانسان من أن يجد العزاء والسلوى عن المصير المحتوم لجنسه ، اما في غير مكان أو في جنة يحتفظ فيها بجميع القيم احتفاظا أبديا » *

الفصسل الرابع تصورات التأليهيين (*) للتاريخ

المضاهيم الزرادشتية واليهودية والاسلامية ---

_ 1 _

شاع اسم الزرداشتية ببلاد المرب للدلالة على شكل من أشكال الدين والفكر نشأ بأرض فارس القديمة • على انه لم يعد بفارس نفسها في هذه الأيام سوى قلة ضئيلة نسبيا من الزرادشتيين • فأما المجتمعات الكبرى لهذه العقيدة فتقيم الآن في الهند ، البلد الذي شرع أجدادهم يهاجرون اليه منذ حوالي الف عام • ومع أنه وجدت أوجه مشابهة كثيرة بين عقيدة الفرس في أيامها الأولى وبين عقيدة أسفار « الفيدا » (Vida) الهندوكية ، فان الزرادشتيين ببلاد الهند حافظوا على اعتزالهم واحتفظوا بدينهم وفكرهم سليما نقيا لم يدد يداخله الا أقل القليل ، من التعديل الذي تسرب اليهم نتيجة لمؤثرات الهندوكية المحيطة بهم - ومن ثم يستطاع القول بان الزرادشتية ظلت واضعة التميز من أشكال الهندوكية التالية - ويشيع اليوم ببلاد الهند عامة اطلاق اسم البارسيين على الزرادشتيين ، وهم قوم يؤلفون مجموعة من أعلى رجال الهند تعليما • فهم الرواد السباقون في تكوين الهند الحديثة ، وذلك يرجع أساسا وقبل كل شيء الى آرائهم حول التاريخ وموقفهم منه ٠

^(*) التاليه : كما ورد بمعجم الوسيط : « القول بوجود اله مدس الكون ، ١٠٥- والتاليهيون (Theists) أو الالوهيون ، : المؤمنون بذلك ـ (المترجم)

على أن تاريخ ظهور زرادشت أو زرواستر مؤسس الزرادشتية غير معروف لنا بالضبط ، ويعتقد علماء البارسيين أنه عاش حوالي عام ١٠٠٠ ق٠م٠ ، وان كان بعض رجال الغرب يحددون ذلك في تاريخ متاخر هو القرن السابع قبل الميلاد • وأهل الرأى يعتبرون أسفار الجاتا رGathas) وهي أقدم ما ظهر من المؤلفات الزرادشتية معبرة عن تعاليمه ، وهي تعاليم احتفظ اتباعه باهم ما فيها من مبادىء طوال التاريخ الزرادشتى بالمله والعكرة المركزية في تلك التماليم هي فكرة «س» - والاسم الذي يطلق عليه فيها وهو « أهورا مزدا » ، يعترف اعترافا مطلقا بحدمة الاله - ويتمشى مع هذه الفكرة ، التآكيد الذى ركز على العقل لا على الناحية الجسمية باعتباره أساس الوجود كله • فيوصف أهورا مزدا بأنه الكامل والأبدى والكلى السيطرة والمطلع على كل شيء والسكلي الخير • وما العالم الفيزياتي والكائنات البشرية الاخليقته - بيده العون للناس والحكم عليهم وهو الموجود على الدوام في تاريخ البشر *

وهناك اتجاه رئيسى للزرادشتيين من التاريخ ، وهسو يتجلى فيما ورد فى الأسفار الجاثية من وصف لما فى خليقة الله من خير وطيبة وهو يقيم الأرض والقبة الزرقاء ويقيهما شر السقوط وبامره يزداد القمر ويذوى وتحدد مسالك الشمس والنجوم وهو الذى يدفع الريح فتجرى سراعا ويكسو جنبات السماء بما يملؤها من الضياء وهسو الذى خلق لنا ما نقربه عينا من الانعام والنباتات والماء وهسو خالق البشر وبارىء أرواحهم وأجسامهم وواهبهم حسرية الارادة وهو الذى أوقد جذوة المحبة بين الأب وابنه ، ومنح الناس النوم واليقظة وغير ذلك من النعم الكثيرة ، والمسالم الفيزيائي هو المسرح الذى يجلى عليه التاريخ البشرى ، الذى شاءت وحكمته » تقديره لهم ومن أجله أقام النظام الخلقى الذى عليه م أن يعيشوا تاريخهم مستضيئين بمبادئه المناه عليه م أن يعيشوا تاريخهم مستضيئين بمبادئه المناه النهاء الذى عليه م أن يعيشوا تاريخهم مستضيئين بمبادئه المناه الذى عليه م أن يعيشوا تاريخهم مستضيئين بمبادئه المناه النهاء ال

وباختيارهم ربما خرقوا تلك المبادىء • على أن أسفار الجاثا لا تجعل تاريخ الفرد ينتهى عند حياته فى هده الأرض ، فان زرادشت كان ممن يؤمنون بالخلود • وكان من ثم يصلى التماسا لما فى الحياة الأرضية من خيرات ، ولكى يتهيأ له فى النهاية الأخذ بنصيب فى الحالة النهائية من السعادة والنعيم يوم يستأصل الشر نهائيا من كل مكان •

والشرور المنتشرة في حياة البشر من أشد ما يشدخل زرادشت فهب يحرض الناس على اشعال حرب لا تنتهي عيليا تلك الشرور ، وأدى ذلك الى ظهور اتجاه أساسى ثان اتخذه الزرادشتيون حيال التاريخ: هو بذل الجهود الجبارة لمقاومة تلك الشرور بجميع أشكالها • وتشير أسفار الجاثا الى الشر بأنه العدو أو الفرد الشرير المسيء أهريمان أو أنجرا ماينيو (Angra Mainyu) ومعناه [المسدمر] - والشر هسوفي جوهره « الكذب » تـ و « الخداع » ، (Druj) وهو النقيض لحكمة « الله » * ولم يحاول زرادشت وأتباعه التهوين من شأن الشر وتبريره بأنه شيء وهمي باطل - اذلم يصدر عنه ولا عنهم أية دعوة إلى الفرار من العياة العادية ، أي « الانطالق من هادا العالم » • ذلك أنه ركز بؤرة اهتمامه على أشكال الاخلال بالأخلاق : كالكذب والقتل وعدم الأمانة والكسل ، كما ركز على الآلام والأمراض والمصائب التي تصدر عن الكائنات الأدنى من الانسان قدرا ، كتلك التي تدمر المحاصيل • وقد أدى استخدامهم لاسم علم يطلقونه على الشر وهو أهريمان [الانجرامايتيو] الى تشوب الكثير من النقاش والجدل فيما اذا كانت الزرادشتية تؤمن بثنائية مطلقة ، تجمع بين أهـورا مزدا « الكلى الحـكمة » ، وبين [انجرا ماینیو] أى اهرمان متصف بالشى ، لم یخلقه الله -غير أن الثقات من علماء الزرادشتية السلفية الصحيحة

يرفضون هذا إلرأى • فلفظة « الروح.» حين تطبق على الشرائط يراد لها في ثنايا استخدامها الاشارة الى نزعة عقلية •

وحدث في الفترة التي أعقبت عهد زرادشت مباشرة ، وهي الفترة الأفيستأنية التي تمتد من حوالي القرن السادس ق م الى الثاني الميالادي _ أن عادت نواحي الديانة « السابقة للجاثية Pre gathic » فوجدت لسانا يعبر عنها من جديد - فان تلك الديانة قد دفعت الى حين نوعا ما الى الخلف بتأثير زرادشت وتعاليمه وهنا أصبحت الخرافات (Mythology) والفكرات المتعلقة بالألهة الايرانية والمراسم والشعائر التقليدية تعتبر جزءا من الزرادشتية -على أن التعاليم الجوهرية التي خلفها زرادشت ظلت مسيطرة على المقول بين قادة الفكرة والدين - فالعالم جرى خلقه على يد الحكمة الالهية ، وهو ينتهى عن طريق تلك الحدمه ، وأغلن بصورة قاطعة مؤكدة التمييز الجذرى بين الحثير والشر • وقد عبر عنه باعتباره فرقا بين عالمين : هما « عالم البررة الصالحين » - و « عالم الفجرة الشريرين » - وهذان العالمان مجموعتان متعاديتان ذواتا ميول متصارعة في التاريخ البشرى الذي يتشكل الى حد كبير من الصراعات التي تنشب بينهما - وظهر في هـنه الفترة الانسانية تغير في الاتجاه صحبه توجيه قدر أكبر من الالتفات لفكرة الحياة المستقبلة • وكان للبر أهميته العظمى مرتبطا ببلوغ الفرد منزلة الخلود المترعة بالسيعادة ، وتتضيح الأهمية الكبرى للتاريخ في علاقته بهدف نهائي و مع ذلك ، فان القوم لم يبرحوا يرون أن التاريخ الأرضى شيء له قيمته في حد ذاته ، وقد أطلقت على أهاورا مزدا (هرمزد) أساماء « السعادة كلها » و « اله السعادة » · فهو الذي خلق « الأراضي التي تغمر البشر بالبهجة » • و « لما كان هــو نفسه » العبور الموقور ، قانه يحبو الناس بالسعادة ، ويجهر أرباب البيوت بصلواتهم ملتمسين كل ما في الحياة الأرضية من طيبات النعم وألا تتخلى السعادة عن دورهم أبدا وقد دعى كل فرد من الناس ليتحمل نصيبه ويقوم بدوره فى الكفاح ضد الشر وهنا يتبدى أنه بالمقارنة الى العهد الجاثى ، حدث شيء من التغيير في التركيز يتجلى في الاصرار على أن كل جيل يستفيد مما أنجزه الماضى ، وعلى ضرورة أداء واجب العمل من أجل خير الأجيال المستقبلة وينطوى انتصار الاخيار على مضمون اجتماعي وتمسك الكل بفكرة أن في النصر النهائي تجديدا للعالم واعتقد الفرس فيما يروى « بلوتارك » أنه يفضل هذا التجديد تتكون للدنيا دولة بشرية واحدة ولغة للتفاهم واحدة و

وعلى الرغم مما حل بالفرس من نكبات ، منها تدمير الشيء الكثير من الآداب الزرادشتية وانهيار نظام كهانتها ، فقد انتعشت الزرادشتية من جديد بعد قيام أسرة بنى ساسان حوالي ٢٢٤ للميلاد • ومع انه حدث اهتمام بالغ بالطقوس والمراسم ، كما أن الفكرات الميثولوجية (الرطازية) قد اتسم انتشارها ، فان ما عرف عن زرادشت من المساهيم والمواقف الجوهرية كانت لا تزال تستمتع بأهميتها المطلقة وتحظى بما هي جديرة به من اهتمام - وأخف ماني يبشر بمدهب اعتبرت فيه المادة رأسا للشر • ولكن اعتبرت هـنه الآراء بدعة وهرطقة فأعدم في ٢٧٤ م • على أن العقيدة المانوية انتشرت انتشارا واسعا بمنطقة البحر المتوسط فقد أصر المتمسكون بالمذهب السلفى من الزرادشتيين على أن الجسم بوصفه شيئا فيزيائيا ليس في حد ذاته شرا ، كما أنه ليس بالضرورة هو مصدر الشن ، وعلى النقيض مما قام به ماني من تريين العزوبة والدود عنها ، قاموا بتشسجيع الزواج وانتاج الأطفال ونعتوهما بالفضيلة - وذهبوا الى أنَّ الصوم يؤدى بالجسم الى الضمف فيخفض بدلك من فاعليتسه في صراعه مع الشرور وفي جهوده المبدولة في سبيل الخير:

كما أنه يعد في نظرهم اهمالا للمتع التي يسرها الله للناس، والكيان الروحي عندهم أهم وأفضل من الطيبات الدنيويه ، على أن بذل الجهود في سبيل الثراء شيء له قيمته تم ظهر مزدك الذي توفي في [٥٢٨] وله تعاليم شيوعية ذات علاقة مباشرة بالتنظيم السياسي والاجتماعي ، ولكن تلك الآراء لقيت معارضة من المفكرين الزرادشتيين على اعتبار أنها مناقضة لمقاصد « الله » في تفريقه بين الناس في اختلاف الخليقة -

وظهر في الشطر الثاني من العهد البهلوي (*) الممتد من القرن الثالث الميلادي حتى التاسع ، عمل عنوانه « سكيكاند جـومانيك فيجـار » Skikand Gumanik Vijar وهـو يدافع عن شكل من الثنائية يختلف عن ثنائية الروح والمادة التي بسطها ماني - قان لم يكن هناك خصم مستقل لله ، الذي هو في حد ذاته قادر على أن يخلق كائنات متحررة من النكبات ، فلماذا لم يخلقهم الله ؟ وأن « هو » أراد أن يفعل ذلك فلم يقدر ، فانه يكون عندئد غير قادر على كل شيء - وان هـو استطاع ذلك ولم يَفْعله ، فليس بكامل الرحمة • لقد كان مدار الجدل هو مسألة الشر بالشكل الذى يهم المشتغل بالمذهب التأليهي ، والواقع أن حجة المؤلف النهائية تكاد تستقر بكليتها في طبيعة « الله » بوسفه الحقيقة المركزية في الزرادشتية و فالله كامل فيما اتصف به من خسير وطيبة ، ولذا فانه لا يصدر عنه الا الخير • فان شاء الله الخير ، فان كائنا آخر لابه أن يشاء الشر • ويعاج المؤلف قائلا : « ان من السخف الظن بأن الله قد خلق الشر حتى يستطيع الناس تقدير الخير بموازنته يه ، وخلق الفقر والألم والموت حتى يتهيأ لهم أن يعرفوا قدر الشروة والصحة والحياة • فانه بما

^(*) البهاوى أى الفارسى الأوسط أن الايراني الأوسط ، وهما مصطلحان يطلقان على اللهجات والخطوط وانواع الكتابة الستخدمة باقليم فارس وايران في حكم الأوشكيين والساسانيين ... (المترجم) ...

جبل عليه من حكمة لا يمكن أن يغلق كائنا يعارضه ويناقضه: كائنا يعرف بسابق علمه أنه سينقلب عليه ويناقضه: كائنا يعرف بسابق اصلا من كائن آخر له وجود مستقل عن الله و ولا يمكن وصف الشر بأنه يرجع أصلا الى الانسان ، وذلك لأن الانسان مغلوق من صنع الله ، ولكن الانسان بما فطر عليه من حرية ربما وقع أسير اغراء الكائن الشرير واعتقاد المؤلف بأن الله هو القادر على كل شيء ، الشرير واعتقاد المؤلف بأن الله هو القادر على كل شيء ، يعد مشاركة منه للعقيدة الزرادشتية فيما تؤمن به من أن يعد مشاركة منه للعقيدة الزرادشتية ولم يفت المتمسكين بالعقيدة السلفية السليمة أن ينبذوا هذا الكتاب هو وجميع بالعقيدة السلفية السليمة أن ينبذوا هذا الكتاب هو وجميع النظريات الأخرى التي تأخذ بنظرية الثنائية المطلقة في الوجود و

ومن المحقق أن زرادشت كان من تعاليمه أن للناس حرية الاختيار والكفاح في سبيل الغير أو الغضوع لمغريات الشر-وأهمية تواريخهم ترتكن من ناحية على استخدامهم لعريتهم تلك • ومع ذلك ، فقد شاع مذهب الجبرية بين الناس في أثناء الشطر الأخير من العهد اليهاوي ، وكان ذلك في الغالب نتيجة للكوارث السياسية التي قاساها الفرس من ناحية ، ونتيجة لانتشار التنجيم من تاحية أخسرى • ويذكر كتاب يرجع الى العهد البهلوى أن : « القدر هو الغالب لكل شيء والمسيطر على كل فرد » • فلا جدوى اذن من الكفاح في سبيل بلوغ أية غاية ان كان « القدر » قد كتب ما يخالف ذلك . وبدلت محاولة توفيق بين فكرة القدر والعقيدة الزرادشتية ، بالنظرية القائلة بأن « القدر » لا يتحكم الا في الشئون الأرضية الدنيوية على حين تتوقف رفاهية الناس الروحية في الحياة الأخرى المستقبلة على ما يتخذونه من مواقف وما يبذلونه من جهاود • ومن الجلي أن هاده النظرية لا تتمشى والزرادشتية التي تقرر بصراحة حرية الإنسان في مكافحة

كل ما هو شر والسعى في سبيل كل ما هو خير ، ويتضمن هذا كله فعلا الشئون الأرضية •

والأدب الزرادشتى يعرض علينا نظام للفكر جيد التشكيل ، ولكنه من حيث الجوهر أدنى أن يكون تحليلا وشرحا منه الى نزعة فلسفية ناقدة - والزرادشتية لا تركز أى تأكيد على « نهج المعرفة » بوصفه السبيل الرئيسية المؤدية الى المثل الأعلى ، كما هو الحال في اليانية وغيرها من النظم الهندوكية - ومع اعترافها بأهمية المعرفة ، فإن النزعات المسيطرة عليها كانت على الدوام ، ولا تزال حتى اليوم ، نزعات العمل والعبادة • ولم يجد الزرادشتيون صعوبة في تقبل عقيدة الاسلام من الناحية المذهبية دينا ، وذلك لما لهم من فكرة مركزية عن الله ، واعتقادهم بوجود حياة أخسرى مستقبلة وادراكهم أن القيم الممكنة في هنه الحياة انما أرادها الله لمتعة الأنسان - ولا يخفى أن الغالبية من سكان فارس قد اعتنقته فعلا - ومع ذلك ، فان الزرادشتية ليست لديها حول أسفارها المقدسة اعتقاديات (Dogma) كالتي لدى المسلمين عن «القرآن» • وكانت نتيجة ذلك ، ان البارسيين، وخاصة في العصور الحديثة بلغوا منزلة من التطور الفكرى أحفل بالحرية ، وأوتوا تقديرا أرحب لكل ما حصلت عليه الحضارة من ألوان التقدم • ولا يجد زعماء البارسيين ببلاد الهند اليوم صعوبة في الاحتفاظ بالأسس الجوهرية لعقيدتهم القديمة مع اطراح الأفكار الخرافية [الميثولوجية] وبعض الطقوس التي أصبحت مرتبطة بها - وان تقبلهم المطلق للأهمية الايجابية للتاريخ وصفته التقدمية المحركة ليتم وفقا لتلك العقيدة -

ويعد السيد م ن دهالا ، وهو الكاهن الأكبر السابق بمدينة كراتشى ، بباكستان ، رجلا عالما ضليعا جمع بين الدراسات الغربية والشرقية • وقد قدم الينا ذلك الأستاذ

تعبيرا رائعا عن رأى حديث وعصرى حول الناريخ من وجهة نظر العقيدة الزرادشتية · وقد جعل عنوان كتابه : « عالمنا الكامل: طريقة العيش عند زرادشت [١٩٣٠] - وهـو كتاب يشير الى الاتجاه المسيطر عليهم نحو التاريخ وأساسه ، كما يراهما المؤلف في تعاليم زرادشت وهو يحاج في كنابه بأن الزرادشتية ليست طريقة فكرية مهجورة ، ولا هي سبيل حياة عفا عليه الزمن وأدمج الدكتور دهالا في صلب كمايه الشيء الكثير من فكر الغرب المعاصر ومناهجه ، وان لم يفنه على الدوام أن يربطه بالمبادىء الزرادشتية • وسنحاول أن نقدم الى قرائنا بيانا عن مؤلفه متوخين اتباع طريقته في ترتيب العرض • وانه ليضع مبحث الشر في مستهل ما درس من الموضوعات ، ويقرل في مقدمته : « لو در سنا التطور الانساني في أثناء عملية تحليله النهائية لوجدناه يجرى على أساس المقاومة للشر » · ثم أتبع ذلك القول مباشرة بتآكيده ما اتصفت به الزرادشتية من تفاؤل • والهدف الذي قصده من اصدار كتابه هو : « أن أظهـ للنـاس أن عالمنا يتفتح متجها نحو هدف معلوم ، وأن حياة الانسان وهي مجردة من الكمال في كل أدوارها ، ظلت طوال فترة التاريخ البشرى بأكملها تتقدم تقدما وئيدا أكيدا نحو الكمال عن طريق كل صارم من قوانين التعاون مع الخير والصراع مع الشر » . ذلك هو مضمون « رسالة الأمل » الذي اجتلب زرادشت للبشرية ٠

أما القسم الثانى من الكتاب فقد خصص لدراسة « الدين فى تطوره » • وقد استهل المؤلف بحثه بفصل تمهيدى عن الديانة البدائية ، ومضى يدرس موضوعه عبر المراحل التاريخية وديانات الأنبياء فى جميع العقائد القائدة ، حتى عهود الشكلية الصورية والاضطهاد ، الى عهد الصدام بين العلم والدين ، ثم الى عهد التباعد عن الأديان ، فالى العودة اليها ، ثم يختتم القسم بفصل جعل عنوانه : « من

اديان [متعددة] الى دين [واحد] * « ورأى الدكتور دهالا من خلال هذه المراحل وما صحبها من حركات تمضى الى الأمام آنا والى الخلف آنا ، تقدما قويا مسيطرا للدين بوصفه ناحية أولى من نواحى التاريخ البشرى ، فالأديان « ستذاب على تبادل التمثل والامتصاص لخير ما ينطوى عليه كل واحد منها » * « ولا شك أن تشكيلة تؤلف بين خير ما فى جميع الاديان من عناصر هى التى ستشكل دين الانسان فى المستقبل ، وستجد البشرية أنها لن تستطيع التفكير على أساس هذه الديانة أو تلك وانما فقط على أساس «الدين» ويتفق بحث الدكتور دهالا أولا فى الدين ، وما لدى الزرادشتيين من مذهب تأليهى * فان أهورا مزدا ، الرب العكيم القدوس ، وهو وحده الأصل فى كل شيء يجعل التاريخ ممكنا » *

وذلك الأصل المقدس «عقل»: ومن ثم جاء عنوان القسم الثانى « العقل فى دور التطور » وقد تعقب الدكتور دهالا ذلك التطور مع مراعاة ما حدث فى اللغة والفكر من تطور معقد وغنى ، ثم واصل بحثه متحدثا عن منجزات التربية الحديثة وأهدافها • وفى هذا فضلا عن الديانة ، لس تقدما نحى نظرة عامة وتعاون عام يشمل الناس على اختلاف أممهم • والمعرفة [عنده] لا تعرف حدودا قومية ، ولا هى تعترف بأية فوارق بين الطوائف ولا العقائد ، كما أن المثقفين فى العالم من رجال ونساء أخذوا يؤمنون بالشمولية الفكرية • ذلك بأن التربية الشاملة التى هى الهدف الذى ترمى اليه جميع الشعوب الممدنة فى زماننا هى الوى عون على النهوض بالتفاهم المتبادل والثقة والتعاطف ، المؤدية الى هدف الاخاء الشامل بين البشرية جمعاء •

ولم يحدث قط في عمر الزرادشتية أنها صورت معنى التاريخ بأنه يقوم بوجه خاص في المجتمع بوصفه مجتمعا تفالفرد وحده هو الذي عليه عبور الشنفات (Chinvat) أعنى

الجسر لكى يمثل للحكم النهائي عليه • ومع ذلك ، فانها أبرزت أهمية العلاقات البشرية وأكدتها على الدوام : فالغبر بوصفه ذاك عامل على الوحدة ، وانتصار الخير في العالم لا يمكن أن يتم الا مع وجود التعاون الاجتماعي - ونتيجة لهذا قام الدكتور دهالا في القسم التالي بمعالجة موضوع « الحياة الاجتماعية في دور التطور » • وللعائلة كجماعة اجتماعية قيمها المميزة - بيد أن الدكتور دهالا لم يظهر تفاؤلا حول العائلة في زماننا - اذ قال : « ان العائلة تتفكك في أيامنا » نتيجة للظروف الاقتصادية وغيرها • وتمتدح الزرادشتية الحياة العائلية السليمة على الدوام وتسأل الله لها البركات-ثم انه يحس من ناحية أخسري بوجود تقدم في القانون والتشريع وفي تطبيق المدالة وفي الحكم السياسي - وقد أخذت دائرة تبنى الديمقراطية في الاتساع ، وهي خير ما أنتجه الذكاء البشرى من أشكال الحكم » ، اذ تزايد اقبال الناس على استخدامها • ويعتمل أن يجيء الأوان الذي تتسامى فيه الأنفس على عصر القومية • « واذن فليس من أضغاث الأحلام التافهة أن يكافح الناس راجين أن يتنفس في مستقبل بعيد فجر يوم لا يعرف فيه الانسان أمة ولا جنسا بشريا ، وانما يمضى مستضيئا بالفكرة الرواقية عن المراطنة أو الممادنة العالمية (*) فينشد البشرية وحدها ، يوم تستطيع البشرية أن تدعى أن الدنيا كلها وطن لها · « وتعترف الزرادشتية اعترافا تاما بضرورة شن الحرب على العدوان ، وان تزايدت فيهم على الأيام المعارضة للحرب • ولكن لم يفتهم ادراك أن المعاهدات والاستعداد للحرب ونظرية توازن القوى والدبلوماسية والامبريالية ، قد أخفقت دون القضاء على الحرب • وقد كتب الدكتور دهالا في ١٩٣٠ ، فعبر عن

⁽大) اذا نسب المزء ألى وطن فهو مواطن ، وأن نسب الى مدينة فهو عمادن كما كانت الحال ببلاد الاغريق القديمة • وكما يرجو القيلسوف الانجليزى ويلز أن يجدث في العالم (انظر معالم تاريخ الانسانية) لويلز – (المترجم) •

اعتقاده بأن هناك تقدما في التعاون الدولي يرجى أن يقضي على الحرب •

ثم انتقل الدكتور دهالا من وجهة نظره الزرادشتية عن الاله وأنه خالق العالم والبشرية الى دراسة العضارة • فتعقب العلاقات بين الشرق والغرب في سالف التاريخ ، واستعرض اختلاطهما الحاضر ، وأشار الى اسهام كل منهما في المستقبل في تشييد حضارة وثقافة تشمل المالم أجمع -« ان ما أنجــزته البشرية من منــجزات في غضون ما يقارب سبعة الآلاف من سنى ارتقاء الانسان ثقافيا لا هي من خلق الشرق ولا الغرب وحده • فكل منهما قد أسهم _ لا جرم _ بميراثه الخالد للبشرية ، حيث أدلى كل منهما بما قدر عليه حسبما مكنته مواهب الخاصة وعبقريته المميزة ٠٠٠ ويتوقف التطور التقدمي الذى تحرزه البشرية على الخدمات المجتمعة التي يؤديها الشرق والغرب معا ٠٠ فكل بمفرده ناقص أبتر لا يقدر على نهوض بالعمل الجبار الذي يواجه البشرية • وبعد أن استعرض المؤلف التطورات الاقتصادية في التاريخ وألوان التقدم المتصلة بما أصابه الناس من حسن كيان فيزيائي ، انتقل في فصله الختامي الي اجالة الفكر في « الحضارة التقدمية » ، وهو يرى أن ما ظهر في التاريخ من مختلف الحضارات لم يقم بينها تعارض جذرى -وانما كل واحدة منها ، تعد على الأصبح تعبيرا عن أجزاء مما يصدق عليه ضمنا مفهوم العضارة مأخوذا بكامل معناه -فالتاريخ يعتبر الى حد ما سيرا الى الأمام يمضى الى الحضارة الشاملة · « فان حدث في عصر ذهبي ثقافي بعيد ستأتى به الأيام مستقبلا ، ان اعتنقت البشرية حضارة عامة واحدة ، فلن تكون تلك الحضارة منسوبة لأى جنس واحد بعينه شرقيا كان أو غربيا ، بل ستكون خليطا من خير ما تحتويه الحضارات البشرية مجتمعة من عناصر • وبيان الدكتور دهالا عن رأى الزرادشتية فى التاريخ يقرر أنه فى نظرها يعد تقدما شاملا ، يلهمه الايمان ، بآنه بفضل سيطرة الله ، وهو الاله الحكيم • سيتم فى النهاية بلوغ الهدف النهائى : النصر الكامل للخير •

_ 7 _

أما أفكار اليهود حول طبيعة التاريخ وموقفهم منه، فتعبر عنها الكتب العبرانية المقدسة وبدهى ان ما غلب من طابع تاريخى على معظم تلك الكتابات خير شاهد على مدى اهتمام اليهود بتاريخهم ولا يدور بحثنا هنا حول مسالة تواريخ كتابة مختلف الأسفار فان الترتيب الذى جمعت على أساسه يشير الى تتابع تاريخى بدأ بما اعتبره القوم بداية البشرية وتدل محتويات الاسفار التاريخية وطريقة عرضها على أن اليهود كانوا على اهتمام بشيء أعمق من مجرد تسجيل الأحداث من حيث اتجاهات من ورد ذكرهم فيها تقسير الأحداث من حيث اتجاهات من ورد ذكرهم فيها وما يدخل تحت ذلك من علاقات ضمنية بالاله أما الأسفار في التاريخية فلها أهميتها من حيث الأفكار الجوهرية في من الله وأصوبها وسردها للمبادىء الخلقية التي ينبغي للناس من الله وأصوبها وسردها للمبادىء الخلقية التي ينبغي للناس أن يعيشوا وفاقها و

ونظرة اليهود الى التاريخ تقوم أساسا وفى أوسع شمول على المذهب التأليهى • • فالطريق الى فهم التاريخ هو فكرة السيطرة الالهية • ومع أنه جاء عليهم أوان ربما سار فيه اعتقاد بأن للشعوب المختلفة أربابا متفرقين ، فالذى حدث منذ عهد مبكر هو أنه نشأ بينهم اقتناع بوجود اله فقط • ومع أن الاصحاحات الأولى من سفرهم الأول وهو سفر « التكوين » ، ربما اعتبرها بعضهم أسطورية ميثولوجية ، فان تلك الكتب تنطوى على فكرة جوهرية هي أن بداية

التاريخ البشرى انما ترجع الى الله • فهو الذى خلق الأرض بكل ما لها من خصائص تجعل التاريخ ممكنا على ظهرها • وهو الذى خلق الكائنات البشرية في صورة سيكوفيزيائية أى أرواح لها أبدان • وهـو الذى أدخلهـم في رفرف من السعادة والحبور: « جنات عدن » - ولكن التاريخ يحتوى على الشر ، كما أن قصة « سقوط » آدم وحواء ، وهما أول الكائنات البشرية ، تقدم الينا تبيانا لأصل ذلك الشر . وتنطوى القصة ضمنا على فكرتين دامتا بقوة في نظرة اليهود الى التاريخ • وأولى هاتين الفكرتين أن للانسان مطلق الحرية في طاعة الله أو عصيانه * وابتعاد الانسان عن الله عن طريق المعصية هو أصل الشر وأساسه ، كما أن جميع أنواع الشرور الأخرى تتوقف توقفا مطلقا عليها • ومع ان الله فد طرد آدم وحواء من جنة عدن ، فانه لم يباعد بين ذاته وبين البشر ماذ ذهب اليهود الى أن الله ظل دائما على اتصال بالناس في التاريخ · ومع أن سفر « التكوين » يرى أن من اللعنة أن يكتسب الانسان خبزه بعرق جبينه ، فان الـكتب المقدسة تعود بعد ذلك فتعالج الحاجة الى العمل باعتبارها بركة ونعمة · وقد منح الله الانسان « حكمة القلب ليقوم بجميع أصناف الأعمال » • على أن الكتب المقدسة لم تعطنا أية اشارة عن اقتناع القوم بوجود أى تقدم متواصل في التاريخ وانما هناك ، على الأصح تعاقب للحركات : أمامنا وخلفنا ، وأوقات الرخاء وأوقات الشدائد • وقد تدخل الله في ظروف معينة في التاريخ • الشر وان وصف بأنه يهبط على الانسان أصلا بسبب مغريات الشيطان [وهو روح شريرة] ، الا أن ما ورد في الكتب المقدسة العبرانيـة من اشارات الى الشيطان قليل •

وتصور اليهود شه يعتبر ذا أهمية قصوى بالنسبة لرايهم في التاريخ - فالله روح ، ولا يمكن أن تمثله صورة مرئية - ومع ذلك فان الله خلق الانسان « على صورته ومثاله » - وبذا

يكون الانسان روحا أيضا ، وبهذا التماثل في الوجود ، تستخدم عن الله مصطلحات مماثلة لما يستخدم عن الانسان وانه صاحب حكمة وارادة ومشاعر كالمعبة والغضب في سبيل البر والحق ولم يخلط اليه و بين الله وبين خليقته ولا أدعوا انهما شيء واحد: فلا العالم الفيزيائي ولا الكائنات البشرية بأجزاء من الله وقد تمشي حاخامات اليهود وفق مذهبهم التقليدي عندما رفضوا الأخذ بفلسفة اسبينوزا(*) .

وانتقل الاسرائيليون إلى الاعتقاد بأنهم « شعب الله المختار » اذ سجلت الأسفار التاريخية ما فعله الله بهم وما اتاه من أجلهم • ولم يكن ذلك الاقتناع مجرد كبرياء ، أو فخر عنصرى ، وانما هو ذو فحوى دينية قاطعة • اذ آخذ الله ميثاق ابراهيم ، « فأجعلك أمة عظيمة وأباركك وأعظم اسمك ته وتتبارك فيك جميع قبائل الأرض » - تكوين ١٢ : ٣ -« وقد تجلى الله في بعض الأوقات حتى رآه أفراد معينون -فتجلى لابراهيم في سهول ممرا ، وأظهر وجوده لموسى في الشجيرة المحترقة على جبل سيناء • ثم انه منح الشريعة لموسى في حادثة معددة في التاريخ • وهو أمر تضمن بالنسبة لليهود مبدأ يعد جوهريامن حيث وجهة نظرهم حول التاريخ. والفضائل والأخلاق لم يخترعها الانسان ، فهي لم تكن مجرد نتاج اجتماعي يرتبط بالظروف المتغيرة للحياة • والأخلاق هي التمشي وفق ارادة الله ، ومبادئها صحيحة دائما وفي كل مكان - والله هـ و الذي كشـ ف الفضيلة الخلقيـة للبشر : اذ أنهم لم يكشفوها بأنفسهم • وتلك هي ناحية رئيسية لهدايته البشر لكى يدركوا غرضه من خلقهم وخلق العالم الذي يمكن ادراكه ، والله حمكم عدل وبر ، أشارت الكتب المقدسة الى بعض أحكامه في التاريخ *

^(*) اسبيتوزا ، باروخ : (١٦٣٧ ــ ١٦٧٧) فيلسوف هولندى الأصل فلسفته هى أن جوهرا واحدا (الله) متمثل في كافة المخلوقات ٠٠٠٠ الخ (المترجم)

وفكرة اليهود عن التاريخ ليست ولم تكن قط في أي يسوم من الايام ذات نزعة فردية وهي فكرة تدور حسول «شعب اسرائيل أولا» ثم حلول البشرية عامة والملوك كنواب لله في الارض عليهم العمل على زيادة رفاهية شعب الله المختار ، ودعا الانبياء الناس الى البر والتقوى والاخلاص لله ولم تدع الكتب العبرانية الى « الفرار من العالم » في أية صورة من صور حياة الدير القائمة على الزهد وركز على الزواج تقدير كبير وعلى الوصية لهم «بالتزايد والتكاثر»، وطيبات الحياة الدنيا هبات من الله ينبغي قبولها بالشكر والاستمتاع بها والاتجاه المفهوم ضمنا هو النازع نحلو والاستمتاع بها والاتجاه المفهوم ضمنا هو النازع نحلو الأولى لم تتحدث الاقليلا عن الخلود في معنى كونه حياة شخصية مستمرة بعد الموت و اذ أن الاشارات الى عالم اخر

ولم يتأت التعبير عن اتجاهات اليهود من الحياة في أي مكان بشكل أغنى واوفى مما عبرت عنه المهزامير والمنامير والمنامير والمنامير والمنامير والمنامير والمنامير والاعتقاد الأساسي في « المزامير » هو الايمان بالله و « قال والاعتقاد الأساسي في « المزامير » هو الايمان بالله و « قال الجاهل في قلبه: ليس اله » مزمور ١٤: ١ • « فالله هو الذي خلقنا ، ولم نخلق نحن أنفسنا » • « رأس الحكمة مخافة الله » • والزمن يجرى بأمر الله ، فالليل والنهار ملك يديه ، وهو موجود على الدوام في جميع ما في التاريخ من الأماكن والأزمان • «أين أذهب من روحك؟ ومن وجهك أين أهرب؟» مزمور ١٣٩: ٧ ، وأين المفر من حفرتك ؟ « الله يورد أهل الشر موارد الدمار ، ولكنه يعفو عن التائب المنيب ، لأنه ذو رحمة • والله يمهل المسيء ولا يهمل ، فالنجاح الظاهر الذي ينعم به المسيء الشرير لا يدوم الا أمدا قصيرا ، ولكنه في سريرته لا يحس بأية سعادة • « كنت فتي وقد شخت ولم أر

صديقا تخلى عنه ولا ذرية له تلتمس خبزا » • • • ، « قد رأيت الشرير عاتيا وارفا مثل شجرة شارقة ناضرة ، عبر فاذا هو ليس بموجود والتمسته فلم يوجد » - (مزمور ۱۷۷) -« ويكاد يكون من العسير في كل ما خلفت لنا الديانات من أدب أن نعثر على تعبير في مثل عمق الندم الصادق الذي ورد على لسان داود في المزمور العادي والخمسين : « لأني عارف بمعاصی » - « ومن خطیتی طهرنی » - ، « قلبا نقیا اخلق فى ، يا الله وروحا مستقيما جدد فى داخلى » _ « رد لى بهجه خُلاصك » وليست الخطايا مجرد خرق للعادات أو الشراسع الاجتماعية ، وانما هي زيغ عن الله ، ولبلوغ الرضا في التاريخ يحتاج الانسان الاتصال بالله · « كما يشتاق الايل الى جداول المياه ، هكذا تشتاق نفسى اليك يا الله ، عطشت ىقىسى الى الله » مزمور ٢٤٠ « ان روحى لتظمأ إلى الله » -« والمستعان الأكبر هـو الله لا الناس ، ومع التقـة » به « لا ينبغى أن يخالجنا أى خوف من الناس » • « فالله لنا ملجا وقوة » مزمور ٤٩ · « ان لم يبن الرب البيت، فباطلا يتعب البناءون ، وان لم يحفظ السرب المدينة ، فباطلا يسهد الحارس » . (من : ١٢٧) « وأخيرا هو الذي » يحمكم الامم « ويمكنهم من بلوغ الخير الذي يستحقون - وكل من صلحت صلاته بالله ، فصلحت بالتبعية صلاته باخسوانه وبالعالم المادى ، فحالته غبطة ومسرة تؤدى الى ثنائه على الله » -« باركى يا نفسى الرب » • وآخر آية في المزامير بترتيبها الحالى هي : « كل نسمة فلتسبح الرب » • ولكن حياة الانسان على هذه الأرض قصيرة - فأيام الانسان كالعشب الذي يذبل بغاية السرعة ، « فهي كالدخان يظهر قليلا ثم يضمحل » ، ومع ذلك ، فأن المزامير لا تركن التوكيد على أية فكرة تنملق بالدار الآخرة ولا العياة المستقبلة • أجل انها تصبح مرة : « انما الله يف__دى نفسى من يد الهاوية لأنه يأخذنى » « من - ٤٩ : ١٥ » -

- وتستمسك الكتب المقدسة العبرانية في كل جزء منها بأن الآلام تجيء نتيجة للخطيئة • ولكن هـل يمـكن تعليـل جميع ما ينزل بالناس من آلام بهذه العلة ؟ تلك هي المشكلة التي يدور حولها « سفر أيوب » ، وهي ذات أهمية من ناحية النظرة التأليهية اليهودية الى التاريخ · فان أيوب كان رجلا متمتعا بأجيود صبحة ويعيش هانئا بالسيعادة بين زوجته و أولاده ، وقد أوتى ثروة طائلة وأودعت نفسه الفضيلة الكاملة والاخلاص لله • وبدت طيبته الروحية ورخاء حاله في الدنيا كأنما يمضيان معا - ثم شاءت ارادة الله فأذن بيحرمانه من سعادته الأرضية وبانزال الام السقام ببدنه -والقلة القليلة التي ذهبت للتحدث معه أصرت على أنه مادام المعذاب والخطيئة متلازمين ، فلابد أن يكون آثما قلبه • ولم يستطع آيوب تقبل ذلك الرأى على اعتبار أنه يشمل الحقائق كلها و فانه لم يكن على استعداد لاعتبار آلامه عقابا بصورة مطلقة • فانه وقد رأى الخير والطيبة الخلتين الغالبتين عليه، امتلات نفسه بالحيرة ووقل في نفسه اليأس المبين - ومن تم تقبل الفكرة الذاهبة إلى أنه وان يكن مستمسكا بالفضيلة ، فان ارادة الله شاءت له أن يكابد الآلام • فاستمسك بما جبل علیه من بر وصلاح : وأخذ يسعى نحو ربه : « من يعطيني أن أجده فأتى الى كرسيه » • وقد رأى وهو غارق في حالات يأسه أن : « الانسان مولود المرآة قليل الأيام وشبعان تعبا » ، فهو: « يولد للمتاعب » • ويعرض لنا « سفر أيوب » الرأى القائل بأن الانسان في التاريخ يكابد آلاما لا ترجع الى خطيئته • فان المتحدثين مع أيوب استمسكوا بتلك الفكرة لكى يطعنوا في عدالة الله ، وكان التمسك بها هـو بالذات خطيئة أيوب - ومع ذلك ، فقد ظهر خطؤهم حين رد الله أيوب الى رجاب السعادة - ويتضمن « سفى أيوب » رفضا قاطعا لكل من طريقة تصور التاريخ عند الانسانيين واللذيين على السواء • ففى التاريخ يوجد الألم الذى الهدف منه تقويه

المخلق وتحويل وجوه الناس نحو الله • وتتناقض هذه النظرة اليهودية والمبدأ الهندى المتمثل في «شريعة كارما » · وتثار المسألة على هذا الوجه: « اذا مات انسان ، أهو سيعيش حياة أخرى » لا يمكن الانسان أن يقدم جوابا مؤكدا عن ذلك -على أن « سفر الجامعة » أو « الواعظ » ربما عبر عن فكرات مفكر فرد ، وربما أمكن وضع تفسيرات مختلفة لافكاره تلك ، وربما لم يشاركه فيها معاصروه او كنير ممن أعقبهم بعد ذلك من اليهود · لقد صرح « الجامعه » بان « الكل باطل » فأطلق هذا الوصف على تفاصيل الحياة الدنيوية • وربما أخذ ذلك على أنه تعبير عن أن جميع ما يمر في تاريخ الناس من خبرة زائل - فهـو ـ شـأن ماركوس أوريليوس ـ يعتبر التاريخ واحدا لا يتغير على الدوام . « ما كان فهو ما يكون ، والذى صنع فهو الذى يصنع ، فليس تحت الشمس جديد » * « وينبغي ممارسة التاريخ على اختلاف أنواعه وأحواله في أثناء مضيه قدما » • « لكل شيء زمان ولكل أمر تحت السماوات وقت » - « وينزل العقاب بالمسيء الطالح » • وتنزل الآلام والموت بالصالح المستمسك بالفضيلة أيضا » • وقد سن « الجامعة » نغمة من النشادم العميق حين قال: أن يوم الموت خير من يوم الميلاد • فالدن تراب والكل يؤول ترابا - ومن هذا ، فإن القارىء السطحى هو وحده الذى يمكنه فهم الكتاب على أنه متشائم تماما فيم يتعلق بهده الحياة - ولكن « الجامعة » لم يدع الى « حياة زهادة » تنكر الدنيا أو يدافع عنها · ومع أن متاع الحياة غرور وطيباتها باطلة بمعنى أنها زائلة ، فانها شيء يجوز بل ينبغي الاستمتاع به ، فانها هي الجزاء على الفضيلة كما أنها هبة من الله ، « اذهب كل خبزك بفرح امض في طريقك، واشرب خمرك بقلب طيب » • « وأيضا كل انسان اعطاه الله غنى ومالا وسلطة عليه حتى يأكل منه ويأخذ نصيبه

ويفرح بتعبه فها المدو عطية الله »، الجامعة ٥: ١٩، « وينبغى للانسان التماس الاتصال بالله الدائم الأبدى - والاخلاص لله يستطيع منح الانسان رضا مقيما » • «فلنسمع ختام الأمر كله »: « اتق الله واحفظ وصاياه ، لأن هذا هو الانسان كله • لأن الله يحضر كل عمل الى الدنيوية على كل خفى ان كان خيرا أو شرا » ، (جامعة ١٢ : ١٣) و اخيرا ، « فيرجع التراب الى الأرض كما كان ، وترجع الروح الى الله الذي أعطاها » • (جامعة ١٢ : ٢) •

على آنه حتى التاريخ المبكر نفسه لشعب اسرائيل كان حافلا بالحروب والنكبات وكان الأنبياء يفسرون تلك الأحوال على أنها نتائج عدم الاخلاص لله ، وعدم العمل وشريعته وعدم جعل عبادته المحور المركزى للحياة • وكان الدقيع بأن ما يكابدونه من آلام ، انما يرجيع الى الاتيم والخطيئة ـ يطبق عليهم كشعب ولا ينطبق عــــــلى أفراد مخصوصين الا بدرجة أقل • أذ الرأى السائد أن الآلام كانت شيئًا لابد منه لهم لكي يدركوا أنهم « شعب الله المختار » ، وان لهم رسالة شاملة - فان أشعياء الثاني لفت أنظارهم الى ذلك : « أنا الرب قد دعوتك بالبر فأمسك بيدك وأحفظك وأجعلك عهدا للشعب ونورا للأمم ، حتى تكون خلاصي الى نهاية الأرض » • وربما جاز لنا أن نرتاب في أن اليهود بعامة قد جاهدوا جهادا واعيا في سبيل جعل تلك الرسالة الهدف المسيطر على تاريخهم • وقد آمن كثير بمجىء مسيح « مسيا » بشخصه · وهم يعتقدون أن الهدف من التاريخ هو انشاء مملكة مسيانية ، مملكة لو أنهم ماتوا قبل قيامها ، لتبوءوا فيها أماكنهم بوساطة بعث أجسامهم محدا وان أصول العقيدة اليهودية على ما صاغها ابن ميمون (١١٣٥ ـ ١٢٠٤ للميالاد) وهي المقبولة بوجه عام بين اليهود السلفيين منذ زمانه ، لتتضمن هاتين الحقيقتين : (١) « ان

المسيا وان تأخر سيجيء دون ريب » • (٢) « سيكون نشور الموتى في الوقت الذي يشاؤه الخالق » •

وقد تضمن الاعتقاد المسياني شيئًا من التغير في موقف اليهود فيما يتعلق بالتاريخ : حيث أصبح المستقبل يلقى التفاتا آكثر • اذ أصبحت الأهمية الرئيسية للتاريخ لا تنحصر في خبراته الماضرة ، بل تنحصر في المستقبل الذي سيترتب على المملكة المسيانية • ولا شك أن من المسائل الممتعة تعرف الوقت الذى بدأ فيه اليهود بأن يهتموا اهتماما قاطعا بفكرة حياة مستقبلة والمؤثرات التي دفعتهم الى ذلك على آن ما أصابهم على الدوام من كوارث ، وربما أيضا عدم ظهور مملكة المسيا ربما اقتادت البعض منهم الى الاعتقاد بآن تلك المملكة ستكون في عالم آخر - ورغم ذلك فانه حتى في الوقت الذي أخذ فيه اليهود يكثرون من التعبير عن الاعتقاد في الخلود - كان لديهم مع ذلك اصرار على اضفاء التقدير التام على طيبات هذه العياة . وقد أشـار كاتب سفر الحكمة (Ecclesiasticus) (*) من الأسفار المحدوفة الى أنه في الامكان الاستمتاع بالتاريخ الدنيوى ، مع الحكمة والطيبة . ومع أنه لم يعالج فكرة الحياة المستقبلة الا قليلا فانه كتب: « ان المعرفة بوصايا الرب هي شرعة العياة ، وكل من عمل بما يرضيه سيتلقى ثمرة شجرة الخلد ، وورد في « حكمة سليمان » : « وذلك ان الرب خلق الانسان ليكون خالدا ، وجعله صورة من سرمديته » • وعلى هــذا النحو نفســه • يصرح سفر اسدراس الثاني بأن : « الحياة الحاضرة ليست هي النهاية - - ولكن يوم القيامة سيكون نهاية هذا الزمان، و بدایة ما سیأتی من خلود ۰۰ » وفی ۱۷۹۹ صرح دافید فريد لاندر في جمعية من اليهسود المثقفين في برلين بأن

^(*) همى أحد الأسفار السنة عشر المشكوك في محمتها في العهد القديم ، وتسمى بالأسفار المحدوفة - (المترجم) .

اليهوديةليست فيها الا ثلاثة مبادىء جوهرية : مبدأ الله ومبدأ خلود الروح ، ومبدأ رسالة التقدم نحو الكمال والتطلع اليه • والتأم في بتسبرج مؤتمر لليهود في ١٨٨٥ واتخه موقفا مماثلا لهذا ، ولكن مع اعادة التأكيد على رسالة اليهود العامة الشاملة في التاريخ » • « نحن نتمسك بأن العقيدة اليهودية قد حافظت بين مالا آخر له من صنوف الكفاح والمحن • وفي ظروف العزل المفروض عليها _ على فكرة الله هذه ، حفظتها ودافعت عنها بوصفها الحق الديني المحوري للجنس البشرى » · « وأعلنوا أنهم يؤمنون بدلا من الاعتقاد بمجىء مسيا بشخصه : « برجاء مسيانى فى اقامة مملكة الصدق والعدل والسلام بين الناس » • ثم راحوا وقد رفضوا مبدأ البعث بالجسد ، يعلنون ايمانهم بخلود الروح • وقد اعتقد كثير من اليهود أن أكبر كارثة حلت بهم في تاريخهم جاءت يوم فقدوا استقلالهم نهائيا كأمة وأصبحوا مشتتين من أرضهم الأصلية ، ورأى بعض اليهود العصريين أن تشتت اليهود لم يسمح به الله فحسب، بل جاء منه قصدا رغبة منه لهم في أن ينفذوا رسالتهم الدينية باعتبارهم «الشعب المختار» -وفي ظنهم أن استمرار اليهود البارز أمد ما يقارب الألفين من السنين رغم حرمانهم من كل سلطان سياسي ، يعتبر حقيقة مهمة في التاريخ - فان نفوذهم الديني الواسع والعميق واضح معلوم • وقد نشأت المسيحية بين أكناف اليهودية ، وقياسا على ما ورد في القرآن الكريم ، فان الاسلام ربما كان مدينا لليهودية أكثر سما هو مدين لأية عوامل أخصري في بيئة محمد علية • وقد بلغ اليهود حين تقبلوا بالايمان فكرة أن هذا العالم من صنع الله _ بلغوا القمة في كل نواحي الثقيافة -

ويمدالكاتب كلود مونتيفيورى، من أشهر علماء اليهود في العصر الحديث • وقد أورد ذلك الكاتب دلائل تدل على

نظرة الى التاريخ ، ان كانت عصرية فانها يهودية روحا وأساسا ، وذلك في كتابه الذي أسماه « معالم اليهودية • [) 4) Y] Outlines of Liberal Judaism وقد تقبل ذلك الكاتب التصور السلفي التقليدي عن الله بوصفه روحا شخصية ، ولكنه ذهب الى انه « يتصرف في تاريخ الانسان وله فيه هدف » · « فالتاريخ الدنيوى له قيمته في حد ذاته ، كما أنه يعد أيضا تمهيدا لحياة مستقلة . وهو يكتب أيضا: « نعن نعتقد ان الجنس البشرى قد تقدم ولا يزال يتقدم بصورة ان كانت وئيدة فهي على كل حال أكيدة _ من بر هزيل الى بر دسم غنى ، ومن فكرات أدنى وأشد فجاجة وأكثر خطأ حول الله ، الى فكرات عنه أعلى وأنقى وأصدق ومن أجل نفاذ أهدافه في التاريخ ، يهب الله شعوبا وأفرادا معينة قدرات مختلفة وينوط بهم أعمالا مختلفة • وهكذا كان اليهود « شعبا مختارا » ، لم يجر اختياره ليحرز النجاح والغنى أو القوة أو وفرة العدد، ولم يجر اختياره من أجل الفن ولا العلم ولا الفلسفة ، ولكن جرى اختياره ليتعلم ويساعد على نشر المبادىء والخبرة الحقة عن الله والبر، وعن علاقة الانسان بالله وعلاقة الله بالإنسان -« وكان مونتيفيورى ممن يعتقدون بأن « بقاء الجنس اليهودى » ليس وليد الصدفة : « فانه لم يتم دون ارادة الله ونيته » · وذلك أن جوهريات الأخلاق والدين كما تعبر عنها الديانة اليهودية أصول عامة شاملة • ولكن اليهود جنس مثلما أنهم أنصار دين ، وهو يبدى أسفه لأن بعضهم أشد انشغالا بالمسألة الأولى: وهي الجنس ، منهم بالمسألة الثانية: وهي الدين - وبهذه الخلة يظهرون انهم لم يقدروا بدرجة كافية ما لديهم من صفة الشمول • وقد عبر عن رأيه بأن اذاعة جوهريات الدين اليهودي تمت على يد المسيحية والاسلام أكثر منها على يد اليهود · ومع ذلك ، « فان المسيحية لا تبدو

لليهود سوى مرحلة في اعداد العالم لتقبل يهودية نقية مصفاة متطورة ومتجهة الى الشمولية والتعميم » •

- 7 -

نشأ الاسلام ببلاد العرب في القرن السابع الميلادي بين مجتمعات لها نحل دينية محلية - ويعتقد المسلمون السنيون بآن الأصل فيه وحى أنزل من الله رأسا إلى النبي محمد يهيير وقد يكون لبعض العلماء الغربيين آراء شتى حول ما ورد من قصمس آدم ونوح وابراهيم ويعقوب ويوسف وموسى وهارون وداود في القرآن الكريم ، فضلا عما ورد فيه من اشارات الى بعض المبادىء المسيحية • وربما استطاع المؤرخ أن يعتقد في هذا الشأن ما يمتقده - بيد أن المسلمين السنيين يعتقدون أنه أوحى به بأكمله من الله ، وأنه الوحى الكامل المنزه وخاتم الأديان للناس أجمعين - ولا يعتقد المسلمون أن النظرة الاسلامية الى التاريخ قد تم التوصل اليها عن طريق التأمل في حقائق التاريخ الفعلى • ولكن الطريقة التي ينبغي للناس أن ينظروا بها الى التاريخ على ما هو متضمن في أثناء نزول القرآن واذاعته على الناس • ولكى يؤكد القرآن ما انطبع فيه من اتجاه من التاريخ ، تجده يقدم أمثلة من التاريخ الحقيقى ليبين أن التاريخ يتطابق مع ما جاء به تنزيله : « قل سيروا في الأرض فانظروا كيف كان عاقبة المجرمين » • [٦٩ : النمل] •

« والله » فى الاسلام هو المركز والأساس والمفهوم الذى يتصوره الاسلام عن التاريخ يقوم على مبدأ التأليه قالله ذات ، هو روح فردية ، وعبارتهم المأثورة أن : « لا اله الا الله » لم يقصد منها أن تكون مجرد اعلان بالمعارضة لأى شكل من أشكال الشرك ، بل ان تكون أيضا معارضة لوضع أى شيء أو أى فرد آخر فى مثل منزلته الرفيعة فى حياتهم ومع أن من كتبوا عن الاسلام من علماء الغرب قد أكدوا ما لله

من قوة مسيطرة تماما ، فان كل « سورة » من سور «القرآن» تقع في راسها عبارة : « يسم الله الرحمن الرحيم » - ومن الصفات الكتيرة المنسوبة اليه [تعالى] ثلاث آبرزهن جميعا: رحمته وقوته وحكمته • وهو موجود لا موجد له ، ابدى ازلى موجود في كل مكان ، كريم ذو جلال ومجيد حميد • والهدف الرئيسى من القرآن هو جمع الناس الى التنبه الى علاقاتهم بالله • فالانسان لا يستطيع مطلقا الفرار من الله في التاريخ، ولكنه تعالى لم يجيء في التاريخ في صورة كائن جسدى • وينكر القرآن انكارا قاطعا المبدأ القائل بأن يسوع هو الله متجسدا ، بل لقد ندد بذلك أكثر من مرة • فقد خلق الله عيسى « من التراب » ، « ما المسيح ابن مريم الا رسول قد خلت من قبله الرسل » • وقد أرسل الله النبيين وأنزل الكتب المقدسة لهداية الناس: فموسى وعيسى نبيان ، كما كانت الكتب المقدسة العبرية والمسيحية تنزيلا ، كل في مرتبته • ومحمد هو خاتم الأنبياء وسيد المرسلين • ومنذ الساعة لا يجوز أن تحصل البشرية على هدايتها في التاريخ الا من القرآن ، ويتم الاتصال الشخصى بالله في الصلاة - ومن ثم فنقطة الدوران الرئيسية في التاريخ هي نزول القرآن -

وقد خلق الله العالم الفيزيائي بكل ما حوى من نواميس مطردة ومن خصائص أخرى تيسر حدوث التاريخ البشرى ، وتضفى عليه دلالته وأهميته • فالعالم الفيزيائي لم يخلق عبثا « وما خلقنا السماوات والأرض وما بينهما لاعبين » ، ولكن لغاية جادة «الا بالحق» وعالم الطبيعة ليس ثابتا بصفة نهائية : فالله قادر أن يخلق باستمرار • « يزيد في الخلق ما يشاء » • والله حين خلق الليل والنهار وأوجد تماقبهما قد جعل الحياة مؤقتة للبشر • والوقت على ما يعرفه الناس جميعا حقيقة صادقة عندهم وعند الله • وقد خلق الناس أرواسا وهبها الأجساد في هذه الحياة • ويشير القرآن الى أن الله قد فضل الناس تفضيلا خاصا • فاختار الله آدم :

«الن الله اصطفى آدم» ثم اتجه اليه وهداه وجعل الانسان خليفة له فى الأرض وربما اتصبل الناس بالله فى قلوبهم بعلاقات روحية وقد دار جدل كثير حول مذهب «الاختيار» وهل هو مما يعلمه القرآن أم لا يعلمه وليكن ينبغى الا يغيب عن أذهاننا أن القرآن كتاب دين ، وأنه ليس كتابا يجمع مباحث نظرية فلسفية خاصة فهنو يعتموى على الاعتراف بكل من سيطرة الله وحرية الاختيار عند البشر ، ولكنه لا يبعث بطريقة تأملية ، كيف يمكن الجمع فكريا بين هذين الأمرين فهو يؤكد أن الله يسيطر على كل شيء: ونفخ في الروح سجيتها : «ونقس وما سواها فالهمها فجورها في الروح سجيتها : «ونقس وما سواها فالهمها فجورها «الاختيار» ولكن القرآن من أوله لآخره يؤكد استخدام ومكن أنفسهم يظلمون » « ولتجزى كل نفس بما كسبت وهم لايظلمون » • « ولتجزى كل نفس بما كسبت

ورعاية الاسلام للفرد واهتمامه به بالقدر الوافى شيء واضح تماما وهو يصر أيضا على الاهتمام بالجماعة الاجتماعية بوصفها ذاك والله يصدر حكمه على الأمم ويشير القرآن في مواضع كثيرة الى القرى التي ازدهرت أو أهلكت بما قدمت يداها من طاعة أو عصيان للسنن الخلقية التي يعبر صنها القرآن ونذكر هنا عبارة ننقلها عن الأنانية تنطبق على الاسلام نصها : « ان تاريخ العالم هدو حكم العالم على الأمور » « فكل شعب يحصل في النهاية على ما يستحق ، وذلك لأن الله يحكم بين الناس بالبر وكثيرا ما اتهم المسلمون بشن الحرب لنشر دينهم ولكن مدى صدق هذه الدعوى أمر يرجع الفصيل فيه الى المؤرخين المحترفين ومع ان المتعلمين من المسلمين العصريين يحاجون ان الاسلام ومع ان المتعلمين من المسلمين العقيدة ، فان القرآن يدعو الى معارضة كل من تتعارض عقيدتهم مع الاسلام وهدو يحض معارضة كل من تتعارض عقيدتهم مع الاسلام وهدو يحض التباعه على القتال « في سبيل الله » ، أى في سبيل ما يتطابق،

مع تعاليم القرآن و ولابد من محاربة الشر ويعتبر القرآن بان بعض الشر يرجع الى الناس أنفسهم ، وان بعضه الآخر يرجع الى أرواح شريرة من غير الناس و كبير هؤلاء هـو ابليس ، الذى خلقه الله ، فارتد عنه بانتياره « ففسق عن أمر ربه » وصرح ابليس بأنه سينوى الناس بالشر ويضلهم عن الصراط المستقيم و وغواية الناس هذه يستخدمها الله الى حد ما على الأقل للنهوض بأخلاقهم و اذ يقول القرآن : « ونبلوكم بالشر والخير فتنة » [٣٥ الأنبياء] و فلولا ذلك الاغراء لم يمكن حصول الانسان على أى منجز خلقى ذاتى وكما ان الله يبتلى بعض الناس « بالمعن والكوارث حتى يذلوا أنفسهم » "

واتجاه الاسلام من التاريخ ، اتجاه يقوم على المنهب التحسنى (Meliorism) فمتى تزايد اقبال الأفراد والشعوب على الطاعة لارادة الله ، تحسنت الأمور ، ويتمسك المسلمون بأنهم فعلوا ذلك في الماضي ، وسيواصلون فعله في المستقبل، وذلك لأن الاسلام هو الذي سيفوز بالظفر في النهاية -والله يأمر بالعدل والقسطاس ، كما أن التاريخ أوضح فعلا أن الظالمين لن يفلحوا في نهاية الأمر * والاسلام دين شمولي جعل للناس كافة • • « ولله المشرق والمغرب ، فاينما تولوا فثم وجه الله » * ولا يقاس الحكم على وجود التقدم أو عدمه بظواهن المدنية ، واكن بأحوال نفوس الناس ، وأخالاتهم واتجاههم أمن الله الله القريبا على تلك الغاية على القرآنُ المسلمين بالصوم و فهو أحد أشكال ضبط النفس ، وهسو يقوى الخلق ، ويجول التاس عن فرط الانشغال بمتاع الجياة الدنيا و ولما كان بلوغ الغساية الاسبلامية ليس من الأمور السهلة المسرام ، فان القوآن لا يبرح يحض عسلي الصبر ويمتدخه بران الله مع الصابرين» و لل كان المذهب التحسيني في الاسلام متألف إلبيدور عن المقيدة التاليهية عنان ذلك

الدين يصر على أن عون الله شيء لابد منه لبلوغ التحسن . وربما لم تكن الذنوب القديمة عائقا يحول دون التقدم في المستقبل ، وذلك لأن الله سيمنح مغفرته للتائبين ، ويعينهم في جهادهم في سبيل الخير - ومع ذلك ، فان الهدف النهائي ليس دنيويا: فان حياة أخرى في الآخرة مفتسوحة الأبواب أمام الانسان • وعلى النقيض من بعض المعتقدات الشرقية الأخرى ، فان الروح ليست في حد ذاتها أزلية عند الاسلام ، بل كانت لها بداية ، كما أنها لم تعش حيوات أخرى تسبق مولدها الوحيد على الأرض - وبعد الموت يحتفظ الانسان بوجوده كفرد شخصى • فكل آراء أخرى حول حالة النفس بعد العياة الدنيا ، كما هو وارد في كتابات بعض الصوفية ، تعتبر مروقا وهرطقة في الاسلام * والمؤمنون متأكدون من الحياة في الدار الآخرة: فهي شيء يعد به القرآن الذي هـو وحى من الله وتنزيله - وقد خلق الله الفرد ، وهـو تعـالى القادر على المحافظة على روحه بعد الموت - وخلق الله للناس أبدانا ووضعهم في العالم الفيزيائي ، كما أن الحياة في هذه الأرض قد تكون طيبة ، كما ينبغي الاستمتاع بها -ولكن الذين يقنعون بهذه « الحياة الدنيا » ، يقعون في النهاية في الخسران المبين - فالدار الآخرة « خير وأبقى » •

وأقبل المسلمون على كتابة التاريخ بوفرة • ذلك أنهم قد شاقتهم حياة زعمائهم ، الدينيين منهم والدنيويين ، كما أعجبتهم حروبهم وتأسيسهم لقوتهم السياسية • وأهم مؤرخى المسلمين وفاء لغرضنا ابن خلدون [١٣٣٢ ـ ١٠٤١ للميلاد] • وقد أسماه بعضهم مؤسس علم التاريخ ، لأنه ذهب الى أن التاريخ فرع نوعى من المعرفة يهتم بكامل مجال الظاهرات الاجتماعية للتاريخ الفعلى ، ويكشف المؤثرات المختلفة التى تعمل فيه ، وباستمرارات الأسباب والنتائج ، وبالكونات الفيزيائية والنفسية ، ولم يكن التاريخ بالنسبة

اليه مجرد تسجيل للحوادث ، بل وصفا للعلاقات الاجتماعية الداخلية والخارجية ، وشهد القرن الرابع عشر في العالم الاسلامي انعطاط الفلسفة عن المستوى العالى الذي شغلته في القرون السابقة ، اذ انتشر بين الناس ضرب من عدم الثقة في التأملات العقلانية ، وكان ابن خلدون ممن اسهموا في همذا الارتياب ولم يبعثوا عن أي عون يلتمسونه في الفلسفة التقليدية ، بل تراه قد التفت الى ما اعتبره حقائق التاريخ التجريبية ، وقد ظن الناس في بعض الأحيان انه التاريخ التجريبية ، وقد ظن الناس في بعض الأحيان انه ممن آمنوا « بالمذهب الطبيعي » ، وان اشاراته الى القرآن بعيدة عن الاخلاص ، وان القصد منها وقاية نفسه من اضطهاد المؤمنين المتحمسين ، وليكن الأرجح أن همذا غير صحيح ، فان ما كتبه كان المقصود منه أن يكون بيانا عن المادة التاريخية ، يكون من الدقة الواقعية بالمنزلة التي مضى فيها في « ظل الله » ،

وقد لاح أحيانا أن ابن خلدون يشير الى أن مجرى التاريخ يعتمد على ظروف البيئة ، أكثر مما يعتمد عسلى المناشط الحرة للأفراد • ولكنه لم يظهر فيما كتب بأنه شديد التمسك بالحتمية (Determinism) • فانه اعترف بالأدوار التي يقوم بها الأفراد • كما ذهب في بعض الأحيان الى أن وجود نمط أو نموذج متكرر في مجرى حيساة الامبزاطوريات [الدول]، انما يرجع الى طبيعة الاستجابات البشرية • فالدولة قد تأسست بفضل قوة بأس أحد الأجيال، وجاء الجيل الثانى فشد أواصر بنيانها واستمتع بقيمها ، مع الانغماس في اللذات • فأما الجيل الثالث ، فأنه هبط الى درك الضعف حتى قهر وسقط • وقد تعقب ابن خلدون ما يقوم بين تواريخ مختلف الشعوب من فروق ، وأرجعه الى بيئتهم الطبيعية ومناخهم وطبيعة أرضهم الى غير ذلك من العوامل ، وهو يرى أنهم على نحو مرتبط ببيئة كل منهم الخاصة تقدموا قليلا أو كثيرا من حالة ساذجة الى حال المدنية [التي يسميها العمران]، وطوروا ما اختصوا به من أنواع

الصفات العنصرية أو الاقليمية • وقد اضطر كل شبعب، التماسا للمحافظة على بقائه ورخائه ، إلى استتمار كل ما أمدتهم به ارضهم وزمانهم وايدى ابن خلدون تقديرا عظيما لاستمرارات الأشياء أمادا معينة من المزمن ومتيل هـ ذا النوع من التسكهن الذي رأى انه ممكن بالنسبة للمستقبل ، كان بالنسبة للأحوال التاريخيسة مماثلا بدرجة كافية لأحوال الماضي والحاضر كما عرفهما وقد أكد ابن خلدون النواجي الإجتماعية للتاريخ ، وعالج الأفراد ، وما اصابهم من حظ سعيد ومعن ، يوصفهم داخل حياة المجتمع الجماعية والمشتركة • ولم يستطع بداهة أن ينفل حقائق الدين في المجتمع ، فأعار النبوة التفاتا كبيرا ، كما أعار المتماما لتأثيرات من أوتوا خبرة دينية ناشطة من الأشعاص -على أن معالجته للتاريخ لم تقم صراحة على أساس وجهة نظر « التأليهية » الاسمالمية ، فانه لم يشر الى أن في التاريخ عرضا الهيا ، كما لم يشغل نفسه بفكرة تدور حول هدف أقمى "

على أنه يمكن استنتاج طبيعة التاريخ ومعناه كما يتصورها مسلم معاصر ، من كتاب الفه محمد اقبال ، وهو هندى درس الغلم ببلاد الغرب ووضع في اعتباره فلسفاته وطرائق حياته • واسم الكتاب « اعادة تكوين الفكر الديني في الاسلام (*) » [١٩٣٠] •

ومع أن المؤلف لم يسم نفسه بالمثالى ، وهى كلمة قد تكون مضللة بما لها من متعددالمانى ذات الظلال والتضمينات في بلاد الغرب ، فانه رفض الفكرة القائلة بأن المادة جوهر سميز ، وتمسك بأن الحقيقة روحية معضة • وللمعرفة ثلاثة مصادر ، تؤدى كلها الى الله • فهناك المعرفة بالعالم

القبال محمد (۱۸۷۲ ـ ۱۹۳۸) شاعر فیلسوف باکستانی تعلم فی جامعات (*) المترجم) و المجلترا والمانیا (المترجم) • The Reconstruction of Religious Thought in Islam.

المادى عن طريق الحواس ، والمعرفة بحقائق التاريخ التجريبية ، ومعرفة الله عن طريق الكيان الباطني للانسان فيما يمكن تسميته بالخسرة « الدينية » أو « الصوفية » -واخر هذه المعارف شيء طبيعي للإنسان ، وهي اهمهن جميعا لديه - والهدف والقيمة الرئيسيان في التساريخ ، هما الاتصال الديني بالله · والغرض من القرآن هو : « ايقاظ ما في الانسان من مشاعر سامية عن علاقاته المتعددة الجوانب بالله والكون » * ومع ذلك ، فليس هناك تعارض أساسي بين ما هو ديني ، وما هو دنيوى - « ففي الاسلام ، ليس الزمني ولا الروحي بفلكين متمايزين ، كما أن طبيعة أي عمل مهما تكن قحواه دنيويا ، انما يحددها الاتجاه الفكرى الذي يغلب على القائم به في أثناء قيامه بعمله » * غير أن الحقيقة القصوى حسيما يذكر القدران ، حقيقة روحية ، كما أن حياتها انما تقوم في نشاطها الزمني فالروح تجد فرصها في الطبيعي والمادي والدنيوي • • وهذا المقدار الضخم من المادة يشكل للروح مجالا تدرك فيه ذاتها - فكلها أرض الله -أو كما عبر النبي مُراكِيةٍ عن ذلك بأجمل عبارة : حيث قال : « جعلت لى الأرض مسجداً » •

ويصر اقبال على أن الفكر الاسلامي يتصف « بالمناهضة الممذاهب الكلاسيكية » ، وذلك على الرغم من تأثر بعض فلاسفة الاسلام بالفكر الكلاسيكي اليوناني والروماني • ذلك أن طريقة مقاربة الاسلام للمسائل الفكرية ، تجريبية أو اختيارية ، كما انها تتعارض والتجريد الفكري • وأهم من ذلك أو يكاد ، رفض الاسلام للمحاولات الفلسفية اليونائية ، التي تتجه الى المعارضة في حقيقة الزمن • اذ ينطوى التاريخ على الزمن • ويتقبل الاسلام الزمن ، باعتباره حقيقة • ويؤكد اقبال مضمون ما ورد في القرآن من قوله تعالى : « وهدو الذي جعل الليل والنهار خلفة لمن أراد أن يذكر أو أراد شكورا» [٢٦ : الفرقان ٢٥] ، وهو يتناول بالبحث

ما كتب في الغرب حول الزمن ، يصف مختلف الاراء التي ذهب اليها المفكرون على طول تاريخ الفكر الاسلامي ، ولكنه عاد في النهاية فوافق على النتيجة التي وصل اليها عالم من علماء الاسلام ، درس جميع النظريات التي بسطت قبل زمانه • فان فخر الدين الرازى (*) كتب يقرول : « لم أستطع حتى الآن أن أصل الى أى شيء حقيقي فعلا فيما يتعلق بطبيعة الزمن » • ذلك أن العقل العربي ، وهو عقل واقعي ، لم يستطع أن يعدالزمن شيئا غير حقيقي مثلما فعل اليونان •

والتاريخ شأن من شئون الأفراد ٠ « والحياة معناها امتلاك نطاق معين ، أي فردية محسة » • والانسان بما له من كيان ذى وعى ذاتى مضطر أن يخاطر بالصراع مع الغير . وقد أصر اقبال على التلقائية الفردية · وليس « للخليقة » من معنى لدينا الا لأنا نحن أنفسنا أوتينا القدرة على المبادأة بالأعمال - « قان كان التاريخ يعد مجرد صورة فوتوغرافية تعرض أمامنا بالتدريج ، وتمثل ترتيبا للأحداث محددا من قبل ، فلن يكون فيه مجال للجدة والمبادأة · « ويتسم التاريخ في تصور الاسلام بالديناميكية قطعا • فالله له قدرة خلاقة لا انقطاع لها • فكل نظرية عن سابق علمه تحدد حريته ، نظرية مرفوضة • ومع ذلك ، فقد كثر على طلول التاريخ الاسالامي قبول الناس لما يسميه اقبال باسم « مذهب [الجبرية] (**) وهو الاستسلام المخزى للقضاء والقدر » • ولا مراء أن اتباع الناس لبدأ « القسمة » هـنا وذيوع انتشاره بينهم ، انما يرجع كما كتب اقبال الى أمور : « منها الفكر الفلسفي ، وضرورات الأوضاع السياسية ، ومنها ما أصاب دافع الحياة من تناقص تدريجي في قوته ، ذلك

⁽大) فخر الدين الرازى : (١١٤٩ _ ١٢٠٩) متكلم وفيلسوف ومفسر للقرآن معارض للمعتزلة _ (المترجم) •

ن كل ما يحدث للانسان قد (# *) الجبرية : (Fatalism) مذهب من يرى ان كل ما يحدث للانسان قد قدر عليه ازلا ، فهر مسير لا مخير (المترجم عن المعجم البوسيط) .

الدافع الذي كان الإسلام في الأصل هو صاحب الفضل في بين أتباعه » -

على أن اقبال لم يعر شرور التاريخ في كتابه من أوله لآخره الا أقل قسط من عنايته ، كما لم يجر البتة أى تأمل منتظم في مشكلة الشر • وقد ناقش ما ورد في القرآن عن سقوط الانسان ، وذهب الى أن ذلك « لا يعنى أى فساد خلقى » • وكانت قصة عصيان آدم لأمر ربه أول أحداث الاختيار والحرية ، وذلك هو السبب _ فيما يروى القرآن _ فيما قوبلت به تلك الخطيئة من غفران م وفوق هذا فأن القرآن لا يعالج « سقوط » آدم كأنما هو حادثة معينة من أحداث التاريخ ، وانما هو على الأضح يمثل عاملا في حياة البشر · « فلم يكن الزج بآدم في بيئة فيزيائية أليمة » عقوبة أنزلت به : فالأرض ليست « قاعة عداب تسجن فيها بشرية بدائية شريرة من أجل خطيئة أصيلة ارتكبت » • « وانما الأرض خليقة الهية يتجلى فيها مجد « الله » • وقد كيفت وفق تطور قدرات البشر الفكرية وصفاتهم الخلقية • والفكرة الاسلامية عن جهنم تنطوى على « خبرة اصلاحية » ، قد تجمل بعض الناس ذوى حساسية نحو الله • والمعنى الضمنى هـو أن بعض ما يكابده الناس من آلام في التاريخ البشرى قد جعله الله لصالح البشر من الناحيتين الخلقية والدينية .

للاشتراك في الصلاة في المسجد ولم ير اقبال في التاريخ بوجه عام أنه تقدم نحو هدف ثابت محدد مقدما وأذ أنه اعتبر مثل هذه الفكرة مناقضة لاستمرار حرية الله في قدرته على الخلق ، بل يناقض نظرة القرآن أكثر من الفكرة القائلة بأن العالم هو التنفيذ الزمني المؤقت لخطبة تم تصورها مقدما « والشيء المهم فعلا هو الاعتقاد بأن « الحكمة الالهية » مستمرة دائما في عمليات الخلق وأن في الامكان قيام توافق روحي للانسان مع طيبة الله ولتاريخ حياة الفرد شيء من الوحدة ، كما أن ما فيها من قيم ليست مرتبطة فحسب بهدف أسمى لابد من بلوغه في حياة مستقبلة وأن تنحصر القيم فيما قد خلقه الله وما يخلقه ، وفي خبرات تنحصر القيم فيما قد خلقه الله وما يخلقه ، وفي بالله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية القود الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية الله واتية الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتية واتية المؤلفة واتية واتي

ولا تستطيع الغيبيات [الميتافيزيقًا] أن تثبت أن الناس سيكون لهم استمرار روحى بعد الموت ولو رجعت الى حجج الفيلسوف «كانت» الخلقية في اثبات ذلك ، لوجدتها لا تؤدى الا الى قضية « مسلمة » فضلا عن أنك تجها غير قاطعة -ورد اقبال على نظرية نيتشه في التكرار الأبدى المعاود، وحاج فيها بقوله : « كل ما نستطيع التطلع اليه هو الشيء الجديد جدة مطلقة هو ما لا سبيل الى التفكير فيه على أساس راى نيتشه الذي لايعد الا ضربا من [الجبرية] أسوا مما أجتمع في لفظة « القسمة » - ومثل هذا المبدا ، بدلا من أن يستثير الكائن البشرى ليقوم بالقتال في سبيل الحياة ، يتجه نحو تدمير ما لذلك الكائن من ميول ناشطة كما يفل من توتر الذات أو ما يسمونه « الأنا » • واذ يذهب اقبال الى ان القرآن يعلم بأن كل « أنا » محدود يعتبى شيئا فذا لا سبيل الى «احلال غيره في مكانه » • فانه يتقبل الاعتقاد في خلود البشر · « ومهما يكن المصير النهائي للانسان ، فانه لا يعنى فقدان الفردية » ، « و من الأمور المستبعدة كثيرا ، أن كائنا استغرق تطوره ملايين السنين ينبذ نبذ شيء لا فائدة ترجى منه • « فأهمية التاريخ انما توجد في هذه الدنيا وفي الآخرة • والقرآن يهدى البشر اليها ، وهي معرفة بجميع الأسس الجوهرية المؤدية الى بلوغ البشر الخير بكامل تمامه • وبالنظر الى الفكرة الأساسية للاسلام ، لايمكن أن يكون هناك تنزيل آخر يقيد الانسان » •

الفصل الخامس

تصورات التأليهيين للتاريخ ٢ ـ المفاهيم المسيحية

_ 1 _

من المؤكد المقطوع به أن المسيحية تهتم بالتاريخ من جهتين و فهى تعد أحداثا معينة ، ربما كانت حقيقة أو مجرد أشياء مزعومة _ أمورا جوهرية ، كما أن لديها مضمونات مرتبطة بأهمية التاريخ بوجه عام ويربط أتباع المداهب السلفية التقليدية ربطا خاصا بين النوعين و وتعد المسيحية مختلفة عن غيرها اختلافا مميزا من حيث اعتبارات الأحداث المفردة المعينة و وتقدم المسيحية التاريخ في صورة ضرب من الدراما المسرحية والفصل الأول في المسرحية هو سقوط آدم » ، بما أعقبه من استمرار الخطيئة ، التي هي تباعد عن الله ، بين ذرية آدم والفصل الثاني هو دخول الله في التاريخ متجسدا في صورة بشرية ، في «يسوع المسيح» وتضمن هذا الفصل ما يلي:

(أ) تأسيسه الكنيسة المسيحية بجمعه التلاميذ بتأثيره الشخصى وأسلوب حياته وتعاليمه .

(ب) تخليصه البشرية بوقاته على الصليب •

رج) بعثه وصعوده الى السماء معطيما البشر تأكيدا يخلودهم • والقصل الثالث هو تبشير العالم بالانجيل تبشيرا

مضى مع اتساع نطاق الكنيسة المسيحية . ولا يزال هـذا الفصيل مستمرا • فأما الفصيل الرابع والنهائي فهو عدودة المسيح للمرة الثانية الى العالم جالبا معه « يـوم العساب » وافتتاح مملكة السماء الموسومة بالكمال والمقرونة بأتم البركات - فأما فيما يتعلق بحياة المسيحيين وانتشار المسيحية في التاريخ ، فان « الله » حاضر في صورة « الروح القدس » · و بهـذا المفهوم تصـورت المسيحية الله صـورة ثالوث في واحد: الأب والابن والروح القدس • وهم يرون ان الأب يعد بصورة سامية لا تلحق ، خالق الدنيا وبارىء البشر ، وانه بذلك قد طوع ظهور التاريخ ، ويرون في د الابق » مخلصا قصد به أن يرد التاريخ الى هدفه الذى أراده الله منه ،، ويرون أن « الروح القدس » هو الذي يطهر الناس في أثناء عملية التاريخ - وهناك نقطة جوهرية في هذه النظرة المسيحية التقليدية ، هي الاعتقاد بأنه بعد تلوث البشر بالخطيئة التي جرت على يد آدم ، صار من الضرورى أن يجيء الله الى التساريخ في صسورة بشرية . وميداً تجسد « الله » يمشل من واحدة والى الأبد الفرق الأساسى بين المسيحية والتصورات التأليهية عن الثاريخ التي بحثناها في القصل السابق •

التاريخ « العلمي » ، الا يمكن اثبات أن الأحداث التي تعبد الساسية في المسيحية قد حدثت فعبال وليس في الامكان القامتها ولا دحضها على اسس فلسفية • فهي أمور يمكن اقبلها بل يجرى تقبلها فعبلا عن طريق الايمان • ومع أن علماء اللاهوت المحدثين ، كثيراً ما يستخدمون المناهج المنقدية في دراسة العهد الجديد وتاريخ المباديء المسيحية ، فانهم جميعا وبغير استثناء يواصلون الاستمساك بقوانين الايمان ، كما تعبر عنها العقائد • وبدا يتحصل أنه على العاض العاض المناه العاض العاض المناه العاض العا

وفى الماضى ، شكلا من أشكال المسيحية ربما انطوى على نبد بعض قوانين الايمان فى العقائد _ فان النظرة والراى السلفى التقليدى السليم هو وحده الذى ينبغى أن يعالج هنا باعتباره الرأى الذى يعطينا التفسير المسيحى النوعى للتاريخ .

على أن تركن المسيحية التاريخية حول شخص المسيح لم يقلل طابعها التأليهي بأية حال ، وذلك لأن القوم يعتقدون أن يسوع المسيح هو نفسه الله • ومن ثم فان اتجاهات يسوع وتعاليمه من حيث التاريخ تكون بذلك أهمية قصوى، وذلك بوصف كونها تعبيرات عن الوحى الالهي • وقد تقبل الناس ألوهيته مرتبطة بمولده من «مريم العدراء» ومعجزاته وقيامته بعد الموت وقد ظل الناس ردحا من الزمان يعتبرونه « المسيا » جريا على بعض الآراء السائدة المساصرة ، حتى اعترف به بطرس « ابنا لله » وتابعه في النهاية أتباعه على ذلك • وقد علم أن أهم ما في الحياة هـو الاتجاه الروحي الجواني ، وهو اتجاه قطب الرحى فيه حب الله ، والطاعة لارادته ، وهي المؤدية الى العب الخالص للنفس وللجيران أيضا بقدر حب النفس - وقد تقبل الام الصليب بوصف كونها راجعة الى ارادة « الأب » وبتلك الآلام معا خطايا العالم - وقد وعد بحياة سعادة قابلة في «جنة الفردوس» -ومع أنه عاش عيشة فيها الكثير من نكران الذات « فأما ابن الانسان فليس له ابن يسند رأسه » ـ ودعا غيره الى التضمية ليتبعوه ، قانه رضى لبعضهم بمباهج الزواج ، ولم يمتنع عن بعض المشاركة في الولائم والأعياد وبدا ، فإن اتجاهه وإن كان ينطوى على الزهد الى حد ما ، فانه لم يكن فرارا مطلقا من العالم ، ولا رفضا للتاريخ المؤقت تفضيلا للخالد الأبدى عليه • فالمثل الأعلى الذي بشر به هو الخلق الفردي وانسجام الناس في مملكة السماء • فمن أجل ناحيتي التاريخ هاتين،

وجب الندم والصدوف عن الأنانية وعن اهمال جانب الله والتوجه بالقلب الى خدمة الآخرين والاتصال بالله ولتأكد البشر من الغفران والصفح الالهى ، وجب عليهم العفو عما يبدر من زملائهم وقد شرح يسوع فى الأمثال وغيها الطريقة التى ينبغى للناس أن يتصرفوا بها فى التاريخ: وهى اقامة الصلاة لله ، واستخدام ما وهبهم الله من مواهب على أتم وجه ، والتمثل « بالسامرى الصالح » بالاحسان لمن مستهم الحاجة أو الآلام ، والترحيب بعودة المسرفين على أنفسهم ، واخراج الخشبة من العين ، وعمل الخير من أجل البر لا من أجل اطراء الناس ، ومعاملة الناس جميعا كاخوة البر يسوع مهتما بالمعرفة ، مناقشته فتى مع كهنة اليهود ، اعتبر يسوع مهتما بالمعرفة ، كما يحتويها « عمل أبيه » كما اعتبر فى اشارته الى زنابق الحقل صاحب تقدير للجمال .

وقد أظهرت كثرة كبيرة من علماء « العهد الجديد » قبولها للرأى القائل بأن يسرع ربما ـ ولو الى فترة ما ـ شارك كثيرا من معاصريه فى الاعتقاد الشائع بينهم بأن التاريخ على ما يعرفونه سينتهى عما قريب ، وبأن مملكة مسيانية ستقوم على الآرض · وربما تكون أفكاره تغيرت فى أثناء حياته · ولكن لا شك أنه رفض كل ناحية سياسية تتصل بالفكرة المسيانية الشائعة بين الناس ، ولم يشجع تساؤلات تلاميذه عن موعد مجىء تلك المملكة · « واما دلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بهما أحد ولا الملائكة الذين فى السماء ولا الابن الا الأب » · وربما تأثرت بعض تعاليمه بهذا الاعتقاد الدائر حول فلسفة النشور · فان بعض الوصايا الخلقية التى تنسب اليه والتى تبدو اليوم غير عملية ربما كان المقصود منها أن تعد « سنة خلقية » مؤقتة، عملية ربما كان المقصود منها أن تعد « سنة خلقية » مؤقتة، غلوا حتى بعد صلبه يعتقدون بأنه عائد وشيكا لاقامة خلوا حتى بعد صلبه يعتقدون بأنه عائد وشيكا لاقامة

اركان تلك المملكة • وحدث في أوقات معتلفة من التاريخ المسيحي أن طوائف صغيرة أعلنت أن يسوع على وشك العودة فورا • ومع أن شيئا من الايمان بعودة المسيح مرة ثانية قد ظل موجودا بين المسيحيين ، فأن الهدف من التاريخ قد أصبح يعتبر قبل كل شيء بلوغ حياة أخرى مستقبلة • ومما يرتبط بهذا ، الفكرات المتعلقة بعدوث بعث ويوم قيامة في نهاية التاريخ •

وقد تضمنت جميع أنواع الفرق المسيحية الاعتقاد بأن الله وثيق الاهتمام بالتاريخ ، كما أن تلك الفرق كلها اعترفت بالاستمرار الروحى بعد الحياة الدنيا وارتبط الاعتقاد المسيحى الأول عن بعث الأجسام بفكرة قيام العصر الألفى السعيد في الأرض ، الذي لابد للصالحين الأبرار من أبناء الماضي من القيام فيه بأجسامهم للمشاركة في بعبوحته ولكن بعضهم رأى في ذلك الاعتقاد ايماء الى طريقة ما يستطيع بها الأفراد تعرف بعضهم البعض في حياة مستقبلة وأطلق على هذه الفكرة مصطلح: « الجسم الروحاني » الذي وضعه القديس بولس •

وهناك ثلاث نظريات تدور حول المصير النهائى للأفراد ويعتقد فيها المسيحيون (أ) مذهب الخلاص الشامل ومفاده أن الناس جميعا بلا استثناء سيبلغون فى النهاية درجة الكمال، (ب) مذهب الخلاص المشروط، ومفاده انه لن يدوم الا من استحق استمرار بقائه، فأما جميع من عدا هؤلاء فسيبيدون، (ج) مذهب السعادة الأبدية أو الخسران المبين، وبمقتضاه تحرز الأرواح الطيبة سعادة السماء ويقاسى الخبيثون شرا أبديا هو جحيم البعد عن الله ومعنى حدن الله ومعنى كامل فى حدد ذاته معنى كامل فى

وربما بدا المسيح لعين التلاميذ المسيحيين الأول ، ذروة قمة بلغتها العقيدة العبرانية ، فهو المسيا المنبطى ، وقد اشار بولس في رسائله الى الامم ، الى المسيح بانه الكائن الالهي الذى نشده فلاسفة اليونان • ثم جاء بعض من تلا دلك من المفكرين فجعلوا جميع التاريخ الماضي الدى عروه ، تاريخ اليهود والاغريق والرومان ، بمتابة التمهيد لجيء المسيح وتاسيس الكنيسة المسيحية • فالتاريخ السابق باحمده قد ادى في النهاية الى المسيح ، كما أن جميع التاريخ القادم ينبغي أن يعتبر الوسيلة لتحقيق الغاية التي من أجلها جاء " والتجسد والصلب والقيامة والصعود تؤلف الحقائق المركزية في التاريخ ، تلك الحقائق التي يتم بالرجوع اليها أهميته . وتنحصر هذه الأهمية في أن يتحقق للبشرية كل ما تنطوى عليه العلاقات الطيبة مع الله • وبذا يتجلى أن الفكرة المسيحية عن التاريخ ، فكرة دينية أساسا ، مدارها الاتصال بالله ، ولكنها في المقام الثاني فكرة خلقية تتركز حول النزاهة الشخصية وصالح البشرية بوصفها وحدة اجتماعية - غير أنها تنطوى بعد هذا على قيم أخرى معينة • ومن هذه القيم ما توحى به قصص معجزات يسموع [سمواء أحدثت تلك المعجزات فعلا أم لم تحدث] ، مثل تقديم الطعام للجياع ، وشفاء المرضى • وقد تفاوت مجال القيم الخاصة في التاريخ التي يعترف بها المسيحيون تفاوتا بعيدا باختلاف الأفراد -فبالنسبة للمستنيرين في الحقبة العصرية يمكن أن يقال عن التاريخ انه يضم كل ما يدخل تحت مفاهيم الصدق والخير والجمال •

_ 7 -

و باعتبار القديس أوغسطين [٣٥٤ ـ ٥٥٠ م] أهم المفكرين في تاريخ المسيحية من أوله لآخره ، وبوصف كون معالجته للتاريخ المسيحي ذات قيمة خاصة _ وجهنا اليه هنا

التفاتا خاصا - لقد اختلفت اتجاهات أوغسطين باختلاف الأوقات ، كما تنوعت صنوف التأكيب التي ركز عليها فكره • وتحتوى كتاباته على أشياء متضاربة ترجعالى توترات لم يستطع أن يخلق الانسجام بينها تماما • وبحسبنا من كتاباته العديدة أن نتأمل كتابيه «مدينةالله» و «الاعتراف» -ومع أن أوغسطين كان فيلسوفا ذا رفعة ممتازة ، فانه ركز موقفه على تقبله للعقيدة المسيحية بدرجة أكثر كثيرا من الفلسفة - وقد صرح بأن الفلاسفة قد بذلوا أشد الجهود للوصول الى طريقة «يضعون بها أيديهم على البركة» ، بيد ان الفلسفة تعد غير « مثبتة » بالموازنة الى « تثبيت المقيدة المسيحية » • وقد اتخذ فكرة المسيحية عن الله أساسا ، تم راح يعارض مذهب الحلول وأى خلط بين « الله » وبين خليفته -فان تصورنا الله على أنه الحقيقة كلها ، « فمنذا الذي لا يستطيع أن يرى بعينى رأسه ما يعقب ذلك من عواقب بعيدة كل البعد عن التقوى والدين ، بحيث انه كلما وطيء انسان على شيء فقد وطيء على جزء من الله ، وفي ذبح أي مخلوق حي ذبح لجزء من الله » وفق هذا ، « اذا كان المذنبون جزءا منه ٠٠ فلماذا يغضب من الذين لا يعبدونه ؟ » ولم يكتف أوغسطين بذلك ، بل رفض الفكرة القائلة بأن « الله هو النفس من العالم » • فالاله الحق ليس نفسا ، وانما هو « صانع النفس وباريها » فالله روح والروح شيء أشهد جوهرية مما يسميه الانسان بما جبل عليه من وعى ذاتى باسم « نفسه » _ والله لا تغله أية ضرورة : فكما خلق الطبيعة يستطيع أيضا أن يغيرها • وله بالأمور علم سابق • « والاعتراف بوجود الله وفي الوقت نفسه انكار أن له معرفة سابقة بما في المستقبل من أشياء _ حماقة ما بعدها حماقة» * ومن ثم يكون مستقبل التاريخ تحت تصرفه ٠

والتاريخ حسبما يرى أوغسطين يدور حول دل من المؤقت والأبدى ، فالله آبدى وهو خالق الزمن • ولا يجوز فهم الأبدى ولا وصفه من وجهة نظر المؤقت • فالله موجود وحال في الزمان كله ، مثلما هو أبدى م والزمن وان لم يمكن فهمه بمفاهيم الذهن ، فمن المقطوع به انه سما يمارسه الانسان · كتب يقول : « اذ ما هـو الزمن ؟ · · · ومنذا الذى يستطيع فهمه ولو بفكره بحيث يستطيع أن ينطق بكلمة عنه ؟ و أى شيء نذكره في حديثنا ذكر الدارى الآلف والمدرك العارف أكثر من الزمن ؟ ٠٠٠ واذن فما هو الزمن ؟ اذا لم يسالني أحد عن ذلك ، فاني أعرف ، وان رغبت في تفسره لمن يسأل ، لا أعرف « والعلاقة بين المرّقت والايدى ، تلك العلاقة التي يعدها أوغسطين حقيقية وذات أهمية للدين ، غير مفهومة للانسان • « والله » في اطار التاريخ البشرى هو « العناية » • فشئون التاريخ الأرضى « يتولاها الله الواحد ويحكمها كما يشاء » ، « وليس في الامكان مطلقا الاعتقاد بأنه ترك ممالك البشر ٠٠٠ خاريَ قوانين العناية » · فان الممالك البشرية تقوم بفضل العناية، فهي لم توجد اعتباطا ولا بحكم احدى الضرورات • ولابد من قيام « حساب أخير » ، ونحن وان لم يتهيأ لنا على الدوام تميين ذلك الحساب ، فان حكمه (تعالى) موجود في نسيج الشئون الانسانية • وحتى عندما يستعرض الانسان النكبات الظاهرية التي تلم بالطيبين واليسار الذي ينعم به الخبيثون الشريرون ، لا يمكن أن يكون نعت الله بالظلم صحيحا •

وقد كتب الناس الشيء الكثير حول آراء أوغسطين في طبيعة الانسان، ولا سيما فيما يتعلق بحرية الارادة البشرية، وفيما كتبه الله للانسان من قدر محتوم على أنه فيما يتعلق بهذا الصدد أظهر وجود توترات مختلفة في فكره لم يستطع التوفيق بينها - ذلك أن اقتناعه بسيطرة الله على كل شيء، غلب على فكرة الاختيار والمسئولية عند

الانسان - على أن تقليله من الاعتراف بالاختيار البشرى ، يبنغى أن يلقى قدرا كافيا من التقدير - فانه لم يصل الى تعبير مرض يعبر به عن العلاقة بين الاثنين - على أن حرية الاختيار للفرد ومسئوليته الخلقية لهما أهميتهما بالنسبة لتصور أوغسطين للتاريخ - وكان أهم سؤال لديه فى هذا الصدد يدور حول مدى قدرة الانسان بارادته على بلوع القيم الروحية ، وهى السلام والسعادة التى هى المعنى الاسمى فى تاريخ الفرد - فليست الارادة البشرية التى قد تتحكم فى الجسم بقادرة على التحكم التام فى العقبل - ويحتاج فى الجسم بقادرة على التحكم التام فى العقبل - ويحتاج التغلب على هذا النقص الى فصل الله - وتنطوى الحياة الروحية على علاقة ذات شعبتين بين الانسان « وربه » ، كما أن نصيب الله من تلك العلاقة أكبر من نصيب الانسان -

وأوضيح أوغسطين في « الاعترافات » كيف اتعبته مشكلة الشر قبل اعتناقه المسيحية ، فتوصل الى الاعتقاد ، على أساس من الفلسفة ، أن الشر كله يولد الحرمان ، الذي هو امتناع الخير - « وليس هناك على الاطلاق طبيعة تتصف بالشر - وليس هذا الا الافتقار الى الخس » ، « والشر نوعان. أحدهما ما يفعله المرء وثانيهما ما يقاسيه • فما يفعله هو الخطيئة ، وما يقاسيه هو العقوبة - وعناية الله التي تتحكم وتتصرف في كل شيء ، يسيء الانسان فيها بالشر بارادته لكى يقاسى من الشر الذى لا يريده · « والخطيئة في الانسان تقوم في قلة اخلاصه لله وعدم قدرته على الالتفات الى ما في الوجود الأرضى من خير ، والى الخلق الشخصى والحب الاجتماعي الذي يريده الله له • وقد استطاع أوغسطين أن يقول : ان الخطيئة وان تكن « وصمة محزنة » في الفرد ، « فان العالم يتزين حتى بالآثمين ذوى الخطيئة » • وعندما وصف الجعيم بأنه أبدى ، فلابد أنه عنى بذلك حالة من الحرمان الذي لا نهاية له • والله يجمل غوايات الشيطان للناس لكي يفيد بها الانسان وعندما « يعرضنا الله للمحن،

فذلك لاحدى غايتين: اظهار ما بنا من كمالات، أو تصحيح ما بنا من نقائص، وفي مقابل صبرنا وتجلدنا على ما يرمينا به الدهر من آلام، يحتفظ لنا بمكافأة أبدية » • « وفي كل مكان يكون الألم الأعظم مدخلا وسبيلا الى السرور الأعظم » وفوق هذا ، فان الخلاص من الشركان من أهم الأشياء التي تشغل أوغسطين • وأهمية « المسيحية » تقوم الى حد كبير في ذلك الخلاص • فالموت الذي هو النهاية لحياة طيبة ينبغي ألا يحكم عليه بأنه شر •

وقد أبى أوغسطين قبول نظرية الدورات المتكررة فى التاريخ ، وذلك لأنه من ناحية ، اعتبر أن « التجسد » يحدث « مرة واحدة لا تتكرر » • وتشبيها بما يرويه الكتاب المقدس عن خلق الله للعالم فى ستة أيام واستوائه على العرش للراحة فى السابع ، قسم التاريخ الى سبعة أقسام :

- ١ _ من آدم الى الطوفان ٠
- ٢ _ من الطوفان الى أبراهام -
 - ٣ _ من أبراهام الى داود -
 - ع _ من داود الى الاسر .
- ٥ _ من الاسر الى ميلاد المسيح -
 - ٢ ــ العصر الحاضر ٠

٧ ـ الذى « يستريح فيه الله كما حدث فى اليوم السابع، وسيمنحنا الراحة فى « ذاته » * « ووازن أوغسطين بين طريقتين للعيش فى التاريخ * وهما تعبران عن اتجاهات الأفراد ومختلف الجماعات الاجتماعية * « ليس هناك أكثر من نوعين من المجتمع البشرى نستطيع بالحق أن نسميهما مدينتين تبعا للغة التى تستخدمها الأسفار المقدسة ، والنوع الأول يتكون ممن يرغبون فى العيش حسب الجسد واللحم ،

والنوع الآخر هو الذين يرغبون في العيش حسب الروح ٠٠» على أنه نظرا لكون عبارة « العيش حسب الجسد واللحم » قد تلوح الى البعض بأن « اللحم » شر ـ وهو أمر لم يكن مما يعتقده أوغسطين ـ فان الأفضل لنا أن نتناول وصفه الاخر للمدينة الأرضية التي جملها تتالف ممن لا يعيشون الا وفق الانسان ، والمدينة السماوية التي للذين « يعيشون وفقا سه » • وقد استطاعت الفكرات المتعلقة بالمدينتين أن توضعا لنا ما يقوم بين الناس في التاريخ من تباين أساسي. والمدينة الأرضية تقوم على حب الذات · وفيها « يعيش الأمراء والأمم الذين تخضعهم المدينة محكومين بعب الحكم « والسلطان » ، الكبرياء - بالسلطة والقوة - وللمدينة الأرضية » ما لها من خير في هذا العالم وتفرح فيه بكل الفرح الذي تتيعه تلك الأشياء • ولكن لما لم يكن هذا الخير من النوع الذي يخلى المخلصين له من كل ما يملأ نفوسهم من محن ، فان هذه المدينة كثيرا ما تنقسم على نفسها بفعل المخاصمات والعروب والمنازعات ، فضلا عن أنواع النصر التي اما أن تكون مدمرة للأنفس أو قصيرة الأمد - «والمدينة الأرضية ليست بخالدة -أما المدينة السماوية فتستقى على حب الله » - وفيها « يخدم الأمراء ورعاياهم بعضهم بعضا في رحاب المحبة • اذ تطيع الرعية في حين يشغل الأمراء عقولهم بالتفكير من أجل الجميع » • « وطبقا لها تكون » الحياة الأبدية هي الخير الأعلى ، والموت الأبدى هو الشر الأعلى » • والمدينة السماوية تروح في أثناء اقامتها القصيرة على ظهر الأرض « تدعو المواطنين من بين أفراد جميع الأمم ، وتجمع مجتمعا من الحجاج من جميع اللغات ، دون تدقيق حـول التفـاوت في الأخلاق والشرائع والنظم التي يحفظ بها السلام في الأرض ويصان » • • • « ولا تشير الفقرة الأخيرة الى تطابق المدينة السماوية في الأرض والكنيسة المسيحية الواقعية وأنهما شيء واحد ، بل تشير الى الوحدة الخفية التي يجب أن تتطور

بها تلك الكنيسة • ولا يجوز أن تمارس سعادة المدينة السماوية في هذه الحياة ممارسة كاملة ، اذ أن هدف التاريخ يتجاوز ما هو أرضى • « والسلام الذي نستمتع به في هذه الحياة الدنيا ، سواء أشاع بين الجميع أو ضاق فكان خاصا بنا ، يعتبر السلوى التي نتذوقها تعويضا عما حل بنا من شقاء أكثر منه الاستمتاع الايجابي بالهناء » •

وعندى أننا نقع في غلطة شنيعة لو اعتبرنا تفريق أوغسطين بين المدينتين بصورة تجعل الأولى مدينة شر دنيوية والأخرى مدينة خير سماوية مناقضة للأولى • وعلى الرغم من أن في الامكان التسليم في كل من حياة أوغسطين وتعاليمه ببعض نواحى الزهد في الأمور الأرضية ، فان هدفه لم يكن في الأساس هو الزهد نفسه - ومعارضته لما في المانويه من ثنائية كانت مناقضة لكل نظرة الى التاريخ تقتصر على الناحية الأخروية · اذ يحتوى كتابه « الاعترافات » على تعبيرات كثيرة عن تقديره لما في الدنيا من خيرات • ولكنها مجرد خيرات مؤقتة ، لا يجوز أن تمنح المقام الأسمى في الحياة • ولا أن تنشد دون اهتمام بالقيم الروحية ، التي هي شيء أبدى • فلئن كانت حياة المرء مسيطرة عليها الناحيـة الروحية ، فان في امكانه أيضا أن يطلب ويستمتع بما يمنحه الله للناس مما خلق في العالم الفيزيائي - وعندما أصر أوغسطين على أن الجمال « صنيع يد الله حقا » ، كان على بينة من أنه مؤقت ٠٠٠ « أى أنه نسوع منحط من الخير لا يليق أن يتلقى من الحب ما يؤثره على الله : الخير الأبدى الروحي الذي لا يتبدل « والخيرات الأرضية لها مكانها في حياة البشر ، وذلك نظرا لأنها جزء من الغرض الذي يرمي اليه الله في سبيل الانسان » • وقد عبر عن هذا في فقرة من « الاعترافات » جديرة بالتنويه ٠ « وذلك أنه حيثما تحولت نفس الانسان ، ما لم تتجه اليك « أنت » ، فانها تكون مركزة على الأحزان ، _ نعم ، وان ثبتت على الجميل مئ

الأشياء • ومع ذلك ، فان هذه الأشياء (ان كانت) خارج شخصك ، وخارج النفس ، لم تكن لتكون ، ما لم تصدر عنك و فهي تشرق وتغرب وبشروقها تبدأ كما هو مقدر أن يكون ، وهي تنمو لكي تصل إلى الكمال ، حتى اذا بلغت الكمال شاخت وذبلت ، وكل شيء لا يشيخ ، ولكن كل شيء يذوى ويضمحل وهكذا اذن ، عندما تقوم الأشياء وتنزع أن تكون ، فكلما زادت سرعة نموها حتى يمكن أن تكون ، زادت سرعة في أن لا تكون • وذلك هو قانونها • وذلك هو النصيب الذى قسمته لها ، لأنها أجزاء من أشياء لا توجد فجأة ، ولكنها بذهابها وتعاقبها تكمل مجتمعة ذلك الكون الذى هي أجزاء منه - وعلى نحو هذه الطريقة نفسها تقريبا يتم حديثنا بوساطة علامات تصدر صوتا ، ولكن هذا أيضا لا يبلغ الكمال ما لم تمر كلمة واحدة وتذهب في سبيلها بعد أن تقوم بدورها حتى تستطيع أخرى أن تعقبها • ونتيجة لهذه الأشياء جميعاً دع نفسى تسبح بالثناء عليك ياالله ياخالق كل شيء ، ولكن لا تدع نفسى أن تثبت على هذه الأشياء بغراء الحب عن طريق حواس البدن • وذلك أنها تذهب حيتما كتب لها ان تذهب ، لكي لا تكون ، وهي تمزقها بالتشوسات الوبيلة ، وذلك لأنها تتشوق أن تكون ، ومع ذلك تحب ان تستريح فيما تحب • ولكن هذه الأشياء ليس فيها مكان للراحه ، فهي لا تستقر وانما تفر ، ومنذا الذي يستطيع متابعتها بحواس الجسد ؟ نعم ، منذا الذي يستطيع امساكها وهي أدنى اليه من حبل الوريد؟ وذلك ان حس جسد [اللحم] مبطىء ، لأنه حس الجسد (اللحم) ، وبدا يكون محدودا ٠ اذ هو يكفى لما صنع من أجله ، على أنه ليس يكفى لايقاف أشياء تجرى شوطها من نقطة ابتدائها المعينة حتى النهاية المعينة • وذلك أنها في كلمتك ، التي بها خلقت تسمع الحكم بمصيرها ، منذ الآن وحتى الآن · « لقد صنعنا الله من أجل نفسه » • كما أن قلبنا سيظل بعيدا عن

الراحة حتى يرقد فيه • « ومحبة الله ، القيمة العليا في الحياة البشرية ، تمنح من الرضا مالا يستطيع شيء اخر منحه • وينبغى أن تكون تلك المحبة هي المعنى الجوهري لتاريخ الانسان على هذه الأرض وما بعدها • هذا ولم تكن دلالة كلمة « أبدي » عند أوغسطين بالدلالة الفلسفية بقدر ما هي دينية • فالله أبدى بصورة جوهرية من حيث « انه » موجود أبدا لكي « يستريح فيه الناس » •

وفى أثناء العصور الوسيطى توثق تأكيد التمييز بين الوحى والعقل • فان الله تجلى بذاته في التاريخ في صورة يسوع المسيح . وقد اجتلب للناس التكفير عن الذنوب بما قاسى من آلام وموت ، كما أن بعثه أكد لهم وجود الحياة في العالم الآخر • وقد كانوا يتصورون التاريخ باعتباره أولا فترة امتحان وفترة اعداد لحياة بعد المدوت • وقد منحت هيئات الزهد الكثيرة التي نشأت على كر الأيام ، هذه الفكرة ضربا خاصا من التعبير • وكان الرهبان والراهبات قوما يرغبون في الفرار جهد الطاقة من المشاركة في شعون التاريخ العادية • قال بطـرس دامياني (١٠٠٧ _ ح _ ۱۰۷۲ م): « ان العالم يبلغ من امتسلائه بنجاسة الرذائل آن يدنس أى عقل مقدس حتى بمجرد التفكير فيه » • وقد عبرت « الكوميديا الالهية » لدانتي [١٢٦٥ _ ١٣٢١ م] عن نظرة مسيحية الى التاريخ على صورتها المتخلة في العصور الوسطى ، فالتاريخ البشرى غير مقصود عيلى الأرض وحدها ، بل انه يتجاوز ذلك الى ما يصيب الانسان في المستقبل من جعيم ومن مطهر وفردوس ومع أن الناس قد يشتركون في جماعات وجهتها الخير أو الشر ، فان الاتجاهات الروحية والأعمال الخلقية مسائل تخص الأفراد وحدهم ، وتعتمد أساسا على ارادتهم الخاصة - والواقع أن مبدأ العدالة يترقرق في كل آجزاء « الكوميديا الالهية » - هــذا وان الجحيم فيما يقرر دانتي ليشــمل كل من ينخذ المعارضة لله ديدنا له ، دون أن يتزحزح عن موقفه - فآما نزلاء المطهر ، فهم وان كانوا لا يزالون من الاثمين ، الا أن ارادتهم متجهة الى الله محاولين أن يتغلبوا عـلى الخطيئة . على أن تفسير دانتي للتاريخ البشرى لم يكن تفسيرا يدور حول العالم الآخر تماما - فقد كانت لديه فكرة عن فردوس أرضى يمكن بلوغه في نهاية الأمر .

وشرعت الكنيسة الكاثوليكية بايطاليا مستعينة بنفوذ المذهب الانساني الذي ظهر في عصر النهضة _ توجه التفاتا أكثر الى طيبات الحياة الدنيا • ولم يتأثر الرأى التقليدى المسيحي عن التاريخ تأثرا عميقا • اذ حدث في (١٦٨١م) ان ذلك الرأى وضع في عبارة كلاسيكية في كتاب بوسويه (*) «حدیث فی التاریخ العام» Bossuet : «Discourse on Universal History ، وقد أحس بوسويه على أن شئون التاريخ تمضى في تعاقب سببى ، حيث تعتمد حوادث آحد القرون على حوادث القرن الذى سبقه - قال : « لم يعد يجوز لنا بعد الآن أن نتحدث عن الصدفة ولا الحظ ، أو ان شئنا تحدثنا عنهما على أنهما وصف نغطى به جهلنا • فان ما نعده في رأينا غير المتأكد منه صدفة من الصدف ، يعد تصميما قاطعا في رآى أعلى من رأينا ، أى في الرأى الأبدى الذى يضم جميع الأسباب وكل النتائج في نظام واحد » • ووفقا لهذه الخطة الالهية تقوم الدول وتسقط • وتسيطر على الناس في التاريخ قوة فوقهم ، كما أنهم بتأثيرها ، اذ يعملون أكثر أو أقل مما يقصدونه هم أنفسهم ، ينفذون التصميم الالهي • والهدف المركزى الذى تهدف اليه البشرية كلها هو الدين ، ومن نقطة ارتكاز الدين هذه راح بوسويه بوجه خاص يستعرض

^(*) بوسویه (جاك بنینی بومبویه) ۱۹۲۷ _ ۱۷۰۶ قسیس فرنسی ولاهوتی كبیر _ (الترجم)

التاريخ ويمسحه - على أنه رفض جميع مدعيات الأديان ما عدا أديان العبرانيين والمسيحيين · « ان الله الذي عبده العبرانيون والمسيحيون دائما ، لا يشترك في شيء مع الآلهة الأخرى ، البالغة الشر والبعيدة عن الكمال ، والتي عبدها سائر العالم » • ثم ترامى الأمر في النهاية الى أن ظهر الله للبشر متجسدا في شخص يسوع المسيح ، مشيرا لهم الى « طريق جديد » ومعطيا الاتجاه المسيعى للتاريخ - وقد أوضح يسوع صدق الحياة الآخرة ، كما كشف عن ان الصليب هو « السبيل الى الجنة » - وقد حمل يسوع الصليب طوال حياته ومأت عليه - ومنذ تلك اللحظة فصاعدا تصبيح الكنيسة حسبما يرى بوسويه ، العامل المركزى في التاريح، ولم يستطع شيء حتى الآن أن يدمرها ، لا المعارضة من الخارج ولا المنازعات من الداخل • وقد ذهب بوسويه الى أن مما يشهد بصدق هذا الرأى أن الكنيسة ظلت منتصرة على الدوام وأن اليهود الذين رفضوا يسوع ظلوا يقاسون الآلام على الدوام · « ان للكنيسة جسما دائم الوجود لا يستطيع أحد فصبل نفسه عنه دون أن يضل الرشاد * فكل من اتحدواً معها وعملوا أعمالا تليق بعقيدتهم ، فهم على يقين من حياة أبدية » • وقد علق الأستاذ ج • ب بيورى (*) على ذلك بقوله: ان نظرية بوسويه قائمة على: « المبدأ الظاهر الذي لا يكاه يخفى ، من أن البشرية انما خلقت من أجل الكنيسة » · على أن بوسويه بما نشأ فيه نشأة وبيئة ، لم يكن ليتصور امكان قيام دين حق بدون وجود الكنيسة - ولم تخلق البشرية من أجل خاطر الكنيسة ولكن من أجل الحياة الأبدية ، تلك الحياة التي كان بوسويه يعتقد أنه لبلوغها أنشئت الكنيسة •

⁽大) جون باجنل بیوری (۱۸۶۱ ـ ۱۹۲۷) مؤرخ والده قسیس ایرلندی ، عین سنة ۱۹۰۷ استاذا للتاریخ بکامبریدج ، واشرف علی احدی طبعات کتاب جیبون وعلق علیها ـ (المترجم) ،

ثم جاء الاصلاح الديني البروتستنتي الذي مهر في القرنين السادس عشر والسابع عشر ، فلم يجلب اى تعيير جوهرى فيما يتعلق بالاتجاه المسيحي من التاريخ - وقد طل دعاة الاصلاح يعتقدون أن الحياة على الأرض انما هي اعداد للحياة المقبلة • ولم ينشأ المذهب البروتستنتي نتيجة لمتأثيرات تصور عصر النهضة للقيم • فأما ما حدث في قرون تالية من أن معظم البروتستنت أصبحوا يعترفون بالماني الأصيلة للثقافة ، فلم يكن سوى ضرب من التوفيق بين مذهبهم وبين تطورات المذهب الانساني وتقدم حرية الفكر . وقصارى ما قطعه أصحاب الاصلاح الديني أنهم عارضوا جماعات الزهد التي تجمع الرهبان والراهبات ، وأباحوا للطقوس شطرا أكبر من الحياة العادية برفضهم ما كان يفرض عليهم من ضرورة العزوبة • ومع أن البروتستنت رفعوا من قدر الالتفات الى الشئون الدنيوية ، فأنهم لم يلتمسوا معنى التاريخ في المفيض الزمني للأحداث • فالله في التاريخ موجود قبل كل شيء من أجل الرفاهية الروحية للأفراد • وقد شجع كالفن اجتهاد كل امرىء في عمله ، ومع ذلك طالب بالقصد في الحياة والامتناع عن الترف • أما النجاح في هذه الدنيا فأمر يعتمد على الله وحده • ولن يؤدى الاجتهاد الى تقدم أى انسان « ما لم يمدد الله اليه يده و پیسط علیه کرمه » •

وقد اتفق كل من كالفن ولوثر في انكار حرية الاختيار لدى الانسان بشكل ما • أجل سلم لوثر بشيء من الاختيار في الشئون العلمانية • كما أن كالفن لم يقصد أن ينكر الاختيار كله • فانه صرح في رسالة كتبها ضدأحدالملحدين: « ان هؤلاء الملحدين لا ينسبون الى الانسان أي اختيار ، فكأنما هو قطعة من حجر ، كما أنهم يمحون كل تمييز بين الخير والشر ، الى حد انه لا يمكن أن يخطيء أحد – في رأيهم — في عمل شيء ، مادام الله هو مرد كل عمل • « وأصر

كالفن على مسئولية البشر فيما يصدر منهم من أعمال وقصارى ما كان كالفن ولوش يقصدانه ، أن يضعا في منزلة الصدارة أن خلاص الانسان الروحى يعتمد على الله بدرجة أكبر كثيرا من اعتماده على الانسان نفسه و أن كون الله في التاريخ يصنع من أجل رفاهية البشر من الناحيتين البدنية والروحية أكثر من الانسان ، يعد نقطة جوهرية في المذهب التأليهي المسيحي والمدهب التأليه المديد والمدهب التأليهي المسيحي والمدهب التأليه المدهب التأليه والمدهب التألية والمدهب التألية والمدهب التألية والمدهب التأليه والمدهب التألية والمدهب المدهب التألية والمدهب المدهب التألية والمدهب التألية والمدهب المدهب التألية والمدهب المدهب المدهب المدهب التألية والمدهب المدهب المدهب المد

وكثيرا ما ذهب ذوو الرأى الى أن هناك اختلافا بين اتجاه البروتستنت من التاريخ واتجاه الكاثوليك منه ، يقوم في أن البروتستنت قد سلموا وأصروا على حالة الشخص الفرد بطريقة لم يفعلها الكاثوليك أبدا • ولا شك أن اهتمام الكنيسة الكاثوليكية بالفرد هو أساسا اهتمام ديني وأخلاقي . فان تلك الكنيسة تطالب الفرد بتقديم اعترافه الشخصى أمام القسيس الذي قد يمنعه الارشاد الروحي وفي ذلك اعتراف قاطع بالفرد • ومن المعلوم أن الاصلاح الديني كان من بعض النواحي احتجاجا على بعض ما كانت تمارسه الكنيسة الكاثوليكية من ممارسات وما تدلى به من تعاليم ، ولكنه كان أيضا احتجاجا على سيطرة السلطة الكهنوتية الكاثوليكية • فانه ناصر تحسرير الناس من بعض أنسواع السلطة - بيد أن الكنائس البروتستنتية الكبرى كان بها بعض أنواع السلطة ، مثل سلطة « الكتاب المقدس » وسلطة مختلف أنواع الجهر بالايمان • ورغم ذلك ، فان التأكيد على حرية الفرد واختياره أدى الى تطور العلم والفلسفة وأصول الحكم السياسي • على أن فكرة الكنيسة الموحدة باعتبارها مركزية وأساسية في التاريخ لقيت التحدى • وأصبحت العلاقات بين الكنائس والدول متنوعة الأشكال - وبات مبدأ الحرية الفردية جوهريا في التاريخ العصرى ، حتى أفضى الى ما أحرزته الحضارة العصرية من تطورات . ولم يحدث قط أن أحدا من رجال اللاهوت وصف المسيحية بالانشغال بتاريخ الفرد بنفس الروعة التي وصفها بها جون بنيان (١٦٢٥ – ١٦٨٨ م) في اثنين من أعماله الجديرة بالتنويه وهما: « مسيرة الحاج من هذا العالم الي العالم التالي » •

« The Pilgrims Progress from this world to that which is to come ».

[الجزء الأول ١٦٧٨ والجزء الثاني ١٦٨٥ م] ، وكتاب الحرب المقدسة (١٦٨٢ م) - ولم يشر بنيان الى الحوادث الواقعية شأن كل مؤرخ ، ومع ذلك فانه عد هذين الكتابين معبرين عن حقائق صادقة في التاريخ • وتلك حقيقة تتجلي في الملحوظة التي كتبها في ختام كتاب « الحرب المقدسة » حيث قال : « بهذا تمكنا من ترسم « تاريخ النفس » على طول مراحلها المختلفة ، وما تعاور عليها من تبدلات وما مر بها من تقلبات ، وما من بها من شمس سرور أو دموع أحزان ، ومن ليل حالك الظلمة وباهر ضياء المجد • وسيجد القارىء أن جميع أنواع الخبرات الروحية ينتظمها هذا الكتاب ــ فهناك الخدمات التي يقدمها عن طيب خاطر موانو الشيطان وعبيده ، وهناك تمرد الأبناء ذوى العقوق ، وهناك أحزان الروح الأسيرة ، وانزعاجات ضمير مسته المتاعب ، ولجوء الروح الى الله في ندم وضراعة ، وأوبة الضال الى أحضان الأب » ، وخضوع الثائر « لمليكه » تعالى ، والمسرة التي تبعثها سبل الدين وارتداد الآثمين عن الطريق القويم، وتحجر القلوب ، والأمن الجسدى الشهوى للنفس ، واستيقاظ النفس الى الشعور بما يعدق بها من خطر ، وصيحتها الى « القوى » القادر تلتمس المعونة ، والتأديب الطويل الشاق، والتماس طريق العودة الى الله ، والعثور على « الأحد » المفقود المحبوب ، وتجديد الولاء المقدس والبنوة المقدسة ،

والمسيحة المحبة التي تصدر عن « عمانوئيل (*) العظيم » • ومع أن كتاب الحرب المقدسة « The Holy War » ربما انطوى على بعض مضمونات اجتماعية ، فان كتاب « مدينة روح الانسان » قصد منه بالحرى روح الفرد بكل ما حوت من الوقس المتعدد من المشاعر ، والأفكار والارادات ، وما لها من صراعات جوانية ومن كفاحات في سبيل السلام • وكان الجزء الأول من كتاب « مسيرة الحاج » يمثل المسيحيين على وجه العموم بوصفهم أفرادا ، مع جعل المسيحى الشخصية المركزية ، كما مثل الجزء الثاني زوجته وأطفاله • أما كتاب « حياة وموت السيد فاسق » The Life & Death of Mr. Badman (- ١٦٨ م) فهو وصف لاتجاهات وخلق الشخص الذي شغلته الدنيا وتيبان لسلوكه في التاريخ كنقيض لأحوال المسيحيين التي صورها الكتابان الآخران - هذا وقد كان بنيان يؤمن بالفكرة السلفية التقليدية ، وهي أن الناس انما افتدوا من شرور التاريخ وبلغوا السلام بفضل موت يسوع باعتباره الابن المتحسد لله

_ ٤ _

أجريت في النصف الأول من القرن التاسع عشر ، عدة محاولات لتقديم تصور للمسيحية عمل على أساس المذهب المثالي الكلاسيكي عند الألمان • ولم تكن تلك المحاولات سوى أشكال من مذهب وحدة الوجود أو المذهب الحلولي (**) الفلسيفي (Panteism) لا عروضا للمسيحية باعتبارها دينا • وكانت تركز تأكيدها على الله بوصف كونه المسيح

 ^{- «} الله معنا » المعبرانية على يسوع المسيح ومعناه « الله معنا » - (المترجم) .

الأبدى الجوهرى المتأصل • ولو نظرت الى كتاب « فلسفة الذي ألفه The Philosophy History « التاريخ » فردريك فون شلوجل (١٧٧٢ ــ ١٨٢٩ م) ، لوجدته بيانا يعبر عن الرأى التقليدى ويدافع عنه في معارضة لهذه المحاولات وما تضمنته من الآراء والفلسفات • وقد راج هذا الكتاب رواجا عظيما ، كما أن بعض ما ورد فيه من افكاره الرئيسية لقيت ومازالت تلقى قبولا من الدوائر المسيحية المستمسكة بالصبحة التقليدية طوال القرن التاسع عشر ، وفى نفس الوقت الذى اعترف فيه فون شلوجل بأن أية فلسفة للتاريخ ينبغى أن تنشاً عن التامل في التاريخ الواقعي ، فانه أصر على أن بالعقيدة المسيحية أساسيات تعتمد على أشياء بعيدة كل البعد عما يستطيع المؤرخ المحترف الحصول عليه من دراسته للتاريخ • وقد أثبت الاستقراء أن مجرى التاريخ قد تطابق ويتطابق دائما وما في هــــنه الأساسيات من مضامين - ذلك أن « فلسفة التاريخ » نظرا لأنها روح التاريخ أو فكرته ، ينبغى أن تستنبط من الأحداث التاريخية الحقيقية ٠٠٠ التي هي مجموع التاريخ الواحد المتماسك الكلى • « والكتاب يعد معاولة للحصول على «نظرة نافذة واضعة الى الخطة العامة للمجموع » · وقد ميز هون شلوجل بين نظرتين رئيسيتين متعارضتين حول التاريخ -« والانسان » حسيما ترى النظرة الأولى مجرد حيوان تزكى وشرف وتهذب بالتدريج ، حتى بلغ مرتبة العقل ثم رفع قدره وسما أخيرا إلى العبقرية • « وترى تلك النظرة أن تاريخ الحضارة البشرية ليس الا تاريخ تحسن تدريجي مطرد التقدم ولا نهاية له • فأما النظرة الثانية فترى أن : طبيعة الانسان العقة ومصيره تقومان في مشابهته سه -وبمقتضاها: « ينبغى أن يكون تاريخ الانسان هو استرجاع المشابهة لله أو التقدم نحو ذلك الاسترجاع » • « وتقوم النظرة الأولى مع الاقتناع بقابلية الانسان « للكمال » ، وهو

اقتناع سلم فون شلوجل بأن فيه شيئا « بالغ الاتفاق مع العقل » • ومع ذلك ، فأن قابلية الانسان للفساد لا تقل ضخامة عن قابليته للكمال • « على أن التاريخ الواقعى يكشف عن مجرى للحوادث يتعارض والنظرة الأولى » •

وقد ذهب فون شلوجل الى أن « الحقيقة التاريخية الأولى » ، هي ان الانسان وقع وسقط تحت « سيطرة الطبيعة » - فالقوة العمياء للطبيعة تعمل في داخله - وهددا بذرت فيه بذور الشقاق ، ثم انتقلت الى جميع العصور والأجيال • وهي تتكرر في كل فرد • وهي شيء عام منتشر « ويمكن اعتباره ظاهرة سيكولوجية » • وتوجد عواقب هذا السقوط بين أكتاف التاريخ ، اذ ليس هناك حد لما يمكن ان يصيب الانسان من انحطاط - ويتوقف التقدم أو النكوص جزئيا على الانسان ، بوصفه روحا ، يملك حرية الاختيار • « فالصراع بين الخير أو المبدأ الألهى في جانب ، وبين الشر أو المبدأ المعاكس في آخر ، هو بالضبط السبب في تكوين فعوى الحياة البشرية والتأريخ البشرى ، منذ بداية الزمان حتى آخره » • « ويقتضى العمل الكبير المنوط بالبشرية عامة وبكل فرد من الأفراد ، اعادة الانسجام بين الارادة الطبيعية والارادة الألهية » • ويؤلف التقدم والنكوصات التي تلم بذلك العمل، جزءا جوهريا من التاريخ ويذهب فون شلوجل الى أن الله عندما خلق الأنسان لأول مرة ، أعلن اليه ذاته تعالى وأوضح له طريقة الحياة التي يقصدها للبشر - وعلى الرغم مما ألم بالبشر في ناحية تقاليدهم المقدسة من انحطاط ، فان هناك « أوضيح الدلائل فضلا عن آثار متناثرة » للتجلى الأولى ، وان جاءت مختلطة بالأخطاء في كثير من الأحيان ٠ وقد حاول فون شلوجل أن يدلل على ذلك في استعراضاته التفصيلية لتواريخ مختلف الشعوب • ولحظ أن تلك التواريخ تقع في عصور مختلفة · « فالتاريخ الأول · · · هو تاريخ الطفولة السادجة ، والتاريخ الثاني ٠٠٠ هــو

تاريخ الشباب، ثم يجيء فيما بعد عنفوان الرجولة ونشاطها ، وتجيء في النهاية أعراض حلول الشيخوخة ، وهي حالة انحلال عام » * « على أن لكل شعب دوره الحاص في التاريخ » • مثال ذلك ، أن الوجود التاريخي للعبرانيين ومصيرهم بأكملهما محصوران بين دفتي واحدة من تلك الحقب الكبرى التي تتجلى فيها تصاريف العناية _ وذلك الوجود لا يسجل الا مرحلة واحدة في الزحف العجيب الذي تقوم به الانسانية نحو هدفها المقدس » * ومع ذلك فان « المجرى الجبار للعدالة الالهية » لا يبرح موجودا طوال جميع أعصر العالم • وبهذه الفكرة اعتبر فون شلوجل تشتت اليهود وما أصابهم فيما بعده من شقاء ، جزاء وفاقا لرفضهم الايمان بيسوع المسيح •

وعلى كر حدثان التاريخ ، وفي ظل العناية الربانية . كان الميثاق اليهودى ، والوحى الذى أنزل على العبرانيين ، واللغة اليونانية والفكر اليوناني ، والدولة الرومانية -هي الأركان « أحجار الأساس » التي قامت عليها المسيحية -أما فيما يتعلق بالأصل الحقيقي للمسيحية فانه كتب التالى : « عندما ننظر العملية كلها بعين الايمان ـ وعندما نتأمل كل ما نما وترعرع في العالم منذ تلك اللعظة نابتا من بدايات واضعة الضالة والصغر جنعنا الى الاعتقاد بأن ما في حياة وموت « مخلصنا » من أسرار ومعجزات ، كلا ، بل مجموع مبادئه كلها التي تربط ارتباطا وثيقا بتلك الأسرار والمعجزات ٠٠٠ ينبغي أن تترك بحدافيرها للدين » • فهي تسمو فوق الفلك العادى للتاريخ • وهي وان كانت لها أهمية لدى فلسفة التاريخ ، فانها مما لا يجوز تفسيرها بها • فكل وصف ينعت يسوع المسيح بأنه مجرد انسان ، فشيء «لا يمت الى التاريخ» أو هو بالحرى «مضاد للتاريخ» -وبهذه العبارة اعترف فون شلوجل بتصوره للتاريخ مؤكدا أنه يتوافق والعقيدة السيعية التقليدية · « فلو أننا أزلنا

هذا حجر العقد وهو العماد المقدس في عقد التاريخ العام ، سقط كيان التاريخ العالمي بأكمله حطاما وانقاضا » و بغير الايمان بالاعتقاديات (Dogmas) المسيحية « يصبح تاريخ العالم بأكمله عدما لا يزيد عن لغز لا سبيل الى حله _ ويتحول الى متاهة لا يستطاع اجتيازها _ وكومة ضخمة من الدتل والقطع في عمارة لم يتم بناؤها _ وتظل الماساة العظمي للبشرية خالية من كل صدق لائق • « وبالمثل ينبغي » لسر النعمة الكبيرة المتجلية في الفداء الالهي للبشرية « أن يفهم ضمنا ويفترض مقدما في فلسفة التاريخ المسيحية : فهو شيء يسمو فوق ذلك التاريخ الدنيوي » • « على أن المراحل المتعاقبة في التقدم البشري تتميز » « بمعطيات تاريخية ثلاثة » :

- (أ) وجود وحي أولي ٠
- (ب) تأسيس المسيحية ٠
- (ج) صدارة أوربا العصرية في مضمار الحضارة والفحوى الحق الذي ينطوى عليه التاريخ العصرى هو بث التقدم والمزيد من التطور فيما تتضمنه المسيحية وحكدا مضى فون شلوجل في عملية المسحح حتى انتهى الى وضع موازنة بين المؤقت والأبدى ونلك أن « روح الرمن » « تتعارض والسلطان الالهى » فضلا عن الديانة المسيحية » وهذه هى الروح التى « تبدو واضحة عند من يعتبرون ويقدرون الزمن وكل الأشياء المؤقتة ، لا استنادا الى قانون الأبدية واحساسها ، ولكن من أجل المصالح المؤقتة أو بدافع البواعث المؤقتة ، ويغيرون ما يدور حول الأبدية من أفكار وايمان أو يقللون من قيمتها ، بل وينسونها » •

ومما يجدر ذكره أن الروح المثالية التي سيطرت على أفكار الألمان ، لا يستثنى من ذلك رجال اللاهوت بينهم في أثناء المشرات الأولى من القرن التاسع عشر ، لم تلبث أن

أهملت الى حد كبير عندما انتصف ذلك القرن و فجعد الناس الغيبيات [الميتافيزيقا] • ذلك أن علماء اللاهوت بتاس ألبرخت رتشل بوجه خاص [١٨٢٢ _ ١٨٨٩] _ وجهوا التفاتهم بدرجة أكبر نحو يسوع التاريخي و وذهب رتشل الى أن يسوع ينبغى أن يتناول بصفته الالهية على اساس أحكام القيم - وبظهور المشكلات الاجتماعية الخطيرة في تلك المدة ، نشأت حركة « الانجيل الاجتماعي » التي تصور يسوع وهو منشغل انشغالا جوهريا بالرفاهية الاجتماعية • وهناك على سبيل المثال مؤرخ كمبريدج الشهير ج٠ر٠ سيلى (١٨٣٤ _ ١٨٩٥) الذي تناول المستندات والوثائق المسيحية تناول المـؤرخ البحت ، فكتب في كتابه « هـنا الانسان » (Ecce Homo): [١٨٦٦] وصيفا لصيورة، بشرية بحتة ليسوع جعل فيها هدفه « اثارة الحماسة لقضية الإنسانية » - وقد ذهب الى أن دافعا اجتماعيا كهذا يعتبر الجوهر الذي يقوم عليه الدين ، وليس الاهتمام برب غيبي أو حياة مستقبلة • وقد أصى ماثيو أرنوك (١٨٢٢ _ ۱۸۸۸) في كتابه: (الأدب والاعتقاديات L. & Dogma). (١٨٧٣) ، على أن لغة الكتاب المقدس تجمع بين الشعرية والرمزية - وقد أوقع علماء اللاهوت الناس في الارتباك حين عدوها حقيقة علمية وتاريخية • ومن ثم فانه في اشارته الى ما دار حول المسيا من أقوال وأفكار كتب يقول: « لقد جاء يسوع مسميا نفسه باسم المسيا ، وابن الله « على أن بيت . القصيد هـو: ما المعنى الحقيقى الأقواله هـنه ، ولجميع. تماليمه » ؟ • • • وهل اللغة علمية أو هي كما نقول أدبية ؟ « لغة الشعر والعاطفة » * غير أن ماثيو أرنولد لم يخامره أدنى ريب في الجواب الصحيح على تلك الأسئلة • فالاله في « صورته السلفية التقليدية » كان سوء فهم أدبى ضخم "

ومع ذلك ، فقد حدث في نفس تلك المدة أن المؤرخ الفرنسي المبرز ف ب ج جيزوه [١٧٨٧ _ ١٧٨٤] دافع

عن الرأى التقليدي (١) • ذلك أنه وقد عاش نصب فون بعد الثورة الفرنسية ، فأن فكرة الحرية كأنت متسلطة في عقله • فذهب الى أن الاصلاح الديني البروتستنتي هدف الى « تحرير العقبل البشرى » * وإن الغاء تلبك الحركة للسلطة المطلقة في الهيئة الروحية كان أعظم خطوة اتخدت في سبيل الوصول الى الحرية وممارسة ما منحه الله الناس من حرية الارادة والاختيار * وهناك مسألة تفضى بنا اليها دراسة تاريخ الحضارة هي : هل ينتهي كل شيء بانتهاء الحياة على الارض ؟ ولكى يتهيأ لنا فهم التاريخ لابد لنا من الاعتراف بأن حرية الارادة شيء حقيقي ، كما انها شيء ليس في المستطاع تفسيره بدلالـة أي شيء ، فضلا عن استحالة تفسيرها كيفما اتفق ، بحيث تختفي عيوبها أو يقل شانها -والتاريخ لا يظهر أن الاستقامة الخلقية من اختراع الانسان ، وأن كل ما في الأمر أنها أنتجت اجتماعيا بصورة تتناسب وأحوال الزمان والمكان - بل انه يوجد « قانون الهي » لابد للأفراد والمجتمعات من اتباعه والتمشي معه ان شاءوا بلوغ السعادة • « والأساس الوحيد الذي نبني عليه أملنا للبشرية » ، هو الاعتراف نظريا وعمليا ، بأن هناك « قانونا فوق القانون البشرى ، مهما يكن الاسم الذى يتسمى به ، سواء أكان حكمة العقل أو شريعة الله ، أو أي شيء آخر ، فانه في كل زمان ، وفي جميع الأماكن نفس القانون والشرعة ، وان اختلفت الأسماء • فأما في بلاد الغرب ، فان المسيحية هي التي يرجع اليها الفضل في وضع هذه الحقيقة تحت أبصار الناس وهي التي واصلت الاصرار عليها •

وللحرية البشرية أهمية في عالم له أهدافه ومقاصده " فلابد للجميع من الاختيار بين الهلاك و « العناية الالهية » ،

⁽١) عن نواح آخرى من فكر جيزوه انظر القصل التاسع من هذا الكتاب ٠

فإن الاعتقاد بما هو « خارق حقيقة طبيعية أولية وعامة ودائمة في تاريخ البشرية وحياتها » • ولا يقوم التاريخ بأسره في هـذه الحياة الدنيا عـلى الأرض ، فهـو شيء له مضامين مهمة من حيث ارتباطه بحياة مستقبلة • فالعالم لم يخلقه الله فحسب ، بل انه لا يبرح متأثرا بأعماله (تمالي) . ولله يتمثل في التاريخ بصورة العناية ، وتحدى جيزوه الفكرة الشائعة في زمانه ، والقائلة بأن العالم آلية ثابتة وأن « قوانينه » لا سبيل الى تغييرها مطلقا - « فمنــذا الذي يجرؤ على الزعم بأن الله لا يستطيع أن يعدل ما يشاء ، أو انه لا يعدل شيئًا أبدا ، وذلك لما وضع من خطط تتعلق بالنظام الأخلاقي وبالانسان ، هي النواميس التي استنها والتي يجتفظ بها في الترتيب المادى للطبيعة ؟ » والله في استخدامه قدرته ربما استخدم مع ذلك حريته • ويشهد التاريخ بأن الإنسان محتاج الى عون الله • ومع أن الانسان يستمتع بحرية الارادة ، فانه كثرا ما يكون أضعف من أن ينجز اختياراته الجيدة الصائبة • وبهذه الاقتناعات الأساسية ، راح جيزوه يفسر رأيه في تفسير المسيحية الأهمية التاريخ -

وبعد أن سلم جيزوه بأن كل فرد من الناس ينطوى على شيء من العصيان لاوامر الله ونواهيه ، تقبل اعتقادية « الخطيئة الأصيلة » في البشر • وبالنظر الى هذه الخلة ، فان الله باعتباره العناية يمنح الناس من فضله في التاريخ • وقد فعل أكثر من ذلك • فان التجسد كان حقيقة تاريخية • ويسوع ان هو الا الله متمثلا بصورة بشرية الذي دخل التاريخ من أجل خلاص الانسان • فلولا هذا التجسد الالهي « ما أتمت المسيحية ما تم على يديها » • فأما ما فعله يسوع ، فيمكن عقد مباينة بينه وبين ما أنجزه غيره من عظماء الرجال ، كبوذا وزرادشت وكنفوشيوس وسقراط • ومهما يكن مدى الشهرة التي لصقت بأسماء هؤلاء الرجال ، ومهما

يكن مدى السلطان الذى مارسوه ، ومهما يكن الأثر الذى تركه عبورهم فى هذه الدنيا ، فهمقوم بدوا كأنما اجتمع لهم من القوة أكثر مما يمتلكونه حقا ، وقد أثاروا السطح اكثر كثيرا مما حركوا الأعماق ، ولم يخرجوا الأمم عن مالوف سبلها المطروقة التى عاشت فيها • ولم يحولوا النفوس عن طبيعتها » •

0

ظهرت في آلمانيا قبيل الحرب العالمية الأولى ، مقادير موفورة العدد من الدراسات التاريخية الحرة لحياة يسوع -وقد جمع البرت شفايتزر [١٨٧٥ - ١٩٦٥] بيان باهم ما صدر من المطبوعات في هذا البحث ، وذلك في كتابه « البحث عن يسوع التاريخي » The Quest of the Hstory Jesus [الترجمة الانجليزية ١٩١٠] • وفي امكان المرء أن يستنتج من ذلك الكتاب ، أن الدراسة التاريخية العلمية « للعهد الجديد » ، تفضى بصاحبها بقدر من الشاك أكبر منه من اليقين - وبلغ الأمر بشفايتزر أن قال: « ينبغى أن نكون على استعداد لأن نكشف أن المعرفة التاريخية بشخصية يسوع وحياته لن تكون مساعدا للدين ، وانما هي بالحرى اساءة اليه » • وقد أخرج المؤلف تماما من حسابه وبحث كل ما يتصل بالمسيح من أفكار تقليدية مثل التجسد والصلب والقيامة ، ثم راح يصرح بالتالى : « أن الشيء الدائم والأبدى في يسوع مستقل استقلالا تاما عن المسرفة التاريخية ، ولا يمكن فهمه الا بالاتصال بروحه التي لا تزال تعمل عملها في العالم • فبقدر ما يجتمع لنا من روح يسوع نحصل على المعرفة الحقة بيسوع » •

وقد حدث في مطالع القرن العشرين أن نشرت بانجلترا مناقشة بعنوان: « يسوع أم المسيح ؟ » هل الأساس المركزى

للمسيحية هو يسوع التاريخي أو المسيح الوارد في اللاهوت الاعتقادى (Dogmatic) لا وذهب معطم المشترحين في هده المناقشة وهم من القساوسة الرسميين الى ان المسيحيه مرتبطه بيسوع المسيح وليس بمجرد خيار بين يسوع او المسيح ، وفي نفس تلك المسدة كان زعماء الحركة العصريه في الكاثوليكية يميزون بين حقائق الواقع « وحقائق الايمان » دافعين بأن حقائق الايمان تعتمد على « حقائق الواقع » • وهكذا ، ترى أنه بينما رئيس الدير لوازى في دراساته حول « العهد الجديد » توصل الى آراء تتعارض تعارضا قاطعا والآراء التقليدية ، كشائه مثلا ، حين اعتبر أن القصص الدائرة حول القيامة ليست سجلا للواقع التاريخي ، فانه أكد قيمة الديانة الحية للمسيحيين داخل الكنيسة - وفي نفس الحين راح المفسرون والدعاة الفرنسيون لحركة الايمانية الرمزية Symbolo - Fidéisme وقد داخلهم الشك أو نبذوا قطعا التماليم التاريعية السلفية ، يعالجون الاعتقاديات السيحية على أنها رمن لديانة حية • ولم يلبث مذهب الشك بالنسبة ليسوع التاريخي أن بلغ في النهاية غايته القصوى عندما أشار بعضهم الى أنه لم يعش على ظهر الأرض أبدا • ومن عجب أن الذين تبنوا هذا الرأى لم يكونوا من أعداء الدين • فقد استنتجوا فراسة أن المسيحية نشأت مرتبطة « بأسطورة Myth -- Christ -- Myth مدارها المسيح » ، بوصف ذلك شيئًا يرمز الى « الله » في علاقاته بالناس - وفي اعتقادهم ، ومعهم شفايتزر ودعاة الحركة الكاثوليكية العصرية وأنصار الايمانية الرمزية Symbolo - Fideists ,ر الاتجاه المسيحي من التاريخ لم يعتمد على أية أحداث تاريخية مما تزعمه السلفية التقليدية -

وقبل ذلك كانت الحركة المثالية الألمانية التى نشأت فى العقود المبكرة من القرن التاسع عشر ، أبدت تشجيعا لشكل من التفاؤل ظل حيا حتى نهاية القرن وتجاوزها • ولما جاءت

نظرية التطور البيولوجي ، بدا أنها تساند الاعتقاد بارتقاء التقدم البشرى الى مستويات أعلى • فقد ظهرت في ذلك الحين ألوان متعددة من التقدم في الصناعة والتجارة ، كما حدثت زيادة كبيرة في الثروات - غير ان الحسرب العالمية الاولى قوضت ثقة كتير من الناس في البشرية • وظهد بين زعماء المسيعيين تأكيد شديد على خبث الانسانية وشرها واصرار على أن الأمل الوحيد في الخلاص ينحصر فيما قام به المسيح من فداء - وقل من علماء اللاهوت من واصل بذل الجهود في سبيل عمل تفسير متحرر للمسيحية على نحو ما جرت محاولته في النصف الثاني من القدرن التاسيع عشر م اذ رئي أن قوانين الايمان تعبر عن المعنى الحقيقي والسوافي للدين المسيحى • ولما شبت الحرب العالمية الثانية زادت من شهدة الاحساس بالأزمة في التاريخ البشرى ، ذلك الاحساس الناجم عن خبث الانسان وشروره • ولم ير الناس أن أية فكرة ارتأتها الحضارة البشرية كانت كافية لمجابهة ذلك الشر ومعالجته • وهكذا حدث منذ بواكير الأيام التي أعقبت الحرب العالمية الأولى حتى الآن ، بما في ذلك زماننا هـذا ، ان قدمت بقوة متسلطة الفكرات المسيحية المتعلقة بالتاريخ والقائمة على أساس العقيدة السلفية التقليدية ، مع التأكيد الخاص على الاعتقاديات المتعلقة « بالخطيئة الأصلية » وبالقداء بواسطة المسيح وحده -

ويمد رينولد نيبور (*) من أبرز قادة المسيحية في هذه الأيام ، وقد قدم هذا العالم عرضا لهذا الرآى المسيحي حول التاريخ في كتابه « الايمان والتاريخ » (Faith & History) [1929] وفي هذا الكتاب وصف المؤلف آراء غيرالمسيحيين المقدماء والمعاصرين في التاريخ وعرض لها بالنقد ، معلقا

^(★) رينـــولد نييور (Reinhold Niebuhr) ، هــو لاهوتي امريكي ولد ١٨٩٢ وله عدة مؤلفات مهمة في المسيحية (المترجم) ٠

عليها بأنها في جملتها بالغة اليسر ويقول المؤلف: ان الفكر الكلاسيكي عمد « ببالغ السهولة الى وضع التاريخ في منزلة التكرار الطبيعي المغب » ، كما أن المفكر العصرى « يضلل نفسه ويتبدى في صورة أوهام وخيالات يوتوبية » حول التاريخ في غير عقيدته المسيحية الا التفاتا عارضا وقد التاريخ في غير عقيدته المسيحية الا التفاتا عارضا وقد سيطرت على تأمله برمته للتاريخ فكرة مفادها أن أهم شعنل يشغل الانسان ويمثل أمامه دائما أبدا كان ولا يزال الجلاص من الشر وعلى الرغم من اعترافه مرارا بوجود الخبر في زماننا الحاضر ، فانه صرح بأن مركزنا المعاصر ميئس ، وان لم ينقطع فيه حبل الرجاء تماما •

والزمن سى ملغن • ومن المسائل الجوهرية عند نيبور أن التاريخ بوصفه شيئًا مؤقتًا لا يتصف بالقدرة على تفسير نفسه بنفسه • فهو بمفرده لا يستطيع جلب الخلاص الذى يلتمسه فيه الناس » ، « ان التاريخ لا يحل لغن التاريخ » -و بقدر ما يستطيع « الانسان التسامى فوق العملية المؤقتة ، يستطيع التميين بين معان كثيرة في الحياة والتاريخ بترسمه ألوانا عديدة من التماسكات والتعاقبات والسببيات والتكرارات التي رتبت فيها أحداث التاريخ » • ومع ذلك فهو مضطر أن يلتمس معناه الحق مرتبطا بشيء يخسرج عن مجال الزمن * « و بقدر ما يكون الانسان محتفظا بذاتيته في أثناء العملية المؤقتة التي يحاول فهمها ، فان كل تتابع وكل فلك من أفلاك التماسك يشير الى مصدر للمعنى نهائى بدرجة أكثر مما يستطيع الانسان فهمه فهما عقليا » • وقد قال نيبور: ان الثقافات وان كانت مترابطة متشابكة ، فانها من الاختلاف بحيث لا يسهل ربطها بعضا مع بعض عن طريق التجربة • ولن يستطيع شيء عدا الايمان الحصول على الاحساس بالتاريخ العام • وهـو يعنى بالايمان الدين • « وان التاريخ بمجموعه ووحدته ليحصل على معنى لنفسه

بوساطة ضرب من الايمان الدينى بنفس المعنى الذى يشتق به مفهوم أى معنى من فروض نهائية تفرض مقدما ، وتدور حول صفة الزمن والخلود ، وهى فروض ليست ثمرة التحليل التفصيلي للأحداث التاريخية » • ومن هنا يتجلى أن المركز الحقيقى لمعنى التاريخ ينبغى أن يسمو فوق جريان الزمن •

ومن المعلوم أن المسيحية هي الى حد ما استمرار للمدهب التاليهي عند العبرانيين • وفي الكتاب المقدس « يجدى. تصور التاريخ في صورة الوحدة ، وذلك لأن المسائر التاريخية جميعا تقع تحت سيطرة سيادة واحدة » * على ان للمسيحية أهمية نوعية خاصة من حيث تجاوزها ذلك المذهب التأليهي • وتبدأ « العقيدة المسيحية وتتأسس على تأكيد الفكرة القائلة بأن حياة « المسيح وموته وقيامته تمثل حادثة في التاريخ ، يتم في ثناياها وبواسطتها افصاح عن المعنى الكامل للتاريخ » • ولذا ، فأن ظهور [تجلى] المسيح يعد « نواة » لمعنى التاريخ « ومفتاحا » لذلك المعنى في الحين نفسه • فهو ظهور يتحدى كل كفاية للمعانى الجزئية • وعندما يدهب نيبور الى أن ذلك الظهرر يفضى الى تحقيق المعانى الجزئية اذا هو يعترف بقيم الثقافة البشرية • وذلك أن الايمان بظهور [تجلى] المسيح أن يتيسر حسبما هو مقرر في العهد الجديد ، « الا بوساطة الروح القدس » - فأما ما يتصف به الانجيل من صدق ، فشيء لا يمكن معرفته الا بمنحة من فضل الله • ولا يمكن أن تؤدى دراسة التاريخ والفلسفة ايجابيا الى ذلك الصدق - ويحتاج الايمان الى « أن يستحث عن طريق الندم » ، والندم كما هدو معروف اعتراف بما يملأ النفس من شر • على أنه قل ان وجد انسان لا يتفق ومحاجة نيبور حيث قال: ان البدائل المقدمة عن المسيحية لا تنصف جميع نواحي الوجود البشرى • على أن كثيرين منهم لابد أن يتحدوا جديا قوله ان الفروض الأساسية المفترضة مقدما للعقيدة المسيحية ، وان تسامت فوق العقل ، تسمح بامكان اعطاء بيان عن الحياة والتاريخ تفهم فيه جميع الحقائق والمناقضات » •

ومنذ البداية ، اعتبر نيبور أن شغل البشرية الشاغل في التاريخ هـو الفـداء، ثم راح يركن بؤرة التفاته عـلى الشر • وقد ذهب الى أنه بناء على ما ورد في الكتاب المقدس من ايضاح للايمان يكون « الشر متربعا في قلب الشخصية البشرية » ، فهو فساد له سيطرة عامة عسلى الناس أجمعين » ويقترن السر في هذا المبدأ القائل بالخطيئة الأصيلة « بميزة المطابقة الصادقة لحقائق الوجود البشرى » فمن المتفق عليه بصفة عامة _ على أساس الغبرة _ أن الأفراد جميعا متصفون بالنقص ، اما من حيث عفتهم وأخلاقهم أو دینهم واما من نواح أخسری کثیرة » ولسکن هسل کان نیبور يقصد أنهم شريرون في الصميم [أي في القلب نفسه] وأن الشر يسيطر على الناس جميعا بحكم « مجاله الشامل » ؟ فان كان العال كذلك ، فان في الإمكان تعدى قوله بأن ذلك كان ولا يزال صحيحا - يتصف بالمطابقة الصادقة لحقائق الوجود البشرى » - وقد قال هيجل : « ان من ينظر الى العالم بمنظار Rational يقدم اليه العالم بدوره مظهرا شر ثم يجدهم كذلك ؟ وقد عرف ذلك الرجل وذاع صيته بانشغاله بفكرة « الخطيئة الأصيلة » وتنديداته بالشرور التي تصم « الموقف البشرى » الحاضر * ومع ذلك فان من العجيب أن يقول: تخطىء النزعة الواقعيسة المسيحية لدى القديس أوغسطين لغلوها في التأكيد المستمر على ما في سلام العالم من ألوان الفساد الطافعة بالخطيئة · « وقد صرح نيبور ازاء هذا الشر اللاصق بالتاريخ بأن رأى المسيحية ينحصر في أن « المفتاح النهائي » لسر القوة الالهية ، انما يكمن في الحب المعذب لرجل على الصليب " على أن هذا المفتاح لا يترتب بصورة منطقية على حقائق التاريخ التي يمكن مشاهدتها » وتقبله يعتبر عملا من أعمال الايمان " « فليس ثمة حقائق مشاهدة في التاريخ لا يمكن تفسيرها على ضوئه » " فالحب الالهي والقوة اللذان يشرفان بالضياء في غمرات أحاجي التاريخ ومتناقضاته ، « تنشف عنهما الحجب بصورة نهائية وقاطعة في درامة يفوز فيها الحب المعذب بالنصر على الخطيئة والمحوت » " وهنا يدف الصليب عن أن يكون مجرد قصة في التاريخ ويصبح وسيلة وللاعلان » عن « مجد » » الهي فذ فريد في بابه ، واعنى بذلك مجد وعظمة اله معذب ، حبه وغفرانه هما النصر النهائي على عناد الخطيئة البشرية وارتباك التاريخ البشري» "

ومن الواضح تماما أن فكرة نيبور عن الأبدية لا تدل على انعدام الزمان ، بيد أن نظرته الى التاريخ تعتمد اساسا على ما يشير اليه بأنه « وراء الزمن » وبلفظة « يتسامى » أجل انه ربما سلم بأن « الأبدية » سر لا يقل فى ضخامته عن الزمن « ومن ذلك ، فان من الصعب كشف الوسيلة التى يستطيع بها هذا السر التغلب على ما للتاريخ من ألغاز مفردة " وفوق هذا ، فليس تصوره عن السيحية أخرويا ، [يمت الى العالم الآخر] بأى معنى من معانى الانكار الزهدى لخيرات الحياة المؤقتة " « وللتاريخ معان شرطية " تعدد تجديدات للحياة فردية وجماعية » وينبغى أن يحقق الناس أنفسهم فى «علاقة مسئولية ومحبة» نحو اخوانهم من البشر على أن محبة المسيح التى هى مفتاح التاريخ ، تتسامى فوق كل ما عداها "

ولا شك أننا نحتاج الى مجلد كبير ليتسع لمسح أنواع الغموض التى داخلت الفكر المسيحى على كر القرون ، بدخول فكرات الأبدية بوصفها مجردة من النان ، أو

« بوصفها الآن » ، الذي يشمل الماضي كله ، فضلا عن جميع الحاضر والمستقبل • وقد أدت هاته الأفكار الى شيء من الارتباك حول وجهة النظر المسيحية في التاريخ • وفي هذا الصدد ، ينبغى الإشارة ، وإن لم يمكن هنا الا أن تكون اشارة موجرة _ الى الدراسة التي أجراها أوسكار كالمان في (Christ & Time) أعنى « المسيح والرسن » [الترجمة الانجليزية ١٩٤٩] - وهدا الكتاب مسح للعهد الجديد ، وبخاصة الأناجيل • ويظهر كالمان بوضوح ان هذه الوثائق تختص بالزمان اختصاصا منطقيا في سياقه ولا ابهام فيه - وهـو يصر عـلى أن فكرة الأبدية المجـردة من الزمان أجنبية ليس فقط عن العهد الجديد ، بل وعن العهد القديم أيضا ، « فالمسيحية الأولية لا تعرف شيئا عن رب مجرد من الزمن » • اذ هي ترى أن الرب الأبدي هـو الاله السرمدي الجامع لجميع الأزمان ، الذي كان في البداية ، ويكون الآن، وسيكون دائما أبدا - والمجرى الرئيسي للتاريخ هو فداء الله للانسان ، كما أن النقطة الوسطى أو [واسطة العقد] في التاريخ هي الوقت الفذ الذي تم فيه تجسد يسوع المسيح وصليه وقيامته • فكل ما جرى من قبل ، وكل ما جاء [أو سيجيء] بعد يوجد معناه المركزى مرتبطا بالنقطة الوسطى هـــنه ٠

ومما يجدر ذكره هنا أن تفسير نيبور للتاريخ انما هو تفسير واعظ مسيحى • على أن ه • بترفيلد مؤلف كتاب (Christianity & History - 1949) أى المسيحية والتاريخ ، هو مؤرخ محترف نابه • وقد أصر بترفيلد على أن المناهج العلمية في التاريخ لا يمكن أن تفهم فهما صحيحا على أنها محاولات لمعالجة الانسان بالأساليب الطبيعية الفيزيائية • فالمؤرخ بوصف كونه مجرد جزء من الطبيعة الفيزيائية • فالمؤرخ « لا يعامل الانسان • • باعتباره جوهريا جزءا من «الطبيعة»، ولا هو يتأمله _ ابتداء _ على هذا الاعتبار » • « والتاريخ

درامة بشرية • • تجرى حوادثها على مسرح « الطبيعة » ان صح هذا التعبير ، درامة « مدارها الحياة البشريه بوصفها شأن الشخصيات الفردية التي تملك الوعي الذاتي والعقل المفكر والحرية » • والتاريخ التكنيكي لا يعسرف الناس يمعنى الحياة • كما أن التاريخ الدنيوى لا يفسر نفسه بنفسه · ومع ذلك ، فان التاريخ الواقعي هو « عملية صنع الشخصيات ، وان كان ذلك باذاقتهم ألوان الشقام » • وقد أكد بترفيلد فكرة جوهرية ، في اصراره على أن التاريخ التكنيكي يتعارض - من حيث المبدأ - مع الاقتصار على البحث عن المعنى في مستقبل بعيد _ على نحو قاطع أو حتى غالب • « ذلك أن تكنيك الدراسة التاريخية ذاته يتطلب أن ننظر الى كل جيل من الأجيال ، باعتباره ب على سبيل المجاز على الأقل _ عالم قوم يعيشون بحكم ما لهم من حق مقرر » « اذ لا يقوم الهدف من الحياة في المستقبل البعيد ، كما انه ليس كما نتصور أحيانا كثيرة قاب قوسين أو ادنى منا ، ولكنه كله قائم « هنا والآن » ، على أكمل وأوفى صورة ممكنة على ظهر هذا الكوكب • على أن الذي يرتبط دائما بعلاقة مباشرة بالأبدية هو «الآن» ـ وليس المستقبل البعيد، فان الغبرة المباشرة للحياة هي دائما التي تهمنا « في آخس المطاف » •

ولما كان التاريخ من حيث الجوهر شأنا يخص أفرادا ذوى وعى ذاتى ، وكان التاريخ التكنيكى لا يستطيع اصدار أحكام يوثق بها على معناه ـ فان كل فرد مضيطر بوصفه واقفا بمفرده على هذا العالم ، أن يصدر قراره حول أهمية التاريخ ومعناه • ويمنحنا التاريخ التكنيكى شيئا من المون فهو يظهر انه سواء آمن المرء بالله باعتباره « العناية » أم لم يؤمن ، فان فى تكوين التاريخ ضربا من الترتيب الذى تلحظه عين العناية • والذى يتجاوز ويختلف عما يعنيه الناس شعوريا ، ويجاهدون قصدا فى بلوغه • وآية ذلك أن ملايين

من الناس في أي قرن معين ، ممن لا يعون شيئا سوى المضي في مضطرب الحياة والعمل ، قد استطاعوا مجتمعين أن ينسجوا نسيجا أجود في كثير من الوجوه مما دار بخلد أي واحد فيهم • وربما حدث في بعض الأحيان أن أجيالا تالية فقط هي التي تصبح على بينة من أسلوب ذلك النسيج ومن فكرته المتسامية فوق الرءوس • ويشهد التاريخ التكنيكي بما يشيع بين الناس من معرفة ناقصة معيبة · « ذلك أن من التشويه الخطير للصورة أن يفترض وجود عالم يتكون من اناس حكماء بسليقتهم وأبرار بطبعهم » • والتاريخ يكشف عن « خطيئة الانسان العامة الانتشار » • وهذه حقيقة من حقائق التاريخ ، وليست مجرد فكرة مسيحية - والتاريخ التكنيكي يساند فكرة اصدار الأحكام في التاريخ ، وان لم يستطع التاكيد بأنها أحكام كاملة ومضبوطة وهو يبدو كأنما يجد أشياء كثيرة تتفق والاقتناع [المعبر عنه قديما في العهد القديم] بأن الناس يقاسون في التاريخ ، لا لمجرد ما يقترفونه من سيئات • اذ أن من الآلام ما عرف بأنه ينمى الشخصية ويطورها - وكثيرا ما يكون الحب مصدر الالهام في تحمل الألم عن الآخرين » • ونظرا لأن التاريخ لا يمكن أن يخلو من عنصر المأساة ، فإن الحب نفسه يدفع الى الاشتعال. في محيط الخبرة البشرية بلهيب أشد تأججا .

ويتوقف كل تفسير « للكون وللتاريخ » على ايمان المرء بالله أو عدم ايمانه ، على أن ذلك الايمان لا يعتمد على التاريخ التكنيكي، ولا هو في النهاية يعتمد حتى على الفلسفة نفسها - « واني لأعترف بعجزى عن أن أرى كيف يستطيع امرؤ أن يجد يد الله واضحة في التاريخ الدنيوى ، ما لم يكن وجد اولا أن لديه تأكيدا بوجودها صادرا من خبرته الشخصية » ومع أن « إلله » بوصفه العناية « لابد أن يكون قادرا على جلب الخير من الشر » ، فانه تعالى لا يضمن للناس التقدم - ومن هنا « وبحب علينا ألا نتصور أنفسنا في صورة

من بيدهم وحدهم سلطة صنع التاريخ ، ولكن باعتبارنا مولودين لكى نتعاون « والعناية » هى التى « بيدها مقاليد الكلمة الأخيرة فيما يتعلق بالنتائج » • وبهذا الاعتقاد فى الله تتمثل أمامنا صورة لتاريخنا تحت الضوء المناسب أن نحن قلنا : ان كل جيل بل والحق يقال كل فرد بانما يوجد من مجد الله ، على أن من أخطر الأمور فى الحياة ، اخضاع الشخصية البشرية للانتاج ، أو للدولة ، أو حتى للحضارة نفسها ، أى لا شيء عدا مجد الله » •

وموجز القول أن آراء بترفيلد كما عبرنا للقارىء عنها الى الآن ، يمكن أن يقال عنها : انها تتمشى والتاليهية في المسيحية ، على أنها يمكن أن يؤمن بها أيضا أى تأليهي فلسفى غير مسيحى ، وأن يعتنقها في الأغلب الأعم حتى اليهود أنفسهم أو المسلمين أو الزرادشتيين -والآن نلتفت الى ما لديه بعد ذلك من قول حول المسيحية -واصلت المسيحية تمشيها مع ديانة العبرانيين وهي من ثم تعترف بأن « الله هو رب التاريخ » • ولكن هناك فوق ذلك نقطة أخرى ، هي أن المسيحية التقليدية ، « ديانة تاريخية بمعنى تكنيكي خاص » ، وذلك لأنها تذهب الى أن التجسيد والصلب والقيامة كانت أحداثا في الزمان • وهي تعد هذه الوقائع بمثابة عملية « اقتناص لشطر من الأبدية » ، وادخاله في الزمان [مهما يكن معنى ذلك] • ولم يتضمح مما كتب بترفيله ما اذا كان هو نفسه يؤمن بأن تلك الوقائع فعلت ذلك ، كما لم يظهر ما يتصوره أنه معناها الحقيقي ، فيما عدا هذه الاشارة المبهمة التي صدرت منه عن الأبدية -وهو اذ ينظر الى تاريخ الغرب نظرة مؤرخ تكنيكي محترف ، يبدى استعدادا لأن يقول: ان السنوات التي قضاها المسيح على الأرض ينبغى أن تبدو « على كل حال أشد التواريخ مركزية رئيسية » · فعند هذه النقطة تسلط أضواء أقوى

على الحساب والمأساة والألم بدل الغير والعناية « فكل انسان يتأمل الناحية الخلقية للدرامة البشرية ، يجد هنا أوج القصة وأزمتها _ وهو المكان الذى نستطيع أن نميز فيه شيئا جوهريا يدور حول طبيعة التاريخ عينها » · ولكن الفصل فيما اذا كان ينبغى للمرء أن يتقبل الاعتقادات التقليدية في التجسد والصلب والقيامة على أنها أمور تاريخية « يغرب عن طريق المؤرخ » • فلو أن أى انسان قال : ان التاريخ قد أثبت أو نقض علميا ألوهية المسيح ، لوقع لنفس السبب في اثم تلك الصلافة الذهنية التي تعمل عملها في العلوم جميعاً عندما يعمد كل منها الى تجاوز حدوده ليحصل على سلطان مغتصب » ، « ولم يكتب بترفيله في كتابه هـذا الا القليل حول النظريات المتعلقة بطبيعة المسيح وشخصه ، ولم يركن أى تأكيد على الاعتقاد بالخلود باعتباره مؤثرا في التاريخ الدنيوى - وقد دفع بأن المسيحي المطمئن الواثق من عقيدته لديه « في دينه مفتاح التصور الذي يجتمع لديه حول الدرامة البشرية بأكملها » ، ولكنه لم يوضح رأيه فيما اذا كان يعتبر الاعتقاديات السلفية التقليدية ، ركنا جوهريا من المفتاح • وهو يختم كتابه بتقديم هذه النصيحة : « تمسكوا بالمسيح ، وفيما عدا ذلك ، ابتعدوا كل البعد عن الالتزام بشيء » •

اقرأ في هذه السلسلة

احلام الاعلام وقصص اخرى الالكترونيات والحياة الحديثة نقطلة مقابل نقطلة الجغرافيا في مائة عام الثقسافة والمجتمسع تاريخ العلم والتكتولوجيا (٢ ج) الأرض الغسامضة الرواية الانجليسزية المنسد الي فن المسرح آلهسة مصر ألانسان المصرى على الشساشة القاهرة مدينة الف ليلة وليلة الهوية القومية في السينما العسربية مجمسوعات النقسود الموسيقي ـ تعبير نغمي ـ ومنطق عصى الرواية ـ مقال في النوع الأدبي ديسلان توماس الانسان ذلك الكائن الفريد الرواية المسديثة المسرح المصرى المعساهس على محملود طله القوة النفسية للاهرام فن الترجمــة تولســـتوى سيتندال

برتراند رسل ی · رادونسکایا الدس مكسيلي ت و و فریسان رايموند وليامز ر ٠ ج ٠ فوریس لیســتردیل رای والتنسرالن لويس فارجاس غرانسوا دوماس د قدری حقنی وآخرون أولج فولكف هاشم النمياس ديفيد ولميام ماكدوال عسريز الشوان د محسن جاسم الموسسوي اشراف س بی کوکس جـون لويس جسول ويست د عبد العطى شعراوى انسور المسداوي بيل شول وادبنيت د • مسفاء خلومی رالف ئى ماتلس فيكتسور برومبير

رسائل وأحاديث من المنفى الجيزء والكل (مصاورات في مضيمار الفنزياء الذرية)

التراث الغامض ماركس والماركسيون سيدنى هيوك فن الأدب الروائي عند تولستوى ادب الأطفسال

احمد حسن الزيات

اعلام العرب في الكيمياء

فكرة المسرح الجميسم

صنع القرار السياسي

التطور الحضارى للانسان هل تستطيع تعليم الأخلاق للأطفال

تربيسة الدواجن

الموتى وعالمهم في مصر القديمة

التمسل والطب

سبع معارك فاصلة في العصور الوسطى جوزيف داممــوس

سياسة الولايات المتحدة الأمريكية ازاء

مصر ۱۸۳۰ ـ ۱۹۱۶ كيف تعيش ٣٦٥ يوما في الســـنة

المــــمافة

الصـــحــ اثر الكوميــديا الالهية لمائتى فى الفسن د، غبريال وهبــة

الأدب الروسي قيل الثورة اليلشفية

وبعسدها

حركة عدم الانحياز في عسالم متغير الفكر الأوربي الحديث (٤ ج)

الفن التشكيلي المعاصر في الوطن العربي

1940 - 1440

التنشئة الأسرية والأبناء الصسغار

فيكتـــور هـــوجو

فيرنز هيزنبرج ف ۰ ع اینیسکوف هادى نعمسان الهيتى د نعمة رجيم العنزاوي د فاضل أحمد الطائي مندی باربوس السيد عليوة جاكوب بروذوفسكى د٠ روچـر سـتروچان كاتى ثيسر ا • ســـيدسي د ناعوم بيتروفيتش

> د. لینوار تشامبرز رایت د حسون شسندار بييـــر البيــر

د مسیس عوض د محمد نعمان جالال فرانکلین ل ۰ بناومـر

شموكت الربيعي د محيى الدين احمد حسسين

ع م دادلی انسدرو جـوزيف كونراد طائفة من العلماء الأمريكيين د٠ السيد عليانة د مصطفی عنانی صبيري الفضيل فرانكلين ل ٠ باومر جــابريل بايـر انطسونی دی کرسیبنی دوایت سیبوین زافیلسکی ف ۰ س ابراهيم القرضاوي

نظريات الفيلم الكبرى مختارات من الأدب القصصي المياة في الكون كيف نشأت واين توجد د٠ جـومان دورشـز حسرب الفضياء ادارة الصراعات الدوايسة الميكروكفييسوار مختارات من الأدب الياباني الفكر الأوربي الحديث ٢ ج تاريخ ملكية الأراضى في مصر الحديثة اعلام الفلسفة السياسية المساصرة كتابة السيناريو للسينما الزمن وقياسسه اجهنزة تكييف الهسواء الخدمة الاجتماعية والانضباط الاجتماعي بيتسر رداى سيعة مؤرخين في العصور الوسطى التجسرية اليوتائية مراكن الصناعة في مص الاسلامية العسلم والطبلاب والمدارس

> الشارع المصرى والقكر حوار حول التنمية الاقتصادية تبسيط الكميساء العسادات والتقاليد المصرية التدوق السينمائي التفطيط السبياحي

دراما الشاشنة (٢ ج) الهيسرويين والايدن نجيب محفوظ على الشاشة صــور افريقيــة

جسوريف داهموس س ۰ م بــورا د٠ عاصم محملد رزق رونالد د٠ سىمېسىون ونورمان د ٠ اندرسون د ا أنور عبد الملك والت وتيمان روستتو فريد س هيس جـون يوركهـارت آلان كاسسبيار سامى عبد المعطى فريد مسويل شاندرا ويكراما ماسينج حسين حلمي المهندس روی روبرتسیون هاشيم النصياس دوركاس ماكلينتوك

المضدرات حقائق اجتماعية ونفسية بيتـــر لــورى وظائف الأعضاء من الألف الى اليـــاء بوريس فيدروفيتش سيرجيف الهندسة الوراثيــة ويليـــام بينـــز تربيــة اســماك الزينـة ديفيـــد الدرتون الفلسفة وقضايا العصر (٣٠) جمعها : حــون ر • بورر

الفكر التاريخي عند الاغريق قضايا وملامح الفن التشكيلي التغذية في البلدان الثامية بلا تهساية

الحرف والصناعات في مصر الاسلامية د السيد طه أبو سيديرة حسوار حسول النظامين الرئيسيين حاليسلده حاليلسه

للسكون الارهساب اختساتون القبيلة الثالثة عشرة القبيلة الثالثة عشرة التسوافق النفسي الدليل الببليسوجرافي الفسة الصسورة الاصسلاحية في اليابان العسالم الثالث غسدا الاتقراض الكبير تاريخ النقسود الاحليل والتوزيع الأوركسسترالي

الشاهنامة (٢ م) الحياة الكريمة (٢ م) كتابة التاريخ في مصر

بیتــر لـوری
بوریس فیدروفیتش سیرجیف
ویلیــام بینــز
دیفیــد الدرتون
جمعها : جـون ر ، بورر
ومیلتون جـوله ینجــر
ارنوله توینبی
د صــالح رضــا
م ه کنج و آخـرون
جـورج جاموف

جالیسلیو جالیلیسه
اریك موریس و آلان هسو
سسیریل السدرید
آرثر کیسستلر
توماس ا ۱ هساریس
مجمسوعة من البساحثین
روی ارمسز
ناجسای متشسیو
بسول هاریسسون
میخائیل المبی ، جیمس لفلوك
فیکتسور مورجسان

الفردوسى الطيوسي

جاك كرابس جونيــور

بيسرتون بورتر

ادوارد میسری اختیار / د٠ فیلیب عطیت اعداد / مونى براخ وآخرون آدامر فيليب نادين جورديمسر وآخرون زيجمسونت هبنسر سيستيفن أوزمنت جـوناثان ريـلى سميث تسونی بسار بـول كولنـــر موریس بیسر برایر رودريجس فارتيما فانس بكارد اختيار/ د٠ رفيق المسبان بيتسسر نيكوللن برتدانك رامسيل بيسارد دودج ريتشارد شاخت ناصر خسرو عسلوى نفتسالي لسويس مسريرت شسيلر اختيار / مسبرى الفضال أحميد محميد الشينواني اسمحق عظيمموف اوريتو تود اعداد/ سوريال عبد الملك د٠ أبرار كــريم الله اعداد/ جابر محمد الجرار يه ، ج ، والسن

عن النقد السينمائي الأمريكي ترانيم زرادشيت السبينما العسربية دليهل تنظيم التهامف سيقوط الطر وقصيص اخبرى جماليات فن الاضراج التاريخ من شتى جوانبه (٣ ج) الحملة الصياسية الأولى التمثيل للسيئما والتليفزيون العثمساتيون في اوربا صلناع الخسلود الكنائس القبطية القديمة في معمر (٢ ج) الفريدج ، بتسلر رحسلات فارتيما النهم يصب تعون البشر (٢ م) في النقد السيينمائي الفرنسي السيتما الخيالية السيلطالة والفسرد الأزهس في الف عام رواد القلسسفة الحسديثة سسفر ثامة ممس الروماتية الاتصال والهيمنة الثقسافية مضارات من الآداب الآسسيوية كتب غيرت الفكر الانسائي (٣ ج) الشموس المتفجرة مدضل الى علم اللغسة حديث النهس من همم التنسار ماسستريخت معسالم تاريخ الانسانية (٤ م)

ســـتيفن رانســـيمان جوسستاف جرونيباوم ريتشارد ف بيرتون أدمسز متسسن ارنولند جسنال بادى اونيمنسود فيليب عطيسة جــــلال عبد الفتـــاح محمسد زينهسم مارتن فان كريفسلد ســـونداري نزرانسیس ج • برجین ج · کارسیــل توماس ليبهارت الفين توفسلر ادوارد وبوئسو كريستيان سسالين جـوزيف ٠ م ٠ بوجــز بــول وار*ن* جــورج ســــــــــــــــــــــايـز ويليام ه ٠ ماثيسون جاری ب ناش ســـتالين جين ســولومون عبد الرحمن الشييخ عبه العزيز جـــويد محمود سيامي عطا الله يانسكو لافرين ليو ناردو دافنشي حوزيف نيدهسام

الحمالات الصاليبية حضبارة الاسلام رصلة بيسرتون (٣ ج) المضارة الاسالمية الطفيال (٢٠) افريقيا الطريق الآخسر السنحر والعبلم والبدين الكون ذلك المجهول تكنسولوجيا فن الزجاج حسرب المستقبل الفلسفة الجوهرية الاعسلام التطبيقي توسيط المفاهيم الهندسية فن المايم والبانتومايم تحسيول السيلطة التفكيس المتجسده السسيناريو في السينما الفرنسية فن الفرجة على الأفسالم خفايا نظسام النجسم الأمريكي بین تولستوی ودستویقسکی (۲ ج) ما هي الجيولوجيا الحمس والبيض والسسود انواع الفيالم الأميركي رحلة الأمر رودلف ٢ ج رحلات مارکوبولو ۳ جہ الغيلم التسمسجيلي الرومانتيكية والواقعية نظرية التصسوير تاريخ العلم والحضارة في الصين

مطابع المهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٦/٣٧٦٤

ISBN — 977 — 01 — 4742 — 7

إن كل إنسان حين يقرأ عنوان هذا الكتاب يدور بخلده سؤال هو: ما هو التاريخ؟ ومن أولئك الذين يفسرونه؟ ولماذا يتعبون انفسهم بتفسيره؟ ولكن المؤلف أجاب عن تلك الأسئلة جميعا بما يريح القارئ ويجيب له عنها وعن كل سؤال آخر يخطر بباله فانه أخذ منذ البداية يستعرض الشعوب التى لها وزن في تاريخ البشرية، الشعوب التى تركت في هذا الكون أثرا مخلدا بالاضافات التى اضافتها الى التراث العقلى أو الفكرى أو الفنى أو الصضارى أو الثقافي. لقد استعرضها جميعا شعبا شعبا وتوسع في شرح فلسفاتها التماسيا لالتقاط اتجاه تلك الفلسفات من مدار بحث الكتاب؛ وهو التاريخ؛ فهو يتناول الأمة من هؤلاء بالتنقيب في طوايا فكرها ومدى ارتباط ذلك الفكر بالدنيا والحياة ثم اتصاله بسيرة الانسان في الأرض وجهوده المتصلة لرفع شئنه اقتصاديا وعلميا وفكريا، ومدى ارتباط ماضى الأمم بحاضرها، من هذا الكتاب ناقش المؤلف هذا المفهوم في الحضارات الشرقيه، ثم يليه في الجزء الثاني الذي سيصدر قريباً بمناقشة فلسفات التاريخ في العالم الغربي حتى يومنا هذا.

0344883

بطايع الهبئة المعربية ا

To: www.al-mostafa.com